This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`

SA8575.98

Harvard College Library

FROM

By exchange

SA 857598

A LA ILUSTRE

ACADEMIA ESPAÑOLA DE LA HISTORIA

DEDICAN

la primera impresión de esta obra

LOS EDITORES.

Lima, 1895.

LIBRO PRIMERO

DEL MANUSCRITO ORIGINAL

DEL

R. P. ANELLO OLIVA S. J.

HISTORIA DEL REINO Y PROVINCIAS DEL PERÚ

de sus Incas Reyes
Descubrimiento y Conquista por los españoles
de la Corona de Castilla
con otras singularidades concernientes
á la Historia.

Escrito en 1598; y publicado, después de tres siglos, por

Juan F. Pazos Varela y Luis Varela y Orbegoso

Esta obra es propiedad de los editores.

LIMA

IMPRENTA Y LIBRERIA DE S. PEDRO

CALLE Y PLAZA DE S. PEDRO, 96

1895

HARVARD COLLEGE
JAN 13 1897
LIBRARY.

By exchange
Library of Congress.

BOUND. JUL 1 1910

Se terminó de imprimir este libro
el 1.° de Mayo de 1895, en la Imprenta y Librería de San Pedro,
Calle y Plaza de San Pedro N.° 96. — Lima.

BY TRANSFER
BU. AMERICAN
MAY 9 1905

Historia del Perv

Y

VARONES INSIGNES EN SANTIDAD

de la Compañia de Jesus

POR EL PADRE

ANELLO OLIVA

de la misma Compañia

PUBLICADA POR

Juan Francisco Pozos Varela

Y

Luis Varela y Orbegoso

con la misma ortografía del manuscrito original

1487
V-Y

Pertenece el manuscrito original de este libro
á la Biblioteca del Sr. Dr. D. Felipe Varela y Valle,
de Lima.

APPROBAÇION DEL PADRE ALONSO MESSIA DE LA COMPAÑIA DE JHS.

Por commissión del Padre Nicolas Duran Prouinçial de la Compañia de Jesus de esta Prouincia del Peru. He reconoçido esta historia diuidida en quatro libros, que escribio el Padre Annello Oliua de la misma Compañía de los Varones ynsignes della, que con zelo sancto de la conuersion de las Almas vinieron a este tan dilatado Reyno del Peru, en el estilo, y erudiçion reconoce la historia al author, tanto con mayor estima de su trabajo, quanto le escribe, no, en su propia lengua, sino en la que lo es tan difficultosa como la española, que aprendio, y habla con singular propiedad. En el libro primero, que es de la historia del Peru, y su descubrimiento escoge lo que ha pareçido mas verdadero, dandole el Justo peso, que en cosas tan antiguas pudo hallar, y en concordar los tiempos lo mas puesto en raçon, y en las Vírtudes de los Varones Apostolicos (que trata en el segundo, terçer, y quarto libro) lo mas pio, y deuoto, y en todo muestra summo cuydado, piedad, y religion conoçida descubriendo la mucha de sus antepassados, que en tanto augmento de la Christiandad deste Reyno floreçieron a mayor gloria del señor, y no se deue hazer difficultoso lo que se diçe, por muy singular, y sublimado que sea, pues el credito, que tiené ganado nuestra religion con sus hijos, y empleos es grande, y Dios tan admirable en sus sieruos, y sanctos. Y en lo que toca á la doctrina seria atreuimiento no juzgar lo que se debe, pues es sancta, pia, y catholica, y temeridad mia el notarla en un apiçe solo, y assi Juzgo, que se le pueden, y deben honrar trabajos tan luçidos con liçençia para que se ympriman. Dada en nuestro Colegio de San Pablo de la Compañia de Jhs de Lima. 1.º de Março 1631.

ALONSO MESSIA.

APPROBAÇION DEL PADRE FRANCISCO DE VILLALUA DE LA COMPAÑIA DE JHS.

Por Orden del Padre Nicolas Duran Prouincial desta Prouincia del Peru he visto los quatro libros que el Padre Anello Oliua de la misma Compañia ha escrito: el primero en que clara, y distinctamente da noticia de los Incas del Peru, y cosas particulares deste Reyno, y los otros tres, en que trata de los Varones Ilustres, que la Compañia ha tenido en esta Prouincia escribiendo sus Heroycas Virtudes con toda sinçeridad, y verdad sin encareçimientos, ni cosa, que pueda offender a los que lo leyeren, antes hallaran en ellos los verdaderos hijos de la compañia heroycas virtudes, que imitar, y espero en nuestro señor, que sera de gran fructo, y seruiçio de su Magestad, si salieren a luz por que no tiene cosa contra las buenas costumbres, antes sana, y muy catholica doctrina. Fecha en nro. Colegio de San Pablo de Lima a 10 de Março de 1631.

FRANCISCO DE VILLALUA.

APPROBAÇION DEL PADRE JUAN ÇAPATA LECTOR DE THEOLOGIA DE LA COMPAÑIA DE JHS.

He visto por orden de la obediençia esta historia de los Varones Ilustres de la Prouinçia de el Peru de la compañia de Jhs compuesta, y diuidida Por el Padre Joan Anello Oliua en quatro libros. no contiene cosa contra nuestra sancta fe. Puede seruir a los Religiosos de inçentiuo a la perfecçion, de hacerles muy posible lo mas dificil de la Virtud; y a los demas fieles de alavar al Señor en sus sieruos, de estimar el estado religioso que lleua tales fructos, y de despertar sus animos a la pureça euangelica cada qual dentro su esfera pues en estas Vidas ay originales para uno, y otro, y assi juzgo merecer este loable trabajo la emprenta. Dada en nro. Colegio de Lima a 10 de Março de 1631.

JOAN ÇAPATA.

APROBACION DEL Pe. FCO. DE VILLALVA DE LA COMPa.

Mandome V. R. que Leyesse la Historia repartida en quatro partes por el Pe. Anello Oliua de la compa. de Jhs cuyo principal assumpto son (despues de dar notiçia breue de los Incas señores deste Reyno) Las Vidas de Varones illustres que en nra provinçia del Peru resplandeçieron con virtudes heroycas. Leyla con igual admiraçion y gusto: admirome La facilidad conque supo usurparnos Los primores de la lengua castellana quien naçio y se crio fuera de España; y La puntualidad conque averigua cosas aconteçidas en partes tan distantes, sin perjudicar con los cuydados de historiador Las obligaçiones de Superior quien lo fue muchos años; a imitaçion de los grandes Prelados de la Iglesia que no por esso fueron malos pastores de los fieles por ser tan buenos coronistas de los Sanctos: Deleytome La Llaneza con que trata Las materias que toca; que por Leuantarlas con mucha delgadeza muchos, no pueden gozar todos La hermosura que tienen sus escritos malogrado sus fatígas La altura en que Las ponen, como la cabeça de Minerua cuya perfection obscureçio La distançia que Alcamenes inadvertido no previno, pero el autor tan mirado como Phidias a todo se acomoda, y tan curioso como el otro corta quando conviene La pluma tan delgada Leuantando puntos prouechosos al alma que mereçen La emprenta para el libro que no contiene cosa, que alas costumbres dañe ni á la fee contradiga. Del Collegio de S. Pablo de Lima á 10 de Março de 1631.

FRANCO. DE VILLALVA.

APROBACION DEL Pe JUAN ÇAPATA DE LA COMPa. DE JHS

Por gusto de la obediençia he pasado los ojos por esta historia de los Varones Ilustres de nuestra compañia de Jhs en esta Prouinçia de el Piru (como en plata y oro no menos dichoso en prodijios de virtud.) que saca a luz el Padre Joan Annello Oliua repartida en quatro libros. Ocupaçion canoniçada por de hombre sabio por la suprema subiduria *Sapientiam antiquorum exquiret sapiens.* Y sobre no descubrir en ella, que contrauenga á la pureça de nuestra fe catholica. Mereçe a su autor retornos de mayor gratitud en seruir a la Christiandad exemplares de lo quilatado de la vida perfecta. Quanto los exemplos mas que raçones y conçeptos incitan la couardia de nuestra flaqueza á la cumbre de santidad. Obra es de valentia diuina dar vida alas çeniças difuntas y resuscitar virtudes no de quatro dias sino de largos años de un sepulcro de el oluido, y mano tan haçañosa mereçe la estampa donde Viua inmortal, por que logre premio ajustado al benefiçio . En nuestro Colejio de S. Pablo de Lima á 9 de Março de 631.

JOAN ÇAPATA.

LICÉNCIA

Yo Nicolas Duran Prouincial de la Compañía de Jesus en la Prouincia del Peru, por particular comisiôn que tengo de Nuestro Padre General Mucio Vitelleschi, doy Licencia para que se imprima la Historia de las vidas de los varones insignes de la Cómpañia de Jesús de esta Provincia, dividida en quatro libros, que a compuesto el Padre Anello Oliua religioso de la dicha compañia, la qual a sido vista y examinada por personas graues y doctas de Nuestra Religion. En testimonio de lo qual, dí esta firmada de mi nombre, y sellada con el sello de mi officio. Lima diez de Março de 1631.

NICOLAS DURAN.

(L. S.).

AL MUY RDO. Pe. NUESTRO MUTIO VITELLESCHI PREPOSITO GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Con muy gran propiedad comparan los sabios el Padre de familia centro del circulo: fundados en aquellas palabras de Job *in circuitu meo, pueri mei* que aunque algunos entienden los criados que seruian y estaban al rededor del Sancto Propheta: pero los modernos con Nicetas y el Angelico Doctor explican, sus hijos, por auerse con ellos como çentro; *illius in circuitu* (dice Nicetas) *utinillum, tan quam in centrum oculorum animique aciem intentam haberent:* que los hijos de Job tenian clauados los ojos en el como en su fin y centro, y sin duda lo es el Padre respetto de sus hijos; el centro, no se inclina mas a una parte que a otra mirandolas todas igualmente, es el principio que da ser y perfeccion a cada una de las lineas *quia sicut totum centrum* (dice un Doctor) *terminat omnes lineas et totum singulas ita totus Pater debet omnibus filüs et totus singulis instruendis occupari* mas como todas las lineas van a parar al centro y a el se endereçan y encaminan fixando su ser en solo el, assi los hijos en el Padre y a el como a su punto fixo endereçan y encaminan sus obras. Es V. P. (Nro. P.) en la redondez y circunferencia del mundo centro de quien salen tantas y tan perfectas lineas, quantos son sus innumerables hijos que llegan asta los ultimos fines de la tierra dando V. P. con tanta igualdad y rectitud la dispocision y perfeccion que experimentamos sus hijos que con la çelestial enseñança y prudentissimo gouierno estamos como pendientes de sus acertados ordenes y sanctas directiones no menos que lo estan las lineas de fu centro; y pues sin merecerlo me hallo ser una de ellas considerome á V. P. como mi centro quando en el primer gouierno que tuuo de Rector en el mas prinçipal Colegio de Napoles (aun antes de ser professo) pronostico auia de ser cabeça general de la Compañía y yo en los primeros años de Religion subdito, executando V. P. la orden de nuestro Padre Claudio de feliz recorda-

Job. c. 29. n. 5.

In supra citatum.

Mendoza in pn Reg. c. 1. Fect, 4. n. 30.

çion sali de la presençia de V. P. dandome como amoroso y verdadero Padre su bendiçion, prinçipio de la linea tan larga de tan largo viage para estas Indias occidentales.

Y si la linea se dirige y encamina al centro en quien estriba dichose esta que a V. P. se avia de dirigir y encaminar esta mi obra si pobre por el autor y estilo, rica por el ojeto que mira y sugetos de que trata que son Varones illustres de nuestra compañia en este poderoso Imperio del Peru de donde si otros embian a sus Padres naturales oro, plata, y piedras preciosas, las que offresco a V. P. como padre espiritual son vidas de Sanctos varones hijos suyos y de nuestra madre la compañia Mina preciosissima de singulares exemplos para colocar en los thesoros de esta militante Iglesia enseñanza de hijos de la Compañia y para gloria del soberano Señor que nos guarde a V. P. como la uniuersal compañia a menester y este su menor y mas humilde hijo le suplica.

Lima y Mayo 20 de 1631.

+

Anello Oliva S.

PROLOGO

La antiguedad de escribir vidas de varones ylustres si bien se mira se hallara ser la misma, que de la creaçion del mundo: por que aunque sea verdad que en su prinçipio no vbo letras, ni caracteres; escribianse en las memorias por relaçion de padres a hijos, heredandose unos a otros los heroicos hechos y grandes açañas de sus antepassados, hasta que despues de años y edades comeaçaron las cifras en ojas de arboles que con el tiempo se mejoraron en caracteres distinctos y letras formadas, cuios primeros inuentores fueron los Assirios, siguieronse los Phoenices que las dieron a los Griegos de donde y de sus pueblos antiquissimos llamados Pelagios se communicaron a los latinos. Con ellas se escribieron si mas commodamente tambien con maior certeça y verdad y sí esta es maior en las sagradas. En ellas se hallan escritas un numero sin numero de Vidas de Varones Ylustres, por que començando por el primer libro del Genesis veran assi este como los mas de la sagrada escritura matiçados con ellas y el Ecclesiastico hace especialissimos elogios desde el capitulo 44 que comiença: *Gaudemus viros gloriosos, et parentes nostros in generatione sua:* hasta el fin de su libro: y el Apostol San Pablo en la epistola a los Hebreos a lo largo refiere la fee de los antiguos Padres; y assi no me admira que los philosophos gentiles pusiesen tan gran cuydado en escribir Vidas de Varones Ylustres, por que fueron instruidos de la misma lumbre natural y del Author de la naturaleça para que lo hiçies-

Plinio lib. C. 56

sen como cosa que tanto importaba para la politica y buena enseñança de los venideros.

(Lib.) Yn vita Zenonis.

Zenon philosopho preguntando a un oraculo (como refiere Diogenes Laerçio) de que manera compondria el orden de su vida y se amoldaria a la virtud conforme la obligaçion de su estado; a pregunta tan substancial le respondio el oraculo que tratando con los muertos y vistiendose de su color conseguiria el effecto de lo que deseaba y rumiando lo que se le auia respondido, hallo este philosopho que en buen romançe era communicase mucho con los libros y en ellos leiesse Vidas de Varones Ylustres y exemplares: y esto fue lo que tambien respondio el otro sabio que entre los demas auia traydo el Rey Ptolomeo de Judea para la translaçion de la diuina escritura, porque preguntado del mismo Ptolomeo, en que debia un Rei mas ocupar el tiempo? le respondio: *in rerum gestarum cognitione, in legendis que incumbentium operum libellis temporis plurimum assumere oportet; et que cumque ad conseruanda regna, emendandos que hominus mores scripta sunt perquirere*: Por esta raçon sabemos del sabio Rei Don Alonso que en todas las jornadas y viages que hiço siempre lleuo consigo a Tito Liuio y a los comentarios de Çesar en que leya cada dia; y deçia de si mismo muchas veçes que se jusgaba muy floxo y tosco en las cosas militares y manejo de las guerras respecto de Julio Çesar y en la historia del reino de Napoles refiere Pandulpho Colomiçio del mesmo Rei don Alonso que estando en la çiudad de Napoles hiço buscar por toda Italia las medallas y monedas antiguas, donde estuuiese esculpida la imagen de Çesar, y las tuuo como cosa sagrado guardadas en una caxita rica y bien adornada y solia deçir que solamente en mirarlas le pareçia que le inflamaban y le ençendian al amor de la virtud y gloria; que es lo mesmo que Salustio refiere en el prohemio que haçe de bello Lugurtino, de Quinto Maximo, Publio Scipion y otros çiudadanos Romanos que solo con ver las imagenes y retratos de sus antepassados se ençendian y inflamaban a la virtud y a heroicas haçañas; por donde fue costumbre entre los Romanos de pintar en lienços las imagenes y retratos de sus antepassados con las victorias y triumphos que auian alcançado y fueron tenidas en tan gran veneraçion estas imagenes que testifica Plinio, que no era licito al que compraba una casa, donde estuuiessen colgadas, el descolgarlas y quitarlas, quedando con esto victoriosas las mismas paredes en aquellas ha-

Aresi. de 70 interpad Philacratem.

Historia de Napoles Lib. 6 cap. 15.

Plinio Lib. 35 Cap. 2.

çañas que repressentaban, *aliœ foris* (dice Plinio) *et circa limina animorum ingentium imagines erant affixis hostium spolisi, que nec emptori refringere liceret, triumphabant que etian Dominis mutatis ipse domus.*

Plutarco dize que quando auian de entrar los Romanos en alguna batalla llebaban consigo las medallas repressentatiuas de los heroicos hechos de sus padres: para con solo vellas ençenderse á imitallos alcançando iguales triumphos, y los Laçedemonios tuuieron por costumbre como refiere Pineda de lleuar a sus hijos a las cenas communes para que oyessen muchos exemplos de virtudes y haçañas de los antepassados que de industria alli se deçian para que se afficionasen a ser buenos viendo tener en memoria honrrosa á los que lo auian sido.

Hist. Ecle. de Pineda Lib. 3 Cap. 25 § 1 de la Pa. Pe.

Pero con estos dos inçentiuos y despertadores para la imitaçion tuuieron otro terçero que fueron las Vidas escritas de los mesmos Varones Ylustres; por donde Plutarco escribio las de los Griegos y Romanos. Ciçeron (si queremos creer a Plinio) la de seteçientos Varones Ylustres. Apiano Alexandrino los hechos de los Emperadores Romanos Charon; Cartaginense quatro libros de Varones Ylustres y otros quatro de Matronas Ynsignes.

Diogenes Laerçio escribio las vidas y costumbres de los philosophos en dies libros. Philon Herenio treinta libros de las çiudades y Varones Ylustres. Suetonio Tranquilo, las de los doçe Çesares. —fuera de estas escribieron vidas de emperadores, Cornelio Tacito, Julio Cordo, Optaçiano, Fabio Marçelo, Julio Capitolino, Elio Campridio, Flauio, Eutropio y Oracio.—De los griegos Herodoto, Dion y Appiano. Y finalmente Paulo Jouio en dos tomos escribio las Vidas de los Varones Ylustres hasta los de la Casa Othomana y terçero tomo, de solos elogios. Juan Sedeño veçino de Areualo summa las Vidas de ducientos y veinte y quatro Varones Ylustres. Frai Benito Gonorio monje çelestino las Vidas de los Padres del occidente en siete libros, Genandio de Marsella de los Varones Ylustres del tiempo de Theodosio y de los Pontifices Romanos, Paulo Diaiono, Guido de Rabena, Sigisberto monje, Hugo Floriano, Sicardo Cremonense, Sozomeno, Landulpho Caronotense, Platina y el Doctor Illescas que prosigue gloriosamente Bavia.

Pero mejores que todos y mas a nuestro proposito san Geronimo Doctor de la Iglesia escribio las vidas de sancta Paula, de San Hilarion y de otros muchos sanctos. San Gregorio Magno las de un gran numero de sanctos

San Zocimas la de sancta Maria Egeptiaca; San Antonio Abad la de san Pablo primer Hermitaño; San Athanasio, de San Antonio; San Gregrorio Nazianzeno la de San Basilio y de otros martires; y San Ephren la del mismo San Basilio, san Bernardo las vidas de san Malachías su grande amigo, de Gerardo su hermano y de Huno su discipulo; San Juan Climaco empleo muchos dias en escribir las Vidas de los Sanctos Padres del Hiermo; el venerable Beda del mismo San Juan Climaco y de otros muchos sanctos, como san Antonino de Florençia gasta buena parte de sus obras en este mismo intento, y por concluir este catalogo otros muchos sanctos y doctores an tenido por prinçipal assumpto de sus escritos empleandolos en Vidas de Varones Ylustres.

Pues si quisiessemos saber qual fue su fin y blanco assi de los escritores en escribir vidas y pintarnos heroicos echos como de los antiguos en buscar imagenes y retratos de varones insignes, hallaremos no auer sido otro que mouer los animos de los venideros a seguir y imirta los passos de los antepassados, que los hijos no desdigan de las pisadas de sus Padres, porque como bien pondero san Leon Papa en el sermon de San Lorenço, *validiora sunt exempla, quam verba, et plenius est opere docere, quam voce.* Son mas fuertes los exemplos que las palabras y mas efficaces para enseñar las obras que las voces.

Este mismo fin a sido el mio en escribir las Vidas de los Varones Ylustres de nuestra Compañia desta Prouinçia del Peru para que leyendolas nuestros hermanos les siruiessen como de imagenes y retratos viuos, despertador continuo para la imitaçion de sus heroicas virtudes; por que assi como los que vienen de ilustre linage, de generosa y esclareçida sangre, procuran saber las haçañas, los gloriosos exemplos de sus antepasados, de los que fundaron y ennobleçieron sus familias y casas, para tenerlos por dechado y haçer lo que ellos, hiçieron, assi tambien nosotros auiendo rezibido de la mano de Dios nuestro Señor a los primeros Padres que fundaron la Compañia en estos Reynos Occidentales, por guias y maestros de la miliçia espiritual de ganar almas para su criador, debemos tomarlos por espejo de nuestra vida y procurar con todas nuestras fuerças imitarlos y seguirlos, de suerte que si por nuestra imperfecçion no pudieremos sacar tan al viuo, tan al propio, el retrato de sus muchas y exelentes virtu-

des, a lo menos imitemos la sombra y rastro dellas, y por ventura para esto sera mi trabajo prouechoso, gustoso y agradable a mis hermanos, pues el deseo de imitar haçe que de contento el oir contar lo que se desea imitar y que sea tan gustoso el saberlo, como es prouechoso el obrarlo, pareçiendonos a nuestros padres; que, en fin, los fuertes naçen de los fuertes, y los buenos de los buenos, como se ve en los mesmos animales: *fortes creantur fortibus* (dixo el Poeta Lyrico) *et bouis est in niuencis, est inequis patrum virtus nec imbelleni feroces generant aquile columbani.*

Motejaba a Socrates un hombre noble diciendole que era de bajo y afrentoso linage, replicole el philosopho, es verdad que mi linage me afrenta y deshonrra a mi, pero tu deshonrras a tu linage, en esto ay culpa digna de reprehension, en aquello solo desgracia que no mereçe reprehension, pues por lo que no podemos evitar y naçemos con ello, ni mereçemos vituperio ni alabança; *mihi quidem* (respondio Socrates) *genus decori est, tu vero generi.* Bien lejos estaran assi desta culpa, como de esta desgracia los que se apreçiaren de hijos de tales padres si imitaren sus virtudes, si sus vidas y costumbres se pareçieren a las de ellos, que como diuinamente califico el gran doctor de la Iglesia Geronimo *summa apud Deum est nobilitas, clarum esse virtutibus,* que la maior nobleça la que mas campea a los ojos de Dios es ser un alma adornada y enrriqueçida de virtudes y la lumbrera de los Doctores san Ambrosio explico mas este pensamiento en el libro que escribio de Noe et Arca cap. 4 *probati* (dixo el sancto) *viri genus virtutis prosapia est, quia sicut hominum genus homines, ita animarum genus virtutes sunt, etenim familie hominum splendore generis nobilitantur, animorum autem gratia clarificatur splendore virtutis.*

Socra apud. Stob-ser 88,

Ger. ad cellantias deinitir matris famil.

Desta nobleça deseo mucho seamos codiciosos los de la compañia; esta es la que me mouio a emprender empressa tan diffiçil y negoçio tan arduo y desproporçionado a mis flacas fuerças que requeria sujecto del tamaño de los auctores que nombramos y estilo tan alto como lo pedia la misma materia y las cosas que mediante el diuine fauor pienso tratar en esta historia.

El prinçipio que tuuo fue bien remoto y sin el intento del empeño en que despues me halle, porque estando en la ressidençia y missiones de Sancta Cruz de la Sierra hiçe algunos apuntamientos de las virtudes de Padres

Ynsignes de la Compañia entresacados de las letras annuas solo con fin que leyendolos a mis solas con ellos aviuase mi espiritu y desechasse mi tibiesa. Pero llamado despues de la obediençia al Peru teniendo notiçia dellos amigos y Padres graues de la Prouinçia Juzgaron debia reuerlos, disponerlos y publicarlos para el bien comun de todos y estender mas el assumpto abraçando las vidas todas de los Varonos Ylustres de ella; rehuse la carrera por muchos dias assi por la grauedad de la historia como por auerse de escribir en lenguaje que no era patrio, hasta que me hiço entrar en ella el P.e Vissitador Gonçalo de Lira, que primero por cartas y despues de palabra en el Colegio de Chuquisaca, donde sanctamente feneçio, me exorto a ello; reforçose esta orden y expresa voluntad de mis superiores quando auiendose juntado Congregaçion Prouinçial el año de 1630 para la elecçion de procurador general en ella y en su nombre el P.e Prouinçial Nicolas Mastrillo Duran agradeçiendome lo que auia començado de la historia me mando la lleuase adelante hasta dalle fin; de suerte que tuuiesse prinçipio con breuedad el remitirla a la emprenta; cosa que aclamaron y aplaudieron todos los Venerables Padres de tan graue junta, cuya voz es para mi voz de Dios y sus mandamientos divinos en cuyo lugar la tengo y como a tal la debo mirar y con religioso acatamiento reuerençiar y obedeçer.

Otra raçon me a obligado a proseguir esta empressa y difficultosa nauegaçion, un piadoso y debido agradeçimiento, una sabrosa memoria y dulçe recordaçion de tan sanctos varones que muchos dellos tratamos y conoçimos por cuios gloriosos trabajos se a seguido tanta gloria a Dios Ntro. Señor y honor a Ntra. comun Madre la Compañia. Procurase pues renouar la memoria de sus vidas tan exemplares, que ya pareçe se iban oluidando y de escribirlas sino como ellas mereçen a lo menos de tal manera que ni el oluido las sepulte, ni el descuydo las escuresca, ni se pierda por falta de quien las escriba; assi que sera este mi pequeño trabajo acçepto a Dios Ntro. Señor segun confio, debido a la buena memoria de nuestros primeros Padres, prouechoso a mis hermanos, util tambien a los de fuera; a lo menos a mi aunque por mis flacas fuerças pudiera ser graue, pero por ser parte de agradeçimiento espero en la inflnita bondad que me le hara ligero.

La primera regla que dieron todos los antiguos y prafessan los buenos historiadores en sus historias, es la

verdad, *quis nescit* (dixo Ciceron) *primam esse historie legem nequid falsi dicere audiat, deinde nequid veri non audiat, nequa suspicio gratie sit inscribendo, nequa simultatis*, y Estrabon, *historie finis est veritas, nec ostentationi, sed fidei; veritati que historia componitur*; para lo qual es muy á proposito lo que refiere Angelo Poliçiano in Suetonium de Alexandro Magno que leiendo una historia de sus haçañas escrita con muchas mentiras de Aristubulo Judio pensando ganarle la voluntud con la lisonja, echandolas de ver Alexandro arrojó el libro en el rio Ydaspe y vuelto a Aristivulo su athor que estaba presente le dixo *et tu Aristubule eodem pacto precipitandus fueras:* Este mismo paradero auian de tener el dia de oy todas aquellas historias con sus anthores que en escribirlas se apartaron de la verdad forjando en ellas moustrosas mentiras. Por esso huiendo dellas no dire cosas inciertas y dudosas sino muy sabidas y aueriguadas, en muchas de las vidas contare lo que yo mismo vi, oy y toque con las manos, pues el padre de las misericordias fue seruido haçermela en que conoçiese los mas de los varones insignes en sactidad, desta Prouinçia y algunos con intima y espeçialissima familiaridad, con que pude ver y notar no solamente las cosas exteriores y patentes que extaban expuestas a los ojos de muchos, pero algunas de las secretas que a pocos se descubrian y para los que no communique ni conoçí por auer ya feneçido cuando llegue a esta prouinçia del Peru de la de Napoles por el mes de Setiembre del año de 1597 me e valido de la relaçion çierta que me an dado de sus cosas padres graues que los trataron y communicaron, y lo terçero me an sido de grande importançia las letras annuas y cartas de edificaçion que conforme la loable costumbre de la compañia usa escribir a los colegios de la Prouinçia desde la casa donde falleçio alguno de ella. A que se an añadido apuntamientos originales que hiçieron algunos destos sanctos varones, por que las mercedes y regalos que Dios Ntro. Señor haze á sus sieruos, no se los haçe para ellos solos sino para bien de muchos y assi aunque ellos los quieran encubrir y con su secreto y silençio nos dan exemplos de humildad; el mismo Señor los nueue a que los publiquen para que se consiga el fruto en los otros que el pretende.

Cic. Lib. 2 de orat.

Strabo Lib. 1 Geograpg.

San Buenaventura refiere de su seraphico y glorioso Pe. San Françisco que quando reçiuio la impression de las llagas sagradas desio mucho encubrillas y despues

dudo si estaba obligado a manifestarlas y preguntando en general a algunos de sus Sanctos compañeros si deberia descubrir cierta vissitaçion de Dios, le respondio uno de los frailes, Padre sabed que Dios algunas veces os descubre sus secretos no solamente para vuestro bien, sino tambien para bien de otros, y assi teneis raçon de temer no os castigue y reprehenda como a sieuo que escondio su talento sino descubrieredes lo que para prouecho de muchos os comunico para lo qual es bien traer a la memoria lo que refiere la Cronica de la Ilustrissima orden de Çister, primera parte Lib. 4, Cap. 20, de Sancta Idelgarda regaladissima esposa del Señor pone las mismas palabras del historiador que son las que se siguen: estando un dia en oraçion (ba hablando de la Sancta) oyo una voz que bajando del çielo la amonestaba y mandaba expressamente que en adelante tuuiesse cuydado de escribir y manifestar las reuelaçiones que de Dios la fuesen hechas; mas ella con encojimiento de mujer y con aquella su natural verguença auiendo mucho empacho de descubrir los fauores que de su querido esposo rezibia y temiendo los vanos y temerarios juiçios de los hombres y el que diran del vulgo al prinçipio dissimulo el obedeçer a lo que Dios la mandaba, hasta que por su inobediençia la castigo el Señor con una graue enfermedad, y con el dolor graue de ella la obligo á descubrir las reuelaçiones y favores del çielo, hasta aqui la Cronica de Çister que prosigue diçiendo otras nueuas marauillas que como no supiesse escribir la Sancta Virgen y estando enferma en la cama, assi como tomo la pluma para executar la orden y voluntad de Dios començo a escribir perfectamente como si lo ubiera aprendido y luego estuuo buena y sana. Por esta raçon muchos sanctos publicaron y aun escribieron los regalos secretissimos de su espiritu y las dulçuras de sus almas y los fauores admirables y diuinos con que el Señor los alentaba, sustentaba y transformaba en si, los quales no pudieramos saber si ellos mismos no los ubieran publicado y si el Señor que era liberal para con ellos enriqueçiendolos con tanto secreto no lo ubiera sido para con nosotros mouiendolos á publicar lo que de su poderosa mano auian reciuido para bien suyo y nuestro, como lo hicieron nuestro glorioso Pe. San Ignacio, la gloriosa Sancta Madre Theresa, Sancta Brigida, Sancta Gertrudis, el Pe. Pedro Fabro y otros de nuestros primeros padres.

De todas estas fuentes pues se an ordenado y sacado

casi todas las vidas de esta historia y aun esta verdad es la que me a hecho entrar en este pielago con mas esperança de buen successo y prospera nauegaçion; porque no auemos de discurrir por las virtudes de las vidas de hombres que a muchos siglos que feneçieron en cuya historia por su antiguedad podriamos añadir, y quitar o discurrir como nos pareçiese; pero escribimos de varones ilustres que fueron en nuestros dias y que conoçieron y trataron familiarmente muchos de los que oy viuen para que los que no los vieron, ni conoçieron entiendan que lo que de ellos dixeremos estara comprobado con el testimonio de los que oy son viuos testimonios que intimamente los comununicaron y trataron.

El fin pues que me mouio á emprender esta obra fue escribir preçissamente las vidas de algunos padres desta Prouinçia del Peru, desembolber y descubrir al mundo las excelentes virtudes que tubieron disimuladas y encubiertas con el velo de la humildad; despues me pareçio ensanchar este mi propósito y abraçar algunas cosas mas como son saber el origen y fundación de la compañia en este Occidente, quienes fueron los primeros Padres que vinieron de Europa que la fundaron, el progreso y discurso della hasta el año de 1628, que prouinçiales la gouernaron, y pues el argumento es escribir de varones ilustres en sanctidad assi saçerdotes coadjutores y noviçios que aun que tarde llegaron á la viña igualaron con sus obras el premio de los demas jornaleros para lo qual y para que alla claridad en todo diuidiré la historia en quatro libros.

En el primero trataré de la extençión grande de terras, Reinos y Prouinçias del Peru, por donde anduuieron y trabajaron apostólicamente los hijos fieles de la compañia; como entraron en la conquista de los thesoros rriquissimos de las almas.

En el segundo las vidas de todos los Prouinçiales que gouernaron la prouinçia desde el año de 1568 quando se fundó hasta el de 1628 que sera como una breve Cronica de toda ella.

En el tercero escribiré las de Padres particulares y no de todos los que a auido insignes en virtud y sanctidad por que esto me fuera impossible ceñirlo con mi corto tiempo y reducirlo á medianos volumenes, sino solo de aquellos que podemos llamar de primera clase,

Y en el quarto libro de hermanos cuadjutores y nouiçios: Resta suplicar humilde y affectuosamente á Ntro.

Señor, como lo hago fauoresca este buen deseo, pues es suyo, y que acçepte etos quatro libros qua como quatro Cornadillos effresco á su Magestad y con su infinita clemençia los reçiua y saque de ellos alabança y gloria para si; prouecho y edificaçion para mis Padres y Hermanos de la Compañia; a quienes tambien pido que si algo hallaron bueno en esta obra, den las gracias á solo el Señor cuia es y las faltas que conoçieren (que no podran dexar de ser muchas) las perdonen y me encomienden al Señor, para que no me suçeda lo que dixo San Gregorio; él con humildad de Sancto, yo con toda verdad. *Dum monstrare qualis esse debeat, Pastor inuigilo, pulchirum de prinxi hominem pictor fedus, aliosque ad perfectionis littus dirigo, qui adhuc in deleitorum fluctibus versor;* sino que nos dé á todos copiosa graçia para que imitando en esta vida tan sanctos varones hermanos y Padres Ntros. merescamos goçar en la obra en compañia suya la gloria que esperamos.—Amen.

JHS

Tabla de los libros y capitulos

DE TODA LA HISTORIA

LIBRO PRIMERO, DE LOS REYNOS DEL PERU; REYES QUE TUUO, DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DELLOS POR LOS ESPAÑOLES: PRINÇIPIO DE LA PREDICAÇION EUANGELICA CON LA ENTRADA DE LA RELIGION DE LA COMPAÑIA DE JHS

Cap. 1.° De la latitud grande de tierras del Reyno del Peru, de sus muchas Prouinçias, y Variedad de lenguas.

§ 1.° De donde se deriba este nombre Peru de su ethimologia y origen.

§. 2. De la gran latitud de tierras, Reynos y Prouinçias y variedad de lenguas del Peru.

Cap. 2. Quien fue el Primero Rey Ynca; como estableçio su Reynado, quienes y quantos los que le suçedieron.

§. 1.° De Manco Capac primero Rey Ynca del Peru quienes fueron sus padres y tierra donde naçio.

§. 2 Del modo, y sagaçidad grande, que tuuo Manco Capac para ser primero Rey Ynca del Peru.

§. 3. De Sinchi-Roca segundo Rey Ynca del Peru.

§. 4. De Lloque Yupanqui terçero Rey Ynca del Peru.

§. 5. De Mayta Capac Amaro y de sus grandes valentias, quarto Rey Ynca del Peru.

§. 6. De Capac Yupanqui, quinto Rey Ynca del Peru.

§. 7. De Quispi Yupanqui, sexto Rey Ynca del Peru.

§. 8. De Yauar Uacac el Prudente, septimo Rey Ynca del Peru.

§. 9. De Topa Ynca y por otro nombre Viracocha, octauo Rey Ynca del Peru.

§. 10. De Pachacuti, noueno Rey Ynca del Peru.

§. 11. De Topa Ynca Yupanqui deçimo Rey Ynca del Peru.

§. 12. De Guayna Capac, undeçimo Rey Ynca del Peru.

§. 13. De Huascar y Atagualpa hermanos duodeçimo y deçimo terçio Reyes Yncas del Peru.

Cap. 3. Quienes fueron y quantos los primeros descubridores y conquistadores del Peru: las marauillas grandes que Dios obro para conseruarlos en su Conquista, y possessionpara que se predicara el Sancto Euangelio.

§. 1.° Como Don Françisco Piçarro fue el primero descubridor y conquistador del Peru y quienes fueron sus primeros compañeros.

§. 2. Como solos treçe compañeros quedaron a D. Françisco Piçarro pora el descubrimiento y conquista del Peru: y quien dellos fue el primero que reconoçio y entro en el pueblo de Tumbez y de una gran marauilla que obro Dios.

§. 3. Como D. Françisco Piçarro fue a España y alcanço la conquista del Peru del emperador Carlos Quinto.

§. 4. De la muerte cruel que Atagualpa mando dar a su Hermano Huascas, y de la que se exequto en el mismo Atagualpa por los españoles en quien feneçio la linea y señorio de los Reyes Yncas.

§. 5. De algunas singularissimas marauillas que obro Dios en fauor de los christianos y en aprobaçion de nuestra Sancta fee para la conuersion del Peru.

Cap. 4. De las Ydolatrias, Ritos, Supertiçiones y çeremonias que tuuieron los indios del Peru en su gentilidad.

§. 1.° Como los indios del Peru en su gentilidad tuuieron algun conoçimiento del Dios verdadero.

§. 2. De las muchas Ydolatrias, Ritos o Supertiçiones de los Yndios del Peru.

Cap. 5. De dos Generos de riqueças y Thesoros del Peru y quan grandes han sido y son.

Cap. 6. Del estado miserable que tenia la Christiandad en el Peru desde que se gano hasta el año de 1568.

Cap. 7. Como el Rey Catholico embio la Religión

de la Compañia de Jesus al Peru, quienes y quantos fueron los primeros della que uinieron a fundarla y de las cossas singulares, que aconteçieron en el Viaje.

Cap. 8. Como começo a floreçer la christiandad en el Peru mediante los ministerios de la Compañia y Predicaçion euangelica del P.e Geronimo Portillo.

§. 1.° Del primero sermon que predico el P.e Portillo en la Çiudad de Lima emoçion grande que huuo en ella, prinçipios de nuestros ministerios y de la fundaçion de la primera casa y yglesia de la Compañia.

§. 2. De la gran reformaçion de costumbres y Frecuençia de los Sacramentos con algunas particulares conuersiones de Almas, que hiço Dios mediante la entrada de la Compañia y Predicaçion Euangelica del Padre Geronimo Ruyz Portillo para lo qual se describe primero la Çiudad de Lima.

§. 3. Prosigue la materia del passado, refierense algunas particulares vocaçiones con que llamo Nuestro Señor a muchas personas a la Religión en espeçial a la Compañia mediante la predicaçion y buen exemplo de los della.

§. 4. Como el P.e Geronimo Portillo fundo los estudios de Lima, y de los demas Padres que uinieron de Europa. De una gran marauilla que obro Dios en su Viaje de la mar por medio de la Sancta Cruz.

Cap. 9. Del gran prouecho que se siguio en los indios del Peru con el soccorro que les vino de Padres de la Compañia.

* LIBRO PRIMERO *

De los Reinos del Peru

REYES QUE TUUO

DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA
DELLOS
POR LOS ESPAÑOLES

Principio de la Predicacion Euangelica
con la entrada
dela Religion dela Compañia
de Jesus

Introduccion á las vidas de varones ilustres della

POR EL

P. Anello Oliva

de la misma Compañia, natural de Napoles.

Capítulo 1.º

LATITUD GRANDE DEL REINO DEL PERU DE SUS MUCHAS PROUINÇIAS Y VARIEDAD DE LENGUAS

HAUEINDO de escribir las vidas de los varones ilustres de mi sagrada religion, que para gran gloria de Dios, y bien de las almas floreçieron en heroycas virtudes, y en gran sanctidad en esta Prouincia del Peru: juzgo por necessario emplear los capitulos deste primer libro en dar noticia deste latissimo, y florentissimo Reino, donde tan sancta y apostolicamente trabaxaron predicando el sancto Euangelio. Y assi seruiran de introducçion a las mesmas vidas para no repetir en ellas, lo que de una vez sepuede y deue saber al prinçipio dellas; pues sera fuerça compre hender siquiera por mayor la latitud grande que ay de tierras en este nueuo mundo, y parte occidental, que llamamos Peru; y haçer mencion de sus muchos Reinos y Prouincias, y variedad grande de lenguas, quienes fueron sus primeros Reies Yncas y quantos; las muchas idolatrias; y superstiçiones con la infinidad de Ydolos que tenian los indios barbaros, y infieles, que viuian mas como saluages, que como hombres raçionales; la inmensidad de sus tesoros y riquezas; quienes fueron los primeros descubridores y conquistadores que dela corona de Castilla y Leon vinieron, y ganaron este Reino, el modo milagroso como le conquistaron, y en el se començo apredicar el sancto Euangelio: El estado miserable que tenia la christiandad por el año de 1568. como traxo Dios a la compañia en este tan calamitoso tiempo; quienes fueron los primeros della, que vinieron: El fruto grande que hiçieron en la con-

quista de las almas, quantos y quienes los que successiuamente viniendo de Europa les siguieron. Materias son estas muy diffusas; pero importantes para la intelligençia de la Historia y de las vidas de los Varones Apostolicos. discurrire con breuedad por solo aquello que podra importar para la claridad de mi intento, Dando pues prinçipio á tan difficultosa nauegaçion y fiado solo eu el fauor del çielo y de la soberana Virgen, y de mi glorioso Padre, y Patriarcha San Ygnaçio veamos en este primer capitulo quan grande sea la latitud de tierras del Peru: la ethimologia, y deriuaçión deste nombre; quantos sus reinos y Prouinçias con la variedad grande de lenguas.

---

§ 1 *DE DONDE SE DERIBA ESTE NOMBRE PERU DE SU ETHIMOLOGIA Y ORIGEN*

Los indios no usauan de nombre comun para significar su region.

Los yndios naturales deste occidente que llamamos nueuo mundo del Peru, nunca tuuieron, ni usaron de nombre comun y generico para significar la region que habitaban, como sabemos que en Europa llaman a España los que viuen en sus Reinos y Prouinçias; Françia los della, y a Ytalia sus moradores, tanto que ni aun al presente leusan, sino solo como de prestado le tienen algunos que son los mas ladinos que tratan y comunican con los Españoles: porque solamente usan todos del nombre del pueblo, o parçialidad, deque cada uno es y donde nacio.

Nombre Peru fue impuesto acaso.

Desta verdad sale otra que suppongo para saber la deriuaçion deste nombre; y es que pues no le tuuieron, ni usaron los indios naturales de la tierra, fue impuesto y bien acaso de los primeros españoles que la vieron y como lo dan a entender todos los historiadores que an escrito de la conquista y descubrimiento deste nueuo mundo, especialmente Pedro de Cieça de Leon en diuersas partes de su historia, donde ofreçiendose occasion de hablar desta region, diçe esta tierra que llamamos Peru. El Padre Joseph de Acosta de mi sagrada religion que escribio tan curiosa como doctamente de la naturaleza deste nueuo orbe en el Libro primero, capitulo treçe, hablando tambien a este proposito diçe estas palabras.

"Ha sido costumbre muy ordinaria en estos descu-
" brimientos del nueuo mundo poner nombres a las tie-
" rras y puertos de la occasion que se les ofreçia; y assi
" se entiende hauer pasado en nombrar a este Reino
" Piru. Aca es opinion, que un Rio en que a los prin-
" çipios dieron los Españoles llamado por los naturales
" Piru, intitularon toda esa tierra Peru y es argumento
" desto, que los indios naturales del Piru ni usan, ni sa-
" ben tal nombre de su tierra." Hasta aqui nuestro Acosta, que en lo que refiere haçe mençion del Rio Pirua, donde algunos años despues que se descubrio el Peru se fundo el primer pueblo y ciudad de Españoles llamado San Miguel, y assi quieren algunos que el nombre Piru se deribe y tenga su origen deste Rio Piru, o Pirua. Opinion es esta no muy probable, pues algunos años antes que se descubriesse este Rio cursaban los Españoles y nauegaban por la costa del Peru y por su descubrimiento, como veremos adelante, y assi por este tiempo forçosamente auian de usar de algun nombre significatiuo de la Prouinçia que descubrian. El P. Blas Valera tambien de mi sagrada religion en su historia (que no mereçio la emprenta y quedo quemada en el saco de Cadiz quando por el año de 1596 la tomaron los yngleses) en las reliquias que quedaron de sus papeles y que alcanço Garçilasso de la Vega y refiere en la primera parte de sus comentarios reales diçe assi:
" El Reino del Peru ilustre y famoso y muy grande. don-
" de ay mucha cantidad de oro y plata, y otros metales
" ricos de cuya abundançia naçio el refran, que para de-
" çir que un hombre es rico, diçen tienen un Peru. Este
" nombre fue nueuamente impuesto por los Españoles a
" aquel Ymperio de los Yncas, nombre puesto acaso y no
" propio, y por tanto de los yndios no conoçido, antes
" por ser barbaro tan aborreçido, que ninguno dellos lo
" quiera usar, solamente lo usan los Españoles, la nuéua
" imposiçion del, no significa riquezas, ni otra cosa gran-
" de y como la imposiçion del vocablo fue nueua, assi
" tambien lo que la significacion de las riquezas, porque
" procedieron de la felicidad de los successos. Este nom-
" bre Pelu, entre los yndios barbaros que habitan entre
" Panama y Guaiaquil es nombre apelatiuo que significa
" rio. tambien es nombre propio de cierta ysla que se lla-
" ma Pelua, o Peru. Pues como los primeros Conquista-
" dores Españoles nauegando desde Panama llegassen a
" aquellos lugares primero que a otros les agrado tanto

" aquel nombre Peru, o Pelua, que como si significara
" alguna cosa grande y señalada lo abraçaron para nom
" brar con el qualquiera otra cosa que hallassen, como lo
" hiçieron en llamar Peru, a todo el Ymperio de los Yn-
" cas. Muchos ubo que no se agradaron del nombre Peru,
" y por ende le llamaron la nueua Castilla. Estos dos nom-
" bres impusieron a aquel gran Reino y los usan de ordi-
" nario los escribanos reales y notarios ecclesiasticos, aun-
" que en Europa y en otros Reinos anteponen el nombre
" Peru, al otro." Hasta aqui el Padre Valera que he saca-
do a la letra del Ynca Garcilasso de la Vega, que preçian-
dose de su naçimiento no rehusa acada passo llamarse
yndio en su historia y es el que mejor a mi ver la escribio
1. e. de todos los historiadores para las cosas tocantes al
Peru, porque fue grande escudriñador dellas, y que con
claridad las refiere en sus comentarios que diuide en dos
partes y en la primera, Libro primero, cap.° 4, 5 y 6,
curiosamente busca el origen y deducçion deste nombre
Peru, lo qual no e hallado en otro auctor. Este pues deter-
minando lo que los demas que aya sido impuesto acaso
de los Españoles y que sea nombre apelatiuo del Rio que
es Pelu, mudandose la L en R añade que pudo ser tam-
bien nombre propio de un yndio llamado Beru auiendo-
se mudado la B en P nombre usado antiguamente entre
los yndios de los llanos y no entre los que viuen en la sie-
rra, de suerte que este nombre Peru se deriua o del nom-
bre del yndio llamado Beru, o del nombre apelatiuo del Rio
que en la lengua de los yndios de aquella Prouinçia de los
llanos es Pelu. Pero como se impusiese este nombre atodo
este Reino y con que occaçion, quentalo el mismo Comen-
tador Garcilasso de la Vega en el capitulo 4 del primer
libro, que por hauer sido singular en alcançallo entre to-
dos los historiadores (pues ningun otro le refiere). Lo
pondre aqui a la letra como el le pone, con lo qual no se
le usurpara la y gloria que por ello se le debe que
comiença assi.

Pues emos de tratar del Peru sera bien digamos aqui
como se introduxo este nombre, no lo teniendo los yndios
en su lenguage. Para lo qual es de saber que auiendo des-
cubierto la mar del Sur, Blasco Nuñez Balboa cauallero
natural de Xeres de Badaxoz año de 1513, que fué el pri-
mer español que la descubrio, y auiendole dado los Reies
catholicos titulo de adelantado de aquella mar con la
conquista y gouierno de los Reinos que por ella descu-
briese, en los pocos años que despues desta merçed viuio

(hasta que su propio suegro el gouernador Pedro Arias de Auila en lugar de muchas merçedes que auia mereçido y se le debian por sus hazañas le corto la cabeça) tuuo este cauallero cuydado de descubrir y saber que tierra era y como se llamaba la que corre de Panama adelante asia el sur, para este effecto hiço tres o quatro nauios los quales miestras el aprestaua las cossas necessarias para su descubrimiento y conquista, enviaba cada uno de por si en diuersos tiempos del año á descubrir aquella costa; los nauios auiendo hecho las diligençias que podian, boluian con la relaçion de muchas tierras que ay por aquella Ribera. Un nauio destos subiô mas que los otros y passo la linea equinoçial a la parte del sur y çerca della nauegando costa a costa vio un yndio que a la boca de un rio de muchos que por toda aquella tierra entran en la mar estaba pescando. Los Españoles del nauio con todo el recato possible echaron en tierra lexos de donde el yndio estaba quatro españoles grandes corredores y nadadores para que no se le fuese por tierra ni por agua, hecha esta diligençia passaron con el nauio por delante del yndio para que pussiese los ojos en el y se descuydase de la çelada que le dexaban armada. El yndio viendo en la mar una cosa tan estraña y no vista en aquella costa, como era nauegar un nauio a todas velas, se admiro grandemente y quedo suspenso, imaginando que pudiese ser y tanto se embebeçio y enageno en este pensamiento que primero le tubieron abraçado los que le yban a prender que el los sintiesse llegar y assi lo lleuaron al nauio con mucha fiesta y regoçijo de todos; los Españoles auiendole acariçiado por que perdiese el miedo que de verlos con barbas y en differente trage que el suyo auia cobrado le preguntaron por señasy por palabras que tierra era aquella y como se llamaba? El yndio por los ademanes y meneos que con manos y rostro le haçian (como a un mudo) entendia que le preguntaban, mas no entendia que era lo que le preguntaban, y á lo que entendio que era el preguntarle respondio aprieça, (antes que le hiçiessen algun mal) y nombro su propio nombre diçiendo Beru, y añidio otro y dixo Pelu, quiso deçir si me preguntais como me llamo yo me digo Beru, y si me preguntais donde estaba, digo que estaba en el rio por que es de saber que el nombre Pelu en el lenguage de aquella Prouinçia es nombre apelatiuo y significa rio en comun. Los christianos entendieron conforme á su desseo, imaginando que el yndio les auia entendido y respondido

aproposito, como si el y ellos ubieran ablado en castellano, y desde aquel tiempo que fue el año de mil y quinientos y quince o dies y seis llamaron Peru aquel riquissimo y grande ymperio, corrompiendo ambos nombres.

Otros que presumen de mas entendidos, q. son los modernos corrompen dos letras y en sus historias dicen Piru. Los historiadores antiguos como son Pedro de Cieça de Leon y el contador Augustin de Çarate y Françisco Lopez de Gomara y Diego Fernandez natural de Palençia y aun el Pe Fray Gerónimo Roman con ser de los modernos todos le llaman Peru y no Piru; y como aquel paraje donde esto suçedio açertasse a ser termino de la tierra que los Reyes Incas tenian por aquella parte conquistada y sujeta a su Imperio, llamaron despues Peru a todo lo que hay desde alli; que es el parage de Quitu hasta charcas, que fue lo mas prinçipal que ellos señorearon y son mas de seteçientas leguas de largo, y aunque su ymperio passaba hasta Chile que son otras quinientas leguas adelante y es otro muy rico y fertilissimo Reino. Hasta aqui el capitulo del Inca Garçilasso de la Vega, que quise poner tan á la letra, assi por dar acada uno lo que fuere suyo, como tambien para que se supiera la verdadera deducçion y origen del nombre Peru tan çelebre en el mundo, con lo cual podremos passar adelante y deçir de la latitud grande de sus tierras, Reinos y Prouinçias y de la gran variedad de lenguas.

---

§ 2 *LATITUD GRANDE DE TIERRAS, REINOS Y PROUINÇIAS Y VARIEDAD DE LENGUAS DEL PERU.*

Es tanta la latitud de tierras deste floridissimo Reino del Peru que dudo aya otro que se le iguale. Por que si le quissieremos considerar tomando este mombre Peru latamente, desuerte que comiençe desde tierra firme o puerto de Sancta Martha, que es el un extremo hasta lo ultimo del Reino de Chile que es el otro destas Indias (que Antonio de Herrera en sus decadas llama meridionales) y por donde an discurrido y discurren los Varones Apostolicos de la Compañía de Jesus, hallaremos tiene longitud de norte á sur cerca de mil y setecientas leguas que haçen çinco mil y çien millas ytalianas. Pero toman-

do el Reino del Peru concisamente por lo que solamente señorearon los Reyes Incas, quando entraron los Españoles en el, comiença desde el rio Ancasmayu que corre entre los confines de Quitu y Pastu, hasta el otro rio Mauli que corre Lestehueste passado el reino de Chile; entre estos dos rios ponen los que bien graduan la tierra, poco menos de mil y treçientas leguas de largo, porque desde el rio Ancaosmayu (que en lengua de los indios quiere deçir rio azul) hasta los Chichas que es la ultima prouincia de los Charcas norte sur tiene seteçientas y çinquenta leguas de largo, que con otras quinientas y çinquenta del Reino de Chile haçen las mil y tresçientas leguas que digo de longitud. Al Leuante tiene por termino la innaccessible cordillera de nieue que corre desde Sancta Martha hasta el estrecho de Magallanes. Al poniente confina con la mar del Sur que corre por toda su costa de largo a largo que es lo ancho del Peru; con esta distinçion que de Leuante a Poniente es angosto, pues entre llanos, que son los de la costa de la mar y montes en muchas partes no passa de quarenta leguas de latitud y en algunas tiene solo veinte. Pero por lo mas ancho que es atrauessando desde la prouinçia Muyupampa por los Chachapoias hasta la ciudad de Truxillo que esta a la costa de la mar, tiene çiento y veinte leguas de ancho y desde Arica á la prouinçia Llaricassa son setenta leguas. Estos son los quatro terminos de lo que señorearon los Reies Incas. Mas en la hera pressente del Señorio de la Corona de Castilla tomandose el nombre Peru latamente sin comparaçion es mucha mayor su latitud, porque assi como su longitud de norte a sur comiença desde Santa Martha, puerto antes del de Cartagena y se continua hasta el ultimo del Reino de Chile; assi tambien su Latitud de oriente á Poniente que es desde la ciudad de Lima, que esta al poniente hasta el Brasil que esta al oriente seran mas de seisçientas leguas por el ayre, que por tierra son tres veces mas. Y pues es escussado dar quenta en este lugar pormenor de toda esta gran Latitud y Longitud de tierras, variedad de sitios, y diuersidad de temples, por ser cossa muy prolixa, y fuera de mi intento; que podra ver el curioso Lector en las descripsiones de las yndias occidentales de Antonio Herrera, en la primera parte de sus Decadas; y en las relaciones toscanas de Juan Botero, contentarme he solo con deçir del Peru tomado conçisamente, que es lo que solamente Señorearon los Reies Incas y assi dando con claridad alguna ra-

çon del. Digo que todo el Peru se diuide en tres partes, no menos differente de sitio y forma, que de calidades y naturaleza que son llanos, sierra y Andes (termino del Peru) porque junto á la mar la tierra es llana, baxa y con muchos valles. Estos llanos tienen mas de quinientas leguas de largo y dies hasta quinçe de ancho, al Leuante dellos se leuantan dos sierras de montes, la una á vista de la otra, que començando (como quieren algunos) del estrecho de Magallanes corren entre Panama y el nombre de Dios hasta tierra firme: la occidental se llama sierra, y la oriental Andes, o cordilleras. En los llanos ni llueue. ni nieua, ni se oien truenos, bien si que en ellos ay algun inuierno suaue y poco penoso que comiença desde Abril hasta fin de Octubre y por estos meses aunque no llueue, pero ocupan el ayre unas nieblinas raras y sutiles que distilan agua bastante para humedeçer la tierra, apàgar el poluo, saçonar y traher los panes a su perfecçion, y estas aguas tan tenues y sutiles llaman garuas que tambien tienen verdes y floridos los prados y llenos de pastos; con lo qual se debe corregir Jnan Botero en la relaçion que haçe describiendo la America y esta parte del Peru, porque diçe que en inuierno que comiença por Octubre y dura hasta Abril ay estas garuas; siendo al reues y todo al contrario, pues por estos meses es el verano, y la fuerça de los calores sin que aya aparençia de garuas, ni de yn-uierno. Pero como escribia de lexos y por relaçion no me espanto. En los Andes llueue de contino y por los mismos messes que en Europa, y con tan grandes granizos y truenos al prinçipio, y fin de las lluuias, o quando entran y se alçan las aguas que en esto se yguala a la tierra mas lluuiosa de Europa. Pero con esta differençia, que en Europa por aquellos meses de Octubre hasta Abril, quando llueue son los frios del inuierno; mas aca por los propios meses aunque llueue y nieua como inuierno haçe calor y es la fuerça dellos como verano. Lo qual naçe de açercarse el sol por este tiempo mas a nuestro zenit con que nos hiere mas tiempo y mas de lleno como de alexarse por Abril hasta septiembre naçe la fuerça de los frios que aumenta el viento Sur, que de ordinario reina por aquellos meses, en saliendo de los llanos, y atrauessandose los montes y collados de la sierra, en çiertas partes della se experimentan reuoluçiones de estomago y turbaçiones de cabeça, y se marean los hombres de la misma suerte que si nauegaran por la mar, effecto que unos atribuyen á la mucha sutileza de los ayres y vientos que corren por aquella altura, y otros

No llueue ni nieua en los llanos.

Corrigese Juan Botero.

En los Andes llueue de contino.

a la diuersidad dellos, pues por experiençia se vee que en los llanos el ayre es caliente, humedo y gruesso, y en la sierra o montes es seco frio y sutil: en los llanos es uniforme, porque nunca sopla otro viento sino el sur, y en la sierra es vario y de muchas differençias; en los llanos, ni llueue, ni nieua (como he dicho) y en la sierra ay uno y otro, y assi no ay que marauillar que la complexion del hombre, sienta y experimente destemplança y alteraçion en si, pues la ay tan grande en el ayre y en su costelaçion.

Los llanos como siempre careçen de lluuia estan por esta raçon arenosos, desiertos e infructiferos, exeptuase de esta esterilidad los valles, que bañados de los rios que vienen de la sierra y corren a la mar los haçen fertiles y apassibles y son muchos que beneficiados y cultiuados son los que sustentan las ciudades con sus fructos y cosechas. Lo cultiuado destos valles nunca se alexa mas de una legua por la una parte y otra de los rios y apenas oy en muy pocas partes tienen cuatro por lo largo.

Demas de lo dicho ay algunas partes en los llanos que sin descubrir rio alguno para su riego produçen abundançia de buenas cosechas de trigo y maiz que se siembran en ellas, y es la causa la humedad que les viene de natural suyo o por la vecindad del mar o quiça de algunos rios ocultos que no es lo menos probable, resumarse por los poros de la misma tierra.

En algunas partes de los llanos ay buenas cosechas de trigo y maiz.

En la siera ay muchos pastos y seluas, donde pascen infinidad de vicuñas y guanacos, animales que no ay en Europa, tan grandes como cabras monteses y tan veloces en el correr, como si fueran paxaros en el volar.

En la sierra ay infinidad de ganados distintos de los de Enropa

La terçera parte en que se diuide el Peru son los Andes tierra caliente y de su naturaleza muy viçiosa, ay en ella gran suma de ximios y monas de differentes maneras, Papagayos, con otros animales y pajaros muy vistosos como entre otros lo es la Guacamaya que siendo el cuerpo de una gallina y con mas de uua vara de cola tiene tantos y tan finos colores que con razon admira alos de hespaña; dase en los Andes la apreçiadissima hierba y que mas estiman los yndios, llamada coca por tenella por unico sustento no solo porqne les satisfaçe la hambre, pero porque y les dobla las fuerças para que alquiera trabaxo: y assi de ordinario estando en el la traen en la boca, persuadidos aque mientras la tubieren estaran alentados para trabaxar; por lo qual es grandissimo el gasto que ay della. y en solo Potosi sube de millon y medio cada año lo que se emplea en ella. Pero la mejor

Tierra de los Andes caliente y viçiosa.

Propiedade de la sierra. coca.

destas tierras del Peru consiste en los valles de la sierra porque son en gran manera apacibles, fructiferos, y tan llenos de huertas y jardines que compiten con los de Europa; los prinçipales son el valle de Xauxa de catorçe leguas de largo y quatro o çinco de ancho, el de Andaguaila; y de yucay, estos en el distrito del Cuzco camino de Lima. Del Cuzco para la prouinçia de los charcas, y a sus lados norte sur ay otros valles amenissimos, y fertilissimos, quales son los de Victor, Moquegua, la ricaxa, Misqui, Cochabamba y otros. El general sustento destas tierras, es el maiz, aunque en las que son muy frias como parte de Pasto y todo el Collao, no se da esta semilla y suplen por ello varias raiçes de buen alimento, quales son las papas occas y otras, el trigo se da en abundançia en todos los valles y tierras calientes aunque en algunas no les aprouecha sello porque la costelaçion del cielo y destemplança de ayres les daña, como en las prouinçias de la gouernaçion de Sancta Cruz de la sierra, donde desde que se fundo ha careçido assi de este sustento, como de otras frutas de castilla que nunca an llegado a saçonarse.

Valles prinçipales de la sierra.

Ay tambien en el Peru gran cantidad de rios que se reparten por todas sus tierras y valles tan cercanos unos de otros que apenas los mas distan entre si siete u ocho leguas, los mayores y mas çelebres, y aun singularissimos porque a comun opinion de los historiadores no ay otros que se les ygualen, son el rio marañon, y el rio de la plata, las primeras aguas deste naçen en la cordillera de la sierra neuada que corre todo el Peru a la larga, tiene grandissimas creçientes con que anega los campos y a veçes los pueblos y en algunas dellas obliga a los moradores que por tres meses del año viuan en balsas (que es una junta de palos) y canoas (que son un solo tronco cabado a modo de barquillo) y assi se atan a los arboles, hasta que las creçientes se ayan acabado porque no ay donde parar. Tiene mas de treinta leguas de boca, aunque la tierra se la estrecha a la entrada de la mar, porque ochenta leguas arriba tiene el rio cinquenta de ancho.

Copia de Rios en el Peru y cuales son los famosos.

El marañon es otro prodigioso rio que se junta con el de Orellana siendo distincto, pues este es aquel famoso que nauego Francisco de Orellana que en su curso y ambaxes tiene mil y quinientas leguas; entra en la mar del norte con setenta leguas de boca y hace que con mas de cien leguas en contorno sea mar dulçe el golfo. Poco

mas de setenta leguas al mediodia del dicho rio Orellana entra al mar el rio marañon tiene mas de veinte leguas de boca; naçe de los grandes lagos que ay a las espaldas del Peru que es al Oriente, y los lagos se haçen de las muchas aguas que salen de la cordillera de sierra neuada, pues como estos dos rios tan caudalosos entren en la mar tan cerca el uno del otro haçen que los mareantes y historiadores los nombren y tomen por uno solo y al de Orellana le atribuyan el nombre de Marañon.

Con estos dos rios tan famosos en el mundo, (que a la verdad son tres) podemos juntar al de la Magdalena que por otro nombre llaman rio grande que entra en la mar entre cartaxena y sancta Martha, tiene de boca ocho leguas, naçe en las sierras y cordilleras del Peru entra diez o doçe leguas la mar adentro rompiendo sus aguas sin que baste el impetu de las olas a resistir la feroçidad del rio. Finalmente digo con Juan Botero en sus relaçiones tratando de la America que aunque esta es inferior a Assia, Africa, y Europa en las cosas que el mismo auctor diçe (y se podra ver en el libro quarto que escribio de la descripsion de todo el mundo) Pero en muchas le aventaja America a lo restante del mundo como son las que el Padre Joseph de Acosta de mi sagrada religion refiere, muy esençiales para la vida humana, la primera en temples *en ser más templada*, porque en muchas partes del ni haçe frio, ni calor, que ofenda. La segunda en abundançia de aguas y pastos. La tercera en la grandeça de bosques, y en la variedad de arboles y raiçes. La quarta en la mayor cantidad de minerales de oro y plata. Aunque sobre esta exçelençia y superioridad difficulta Botero, porque diçe que tanto por tanto, no son inferiores al Peru, la prouinçia de Ethiopia; la de Menopotapa, Mandinga, Samatra y Lequios: pero para conuençerle; no quiero otra prueba mas que la misma experiençia, que de todas las razones es siempre la mas fuerte, pues por ella se a visto como desta Prouinçia sola del Peru, han salido mas thesoros y maior numero de millones y riquezas (como presto contare en su lugar) que no de todas aquellas prouinçias que trae en su apoyo. La quinta ventaja que haçe este nueuo mundo al viejo es la que el mismo Botero conçede y no contradiçe porque considerando la America y tierras del Peru en el presente estado, es çierto que sobre puja al resto del mundo en la variedad de animales y frutos, pues alos propios se les an añadido casi todos los de Asia, Africa, y Europa,

La America si es inferior en algunas cosas a las otras tres partes del mundo en algunas las exçede.

con otra ventaja mas que las semillas de alla prueban mejor en la America que no las de la America fuera de ella.

Reynos y Prouincias del Peru.

Quantos sean los Reinos, quales las Prouinçias y quan grandes las ciudades y poblaçiones del Peru pedia una larga relaçion, qual curiosamente la haçe Antonio de Herrera en sus descripciones de las yndias occidentales y assi remitiendome a ella y euitando prolixidad en este lugar Digo que los Reinos que estuuieron sugetos al Ymperio y señorio de los Reies Yncas fueron el primero y prinçipal como silla y cabeça de los demas el del Cuzco: a este se siguio el de Los Charcas: El terçero fue el Reino de Quito, El quarto y ultimo que conquistaron los Yncas fue el de Chile. A los quales se puede y debe añadir el nueuo reino de granada que comprehende a tierra firme. o lo que llamaron los primeros descubridores Castilla de Oro. Las Prouinçias de Tucuman y Paraguay, con las de la gouernaçion de Sancta Cruz de la sierra, donde y en cada una de ellas ay otras muchas y nueuas prouinçias aun no conquistadas ni sugetas al yugo del Sancto Euangelio como se vera en el discurso de la historia. Pero quien quisiere saber pormenor todas la Prouinçias y poblaçiones que adquirieron y estubieron sugetas a los Reies Yncas podralas ver en Garçilasso de la Vega, que contando las haçañas y conquistas de los Reies Yncas en la primera parte de sus comentarios (que diuide en nueue Libros) las refiere todas y assi concluiendo este capitulo con la diuersidad y variedad grande de lenguas, es cossa indubitable, que son tantas, quantas las prouinçias y pueblos, y aun en muchos destos y en cada uno dellos se hablan el dia de oy dos y tres lenguas distinctas, pone aqui una raçon que diçe Garçilasso a este proposito en capitulo 14 del primer libro de su historia "Cada Prouinçia, cada naçion, y en muchas partes cada pueblo tenia su lengua por si differente de sus Veçinos los que se entendian en un lenguage se tenian por parientes. y assi eran amigos y confederados, los que no se entendian por la variedad de las lenguas se tenian por enemigos y contrarios y se haçian cruel guerra hasta comerse unos a otros como si fueran brutos de diuersas espeçies. Hasta aqui Garçilasso. Pues si las prouinçias y pueblos eran tantos y tan diuersos, que diferentes y casi sin numero serian las lenguas de los yndios naturales dellos. y aunque esta confussion y muchedumbre tan grande de lenguas obuiaron, y remediaron en gran parte los Reies Yncas con la lengua general quichua,

Variedad de lenguas muy grande en el Peru.

que mandaron aprendiesen y hablasen todos sus vasallos, como en effecto la aprendieron y hablaron distincta de otra particular suia que hablaban solos los Yncas y los de su cassa, con todo esso, no fue bastante para que quedase entablada lá uniformidad de lenguage en sus reinos, ni menos en las prouinçias que no les estaban sugetas, porque en las que lo estaban se conseruaron, como se conseruan nasta el dia de oy las lenguas particulares, y en algunos pueblos tan tenazmente que no se habla otra sino la propia y natiua que tienen como en el pueblo de Lambaieque, en los llanos de Lima y en algunos de la prouinçia de Chuquito la lengua Puquina, y en las no sugetas como en Tucuman, Paraguay y en las de Sancta Cruz de la sierra son innumerables las lenguas differentes, como yo mismo he experimentado, porque algunas veces halle en un solo pueblo tres y quatro differençias de lenguas tan distinta la una de la otra que no se pareçian en nada, pues demas de la guarayu; y gorgotoqui que son las generales de aquella gouernaçion ay la Chane, Pane, Paisano, Xarace, Yuracase, Youaçicoçi, con otras.

La tierra adentro la misma diuersidad y muchedumbre ay en los Reinos de Chile, Quito y nueuo reino de granada, donde entre las demas corre la lengua Mosca llamandose de este nombre por ser tantos y tan sin numero los Indios que la hablan que son como moscas. Finalmente donde mayor uniformidad ay de lenguage es en el Cuzco y en sus prouinçias por que en ellas generalmente se hablan dos lenguas, que son la quichua que es como reina y señora de todas las demas y la Aimara que la reconoçe a opinion de todos los que bien las entienden.

Una cosa singularissima hiçieron los Reyes Incas y muy conforme al gran señorio y poderio que tubieron en sus vasallos que para communicallos con façilidad y que su lengua general se hablase y exerçitasse mas de contino entre las dos sierras que atrauiesan todo el Peru hiçieron dos caminos; al uno llamaban de los Incas que yba por los Andes desde Pasto hasta Chile y tenia noueçientas leguas de largo y veinte y cinco pies de calzada y de quatro en quatro leguas casas muy capaces que son los que llamamos tambos en que auia provision de comida y vestidos y de media a media legua hombres que estaban en postas para lleuar recados y or-

Dos caminos Reales de los Incas atrauiessan todo el Peru. Comentarios. parte 1. de Garcilasso lib 9. cap 13. pag. 237 vta.

denes de mano en mano. El otro camino yba por medio de los llanos a lo largo de la costa de veinte y cinco pies de ancho entre dos paredes altas de un estado, desde Piura, hasta Chile a donde se juntaban los dos caminos, y pues fueron tan poderosos los Reyes Incas del Peru que hiçieron obras tan grandiosas que podian competir con las egypcias y romanas veamos quienes y quantos fueron.

Capítulo 2.°

QUIEN FUE EL PRIMERO REI INCA COMO ESTABLEÇIO SU REINADO QUIENES Y QUANTOS LOS QUE SUÇEDIERON.

HALLO tan varios alos escritores que escriben del origen y prosapia de los Reies Incas que no se aquien me siga de todos ellos; por que como unos y otros, o por lo menos los mas dellos escribieron esta materia por relaçiones y estas fueron tan varias, tambien lo fueron sus escritos, y menos fundados, con todo quien mejor y mas se ha señalado en escribir la historia de los Reies Incas del Peru, su creçimiento y fin es a mi ver el Inca Garçilasso en la primera parte de sus comentarios reales pues la emplea toda en este argumento de sus Leyes y estatutos y de sus hechos memorables, para lo qual tuuo dos grandes socorros, el uno fue la communicaçion y relaçion que le hiçieron los Indios Incas deudos y parientes suyos de quien se blasona desçender por parte de madre, y el otro las reliquias de los papeles que dixe arriba auian quedado del P. Blas de Valera que fue no solo diligente, pero veridico escudriñador destas antiguallas. Con todo esso hallo dos faltas en Garçilasso para lo tocante a la prosapia y origen de los Reies Incas, la primera y prinçipal, hallarle muy façil en creer, una fabula, quento, o sueño de viejas perteneçiente al primer Inca Rei Manco capac, del modo que tuuo para començar su reinado y fundar la çiudad real y ymperial del Cuzco; por que díçe que auiendo apareçido de repente y salido de la gran Laguna de Chucuito llamada de los yndios Titicaca con orden y mandato del Sol su padre para que alla fundase la çiudad, silla de su Imperio, donde se hundiese

Los escriptores varian en el origen de los Incas.

Comentarios de Garcilasso 1. parte lib. 1. c. 15 y 16.

Fabulas sobre la fundacion del Cuzco y Imperio de los Incas.

una varilla de oro de dos palmos de largo y dos dedos de gruesso que le dio dando con ella un golpe en la tierra que fue caminando con ella algunas jornadas haçiendo esta experiençia todas las mañanas y como en ninguna parte se abriesse la tierra al golpe de la bara de oro hasta llegar al valle del çerro Huanacauri, donde estaba una montaña espessa de arboles y malezas que en este lugar dando el golpe con la vara en el suelo se abrio la tierra y la trago, con que entendio que la voluntad de su Padre el Sol era que alli y no en otra parte hiçiese alto y fundasse la çiudad del Cuzco, como en effecto la fundo, començando a reduçir los yndios que viuian como seluages derramados por aquellos montes y como esta introduce el autor otras dos fabulas que refieren los historiadores a este proposito (y dexo de contar aqui por no alargarme). La segunda falta que le hallo a este Auctor para lo tocante al origen y descendençia deste primer Inca llamado Manco Capac, que fundo la monarquia del Cuzco es que alo descubierto pareçe no le da otros padres naturales sino al sol y a la luna por que en todos los capitulos del primer Libro no haçe mençion dellos, ni menos de sus abuelos de quien desçendiesse como hombre engendrado de otro hombre y semejante a los demas hijos de nuestros primeros padres Adan y Eua, y aunque tengo por cossa infalible que Garçilasso no refiere este passo como çierto, ni que crea que Manco Capac fuese hijo del Sol y de la Luna por que en muchas partes de su historia da a entender ser esto mentira y que fue inuençion del propio Manco Capac. con todo esso pudiera y debiera no haçiendo caudal de esta fabula buscar quienes fueron los ascendientes y padres naturales deste primer Inca Rey y señor del Peru. Verdad es que le escusa lo que a los demas historiadores auer careçido los yndios naturales deste occidente de las letras y çiencias humanas para escribir en historias los successos y desçendençias de sus Reies (mengua por çierto muy grande para esta naçion) pero se a suplido en parte con el cuydado que tuieron los mismos Incas Reyes que ubiese quipocamayos los quales con sus quipos (que eran unos hilos de differentes nudos y colores) yban como escribiendo y notando las cosas mas memorables que suçedian dexandolas y enseñandolas los Padres a hijos con tan gran distincçion y claridad como si estubieran escritas en historia que an durado y duran hasta el dia de oy y los tales eran como coronistas y historia-

Refutase al comentador Garçilasso.

dores nombrados por los reies y señores del Peru que tenian repartidas en diuersas partes del Reino.

Destos pues y de nuestros historiadores tomare lo que juzgare por mas verosimil y en que los mas dellos conuinieron y esto con la breuedad possible pues no es mi intento escribir vidas de Reies gentiles y barbaros, sino de varones sanctos y Apostolicos de mi sagrada religion y assi en quanto puedan importar para estas tocare lo mas substançial de aquellas. Todos los escritores y las relaçiones originales que he alcançado de los quippocamayos de los Incas conuienen en sus nombres y juntamente en el primero de todos fue Manco Capac, pero no concuerdan en los años, que reinaron, ni menos los que viuio cada uno dellos, y mucho menos declaran quando començo su señorio y monarquia y por el consiguiente ni el tiempo que duro toda ella que a saberse este con çertidumbre con la misma supieramos el otro de su origen y prinçipio, pero valiendome de la mas fauorable que es la del P. Blas de Valera que diçe duraria quinientos años, y çerca de seisçientos Digo que començo esta monarquia de los Incas despues de los noueçientos de la venida de Christo señor nuestro al Mundo y de su sanctissimo naçimiento en raçon que viuian los yndios deste nueuo mundo, (y le llamo nueuo no por que sea distincto del viejo que fuera manifesto error, sino por que se descubrio de nueuo y lo descubierto estanto como lo que conoçiamos en lo antiguo) Viuian esparcidos y desparramados por todo el, mas como bestias y brutos animales que no como hombres raçionales; no cuidaban de sementeras, contentabanse para su sustento de las raiçes del campo y de carne siluestre de las fieras que cazaban y aun (o crueldad y atroçidad abominable) se comian unos a otros. El ordinario vestido era solo el que sacaban del vientre de sus madres y heredaron de los primeros padres; y el extraordinario, ojas de arboles y pieles de animales que pocos le ussaban; las cassas y moradas eran las cuencas o peñas, cabernas, simas o socterraneos de dos en dos, o de quatro en quatro conforme se juntaban y cada uno con el instincto natural mejor se se podia acomodar por que ninguno artificial auia entre ellos. Ansi los pinta Garçilasso y en este extremo los pone en su historia; pero mejor a mi ver hace relaçion dellos el quipocamayo y caçique llamado Catari viejo antiguo del valle de Cochabamba y hijo de los quipocamayos coronistas de los Reies Incas por que aunque ad-

No hay cosa çierta de quando començaron a reynar los Incas en el Peru.

Vestido y comida barbara de los Indios infieles del Peru.

mite auia muchos yndios que viuian desta suerte tambien dize auia otros que tenian poblaçiones y algun genero de comunidades con sus caçiques y prinçipales, hasta que començo la prosapia (2)de los Reies Incas, que los reduxo a vida mas politica en pueblos y çiudades dandoles leyes y religion aunque barbara y gentil, por que tuuieron en ella por fin y blanco que apartados de la adoraçion de infinidad de falsos Dioses que tenian adorasen solo al Sol y a la Luna que deçian eran sus padres y de quien ellos desçendian, qne por haçelles bien los auia embiado al mundo, con todo esso no dexaron de tener alguna vislumbre de la causa primera y uniuersal que llamaron Pachacamac que quiere deçir sustentador y criador del orbe y de lo que ay sobre la tierra a quien edificaron templo muy sumptuoso en un lugar del mesmo nombre Pachacamac que oy conoçemos quatro leguas del mar como tambien tuuieron notiçia de la inmortalidad del alma, pero esta y aquella tan obscura y llena de tinieblas, errores y blasphemias, quanto el Demonio se las enseñaba para ser Señor dellos y tener tiraniçadas sus almas.

Los yndios infieles del Peru tenian antiguamente algun genero de comnnidades.

El primer Inca Manco Capac caso con su hermana carnal Mama Ocllo en quien ubo a su hijo Sinchi que otros llamaron Sinchi Roca y le suçedio en el Reino casandose con otra hermana suya del mismo nombre que su madre en quien entre otros hijos ubo a Lloque Yupanqui que fue el terçero Inca y caso con Mama Caua tambien hermana suia por que tubieran por inuolable todos los Incas casarse con sus hermanas para assi asegurar la succession que fuese siempre de sangre real. Este Inca fue el que escogio el sitio donde se poblo la çiudad del Cuzco por hallarle de buen temple, suelo y çielo y no como quiere Garçilasso atribuyendo su fundaçion á Manco Capac con la fabula de la vara de oro.

Primero Inca del Peru y sus desendientes.

A Lloque Yupanqui le suçedio Maita Capac Amaro hombre valentissimo y aunque fue casado con Mama Curi yllpay Coia y prima suya muger muy hermosa, con todo esso nunca hiço vida con ella, ni se le conoçio otra muger fue quien primero mando pintar en su escudo sus armas, y tuuo por diuisa un champi, una honda, y una sierpe, que llaman Amaro, que mato en los Andes y por esto se puso por nombre Amaro en cuyo tiempo se inuentaron los quipos, que como dixe eran los hilos de varios colores a modo de letras con que notauan las co-

sas los quipo camayos, por un famoso y gran priuado suyo llamado Illa.

A este le suçedio en el Reino Capac Yupanqui su sobrino por que Amaro no tubo hijo, caso con Mama Micay, y despues de auer gouernado con mucha paz y quietud, al tiempo de su muerte mando se edificase en el Cuzco un templo muy suptuoso al sol, que es el que oy dura, y es conuento de la orden de predicadores.

A este le suçedio su hijo Quispi yupanqui; Viracocha que quiere deçir espuma del mar o hijo del agua nombre que oy dan los indios a los españoles por que les vieron salir del mar quando vinieron a estos reynos, este casso con Mama runtu y fue el sexto Rey Inca, y aquien por ser viçioso y negligente se le alço parte de su reino y se vio en aprieto y a punto de perderse.

El septimo fue Yahuar Huacac, su hijo que casso con Mama Chicya, otros le llamaron Atauchuma por que Yahuar Huacac, queire deçir llora sangre, por que siendo niño diçen lloro sangre, fue hombre belicoso de buen entendimiento y quien en persona fue a la conquista de Chile.

A este le suçedio Viracocha Paullo octavo Inca que casso con Mama Aneuerqui, muy rico de oro y platta por que dio permission que se labrasen las minas.

A quien suçedio el gran Pachacuti Yupa, noueno Inca que fue casado con Mama Ocllo, este acabo de conquistar y agregar a su reino todo lo que ay de Quito hasta Chile.

A este le suçedio su hijo Guaina Capac que por quedar moço y muy rico le pusieron este nombre fue cassado con Mama raua Ocllo su hermana, fue hombre de gran prudençia y Señor absoluto de lo que tuuo notiçia.

A este le suçedieron dos hijos en quien se partio su Imperio y todos sus reinos que fueron Guascar su primogenito y legitimo heredero en el Cuzco y Atagualpa en el reino de Quito que se leuanto contra su hermano vençio y tuuo presso hasta quitalle con la vida la monarquia, en cuyo tiempo llegaron nuestros Españoles descubriendo y conquistando a la corona de Castilla y Leon los reinos del Peru (quienes fueron estos y el modo que

tuuieron para tan grande haçaña y como hiçieron justiçia del Rey Atagualpa diremos presto en su lugar) pero primero sera bien digamos de cada uno destos Reies Incas algo mas en particular, para que aya alguna mas notiçia dellos y muy en espeçial del primero Inca Manco Capac quienes fueron sus padres y la tierra donde naçio con su parentela y primeros vasallos que tuuo.

---

§. 1º. *DE MANCO CAPAC PRIMERO REI INCA DEL PERU. QUIENES FUERON SUS PADRES Y TIERRA DONDE NAÇIO.*

Manco primero Inca çelebre en el mundo.

Ha sido y es muy çelebre en el mundo este primer Inca Rei, pues fue quien primero fundo y estableçio el imperio y monarquia de todos sus desçendientes con tan buena maña y tan gran suauidad que por ella sola mereçio el Imperio y fue tan querido y estimado de todos sus uassallos que le pusieron diuersos nombres, todos honorificos y significatiuos de amor y respecto. El primero fue llamarle Manco Capac, que aunque Manco que es nombre propio no se sabe hasta aora su significaçion çierta, pero no ay duda la tuuo en la lengua particular que ussaban y tenian solos los Reies Incas y los de su casa real, pues todos los nombres que ussaron eran significatiuos. El apelatiuo Capac añadieron sus vassallos que significa rico. no porque lo fuese quando començo a reinar de thesoros de plata y oro sino que lo era de animo y valor y sobre todo de mucha mansedumbre, piedad y liberalidad y justiçia, a la qual acompaño una natural inclinaçion a haçer bien y en espeçial á los pobres. Por esta raçon le llamaron tambien Huacchacuyac que quiere deçir amador y bienhechor de pobres; para que como en el primero apellido de Capac (que tambien quiere deçir poderoso y rico en armas) se significaban las exçelençias de su animo real assi con este segundo se

daban a entender los beneficios que haçia á sus vassallos. El terçero apellido que le dieron fue Intipchuru que quiere decir hijo del sol, pero este nombre le dieron pensando le tocaua por raçon de naturaleza y creiendo que a la verdad era hijo del sol; a todos nombres añadian el de Inca que en la persona real quiere deçir Prinçipe Rei, o emperador y en los demas persona de la sangre y casa real desçendiente por linea masculina della, como Coia significa Reina, y Palla de la sangre real.

Pero veamos, quienes fueron sus padres y donde naçio, notiçia sera esta que no se hallara tan facilmente en las historias, por lo menos con auer visto y leido muchas no la he alcançado dellas, y en el tiempo que estoy escribiendo esta vinieron a mis manos unoe papeles originales, que me dio el doctor Bartholoms Ceruantes, raçionero de la Sancta yglesia de los Charcas en que halle con puntualidad lo que muchos años a e deseado saber, y dire aun que solo por relaçion del Quipocamayo Catari coronista que fue de los Incas y lo fueron sus padres y todos la tuuieron del primero coronista inuentor de los quipos que dixe arriba llamado Illa, tomando pues la corriente de su prinçipio

Digo que despues del diluuio general que ubo en el mundo y del qual tuuieron notiçia los Indios y tienen memoria del hasta el dia de oy llamandole Pachacuti. Los primeros que passaron a habitar esta tierra, (aora fuese por la mar por tempestad desecha como quieren algunos, aora por tierra como ventilan y defienden otros en especial el Pe Joseph de Acosta, aora saliesen de Africa, de Europa, o fuesen de la naçion hebrea, lo qual contradiçe el mismo Acosta a quien me remito, pues en cosa tan inçierta podra cada uno seguir la opinion que mas le contentare aportaron a Caracas, donde poblaron y hiçieron alto; y de donde despues el tiempo adelante se fueron estendiendo en las demas tierras y prouinçias de Peru.

Acosta de natº noui orbis Lib. 1. Cap. 19. Cap. 20. Cap. 23.

Destos primeros pobladores passaron algunos a las partes de Sumpa, que es aquel paraje que aora los Españoles llaman la punta de sancta Helena que esta en dos grados, donde tuuieron una gran poblaçion, siendo el prinçipal dellos un Caçique llamado Tumbe, o Tumba, que con su buena industria y gouierno mantuuo su gente en paz y justiçia. Este despues de algun tiempo, deseoso de descubrir nueuas tierras embio aun Capitan suyo con alguna gente a este effecto, y con orden que dentro de

Los primeros yndios pobladores del Peru aportaron en Caracas.

Tumbe Cagique pringipal gepa de Manco Capac primero Inca

un año boluiese con relaçion de lo que ubiesse descubierto, y aunque se paso el año ni boluio el Capitan, ni otro alguno de los que le acompañaron como tampoco se supo el paradero dellos, hasta que (como diremos adelante pareçieron azia Chile, el Paraguay, Brasil y otros confines desta tierra. De no boluer esta gente sin tener nueua della el Caçique Tumbe reziuio muy gran pesar, asi por que entendia habrian pereçido todos con algun casso desastrado, como por no poder en persona buscarlos, siendo ya hombre viejo y impedido, con esta pesadumbre enfermo, y falleçio. En su muerte dejo mandado que en todo caso fuesen en busca de su gente, y que los suios descubriendo tierras de nueuo las poblasen.

Hijos de Tumbe.

Quedaron deste Caçique dos hijos varones el uno llamado Quitumbe, y el otro menor Otoya. Estos despues de algunos dias que murio su padre tuuieron entre si differençias sobre el gouierno, de suerte que cada uno viuia con reçelo del otro.

Pero Quitumbe el hermano maior como mas sagaz por euitar inconuenientes determino dexar su patria y tambien por cumplir con la orden de su padre. Salio con la gente que le quiso seguir descubriendo tierras hasta que dio con unos llanos apaçibles, donde le pareçio era sitio para poblar y mas por ser punto a la mar y poblo alli el pueblo de Tumbes en memoria de su padre que esta en tres grados de altura.

Quitumbe puebla Tumbes.

Antes que Quitumbe saliera de su tierra estuuo cassado con Llira muger muy çelebre entre los antiguos por su buen pareçer, esta quedo preñada de su marido y con promessa que le hiço que bolueria dentro de çierto tiempo señalado, con esta seguridad le dejo ir sin seguirle, que sintio con todo estremo por que con el mismo se amaban. Llegado el tiempo de su parto, pario un Infante muy bello a quien su madre llamo Guayanay, que quiere deçir Golondrina, deste desçienden y tienen origen los Reies Incas del Peru, aunque esto fue por grandes uenturas y raros succesos que dire adelante voluamos a donde se dexo a su padre Quitumbe, que despues de tener bien assentadas las cossas de su poblaçion determino embiar gente que corriese la tierra, assi para descubrir otras, como para ver si podia tener alguna notiçia de la gente que auia embiado su Padre, despacho esploradores, estos llegaron al cabo de muchos dias por la costa de la mar a Rimac que es el paraje donde al presente esta fundada la ciudad de Lima, em-

Guayanay hijo de Quitumbe y de Llira su muger.

porio de todo el Peru, de donde se voluieron y dieron por relaçion la mucha y buena tierra que auian descubierto, aparejadas para nueuas poblaçiones pero que no auian hallado rastro de la gente que buscaban y que auia despachado su Padre Tumbe.

En este tiempo Otoya, el otro hijo menor de Tumbe y hermano de Quitumbe que auia dado en Sumpa, como estaua solo y sin la compañia de su hermano en el gouierno dio larga a su natural mal inclinado, y tan dado à la sensualidad y embriagues, que haçiendo grandes demasias y exorbitançias en ambas cossas determinaron sus vasallos de matalle con todo secreto, pero no tuuieron el que pedia casso semejante, pues llego a notiçia de Otoya la conjuraçion que le tenian armada; mando prender a los conspirados y matarlos barbaramente, con esto prosiguio con sus viçios hasta que aportaron a aquella tierra unos gigantes tan disformes y temerarios en el aspecto, quanto crueles en las obras; estos tiraniçaron la tierra y se hiçieron tan señores de todos, que teniendo preso a Otoya tenian a sus vasallos confusos y atemoriçados, pero presto los libro Dios de esta oppression y tirania con un castigo que embio del cielo contra estos Gigantes, que como no tuuiessen mugeres y ussaban de peccado nefando, por esto les llouio copos de fuego de manera que los consumio y abrasso a todos dexando libres a los pobladores de la tierra de tan gran trabajo aunque sin caueza que los gouernasse por que Otoya murió en la prision.

Gigantes que aportan en Sumpa.

Ay tradiçion que estos gigantes llegaron alli por la mar en balsas (que como dixe es una junta de maderos) y que eran tan grandes, y desproporçionados que tenian tanto uno dellos de la rodilla abajo, como un hombre ordinario en todo el cuerpo, y que hiçieron unos posos hondissimos en peña viua que oy dia se ven con agua muy fresca y dulçe en la punta de Sancta Elena que es obra de gran admiraçion, hallanse aora en aquel sitio grandissimos huessos de hombres y pedaços de muelas de catorçe onças de pesso, dellas E visto dos o tres tan grandes y desproporçionadas, que contallo solo sin vello pareçera increible, señal çierta que es verdadera la tradiçion, y que estos gitantes serian semejantes y de la misma casta de los otros que aportaron en la nueua España y en el distrito de Hascala donde an hallado huessos de la misma grandeça.

Fuego del Cielo destruyo y acabo a los Gigantes.

Tambien ay tradiçion entre los yndios Quipocamayos que para haçer guerra y consumir a estos Gigantes apareçio en aquella tierra y poblaçion un mançebo hermosissimo y resplandeçiente (y si esto fue verdad, pudo ser algun Angel del Çielo) y que este solo tirandole los copos de fuego los abrazo y consumio a todos, como quiera que sea, es çierto fue fuego del Çielo que voluio en çeniza a tan maldita canalla en la tierra.

No nos oluimos de Quitumbe, nueuo poblador del pueblo Tumba, que sabiendo de la llegada de los gigantes en su patria y tierra de su hermano y de sus crueldades y bestialidades, temeroso dellos determino hurtalles el cuerpo y assi por estar mas seguro mando haçer unas canoas y se metio con su gente en la mar. Al segundo dia descubrieron una ysla y saltando en ella le hallaron fertil y abundante de frutas y otras semillas; entre ellas la del maiz: llamaron La Puna, donde contentos del temple suelo y çielo poblaron otro pueblo con determinaçion de no salir a tierra firme, pero viendo despues quera tierra seca y no llouia donde estaba mudo de temple y suelo, y se fue a la sierra de Quito donde poblo otro pueblo de su nombre: y desde alli algunos de sus compañeros y vasallos passaron a las partes del Sur en contorno de los Charcas, y Cuzco. Pero Quitumbe como era hombre de buen entendimiento vino hasta Rimac juzgando que faltandole el riego del çielo para sus sementeras no le faltaria de la tierra en aquel rio: y assi en aquel paraje las hiço de regadio, y edifico un sumptuoso y costoso templo a Pachacamac, donde le hiço muchos sacrifiçios, cuyas reliquias duran hasta el dia de oy çerca de la çiudad de Lima. Acabado con el edifiçio del templo, y con la nueua poblaçion murio Quitumbe y le enterraron en la sierra conforme la costumbre de aquella antiguedad barbara y gentil. Dejo a otro hijo llamado Thome que fue muy belicoso y fue el primero que en esta tierra inuento guerras pretendiendo sugetar a su dominio las gentes della, y mando haçer armas offensiuas, y deffensiuas. Este fue de condiçion cruel y rigurosa.

La Isla Puna se puebla por Quitumbe.

Quitumbe edifica el templo de Pachacamac.

Thome hijo de Quitumbe.

Como Illa muger de Quitumbe viesse que su marido se hauia oluidado della y no le auia cumplido la palabra de boluer dentro de los años prometidos, todo el amor que le tenia se le conuirtio en odio y aborreçimiento, y por no poderse vengar del determino salirse secretamente del pueblo y se fue a lo alto de las montañas de Tancar

con su hijo Guayanay, donde puesta de rodillas sobre una piedra y la cabeça baja bañada en lagrimas pidio al Pachacamac y al Sol que la vengassen de su marido pues le auia sido tan desleal.

Aqui refiere la historia algunas supertiçiones o por lo menos apariençias con que el diablo acreditara su falso culto. Dize que en señal de que auia sido oyda, se enturbio el çielo y vino vna gran tempestad de vientos, truenos y relampagos, con raios y graniço y tan grandes terremotos que pareçian los elementos tener contienda entre si. y como despues de algunas horas que duro, aplacandose la tormenta y limpiandose los nublados, quedo el dia claro y que desde entonces se trocaron los vientos de toda aquella tierra y costa, çessando las lluuias y predominando solo el sudueste: y que agradeçida Llira desta señal que le daba el çielo en que el Pachacamac la auia de vengar, quiso sacrificalle a su hijo Guayanay, para lo qual mandandola se lauasse en una fuente, y poniendole encima de un altar lleno de leña, ya que estaua para ençendella vino un aguila Real que arrebatando al muchacho a uista de su madre se le lleuo azia la mar, y dio con el en una isla. Y se llama Guayau, por estar llena de sauces. Y aunque el Demonio suele haçer semejantes aparençias para engañar las Almas mucho desto tengo por fabuloso. Pero no que el mançebo huyendo de la yra de su madre enojada, y de la muerte procurase conseruar su vida haçiendo fuga y retirandose azia la mar adentro en alguna canoa, donde aportaria á la dicha Isla que deçian ser movediza quizas por que la cubrian las aguas y no viendola imaginaban mudarse sustentandose de las frutas y raiçes que auia en ella, sin que nadie supiesse del; al cabo de todo este tiempo quando seria de poco mas o menos de veinte y dos años; temiendo la inconstancia de aquella Isla y cansado de aquella vida solitaria, con una balsa se fue a la orilla y costa de la mar donde descubrio una cordillera con mucha serrania y tierra y vido que por la costa andaban canoas, que encontraron con Guayanay, echaron mano del aprisionandole como a esclauo que sufrio vençido de la fortuna y ver que no tenia otro remedio, y tanto menos quanto estaba suspenso y admirado considerando quan fiera y barbara era la gente, pues yba vestida de pieles de animales, lleuaronle a tierra firme a una gran poblaçion, donde le pressentaron al Caçique, este le examino de toda su vida y de la causa por que ubiesse esco-

gido por su habitaçion aquella ysla y despues de auelle dado quenta de lo que passaba de acuerdo y pareçer de los prinçipales de su pueblo le dedicaron para un sacrifiçio en la primera solemnidad que se hiçiesse á sus ydolos, para lo qual le aprisionaron en una cassa fuerte con guardas con le tuuieron seguro sin reçelar se les escapasse.

A estas saçon tenia Guayanay (como esta dicho) poco mas de veinte y dos años era de buena estatura de rostro graue, hermoso, blanco y algo crespo el cabello, de miembros fornidos y bien formados, de buena y agradable conuersaçion. En esta prision fue visitado de cassi toda la gente de la tierra comarcana, por que a la nueua de casso tan marauilloso concurrieron los mas della, quedando todos afiçionados de su buen talle, entre los que le vieron y vissitaron fue tambien lleuada de la curiosidad una donçella hija del Caçique llamada Cigar que vieudo a Guayanay le quedo affiçionada y tan rendida a su voluntad que determino dar traça como sacalle de aquel aprieto y trançe de la muerte y haçelle compañia en vida, para lo qual busco primero occassion de hablalle a solas, como la tuuo y en ella le auiso del peligro en que estaba y como su padre tenia determinado para solemnidad de una de sus fiestas sacrificalle viuo a sus Dioses, y que se auia de celebrar el dia siguiente. Pero que si queria ella le libraria arriesgando su vida, con solo una condiçion, esta fue le diese palabra de lleuarla en su compañia donde quiera que fuesse y la ventura los quisiese guiar.

Cigar hija del Caçique affiçionada de Guayanay le libra de la muerte y le hace compañia.

Guayanay escuchando con atención sus raçones y atonito assi de la muerte que le estaua aparejada como del modo con que el Pachacamac le queria librar della, le respondio que aunque estaba en prissiones por su padre, mayores se las auia echado con el fauor que le hasia y que assi si le cumplia lo que le prometia y el lo alcançaba por su medio estuuiese çierta que en lo que le quedaba de vida hauia de estar rendido solo á su seruicio y voluntad. La donçella Cigar dexandole en la prision la noche siguiente tomo una hacha que es la arma que llaman ellos champi y fue después el blason de sus armas y con esta seña pidio a los prisioneros le entregase a Guayanay para sanificalle el dia siguiente con esto le saco quitole las prisiones y diole la hacha para su defensa y pusieronse en camino, y aunque en el encontraron con seis yndios corredores de la tierra Guayanay como tenia

armas peleo con ellos que no las traian tan valientemente que auiendo muerto quatro dellos los otros dos siruieron de lleuar la nueua al caçique con que tuuo tiempo Guayanay para ponerse en cobro en la canoa que por diligençia de Cigar estaba preuenida con quatro yndios confidentes que con toda diligençia se metieron la mar adentro y se bolvio a su isla de donde auia salido con no pequeño gusto assi por que alli tenia su cassa, por que conocia las yerbas, frutas y raiçes de que se auian de sustentar y lleuo a los demas que estaban en su compañia á un prado ameno y deleitoso donde tenia una manera de choça, o ramada y cerca della estaba un arbol grande muy copado que por prouidençia del çielo destilaba tanta agua dulçe que bastaba a sustentar mas gente de la que ellos eran como acontese a los de canaria que una de las siete islas afortunadas llamada la del hierro tiene un arbol incognito que cerrado por la mañana de una niebla se umedere de suerte que del agua que despues distila sin aver otra en la isla se sustentan los hombres y animales della, siendo tan grande como es notorio y refiere Silva.

Determinaron haçen alli su assiento y habitaçion como en effecto la hiçieron por muchos años y no serian pocos pues quando fueron hallados (como luego dire) ya Guayanay auia muerto viejo mucho tiempo antes. Dexo entre los demas hijos a uno por heredero llamade Atau que fue padre de Manco Capac primero Ynca, pero para deçir esto de raiz veamos primero como fueron descubiertos en la ysla.

Atau hijo de Guayanay y como fue descubierta la ysla mouediça.

La ocasion de ser hallados y descubiertos los hijos y vassallos de Guayanay fue que el Cacique Thome su hermano que gouernaba los llanos y era señor de Quito, siendo de su natural cruel aunque justiciero establecio una lei que el que fuese cogido en adulterio muriesse por ello despeçado. Un hijo suyo fué acussado por este delito y auiendo de excecutarse en el la lei tuuo modo para ausentarse metiendose en una canoa con quatro, o seis yndios con intento de andarse costa a costa por la mar hasta que su Padre mudasse de pareçer, pero un dia soplo de la tierra un viento tan reçio que causo en toda la costa una tan peligrosa tempestad, que les obligo dexarse ír por la mar y anduuieron tan perdidos por veinte días que duro la tormenta que al cabo dellos faltos de manteni mientos descubrieron la ysla mouediça y saltando en ella se communicaron con los ysleños y aunque apenas se

entendian por que el lenguage era distinto alfin con communicarse un dia y otro determinaron viuir juntos y habitar la ysla.

Por este tiempo las seis personas que auian entrado en ella que fueron Guayanay con Cigar su mujer y los quatro yndios ya auian llegado al numero de ochenta sin otros que dixeron auerse muerto de hambre los años atras. Gouernabalos en esta saçon Atau (quc quiere deçir en la lengua de los yndios, dichoso y feliz, y lo fue en el hijo que tuuo pues fue la çepa y tronco de los Reies Yucas del Peru) de los nueuos huespedes se informo Atau y supo como auia mucha tierra firme por todas partes y çerca de donde estaba, con lo qual se le ençendio el desseo de assegurar habitaçion pues lo que tenia en la ysleta mouidiça veia que ni era segura para si ni para los suyos. Pero no alcanço la excecucion de este buen deseo por que ya era muy viejo y estaua cercano á la muerte. consolabase con un hijo que tenia llamado Manco por cuanto le veia moço de altos pensamientos y de buen gouierno, prudente, afable con sus deudos y vassallos y sobretodo intrepido para qualquiera trabajo y empressa. Llamole quando era de edad de veinte y cinco años, y quando estaua para morir y auiendole hecho reconoçer por señor de la ysla, de todos los que estaban en ella, le encargo que en todo casso procurasse despues de su muerte salir de aquella ysla y fuese a poblar en tierra firme.— El hijo se lo prometio y no pudo ser menos, por que ademas de ser la ysla pequeña que por lo mas ancho no tenia mas de una legua corta y ya eran muchos los que la habitaban y padecian hambre y lo peor de todo era que estaban sugetos a pereçer en alguna tempestad. Falleçio el viejo Atau y quedo por señor absoluto su hijo Manco que dio prinçipio a su monarquia e Ymperio del Peru por un modo extraordinario y sagassismo que nos dira el paragrapho siguiente.

Manco hijo de Atau.

§. 2 *DEL MODO Y SAGAÇIDAD GRANDE QUE TUUO MANCO CAPAC PARA SER EL PRIMERO REI INCA DEL PERU.*

En el paragrapho passado queda aueriguado donde naçio Manco Capac, que fue en la mar y en una ysleta mouediça, tambien quedo entendido quienes fueron sus padres naturales, pues este fue Atau, que le ubo de su hermana (cuyo nombre se ignora) sus abuelos fueron Guayanay y Çigar: los bisabuelos, Quitumbe y Llira, los tatarabuelos Tumbe, o Tumba, con su muger que fueron de los primeros pobladores de las tierras de Sumpa y señores dellos que es donde oy llamamos la punta de Santa Elena, con que quedan desechas las fabulas que sobre su naçimiento se an dibulgado y prosiguiendo con esta notiçia por mas çierta del primer Inca dire el modo marauilloso y sagaçissimo que tuuo para entablar su Imperio y monarquia y algunas cosas notables que aconteçieron en su naçimiento que E guardado para este lugar, por que fueron manifiestos pronosticos de lo que auia de ser en adelante y fue ansi; que quando naçio estando su madre de parto ubo en la mar una terrible tempestad, que temblo muchas veces la ysleta y de tal suerte que entendieron todos que se hundiria y obligaria a Atau su padre a desamparalla y buscar mas firme y estable habitaçion, pero luego que acabo de naçer el niño çesso la tempestad, llamandole al reçien naçido Capac que quiere deçir solo, como que solo el auia sido poderoso para que Pachacamac por su respeto ubiesse aplacado aquella tempestad y libradolos a todos de la muerte lo qual affirmaron mas por que vieron voluer el dia alegre y sereno, pronostico de la vida alegre y venturosa que auian de goçar por su medio.

Asçendientes de Manco Capac primero Inca del Peru.

Marauillas en el naçimiento de Manco Capac.

A estos dos pronosticos se añadio otro terçero y espeçial y fue qne siendo el niño de seis, o siete años saliendo al campo con otros de su edad algunas veçes le seguia una Aguila real, que tal vez le defendia del Sol con sus alas y de tal suerte le acompaño que hiço nido en su cassa, donde saco sus pollos, por lo qual le pronosticaron, que del desçenderia algun gran linaje como el tiempo adelante desçendio que fueron todos los Reies

Incas del Peru. Auiendo pues de ablar dellos y contar el modo que tuuo en fundar y estableçer su manarquia.

Manco Capac desampara la Isla moueçiga y da principio a su Monarchia.

Digo que siendo de edad de treinta años poco mas, o menos acordo poner en execuçion lo que su padre le auia encargado. Por lo qual trato con los suyos como ya era tiempo de salir de aquella ysla por los inconuenientes que se auian experimentado y que se podian recreçer, y que pues se sabia auia tierra firme y segura era bien salir della con tiempo demas que ya eran muchos y no se podian sustentar con solos los frutos de la ysla y que si algunos se quisiesen quedar en ella, el les daba su beneplaçito y amplia liçençia. Todos se conformaron con su pareçer y pusieron por obra su viage y para ello hiçieron, canoas, barcos y otros baxeles conforme la industria de aquellos tiempos y acabados con todos los mantenimientos y muebles que tenian se embarcaron çerca de doçientas personas hombres y mugeres, y muchachos y sin saber el paradero de la nauegaçion se entregaron a las olas y a lo que la fortuna quisiesse disponer dellos. Diuidieronse en tres esquadras con pacto y conçierto que de donde quiera fuesen a pasar se auisassen unos a otros y que jamas en occasion alguna fuesse contrarios. Las dos que fueron la buelta de Chilə y al estrecho, nunca en muchos años se supo dellos y Manco con la gente que le siguio aporto acia la costa de Rimac (que por ser por el mes que los yndios llaman Arruaquis que es quando entra el verano, seria por Abril ô Mayo) donde el dia siguiente ubo gran tempestad assi en la mar como temblores de tierra, y como esta tormenta al pareçer dellos fue mas que natural por ser de mañana que suçede pocas veçes, como por ser en tiempo de primauera teniendolo por mal aguero, se volbieron a embarcar, teniendo por mas segura la mar que no la tierra por sus grandes temblores. Vinieronse costeando contra la corriente y fuerça de los vientos y al cabo de muchos dias aportaron a Ica y entonces llamaron a aquella tierra y costas Rimac que quiere deçir que habla, por que los temblores de la mar y tierra y ruido que haçian pareçia que hablaba y aora se llama corruptamente Lima; en este parage determinaron de no entrar mas en la mar por los muchos trabajos que auian padeçido en ella y descargando el bagaje echaron a pique los bajeles y se metieron la tierra adentro passando valles; rios, y montes, al cabo de muchos dias salieron a tierra de puna y destempla-

da, que es lo que aora llamamos Collao, donde descubrieron La gran Laguna de Chucuito que por otro nombre llaman Titicaca que quiere deçir, peña de plomo o peña de gato montes que tambien se llama Titi este animal, todos entendieron que era otra mar, o algun braço della, con que se hallaron atajados y confussos sin saber lo qué debian haçerse. Pero Manco que eran differentes sus intentos y la ocasion que se le offreçia aproposito determino apartarse de su gente solo y irse por la costa de aquella laguna, dando orden alos suyos se quedassen alli hasta un tiempo señalado que les dio y que al afin del se diuidiesen unos de otros y le fuesen a buscar con aduertençia que a la gente que econtrassen dixessen que andaban en busca del hijo del sol que su padre le auia embiado a gouernar esta tierra. Esta pues fue la astuçia y sagaçidad grande que tuuo Manco Capac para començar a entablar y estableçer su reinado y monarquia, haçer creer a aquella gente barbara y gentil como el era hijo del Sol y de la Luna y en effecto le valio y se le logro la traça por que apartandose de la gente con esta orden el tomo la costa de mano izquierda y lo mas ocultamente que pudo al cabo de muchos dias padeçiendo no pocos trabajos y mucha hambre, sustentadose de unas yerbas que llaman Chucan y pilli; fue a dar a un puerto que llaman Mamaota legua y media del Cuzco, donde estan tres cueuas, metiose en la de medio que llaman Capactoco que quiere deçir ventana real, donde le dexaremos por aora y bolueremos a los demas que auian quedado en la orilla de Titicaca, estos cumplido el termino que les señalo Manco salieron a buscarle; diuidieronse por differentes partes y todos aquellos que eran desçendientes de la cassa de Guayanay (como los que aora deçimos, de un linage, o ayllo) determinaron atrauesar la laguna, mouieronse a esto por que mañanas y tardes veyan la atrauesaban unos paxaros, o palomas hiçieron dos o tres canoas, embarcaronse en ellas y fueron a dar a la ysla de Titicaca y saltando en ella y yendo de una parte a otra vieron unos riscos de piedra tosca y aspera por de fuera y por de dentro contenia una cueva artifiçial labrada y adornada de mucho oro y plata con piedras preçiosas, que bien les dio a entender era cassa de algun gran Señor, y entrando mas adentro hallaron una cueua larga con puerta muy estrecha.

Traça de Manco Capac para la monarchia del Peru.

Aqui trataron de conformidad que todos dixessen que auian salido de aquella cueua en busca del hijo del

Sol y echaron a pique las canoas y para si por algun casso fortuito se viniessen a diuidir, para que quando despues se encontrassen se conoçiessen, se horadaron las orejas; y en ellas se pussieron çierta señal dentro de los agujeros que los hinchia que eran de juncos que llaman totora, y assi se dexaron estar hasta que la gente de la tierra los descubriesse. Al cabo de algunos dias que fue quando la Luna estaba en su plenilunio vieron venir a la ysla algunas canoas y ya que estaban çerca se fueron a la cueua donde los hallaron (como que estaban descuydados) mirando aquel edifiçio, los naturales de la tierra quedaron admirados assi por ver una gente tan estraña como por entender que auian salido de aquella cueua y mucho mas por que dixeron que venian en busca del Sol. A esta mentira y embuste ayudo el demonio; por quanto un oraculo de un ydolo lo confirmo todo, con lo qual les dieron credito muy cumplido Despues que los naturales hizieron en Titicaca muchos y muy solenes sacrifiçios al sol de carneros patos y niños inoçentes, fueron todos a tierra lleuando con mucha honra a los estrangeros y estando en esto corrio una nueua general, como en Pacarictampu auia pareçido el hijo del Sol, saliendo una mañana de una cueua, (que llaman Capactoco) vestido de oro tan resplandeçiente como su padre, y que al salir de la cueua auia disparado con la honda una piedra que su estallido se auia oydo mas de una legua de distançia y dando en una peña auia hecho un portillo en ella.

Con esta nueua que se derramo por la tierra que el hijo del Sol estaba en ella, se alborotaron todos, y aunque ubo diferentes pareçeres, el ultimo fue yr a verle, y en el entretando que se aperçibian le embiaron sus Cachas y mensageros para que fuessen a verle y boluiessen con la çierta relaçion a los caçiques y prinçipales de los yndios como lo hiçieron. Con estos despachos concurrieron dentro de poco tiempo infinidad de gentes para ver al hijo del Sol por que se llamaban unos, a otros. Una mañana quando salio el sol y con sus rayos heria en la cueua Capactoco que como era de minerales la hermoseauan sus reflejos salio de ella Manco Capac con tanta Magestad, y autoridad, como si verdaderamente fuera Monarcha, y Señor natural de toda la tierra. Fue reçibiendo a los prinçipales por sus estados, y ellos le dieron la obediençia por si y por sus subditos.

De esta suerte y no de otra manera ni menos con

armas, ni derramando sangre humana tomo possession del Reyno, y dio prinçipio a la monarquia de los Incas sus desçendientes; por que si fue con quietud y paz. Con la misma procuro acreçentalla, y lleuarla adelante, pues siempre tuuo por medio efficaz el haçer bien a sus vasallos, y sustentallos en Paz: y sobretodo entablando la adoraçion, y Religion falsa del Sol, que deçia era su Padre: Publicando en todas ocasiones le auia embiado a este fin, para que los gouernasse conforme el arançel y leyes que le daria.

Duro esta primera Vista mas de tres meses, que se emplearon en fiestas y regoçijos: y en medio dellos le pusieron nombre de Inca para diferençialle en algo de su Padre que creyeron lo era verdaderamente el Sol, que se llama en su lengua Inti; y assi llamaron al hijo del Inca.

La primera vez que dieron el nombre de Inca a los Reyes del Peru.

Pero en el discurso de todos estos tres meses guardo tan grande Magestad, y authoridad que no salio en publico mas de çinco, o seys veçes. Acabada esta primera Vista mando el Inca Manco Capac, que que despues llamaron Capac, y con los demas nombres, que dixe arriba, que todos los Indios prinçipales se quedassen con el y que los demas se boluiessen a sus tierras, y diessen notiçia de su llegada con orden que dentro de un año diessen la buelta, por que les auia de declarar la orden que traya, y las leyes que auian de guardar, y por donde se auian de gouernar, dandoles a entender, que con el Sol su padre cada dia paseaba, y ueya desde del Çielo lo que en todo el mundo passa, y el mal gouierno de la tierra le auia embiado a repararla. Con esto se fue la gente comun, quedandose los mas prinçipales, y esto hiço con particular industria para alcanzar y saber dellos, sus costumbres, y condiçion, y orden, que tenian de Vivir, para despues poder mejor promulgar las leyes.

Para el tiempo señalado se hiço una junta general de tanto numero de gentes en Mamaota que fue cosa de admiraçion: todos con sus camaricos (que son presentes) segun la calidad de la tierra para el Inca Manco Capac. A esta Junta llegaron aquellos que se diuidieron en la orilla de Titicaca que todos eran de la genealogia, y casa de Tome. El Inca por que alguno destos no le descubriesse su secreto los mando apartar y acabada la ceremonia desta segunda Vista dixo que todos los que no auian traydo sus camaricos se apartassen de los demas que los auian traydo, y como hallassen que los desçen-

dientes de Tome no los auian traydo, los mando matar con sus mugeres y hijos, y no murieron todos, pues destos se vino a descubrir la verdad desta historia, por que de los orejones no pudo saberse el secreto que le fueron siempre muy leales y le guardaron con gran lealtad.

Reconogen los Indios a Manco por hijo del Sol y les da leyes.

Hecho esto el Inca ussando de su prudençia, o astuçia salio un dia en publico y puesto en un alto adereçado assi en assiento como adornado de mucha plumeria, oro, plata, y piedras preçiosas representando su acostumbrada magestad con rostro seuero como que estaba enojado hiço un parlamento diçiendo; que para su padre el Sol no auia en esta vida cosa oculta, pues tan de contino lo vissitaba y rodeaba todo y que assi viendo el peligro en que estaba esta tierra por falta de gouierno y justiçia acordo embiarle para que los amparasse y mantubiesse en paz, de manera que ni el chico, ni el pobre fuessen agrauiados por el grande, ni por el rico, y sobretodo se auia de castigar al malo y premiar al bueno por que en estas dos cosas (dixo) consistia la perfecta justiçia y buen gouierno de la republica, para todo lo qual traya plena y absoluta potestad y commission de su padre el Sol, que le tenia tambien communicado las leyes y preçeptos que todos debian guardar, las quales no quiso promulgar por entonçes por ser muy rigurosas hasta que estuuiesen enterados de su poder y para esto les mando que de nueuo le diesen la obediençia. Y luego se la dieron, leuantandose todos fueron por su orden a besarle la mano prometiendole perpetua lealtad y vassallaje a el y a sus desçendientes. con que quedo satisfecho y dello se mostro agradeçido, y preguntando si estaban en la junta y le auian dado la obediençia todos los caçiques prinçipales de la tierra, diçiendole que solo faltaua el de los llanos dio orden se le traxessen; vino con tan gran exacçion y puntualidad que a todos causo miedo y admiraçion, que fue mayor quando vieron traersele, llamabase Tumi, diole la obediençia con toda humildad y sugecçion, disculpandose de no auer venido antes. Admitio su disculpa con grauedad y misericordia, por que desta se preçio mucho, con que fue querido y temido. El año siguiente hiço otra Junta general en que publico las leyes que se auian de guardar en seruiçio suyo y del Sol su padre y en orden al buen gouierno de la republica; algunas dellas fueron tiranicas como lo fue adjudicar assi y a su patrimonio y para sus sucçessores todas las tierras y suelos, rios, fuentes, montes, animales man-

Leyes tiranicas del Inca Manco Capac.

sos y siluestres del peru con oro, plata, y demas riquezas de la tierra. Aunque otras muy puestas en raçon y buena poliçia, Pero las unas y las otras fueron admitidas y obedeçidas con tan grande puntualidad de todos sus vassallos, quanto no hallo en historias la ayan tenido mayor otros de otras naçiones. Destas leyes y de su obseruançia haçen muy larga mençion el Inca Garçilasso de la Vega en la primera parte de sus comentarios reales, y Antonio de Herrera en sus decadas con otros escritores a quien me remito que dexo deçiffrallas aqui por no ser mas largo en este capitulo, y assi concluyendo con el digo que si es verdadera la relaçion de los quipocamayos y cronistas de los Incas. Viuio Manco Capac çiento y quarenta y tres años, auiendo gouernado çiento diez y ocho por que començo desde veinte y çinco quando murio su padre Atau y que assi en el discurso de tantos y tan largos años pudo muy bien estableçer su señorio y ensanchar su monarquia por diuersas tierras y prouinçias del Peru que hiço con suauidad y amor como quiere y quenta en diuersos capitulos de su historia Garçilasso en espeçial que despues de auer poblado muchas poblaçiones de nueuo çerca del Cuzco enseño á sus vassallos a romper y cultiuar la tierra y sembrar las miesses y haçe a este primer Inca fundador de la çiudad imperial del Cuzco que diuidio en la parte de Hanan Cuzco que es la alta en el sitio y en Hurin Cuzco que es la baxa y que en esta estaban los yndios reduçidos por su muger La Coya, Mama Coello, y en aquella los que auia reduçido el Inca. Pero hallo por otras historias que el fundador de esta Imperial çiudad fue su nieto el terçero Inca Lluquis Vaynacauri como diremos en su lugar y assi lo que atribuimos a Manco Capac es la fundaçion del Imperio en el sitio donde se dio a conoçer el estableçimiento de las leyes y ordenanças que hiço la adoraçion de su padre que deçia era el Sol, con que falleçio dexando por su heredero y succesor a Sinchi que otros llamaron Sinchi Roca su hijo como lo dira el paragrapho siguiente.

Manco primero Inca viuio ciento y quarenta y tres años.

---

§. 3. *DE SINCHI ROCA SEGUNDO INCA REI DEL PERU.*

Despues que Manco Inca murio le succedio en sus Reinos Sinchi Roca. O Sinchi Yupanqui su hijo, este se jusgaba, y lo dio a entender, y creyeron todos que verdaramente era nieto del Sol, gouerno sus estados en mucha paz y justiçia, guardo y executo las leyes de su padre con todo rigor. Este Inca ordeno la caça que llaman chaco, que se haçia de la suerte que aqui dire. Mandabase juntar la gente neçesaria para çercar diez o doçe leguas de circuito mas, o menos conforme pareçia al Inca, ordenabales fuessen çerrando en ala por todas partes a çierto puesto señalado, lleuando en medio toda la caça que cogian en todo este circuito, y estando en el puesto entraua el Inca y con su champi mataba las fieras que hallaba, quales eran tigres, leones, ossos y otros animales, con lo qual vino a cobrar gran nombre de valiente. Entraban despues otros Caçiques prinçipales y cogian a mano los Venados, Guanacos, Vicuñas y otras caças para el regalo y sustento de sus cassas y tras destos entraba la gente comun y se entregaba de lo restante, en esto se entretuuo de ordinario Sinchi Roca. Determino saber el numero de gentes que tenia en sus Reinos con intento de saber de todas sus prouinçias y en que estaban ocupados para imponelles tributo conforme la calidad de cada uno y hecha la quenta hallo que tenia mas de dos millones de varones, sin mas de otras tantas mugeres y sin las criaturas de diez años abaxo y para que no estuuiessen oçiosos mando que se ocupasen todos en abrir caminos, çegar lagunas, hazer puentes y el desaguadero de la gran laguna de Titicaca, edifiçios, sementeras, y criar ganados, amansando los siluestres y a los inutiles, como eran los Uros, que es gente safia y inutil en que cada uno de ellos diese al mes un cañuto de piojos de tassa, todo en orden á que nadie estuuiese oçioso.

La caça llamada chaco fue inuentada de Sinchi Roca.

Los vassallos de Sinchi Rocca de solos varones eran mas de dos millones.

Diuidio todo su Reino en quatro partes.

Luego diuidio el Reino en quatro partes que son las mismas en que el gran Huyustus antes que començara a reinar su padre Manco Capac lo auia repartido que por no causar fastidio dexo de referillas aqui, cuyos nombres son Collasuyo, Omasuyo, Chinchaysuyo y Cun-

tisuyo y hecho esto dexando por gouernador a su hijo que ubo de su muger y hermana llamada Mama Coello y el hijo Lluquis, por otro nombre Vayna Cauri fue a conquistar algunas partes del reino de Quito y sugetandolas dio la buelta y passo a las partes de Tyyay Vanacu por ver sus edifiçios que antiguamente llamaban Chucara, cuya antiguedad nadie supo determinalla. Mas solo que alli viuia el gran señor Huyustus que deçian era Señor de todo el mundo, Otros diçen que alli viuian unos hombres agigantados que segun sus obras fueron grandes arquitectos y artifiçes, y por que lo mas del edifiçio esta debaxo de tierra no se puede aora juzgar la grandeça del pueblo, solo se sabe que quando el Inca Sinchi llego a verle se holgo mucho de ver obra tan grandiosa y assi se detuuo por algunos dias en aquel pueblo mirando las piedras labradas con intento de reedificalle, para lo qual embio a Tumpu un mensagero que con toda breuedad diese la buelta por que en llegando auia de passar adelante a conquistar las prouincias de los Charcas- Chichas, y Lipes, que estaban rebeldes, el mensagero fue tan alentado y diligente que dentro de pocos dias voluio con el mensage. El Inca admirado de lo mucho que auia caminado en tan breue tiempo le dixo Tyay Vanacu, que quiere deçir sientate Vanacu, el Vanacu es el animal mas ligero que ay en el Peru, de donde quedo el nombre al pueblo. Partio el Inca del conquistando algunas tierras hasta llegar a los Chichas Lipes. Urnauacas y Calchaquies, donde tuuo notiçia de la prouinçia de Chile, y que los que la habitaban era gente belicosa y muy rica de minerales de oro, y no estaba sugeta a ningun señor, y assi dio la buelta para su cassa con determinaçion de hazer un poderoso exerçito y despacharlo a la conquista de Chile. Pero en el Camino falleçio en Paria. Viuio mas de çien años y gouerno los setenta y dos, lleuaron su cuerpo embalsamado a Mama Ota, junto donde aora es el Cuzco donde le enterraron con el thesoro que tenia.

De donde se dixo Tiraguanacu.

---

§. 4.° *DE LLOQUE YUPANQUI TERÇERO REI INCA DEL PERU.*

A Sinchi Roca suçedio su legitimo heredero Lloque Yupanqui, Lloque quiere deçir, izquierdo y por que lo fue este terçer Inca por descuidos de sus ayos le llamaron deste nombre. Para el entierro de su padre Sinchi hiço un supmtuoso edifiçio en que deposito su cuerpo, luego determino fundar la çiudad del Cuzco y para esto fue de assiento al sitio donde aora esta poblada y hallandole de buen temple, suelo y çielo el mismo en persona, traço las plaças, calles y barrios y echo los cordeles a las calles y solares y le puso por nombre Kosko, que quiere deçir corte prinçipal, o ombligo del mundo; estando edificada mucha parte della, mando juntar sus adiuinos que llaman Soncoyoc y les mando declarassen si aquella çiudad permaneçeria, o no, que le dixessen, que era lo que alcanzaban de los climas y planetas que predominaban sobre ella. Y auiendolo mirado, todos hallaron que permaneçeria por largos y feliçes años, con esto hiço sacrifiçios a Pacha Camac y al sol conforme a su falsa religion que siguiendo las pisadas de su padre y abuelo procuro que fuese en mucho aumento y assi prometio haçer en la misma çiudad un templo tan sumptuoso, como dotado de muchas riquezas, lo qual no cumplio por que le atajo la muerte pero cumplieronle sus herederos y successores, como veremos adelante. En el discurso de su vida, conquisto nueuas prouinçias y mas con buena maña y haçiendo benefiçios a todos que no por fuerça de armas; salio tres veçes a visitar sus Reinos y vassallos y juntamente a reduçir los rebeldes, que conuençidos de su generosidad y clemençia se rendian, y finalmente se sugetaban a su señorio. Garçilasso de la Vega quenta muchas cosas en sus comentarios ensalçando el gouierno deste Inca y los despachos que haçia por medio de sus capitanes quando el mismo no podia yr en persona a las conquistas, por que les encargaba escussassen todo lo que pudiessen el venir a rompimiento de guerra y derramamiento de sangre, mas que solamente procurassen con suauidad y alagos reduçir a las gentes a la adoraçion del Sol su padre y a su vassallage.

Conquisto nueuas prouinçias.

Embio dos veçes a su hijo Mayta Capac heredero que auia de ser de sus reinos solo a fin que le conoçiessen sus Vassallos y para que se fuesse adiestrando en el gouierno dellos, para lo qual le acompaño ambas veçes con hombres sabios y ançianos que le siruiesen de consejeros y con orden que no determinasse cossa de importançia que no fuesse con pareçer y consejo dellos

A la hora de la muerte encargo a sus hijos los pobres, y gente desualida.

Sintiendose çercano a la muerte llamo a sus hijos y entre ellos al heredero que ubo de su legitima muger Mama Caua, y en lugar de testamento les encargo a sus vassallos la guarda de las leies, y ordenanças de sus passados y que en todo les mandaba hiçiessen como hijos del Sol, y a los Capitanes Incas y Curacas que obedeçiessen a su Rei, encargando a los unos y a los otros el cuydado con los pobres y con la gente desvalida.

Si desta suerte cuidaban las prinçipes barbaros y gentiles de los pobres y de sus vassallos, como y quanto mas sera raçon cuyden de los mismos los Prinçipes Christianos y Catholicos que por no haçerlo ansi se ve en el dia de oy los estados de algunos tan minorados por no deçir aniquilados y deshechos, no assi el de Lloque Yupanqui por que mientras viuio fue en gran creçimiento y despues que falleçio creçio mas en poder de Mayta Capac su hijo que nos contara el paragrapho siguiete sin deçir lo que viuio este Prinçipe, ni menos el tiempo que reino, por que no E hallado cosa çierta en los auctores.

---

§. 5. *DE MAYTA CAPAC AMARO Y DE SUS GRANDES VALENTIAS, QUARTO REY INCA DEL PERU.*

Al naçimiento de Mayta Capac se ven señales en el çielo.

Mayta Capac Amaro, suçedio en los estados de su padre Lloque Yupanqui, fue valentissimo de animo y fuerças en cuyo naçimiento se vieron señales en el çielo y temblores en la tierra, fue hombre de estraña condiçion, de quien quenta una cossa singular el quipocamayo y cronista Catari que tubo tal auersion al trato y communicaçion de mugeres, aun muy hermosas que tenia natural retiro de todas y con estar cassado con Mama Curi y Ylpaycoya que fue la mas linda prinçessa de aquel tiempo nunca hiço vida con ella, pero Garçilasso de la Vega en sus comentarios en la primera parte diçe que en la hora de la muerte dexo por heredero a su hijo legitimo que con otros ubo de su muger, podra el lector creer destas dos opiniones la que mas le agrade; lo çierto es que fue inclinado a nueuas conquistas gran guerrero y amigo de gente belicosa; y como en todos sus Reynos no ubo alteraçiones para exerçitar sus valentias muchas vezes se salia solo del Cuzco y se embarcaba por las montañas de los Andes, a buscar tigres, ossos, leones y otras fieras para pelear con ellas, y quando voluia traya por triumpho atados con colleras estos animales; suçediole una vez que exerçitandose en esto encontro en una montaña con una serpiente tan fiera y terrible, que la causo temor, por que era tan grande como el mayor animal de la tierra tenia unas alas a manera de las del murçielago, los braços cortos y muy gruessos con grandes uñas, la qual viendo al Inca se leuanto en el ayre infiçionados de fuego y sangre los ojos, bibrando la lengua. de buelo quiso arrebarle con las uñas, mas el viendose en este peligro cobrando animo no quiso aguardar el primer impetu por que se guareçio en la espesura del monte, donde la fiera con tremendo estrepito y ruido le yba rodeando, dando tan espatosos siluos que atemorizaba toda la montaña; salio a lo raso animosamente el Inca, y luego que le vio la fiera se abalanço a cogerle con las uñas a este aconteçimiento, espero itrepido el Inca y hurtando el cuerpo le dio un golpe con el champi por el pecho y como por aquella parte no tenia la piel tan dura como

Tuuo natural retiro de mugeres.

Entra solo por las montañas a buscar tigres ossos y leones.

por lo restante del cuerpo que estaba todo cubierto de durissimas escamas, le dio una herida mortal, della le començo a salir tan grande abundaçia de sangre que con ella mancho el campo y assi mas embrabeçida boluio a leuantarse en aire para descubrirle y tornando otra vez a batirse sobre el le aguardo como la primera y desuiando el cuerpo rodeo con tanta fuerça el champi que hiriendola en la misma parte le penetro las entrañas, y como la bestia vertia tanta sangre de si el Inca andaba bañado de ella y aun resbalando en las hierbas, de manera que cayo la fiera con las ansias de la muerte, daba tan terribles golpes con la cola larga y gruessa que quando topaba echaba por el suelo, en esta ocasion se vio en gran peligro, pues si le alcançara sin duda lo despedazara; y assi como pudo se leuanto y acogio a la montaña, donde le siguio la fiera y viendo que le alcanzaba revoluio contra ella y le dio otro golpe tan reçio y fuerte sobre un ojo que se lo quebro y como estaba ya muy desangrada y sin aliento cayo muerta, echando humo y fuego por nariçes, ojos y boca. Desta suerte concluyo con tan terrible y peligrosa batalla; deste animal tan estupendo tomo el Inca el sobre nombre de Amaro, por que assi se llaman estas serpientes y voluiendose al Cuzco la mando sacar de la montaña para que todos la viessen.

Ynuenta las rodelas

Ylla inuentor de los quipos.

Este prinçipe inuento las rodelas que llaman Kerare y en la suya mando esculpir sus armas, que era un champi, una honda y la serpiente y mando a Ylla priuado suyo y inuentor de los quipos haçer historia deste hecho para que ubiesse memoria del, çomo en effecto la a auido por medio de los quipocamayos y oy dia permaneçen las armas en sus decendientes. Vissito todas sus prouinçias y procuro adquirir otras de nueuo. En una dellas suçedio una cossa rara y singularissima, que auiendo mandado a los maeses de campo de su exerçito, que escusassen el deramamiento de sangre y que solo procurassen por bien y con alagos reduçir y vencer a los de Hatumpacassay Caqui auiri, estando estos obstinados en no quererse rendir fueron en busca de los del Ynca y prouocandolos a la pelea con flechas y piedras que les tiraban con sus hondas las unas y las otras se boluian contra ellos; de suerte que con sus propias armas quedaban offendidos y se haçian la guerra, y padeçiendo mas viendo successo tan extraordinario se rindieron y sugetaron

al Ynca; assi lo refiere Garcilasso en el fin del segundo capitulo del segundo libro; tambien que a la fama desta victoria se rindieron otres tres prouinçias que fueron la de Mallama, Conquicuray Guarina pudo ser que Dios lo dermitiesse assi por sus secretos juizios.

Hace la famosa calçada de Conde Suyo.

Hiço este ynca la calçada tan famosa de Condesuyo que fue la primera de las que se hiçieron en el Peru y donde el mismo Ynca Mayta Capac trabajo. Hanose obligado assi a haçella, como a alentarla en sus vassallos con su exemplo, por que auia un cienago al de tres leguas de ancho, edificola de dos varas de alto y seis de ancho de piedras grandes y chicas; entre ellas echaban çespedes de tierra por mescla· Pero lo que mas debe causar admiracion es que se acabo dentro de muy pocos dias, con que pudo passar adelante su exerçito con esta perseuerançia en reduçir gente barbara y con la blandura y mansedumbre con que trataba a sus vassallos fueron en gran numero los que adquirio de nueuo y agrego a sus estados pues es assi que ninguna vez salio de la ciudad del Cuzco para este effecto, que no voluiesse a ella con victoria y triumpho, a lo qual ayudo tambien una puente de mimbre que mando haçer en el gran rio de la Apurima, con que tuuo façil el passage y los yndios que estaban de la otra parte le tuuieron por verdadero hijo del Sol y que assi no auia que resistille, sino obedecelle como a su legitimo Señor, assi lo hizieron todos los pueblos a cuyos limites llego; hasta el de la muerte que triumfo del como de todos los mortales, Garcilasso diçe fue en el Cuzco, llorado de pobres y ricos, de huerfanos y de viudas y finalmente de todo el reino, por que en el fue summamente querido por sus esclareçidas virtudes y gran valor. Viuio en el reinado treinta años, o algo mas, aunque el cronista y quipocamayo Catari no refiere cosa çierta del lugar donde falleçio, ni menos del tiempo que viuio y gouerno. Suyo fue el dicho que las gentes que no quisiessen reduçirse por bien y buenas obras a seruir al Prinçipe, que las dexassen en su barbaridad y rustiçidad por que mas perderian ellas en no tenerle por Señor, que el prinçipe en no serlo suyo y gouernarlas.

---

§ 6. *DE CAPAC YUPANQUI QUINTO REY INCA DEL PERU*

Por el gran gouierno que tuuo este prinçipe en su reinado le llamaron Capac que como e dicho en otro lugar quiere deçir rico de virtudes y tambien por que fue amigo de tomar consejos de hombres sabios. Garcilasso le tiene por hijo de Mayta Capac Amaro y como tal diçe que le heredo y que fue su succçessor en el Reino. Pero Catari como tiene por opinion que Mayta Capac fue muy continente y que no tuuo hijos, refiere que fue su sobrino hijo de su hermana Curuyayu y tan sagas que se hiço Señor de todos los estados de su tio por su sola auctoridad y que fue tan venturoso en ello que nadie se lo estoruo, Llamose Capac Yupanqui el cual encomençando a reinar y hallando algunas cosas alborotadas con la muerte de su tio como hombre de buen entendimiento, mando que los prinçipales de todas sus prouinçias y de su reino fuesen obligados a seguir la corte con pena de la vida y por que un caçique de Quito se fue sin su licençia lo mando despeñar y con esto y otros castigos que hiço se quietaron de todo puncto. Sobre todo hiço cortes y mando que las leyes de Manco Capac se gurdassen y executasen con todo rigor. Gouernando en paz y mucha quietud se inclino a visitar las prouinçias de los chunchos y mojos y dejando a su hijo Quispi Yupanqui para que gouernasse en su ausençia se partio, reziuieronle en aquellas tierras con muchas fiestas y regocijo. Despues de algunos dias le dio una graue enfermedad (sospechosse auia sido de algun bocado) por ser los yndios de aquellas partes grandes herbolarios y viendo que se moria llamo a sus capitanes y les encargo lleuassen su cuerpo al Cuzco, dando la obediencia ante todas cosas a su hijo con expressa orden que pusiesse luego por obra el edifiçio del templo del Sol y que en el se gastase la mayor parte de sus thesoros, y que lo que sobrase dellos lo enterrassen con su cuerpo (sospechase que este thesoro esta debajo del templo del Sol, que oy dia dura) cumpliose todo como lo dexo mandado enterrandole con quatro donçellas escogidas entre

Capac Yupanqui obliga a los prinçipales de su Reyno sigan la Corte.

Ordena a su hijo heredero edifique luego un templo al Sol.

muchas para que le Siruiessen en la otra vida, porque entre otras barbaridades y ignorançias que tuuieron estos yndios, una fue creer que las almas an menester despues de muertos los cuerpos, de quien las sirua y regale y que comen alla a solas como aca en compañia de sus cuerpos.—Garcilasso refiere algunas jornadas y nue uas conquistas que hiço Capac Yupanqui que por ser muy pareçidas a las de sus anteçessores y la nueua puente que hiço a imitaçion de su padre o tio al propio Rio de la Apurima (aunque mayor que la primera). dexo de refferirlos aqui, passando con breuedad a los hechos de su hijo.

---

§ 7 *DE QUISPE YUPANQUI SEXTO REY INCA DEL PERU*

Quispi Yupanqui por su mal gobierno se vee a pique de perder el Reyno.

Acabados los funerales de Capac Yupanqui entro en el reinado Quispi Yupanqui con la sumptuosidad y grandeça que sus antepassados pero presto se oluido de sus obligaçiones, por que luego se entrego a viçios y sensualidades haziendo muchos desafueros y imponiendo nueuos tributos a sus vasallos con que se disgustaron y desabrieron mucho, no pocos de los grandes de su Reino. Mando hazen junta general, no de hombres sabios para tomar conejo sino de mujeres para escoger dellas las que mejor le pareçiessen sin reparar estaba cassado con Mamaruntu su prima, que ademas de ser mujer muy hermosa era muy prudente y varonil y como tal yba a la mano al Ynca su marido en su mal gouierno. Pero siendo tan sensual como era ubo de acometer una tan mala y pareçida a la de ultra Caua que se vio a pique de perder el reino, y con el la vida, como la perdio el Rei don Rodirgo en España y quentan a la larga las historias por

ser de fruto deçir la desdicha en que se vio ese Prinçipe por ser sensual. Digo que era ley entre los Yncas del Peru que una vez escogiessen mujeres para toda la vida por que las demas que despues se rendian a su voluntad y á sus apetitos sensuales no eran tan estimadas como las otras; suçedio que passando un dia el Ynca Quispi Yupanqui por un barrio del Cuzco vio una hija del casique Chimpotome muchacha de estremado parezer vestida al usso de la tierra que era una ropaje largo labrado de muchas colores (era esta donçella natural de Quito) qnedo tan cautiuo el Ynca de su visita que la requirio para una de sus mujeres. Mas ella se disculpo con deçir que no era raçon que por su respeto se diesse disgusto a la Coya (que era la Reina y tambien por que su padre tenia tratado de casarla con un hermano del mismo Ynca que la queria honrrar y amparar, y que mirasse que era hija de uno de los mas prinçipales y mejores vassallos de su reino, con estas y otras raçones procuro dissuadille de su torpe intento, pero que no hara quien a este sirue y esta sugeto, y mas si tiene mano poderosa para ponelle en excecuçion, como la tuuo el Ynca, por que embiando al padre de la donçella fuera del Cuzco, como los denegoçios graues, fue una noche a su cassa y saco della a Challecha, (este era el nombre de la donçella moça) y lleuosela a la suya, donde por fuerça la rindio a su çensualidad, sin embargo que le dijo una y otra vez aduirtiese era mujer de su hermano Atau Roca y lo mas de ponderar fue que despues de goçarla menospreçiada la embio a su cassa, que auiendola entendido el hermano del Ynca, la deshecho y aborreçio. Vista manifista la injuria que se le hiço dissimulo la desdichada hija hasta la buelta de su padre a quien dixo lo suçedido en su aussençia y le trajo a la memoria como Capac padre del Ynca auia mandado matar a su abuelo y otros daños y guerras que auian hecho sus antepassados en sus tierras y en su estado. Tanto le supo decir y llorar y sobre todo poniendole delante la libertad que le persuadio a la vengança, y assi queriendo ponella por obra pidio dissimuladamente licençia al Ynca para yrse a descansar por algun tiempo a su tierra diosela con ella se fue el y toda su cassa a Quito, donde publico yba proueido por capitan general del Ynca, que le mandaba haçer gentes de guerra para çierto yntento secreto y graue y como era caçique y Señor de aquella tierra y sobre todo mostro un cordon colorado diçiendo que era de la borla llamada Mascay Pachi que es

Ley de los Incas en escoger mujer.

Traça de un Casique para vengarse de Rey Inca.

la insignia que los Yncas como Reyes traen en la frente en lugar de corona; y quando despachaban algun capitan y le querian dar todo su poder para que en todo dispussiesse a su voluntad le daban esta insignia que valia como si fuera amplissima prouission y cedula real, con este ardid pudo juntar un exerçito de mas de cien mil hombres de pelea y con toda la prissa possible doblando jornada partio azia el Cuzco y estando çerca de la çiudad paro en un sitio y poniendose en medio del exerçito les hiço un parlamento diçiendo que ya les constaba de los agrauios que los Yncas les auian hecho y sugecçion en que los tenia y al fin les dio a entender que su intento era ponerlos en libertad a todos y sacallos de la tirania en que estaban. Para lo qual conuenia en entrar de mano armada al Cuzco y matar al Ynca. De tal suerte los persuadio que le prometieron seguir y hazer el deber hasta derramar su sangre y dar la vida, quando el Ynca entendio estaba tan çerca el exerçito del enemigo y que era Chimpo, luego conocio la causa de auerçele reuelado y con esto el peligro grande en que se hallaba, de perder no solo el reino pero con el tambien la vida, y tanto mas se temio quando se hallaba mas desaperçebido y sin gente para resistir y poderse defender, solo tenia en su compañia los Casiques que seguian la corte y estos sin armas y assi determino salirse huyendo de la çiudad dessamparandola con su palaçio, entro Chimpo en ella y apoderose sin resistencia del Cuzco, donde estuuo algun tiempo desseoso de prender o matar al Ynca, que hasta auer alcançado esto bien veia no tenia satisfecho su ograuio ni alcançado victoria de su enemigo, pero esta vino a ser del Ynca por los altos secretos de Dios que auiendose retirado hiço gente nombro capitanes y los despacho contra el enemigo, con promessa que cada dia les embiaria socorro, los dos campos se vieron y vinieron a las manos junto del Cuzco donde tuuieron una batalla muy sangrienta que duro dos dias y en ella murieron de ambas partes mas de treinta mil hombres, aplaçose otra para otros dias despues de la primera, y en este tiempo el Ynca fue embiando mucha gente a sus capitanes. Viendo Chimpo como cada dia creçia el exerçito contrario y que el no tenia socorro de parte alguna, secretamente una noche alço su campo y se fue retirando. El Ynca mando fuessen en su seguimiento sin dar lugar a que se reformase, lo hiçieron los suyos y gran castigo en todos los que alcançaban dexando los

El casique Chimpo toma el Cuzco que desampara el Ynca.

El casique Chimpo se retira a Quito.

campos sembrados de cuerpos muertos. Chimpo llego a Quito fuera de termino destroçado y con su mujer y hijos se metio á los ultimos fines de aquella tierra, de suerte que nunca mas se supo del. El Ynca auiendo castigado a los rebeldes y sossegado el reyno instituyo ley que en todo el, nadie usase de armas offensiuas ni defensiuas, lo qual se cumplio por muchos años hasta las guerras que ubo entre Vascar y su hermano Ataualpa. En agradeçimiento de tan señalada victoria hiço un gran numero de planchas de oro y plata con que afforro las paredes del templo del Sol, pero antes de acabar esta obra (que duro por algunos años) emfermo de mal de muerte siendo de edad de ochenta años dexo por su uniuersal heredero á su hijo Yauac Vacai que fue prudentissimo y gran gouernador.

Ley que los Yndios no usen de armas.

---

§. 8. *DE YAUAR UACAC EL PRUDENTE SEPTIMO REI INCA DEL PERU.*

Yauar Vacac fue prinçipe de gran gouierno y amigo de regirse por consejos de sabios, que sin duda lo es, quien le sabe escoger y tomar, assi este Inca mereçio el renombre de prudente. Luego que tomo la possession del reino poniendose la borla colorada en la frente y despues de auer çelebrado las honrras y entierro de su padre cuido de acabar el templo del Sol costosa y sumtuossisimamente y como las paredes estaban cubiertas de laminas de oro y plata bruñida pareçia que todo el estaba ençendido en un fuego, tambien mando labrar de oro la imagen del Sol, que despues en la repartiçion que hiçieron los primeros conquistadores cupo de parte a Mançio Sierra y la jugo en una noche perdiendola antes que saliese el Sol a la mañana como veremos en su lugar. Acabada esta obra tan costosa y de tan gran thesoro començo el Inca a pensar que modo ternia para assegurar su reino de nueuas rebeliones escarmentado por lo que auia aconteçido en tiempo de su padre; gusano que suele quitar el sueño a los mayores Monarcas del mundo. Despues de auerlo bien mirado acordo una cos-

Acaba el templo del Sol.

Edifica el caseillo çelebre del Cuzco,

sa muy preuenida en raçon de estado y fue mandar que todas las naçiones de sus Reinos se mesclassen unas con otras, no solo en el trato, pero en la viuienda y assi despues de auer dado parte a sus consejeros de lo que tenia acordado con su pareçer lo pnso en execusion en esta forma. Saco de cada pueblo las dos terçeras partes de la gente del y las embio a otras prouinçias y dellas saco la misma cantidad para suplir el numero que tenia sacado. Desta suerte fue mezclando la gente de su reino una con otra y a estos forasteros llamaron Mitimiris apellido que dura hasta oy, y assi como con este medio cada prouinçia venia a ser poblada de differentes lenguas y naçiones no podran tratar de motines, ni de rebeliones y tanto menos quanto el Inca daba a entender a los forasteros que los ponia por guarda de los naturales.

Para assegurarse en el Reynado manda qne las naçiones de su Reino se mesclen unas con otras.

Tambien mando haçer el fuerte y castillo tan çelebre que sabemos auia en el Cuzco, y con tal traça y artifiçio que por debaxo de tierra se podia comunicar con el templo del Sol que estaba lejos, muchas quadras tantas quantas ay del prinçipio de la çiudad y de lo alto del çerro que las Señorea hasta el fin della. Aunque tambien quieren algunos historiadores que quien edifico este castillo y fortaleza fue su nieto Pachacoti, lo que tengo por mas probable es que el edifiçio le començo este Inca Yauar Vacac y que le prosiguio su hijo Viracocha y acabo su nieto Pachacoti; por que la obra fue tan soberbia y sumptuosa que da a entender fueron menester las vidas de todos tres Incas para acaballa y dexarla en la pecfecçion que se conoçio sino es que Pachacoti, y Viracocha sean nombres de un mismo Inca, como quiere Catari coronista de los Incas en sus quipos, que siendo assi abran sido solos dos Incas que edificaron y acabaron esta obra. Ademas de este edifiçio hiço otros muy sumptuosos, costosas y inespugnables en otras Prouinçias como en especial lo son las de Guaypamarca y Pinaomarca, por que auiendolas conquistado las engrandeçio y fortaleçio mucho y auiendo gouernado sus reinos largos y feliçes años que segun la historia de Catari viuio mas de ochenta aunque no diçe los que reyno. Fue cassado con Mama Chicya y entre otros hijos que ubo della fue Viracocha Inca famoso de quien diremos en el paragrapho siguiente.

§. 9, *DE TOPA INCA Y POR OTRO NOMBRE VIRACOCHA OCTAUO REI INCA DEL PERU.*

Hallo alguna confussion en las historias de los Incas açerca destos dos nombres: por que unos historiadores los haçen y ponen como distinctos Reies y señores del Peru en espeçial Abraan Ortelio en su theatro uniuersal del Mundo y sus partes; otros diçen que son nombres de un mismo rei y Señor y que esto es lo mas çierto, affirmalo el coronista de los propios Incas, a quien sigo en esta materia mas que a otro alguno llamado Catari, de quien E hecho mençion otras veçes y la hare hasta la concluçion desta Genealogia, este pues diçe que fue solo uno que tuuo el valor de muchos, y ambos nombres. Fue su muger prinçipal Mamaruntu, y el hombre de grande animo y muy valeroso en las jornadas y nueuas conquistas, y sospechando que algunas prouinçias no le estaban muy sugetas hiço un poderoso exerçito y con el salio en persona á que le reconoçieran y obedeçieran por Señor absoluto y assi sugeto a los Chancas, Hancouallos que se auian puesto en arma. Tuuo presso a Tomarguarca y Astoguarca y sin perder tiempo partio contra los Soras y Lucanas que tambien rehusaban seguir la corte. Tomo las fortalezas de Challcomarca, y Soramarca y dexando en ellas suffiçiente presidio se fue a la Çiudad Imperial del Cuzco lleuandose consigo presso y como triunfando al gran Caçique Hanco Vallo, en todas estas facçiones y victorias que alcanço ubo casos muy particulares, que dan bien á entender quan valeroso fue este Prinçipe y monarca del Peru, que no ubo bien llegado a su corte y palaçio real, quando luego despacho con poderoso exerçito a su hermano Capac Yupanqui que sojusgo a los Ancaraes, Chocorbos, Guancas, Yauyos, Jarmas, Atauillas, Gaçillas, Guanuco Conchuco y a otras tierras donde le negaban el tributo y seruiçio personal.

Confusion entre los historiadores açerca de los nombres del 8º Inca Rey.

Despues destas empresas determino haçer jornada para conquistar el Reino de Chile, para lo qual junto otro poderossisimo exerçito de buenos soldados y partio con su campo y de camino fue a vissitar el famoso tem-

Se aperçibe para la conquista de Chile, y le gana.

plo de Titicaca, assi por la gran noticia que le auian dado del, como para ofreçer sus sacrificios, donde mando haçer algunos edificios muy sumptuosos en Copacauana y en otras partes y mando lleuar desde el Cuzco algunas Mamaconas y ñustas que son las señoras prinçipales para el seruicio deste templo, auiendole vissitado y hecho sus sacrificios passo adelante con su exerçito, y llegando á la prouinçia de los Chinchas le reforço con yndios desta naçion y con copiapoes, apatamas, tomatas, yaquitas, y calchaquies, toda gente belicossa y disciplinada en la guerra, con ella fue por los despoblados de Atacama donde se le murio mucha gente, de sed, frio y hambre y con la que resto animosamente passo adelante y llego a Chile con tan grande esfuerço y valor que conquisto gran parte de aquel Reino hasta el valle de Arauco, donde mando haçer algunos fuertes y inuerno para despues poder passar a la prouinçia de Chilue y Chillcaras. En esta ocaçion estando toda la tierra de paz se le amotinaron yalçaron algunos prinçipales por que el Inca intento haçer los Mitimiris criados que es lo mismo, sacandolos de su natural, cassa que no lo pudieron sufrir ni lleuar en paçiençia, con ellos se amotinaron otros matando mucha gente del Inca de tal suerte que le obligaron a salir de sus tierras con mas prisa de la que requeria su autoridad. Vinose al Cuzco con determinaçion de boluer despaçio con el aparato necesario al castigo.

Para esto començo a disponer los caminos por que embio delante muchos gastadores, a adereçarlos mando hazer en ellos tambos, puentes, poços de agua, embio mucha comida, a los depositos y hiço otras preuençiones de manera que el exerçito pudiese pasar sin detrimento. Pero estando el Inca para hazer esta jornada con otro exerçito muy poderoso que segun los historiadores de los quipocamayos era de mas de medio millon de gente de pelea por que tenia intento de lleuarlo a fuego y sangre y de dexar poblado aquel Reino de otra naçion; adolesçio de una graue y aguda enfermedad, falleçio de edad de sesenta años suçediole en todos sus estados su hijo Pachacuti.

---

§. 10. DE PACHACUTI NOUENO REI INCA DEL PERU.

Açerca deste Inca hallo dos opiniones la una es del coronista Catari que diçe no ser distincto del Inca Viracocha sino que es el mismo y que este nombre Pachacuti se le pusieron de nueuo y añadieron a los que tenia, porque como fue gran guerrero y que casi nunca paraba ocupandose de contino en nueuas y arduas empresas le llamaron Pachacuti, que quiere deçir el que trastorna el mundo.

Dos opiniones açerca del Inca Pachacuti

Pero la segunda opinion que es de Abrahan Ortelio en su theatro uniuersal, y del Inca Garçilasso y de otros historiadores le tiene y quenta por Inca y Rey distinto y que assi es el noueno de los yncas y le haçe hijo del ynca Viracocha y su heredero en el Imperio, lo qual tengo por mas probable, por que siguiendo las pisadas de su padre en el gouierno de sus Reinos y en la conquista de nueuas Prouinçias fue hombre belicoso y que assistia poco en la corte y çiudad imperial del Cuzco, y assi prosiguio con grandes veras la jornada que tenia començada su padre para el reino de Chile, a que salio con tan poderoso exerçito que a la fin le sojusgo y incorporo a su corona, fue cassado con Mama Anabarque y viuio muchos años, que empleo en vissitar sus estados y en nueuas conquistas, aunque los escritores no diçen el numero çierto dellas mas que falleçio y dexo por su heredero a Topa Inca Yupanqui, y al Imperio muy acresentado por que le gano mas de çiento y treinta leguas de largo norte y sur y de ancho todo lo que ay de la estendissima cordillera de la sierra neuada hasta la mar, que por aquel paraje ay por partes sesenta leguas leste hueste y por otras setenta mas o menos.

Acabo de ganar y sujectar el Reyno de Chile.

Mientras viuio no solo entendio en la exacta obseruançia de las leyes de sus antepassados pero añadio otras de nueuo que alcanço a saber el padre Blas Valera y reffiere en sus comentarios Garçilasso de la Vega con algunos dichos si sentençiosos y agudos tambien muy morales, como que la embidia es una carcoma que roe y consume las entrañas de los embidiosos; que el que tiene embidia y no es embidiado tiene doblado tormento: que quien tiene embidia de otro asi propio se daña:

Garçilasso 1. parte lib, 6 c. 36.

que aquel que tiene embidia de los buenos saca de ellos mal para si como haze la araña en sacar ponçoña de las flores: que la embriaguez yra y locura corren ygualmente; solo diffieren que las dos primeras son voluntarias y mudables que el que mata a otro sin autoridad, y causa justa, asi propio se condena a muerte. Tambien solia deçir que aquel que mata a su semejante, era neçessario que muriesse y que en ninguna manera se debian permitir ladrones que pudiendo ganar hazienda con honesto trabajo y posseerla con derecho quieren mas auerla hurtado, o rrobando, y finalmente que el varon noble y animoso es conoçido por la paçiençia que muestra en las aduersidades, y otras sentençias semejantes.

---

§ *11. DE TOPA INCA YUPANQUI DECIMO REY INCA DEL PERU*

Siguiendo la opinion de los que diçen que Pachacuti fue distincto Rei Inca de Viracocha, tambien se a de deçir que quien le heredo el Imperio fue Topa Inca Yupanqui de quien refiere Ortelio que no solamente acabo el castillo y fuerte çelebre del Cuzco, mas que fue tambien grande imitador de la gloria de su padre y que quito algunos reynos a sus veçinos y los añadio a la corona, que fue el primero que adereço aquellos caminos reales de que se marauilla todo el Mundo que son desde el Cuzco hasta la prouinçia de los Charcas y del Reino de Chile, pues por los Charquis que auia de trecho en trecho caminaba çiento y veinte leguas en tres dias *de tiempo*, quando murio dexo mas de çiento y çincuenta hijos y instituyo por su heredero a Guayna Capac en cuyo tiempo començaron los Españoles a descubrir la nueua Castilla, o Castilla del oro que llamaron, y oy es tierra firme y despues al Peru, como contaremos adelante, ubo a Guayna Capac de su legitima muger Mama Ocllo y los demas hijos de la muchedumbre de concubinas que tuuo. Començo la conquista del reyno de Quito en que empleo tres años y la continuo por otros dos su heredero Huayna Capac, a quien llamo en la hora de la muerte y

El primero que aderego los marauillosos caminos Reales.

hiço un parlamento delante de sus hermanos que fue como por via de testamento, encomendandole la paz y justiçia y el beneficio de los vassallos, encargole que en todo se mostrasse hijo del Sol en particular le encomendo la reduçion y conquista de los barbaros que los traxesse a su adoraçion y seruiçio y a la vida politica, y que procurasse en todo pareçerse a sus antepassados. A lo ultimo le encargo el castigo de una aleuonsa traiçion que auian hecho los yndios que viuian en las tierras que oy llamamos puerto viejo y en su comarca especialn ente alos Huancauillcas que matando algunos capitanes Incas y ministros que les auia embiado para que los doctrinassen y sacassen de la vida barbara y pesima que tenian a petiçion de ellos mismos, por que ni sabian labrar los campos ni cubrir sus carnes, dixole a su hijo quan forçoso era que tal ingratitud no pasasse sin castigo y que y que fuesse de suerte que a los demas vassallos siruiesse de exemplo y escarmiento con que murio el gran Topa Inca Yupanqui, dexando perpetua memoria entre los suyos de su piedad, clemençia y mansedumbre embalsamaron su cuerpo de tal suerte que despues de muchos años los que le vieron juzgaron que esta viuo.

---

§ 12. *DE HUAYNA CAPAC UNDEÇIMO REI INCA DEL PERU.*

Guayna Capac quiere deçir moço rico por que lo era quando suçedio en el ymperio y monarquia de su padre, le llamaron assi, diçe, Catari por que teniendo los diez y seis años quando comenzo a reinar y que heredo muy grandes thesoros de oro y plata que le dexo Inca Yupanqui su padre, que fue hombre de mucha prudençia, de gran juiçio y de claro entendimiento. En el prinçipio de su reinado lo primero que hiço fue mandar haçer el sepulcro de su padre en un alto que esta enfrente del pueblo de Muyna, donde fue enterrado al modo genti-

lico con muchos siruientes y gran parte de sus thesoros; y como tuuo entendido que el solo auia quedado por señor del mundo añadio á sus armas su figura, no estaba del todo conquistado el Reyno de Chile y assi para sugetarle hiço numeroso exerçito que entrego para este effecto a Anamanya Orexon, que nombro per su general y con amplissima commission; y orden para que teniendo allanada la tierra, sacase la gente della a las partes del Peru, y que la poblasse con los que llebaba en su exerçito, Pero que sino consintiessen en esto lo lleuase a fuego y sangre; de suerte que no quedase memoria de yndio chileno. Partio este Capitan con su gente y sin tener estoruo llego a Chile con tan prospero successo, que llegado compuso lo que estaba conquistado antiguamente y sugeto de nueuo otras prouinçias, mas se le rindieron con cargo que no los sacasse de su natural y por que no se les conçedio por guardar la orden que llebaba se reuelaron algunas, con lo qual el general dexando suffiçiente presidio a cargo de otro capitan llamado Chaco se boluio al Cuzco a dar quenta de su jornada y del estado en que quedaban las cosas de aquel Reino. El Inca con intento de yr en persona a concluir esta guerra le dexo por entonçes y se ocupo en el gouierno del Peru, y para tener mejor açierto mando juntar a sus consejeros y a las personas mas sabias que tenia y con su pareçer confirmo las leyes de Manco Capac primero Inca y hiço otras de nueuo, todas en orden a que sus vassallos viuiessen conforme a raçon y justiçia, y en lo que tocaba a la miliçia mando que todos sus capitanes fuessen muy obedeçidos, y que con el cordon de la borla repressentassen su misma persona y assi no solo fueron obedeçidos y temidos, pero con ella effectuaron grandes haçañas. Fue tal y tan grande el poder y mando, que tubieron estos capitanes con sus soldados vassallos del Inca, que para que se entienda y se haga algun conçepto del no dudare hazer una breue digression.

Embia un poderoso exerçito a Chile con orden se saquen los naturales del al Peru.

Marauilloso exemplo de obediençia entre gentiles

Fue el casso que embiando el Inca a un capitan llamado Chuntauachu con un exerçito desde el Cuzco por la trauesia de los Andes a descubrir nueuas tierras, pues por su aspereça y espesura de montes no se sabia que gente era la que auia la tierra adentro y que habitaba de la otra parte de los Andes, suçedio que este Chuntauachu dexo todo su campo en un puesto mandando que por ningun casso ni aconteçimiento marchase hasta que el boluiesse, açerto a no voluer por algun

desastre que le suçedio, o que alguna fiera le matasse, y como no se atreuian a quebrantar el preçepto del capitan (aunque sospechassen lo çierto de lo que podia auer aconteçido) no dexaron el puesto hasta perecer todos de hambre.

Desde successo tuuo prinçipio una fabula bien graçiosa que a corrido entre los yndios, diçiendo que la sierpe llamada Amaro auia presso al capitan con su exerçito en una cueua, donde los fue comiendo poco a poco, y quedando solo el capitan se auia huido de la prision, y que siguiendole la Sierpe lo alcanço en un llano y antes que llegara a el se auia conuertido en un arbol de palma espumosa, que llamamos chunta, y que la sierpe se reboluio en ella y el arbol fue creçiendo de manera que la sierpe se mato en las puas y que del vientre auia echado aquellos huessos y calaueras que se hallaron despues en aquel puesto donde digo que murieron de hambre, con esta fabula fundada en el successo de arriba que todo se ha hallado en muchos coronistas quipocamayos de los Incas y con lo referido e querido ponderar la sugecçion grande y extraordinaria obediençia que tuuieron los yndios uassallos de los Incas a sus capitanes y quan puntuales eran en el cumplimiento de sus mandamientos.

Fabula de la Sierpe Amaro.

Boluiendo a nuestra historia hallo que este Inca Huayna Capac fue quien con mas Magestad se siruio por que de ordinario tuuo en su corte y çiudad Imperial del Cuzco, mas de mil caçiques prinçipales que le seruian de guarda de su persona y de lleuarla en la litera en que solia salir en publico y quando yba de camino, que por ser de oro era tan pessada, que ocho prinçipales apenas podian lleuarla sin remudarse muy amenudo. Tenia otros caçiques que eran como Senadores Romanos y Padres de la Patria que le seruian de consejeros, de los quales tuuo formados sus consejos que siempre fue muy amigo de seguirse por ellos. Acordo que en todos sus reinos se guardasse con exacçion la orden que auian dado sus antepassados que se hablasse solo una lengua general y que esta fuesse la quichua a fin que se entendiessen y communicassen todos sus vassallos, y aunque fuessen de muy differentes y distantes Prouinçias y assi se puso en execuçion; Aunque despues aca se a corrompido en muchas partes del Peru con las lenguas particulares donde la usaban corria y corre hasta el dia de oy desde Quito hasta Chile que son mas de mil leguas de longi-

Magestad grande con que se seruia Huayna Capac.

Lengna quichua general en el Peru.

tud de tierra, ussanla tambien y corre entre los yndios infieles y barbaros que estan por conquistar llamados chunchos y moxos que son en gran numero y tienen pobladas algunas prouinçias muy estendidas, tan geneneral como esto es la lengua quichua que por otro nombre llaman de los yncas. La otra que es la aymara se usa y corre en algunas partes del reino por esto la quieren hazer general pero es solo en la Prouinçia de los Charcas y del Collao.

Determino Huayna Capac de vissitar sus Reinos y dexar orden en ellos como tubiessen estabilidad y firmeça, antes de partir a la jornada de Chile que le quitaba el sueño considerar no era tan obedeçido en aquel reino como queria por que como se a dicho a los naturales del los desseaba sacar de sus tierras y passarlos a otras con este presupuesto partio a Quito donde se affiçiono de Vayara donçella de estremada graçia y hija del mayor Caçique de aquella tierra y dexandola con prenda de su amor se volbio al Cuzco. Pero como le inquietassen las memorias desta señora mando hazer aquellos dos caminos tan famosos de la sierra y llanos, como quien pensaba continuallos desde el Cuzco todas las veçes que gustasse llegarse a Quito, que hay de camino mas de quinientas leguas, que son mas de mil y quinientas millas ytalianas. Primero que tubiesse esta amistad y correspondençia le auia naçido en el Cuzco un hijo heredero de sus estados llamado Tupa Inticusi Valpa y por otro nombre Vascar, diosele este apellido y renombre por que siendo este prinçipe de tres, o quatro años de edad haçiendole su padre jurar por succçessor de todos los grandes y prinçipales caçiques del reino con toda solemnidad, pussieronle en un alto trono y en el un asiento bien compuesto adornado de mucho oro, piedras preçiosas y plumeria. Luego todos los prinçipales del reino por sus antiguedades fueron subiendo donde estaba el Prinçipe y auiendole besado la mano, con un cuchillo que llaman Tumi, le quitaron un poco de sus cabellos dexandole cada uno su pressente de oro. Fue tanto lo que le ofreçieron que quando le acabaron de quitar el cabello para eterna memoria desta çeremonia mando el Inca que de todo el oro que se le auia ofreçido se forjase una cadena que llaman Vasca tan grande y tan pesada que despues de acabada apenas la podian alçar del suelo doçientos yndios muy fuertes, por que como diçe Garçilasso y lo comprueba del contador Agustin de Çarate, tenia esta

Vascar hijo legitimo de Guayna Capac.

Es jurado por prinçipe y heredero del Peru.

Hagese una marauillosa cadena del oro que le ofreçen.

cadena seteçientos pies de largo y de gruesso de cada eslabon como un brazo. Desta cadena pues tan preçiosa y de tan gran thesoro le quedo al prinçipe el renombre de Vascar que se fue criando con esperanças auia de ser gran Señor.

Agustin de Zarate; lib. 1. cap. 19.

El Inca despues de auer mandado haçer grandes y sumptuossissimos edifiçios en el Cuzco, fue uno dellos, el que llamaron los yndios Chincana que fue un laberinto debajo de tierra en que entraban pocos que açertassen a salir al rio, caminos a las fronteras y en ellas hecho fortaleças puentes y otros edifiçios de los quales dura la memoria; tuuo nueuas que çierta naçion que viuia en los confines de Quito se le auia reuelado, con esta ocaçion y con el gran desseo que tenia de ver a su querida Guayara y al hijo que le auia naçido que se llamaba Atau Valpa se partio del Cuzco con su exerçito, llego a Quito, donde hiço alto y se estuuo de assiento por algunos años, dexando al gouierno de la çiudad Imperial y de las prouinçias del Peru a su hijo Vascar que ya era hombre de veinte años y Valpa el de Quito seria de mas de quinçe estuuose largo tiempo entretenido en sus gustos en aquel reino hasta que le dio una graue dolençia que los yndios llaman Vanti y en nuestro romançe bubas que le quito la vida y estando en el trançe de la muerte llamo a su hijo Valpa y entre otras cosas que le encargo tocante al buen gouierno de aquel reino de Quito del qual le dejo por heredero una fue que no tubiesse discordia con su hermano Vascar a quien dexaba el reino del Peru con el de Chile y demas prouinçias. Pronosticole que a sus dias aportarian por estas partes los Españoles y como se auian de apoderar del reino, que procurasse assentar amistad con el Rey dellos por que era muy poderoso y que el y sus vassallos auian de venir debajo de otras leies y que sus ydolos auian de ser destruidos y aniquilados y auiendole dicho estas y otras cosas que despues se vieron cumplidas todas; llorando los trabajos de sus hijos falleçio. Enterraronle en un campo con el thesoro que se hallo en su casa real que fue muy grande; para lo qual hizieron unas bobedas muy sumptuosas debajo de la tierra, como que en ellas auia de ser seruido y acatado su cuerpo como si viuiera tengo para mi que lo que a la hora de la muerte dixo a su hijo este Inca fue en conformidad de las nueuas que le darian assi de tierra firme los indios que viuian en ella, donde ya auian aportado los Españoles, como tam-

Sumptuossissimos edifiçios de Guayna Capac.

Ata Gualpa hijo bastardo de Guayna Capac.

Pronostico de Guayna Capac como auian de venir los Españoles a apoderarse del Reyno.

bien por las que abrian llegado de Mexico de la muerte de Moteçuma Rei de aquel reino, y entrada en el del famosso Hernando Cortes con sus compañeros, y assi naturalmente pudo discurrir y prometerse iguales sucçessos en los estados que dexaba a sus hijos sino es que tambien el Demonio en los Idolos que adoraban se lo anunçiasse. Confirmame esta opinion lo que dize Garçilasso en sus comentarios y se me haçe mas çierto por uerlo sacado de los papeles del padre Valera que me pareçio poner aqui a la letra que es como sigue:

Garçilasso. 1. parte Lib 9. c. 14.

"Estando Huayna Capac en los reales palaçios de "Tumipampa que fueron de lo mas soberbio que ubo en "el Peru le llegaron nueuas que gentes estrañas y nun-"ca jamas vistas en aquella tierra andaban en un na-"uio por la costa de su Imperio, procurando saber que "tierra era aquella, la qual nouedad desperto a Huayna "Capac a nueuos cuydados para inquirir y saber que "gente era aquella y de donde podia venir. Es de saber "que aquel nauio era de Basco Nuñez de Balboa, primer "descubridor de la mar del Sur, y aquellos españoles, "fueron los que (como al prinçipio diximos) impussieron "el nombre Peru a este Imperio, que fue por el año de "mil quinientos y quinçe y el descubrimiento de la mar "fue dos años antes Un historiador diçe que aquel na-"uio y aquellos españoles eran D. Françisco Piçarro y "sus treçe compañeros que diçe fueron los primeros des-"cubridores del Peru en lo qual se engaño, que por de-"çir primeros conquistadores dixo primeros descubrido-"res; y tambien se engaño en el tiempo por que de lo "uno a lo otro passaron dies y seis años sino fueron "mas, por que el primer descubrimiento del Peru y la im-"posiçion deste nombre fue en el año de mil quinientos y "quinçe y Don Françisco Piçarro y sus quatro hermanos "y Don Diego de Almagro entraron en el Peru para le "ganar año de mil y quinientos y treinta y uno y Huay-"na Capac murio ocho años antes que fue el año de "mil quinientos y veinte y tres, auiendo reinado qua-"renta y dos años segun lo testifica el P.e Blas Valera "en sus rotos y destroçados papeles, donde escribia mu-"chas antiguallas de aquellos Reies que fue muy gran "inquisidor dellas, y prosiguiendo el mismo Garçilasso "añade lo siguiente, que importara mucho para enten-"der lo puntual de quando se descubrio el Peru.

"Diçe pues assi:

"Aquellos ocho años que Huayna Capac viuio des-

"pues de la nueua de los primeros descubridores los gas-
"to en gouernar su Imperio en toda paz y quietud, no qui-
"so haçer nueuas conquistas por estar a la mira de lo que
"por la mar uiniesse, por que la nueua de aquel nauio
"le dio mucho cuydado imaginando en un antiguo ora-
"culo que aquellos Incas tenian que passados tantos Reies
"auian de yr gentes estrañas y nunca vistas y quitar-
"les el Reino y destruir su republica y Idolatria; cum-
"pliasse el plaço en este Inca como adelante veremos
"Assi mesmo es de saber que tres años antes que aquel
"nauio fuesse a la costa del Peru acaeçio en el Cuzco
"un portento y aguero que escandaliço mucho a Huay-
"na Capac y atemoriço en estremo a todo su Imperio y
"fue que çelebrandose la fiesta solemne que cada año
"haçian a su Dios el Sol, vieron venir por el aire un
"Aguila real que ellos llamaron Anca que la yban per-
"siguiendo çinco, o seis çernicalos y otros tantos alcon-
"çillos de los que por ser tan lindos an lleuado muchos
"a España y en ella les llaman Aletos, y en el Peru
"Huami los quales trocandose ya los unos, ya los otros
"cayan sobre el Aguila que no la dexaban volar ator-
"mentandola a golpes; y no pudiendo defenderse se dexo
"caer en medio de la plaça mayor de aquella çiudad
"entre los Incas para que la socorriessen. Ellos la toma-
"ron vieron que estaba enferma, cubierta de caspa como
"sarna y casi pelada de las plumas menores. Dieronle
"de comer y procuraron regalarla, pero sin prouecho
"por que sin leuantarse mas del suelo murio dentro de
"pocos dias. El Inca y los suios la tomaron por mal
"aguero en cuya interpretaçion dixeron muchas cosas
"los adiuinos que tenian elegidos para semejantes cas-
"sos, y todas eran amenaças de la perdida de su Impe-
"rio; de la destrucçion de su republica y de su Idola-
"tria sin esto ubo grandes terremotos. Y temblores de
"tierra que aunque el Peru esta sugeto a esta plaga no-
"taron que los temblores eran mayores que los ordina-
"rios y que cayan muchos çerros altos: De los yndios
"de la costa supieron que la mar con sus creçientes y
"menguantes salia muchas vezes de sus terminos co-
"munes, vieron que al ayre se apareçian muchos come-
"tas muy espantosos y temerosos. Entre estos miedos
"y assombros vieron que una noche muy clara y sere-
"na tenia la luna tres çercos muy grandes; el primero
"era de color de sangre, el segundo que estaba mas
,,afuera era de un color negro que tiraba a verde; el ter-

Portento que acaeçio en el Cuzco.

"çero pareçia que era de humo". Hasta aqui Garçilasso que refiere tambien y quenta muy extenso la interpretaçion destos çercos que hiço un famoso adiuino o magico al Rei Huayna Capac que no le causo poca alteraçion, aunque procurô encubrilla por no mostrar flaqueza; pero estas cosas con las demas, que despues suçedieron en tiempo de sus hijos Vascar y Atauhualpa a quien se las predixo en Quito otro adiuino llamado Chalco (como veremos presto en el paragrapho siguiente). El tiempo y los effectos an mostrado auer sido verdaderas. Concluire este paragrapho tocante a Huayna Capac con deçir que fue uno de los mejores entendimientos y de mayor piedad y generosidad que ubo en este occidente y en todo el linage y prosapia de los Incas, para lo qual solo tocare unas dos cosas. Y sea la primera tocante a su grande entendimiento y discurso natural, de que Dios le doto, pues mediante este vino a conoçer que el Sol era criatura y ministro del criador y Señor del Uniuerso, y fue el casso que auia ley muy rigurosa entre los Incas en que se mandaba que a nadie fuesse liçito que estando en el templo del Sol miralle de hito en hito sinò que auia de estar con los ojos bajos y enclauados en el suelo aunque fuesse el mismo Rei. Un dia estando en la fiesta que çelebraban cada un año con gran solemnidad dentro de su templo le miro Huayna Capac con algun desenfado, reparo en ello el summo saçerdote y reprehendioselo, pero luego los boluio a leuantar y boluio a miralle de nueuo de hito en hito, entonçes el Summo Saçerdote con rostro seuero le dixo, mira solo Señor lo que haçes que demas de sernos prohibido el mirar con libertad a nuestro padre el Sol por ser desacato, das mal exemplo a toda tu corte y a todo tu Imperio que esta aqui çifrado para çelebrar la veneraçion y admiraçion que deben haçer a tu padre como a solo y supremo Señor. A esta ultima raçon le replico Huayna Capac quiero haçerte dos preguntas para responder a lo que me as dicho y al cargo que se me haçe. Y sea la primera que yo como soi vuestro Rei y Señor Uniuersal, abria por ventura alguno de vosotros tan atreuido que por su gusto me mandasse leuantar de mi assiento y haçer un largo camino? respondiole el saçerdote, quien abria tan desatinado como esso? replico el Inca; y abria alguno de mis vassallos por mas rico y poderoso que fuesse que no me obedeçiesse si yo le mandase yr por la parte de aqui a Chile? Dixo el Saçerdote;

Guayna Capac hombre de gran entendimiento conoçio que el Sol era pura criatura y no Dios.

no Inca, pues es çierto que no habria quien no te obedeçiesse con mucha presteça aun que supiesse le auia de costar la vida.

Con esta respuesta a sus dos preguntas se la dio el rey Huayna Capac al summo Saçerdote y le conuençio como el Sol era criatura y ministro del Criador por que le dixo, de todo esso que me as respondido concluyo que este nuestro padre el Sol (debe tener otro mayor Señor y mas poderoso que no el que le manda haçer el camino que haçe cada dia sin parar,) (y diole la raçon;) por que si el fuera el Supremo Señor (le dixo) una vez que otra dexara de caminar y descansara por su gusto aunque no tuuiera nessesidad dello y pues no lo haçe sin duda otro se lo manda y ordena a quien sirue y obedeçe como a mi me obedeçiera, qualquiera de mis vassallos, esse pues a quien el Sol sirue y obedeçe sera el Supremo Señor.

Si Guayna Capac alcançara los ministros del Santo Euangelio fuera christiano.

Por este dicho y discurso que hiço con su buen entendimiento asido opinion comun que si Huayna Capac alcançara la llegada de los ministros euangelicos a su Imperio que sin duda se conuirtiera a nuestra sancta fe catholica. Este mismo discurso reffiere el P.e Acosta en el quinto libro de la historia del nueuo orbe. cap.° 5. aunque sin nombrar el Inca de quien fue, aprobandole como concluyente y sacando del como por consequençia clara, que si con raçones suaues y que se dexen perçibir les declarassen a los Yndios sus engaños y çegueras, admirablemente se conuençerian y se rendirian a la verdad.

Insigne Guayna Capac en piedad y clemençia.

La segunda cosa insigne deste Monarca çifro en una palabra y por mayor que fue tan grande su piedad y clemençia para con sus vassallos y tan extraordinaria la generosidad de animo. que tuuo qne jamas le pidieron merçed. que no la hiçiesse, ni perdon por sus culpas que no lo alcançassen por que quanto se preçio siempre de seuero y riguroso con los rebeldes, y pertinaçes tanto y mucho mas se auentajo en mostrarse piadoso y manso con los humildes y sugetos, como lo fue en la prouinçias de los Chachapoicos y con otras que auiendose rebelado y amotinado contra su corona, alcançaron façilmente perdon de su delito con solo humillarse y rendirse.

§ 13. *DE VASCAR Y ATAUHUALPA HERMANOS DUODEÇIMO Y DEÇIMO TERÇIO REIES INCAS DEL PERU.*

Assi por auer sido Vascar y Atauhualpa hermanos, (aunque no hijos de una misma madre) como *tambien* por que el reinado del uno, estuuo pendiente del otro; *y lo tercero* por que en entrambos se acabo el señorio y posesion que lo Reies Incas tubieron del Imperio del Peru. Abre de contar de ambos juntos, el prinçipio, medio y fin que tuuieron y con tanta maior atençion, quanto por el se vera la inconstançia grande de la fortuna; y lo poco, o nada que permaneçen los bienes desta vida, y que como feneçieron otros Imperios y monarquias en el mundo, quales fueron la de los Assirios, de los Persas, Griegos y Romanos en su gentilidad, assi tambien ubo de feneçer esta de los Incas Peruanos, mucho quentan las historias della, aunque algunas varian no poco, en muchas circunstançias.

Verdades que todas paran en un mismo fin que es la destrucçion del Imperio peruano, pero auiendolas visto y leido con particular cuydado, y cotejado lo mas substançial dellas con otros papeles originales deste Reino para sacar en limpio lo que aqui dire breuemente que procurare vaya aniuelado con lo puntual de la verdad. Luego que Guayna Capac fallecio en Quito su hijo Atauhualpa se ubo como Rei y Señor de aquel reino que Gouerno en Paz por el tiempo de quatro o cinco años y los mismos Vascar su hermano en el Cuzco, hasta que se rebolbieron los humores, porque como el reinar no admite compañia juzgando Vasca que lo que tenia Atauhualpa de derecho era suyo y qua su padre Huayna Capac no se lo pudo dar desmembrandolo de su corona le despacho mensajeros y con ellos le embio a deçir viniesse al Cuzco para tratar con el negoçios graues tocantes a la

Atahualpa gouerno pacificamento en Quito algun tiempo.

Vascar despacha mensageros a Atahualpa pidiendole el Reino.

herençia. con satisfacción que nunca le faltarian tierras y vassallos con que viuiese honrradamente y con descan so Atauhualpa entendida la embaxada de su hermano, y juzgando por sus raçones que no le queria dexar el reino juntando sus consejeros les pidio pareçer de lo que debia hazer y se resoluio que lo que le conuenia era haçer de secreto un poderoso exerçito como lo hiço que diuidio en tres partes. La una rigio el, la otra Chalco Chilma y la tercera Quisquis, ambos famosos capitanes de su padre y con las demas preuençiones neçesarias se partio para el Cuzco; donde assi mismo Vascar teniendo noticia de los intentos de su hermano y como venia tan preuenido y de guerra auia juntado otro muy gruesso que despacho con su capitan general Yupanqui orejon, y entre las naçiones que lleuo en su exerçito fueron Cañaris Chaparas, Paltas Yungas, toda ella gente belicosa valiente y muy exerçitada en guerras. Alojaronse ambos exerçitos en Tumipampa, a vista el uno del otro, y el dia siguiente se dio la batalla, que fue la mas cruel y sangrienta que jamas se auia uisto por que duro tres dias continos con sus noches sin descansar. Pero al fin dellos preualeçio Yupanqui capitan de Vascar quedando victorioso y retiran do a los contrarios hasta desbaratallos, con lo qual siguiendo la victoria prendio a Atauhualpa en una puente mientras huyo, por que su misma gente que yba delante le atajo en este passo con perdida de mas de veinte mil hombres lo pusieron en un fuerte con buenas guardas; y al instante despacharan mensajeros á Vascar con las nueuas alegres de la victoria, assi del destroço de los enemigos como de la prision de su hermano, de que hizo grandes fiestas y mando se le lleuassen presso a su Corte, mas Atauhualpa se libro desta afrenta por que sin saberse como ni ser sentido se huio de la prission una noche, la nuueua fue bien triste quando se supo en el Cuzco. De esta fnga inuentaron los indios aquella fabula que se quenta entre ellos, que como este Atauhualpa desçendiese por linea recta de aquel famoso Ynca Amaro se encomendo a el, y conuirtiendole en culebra le saco por un agujero pequeño de la pared y que luego buelto en su forma y figura natural se auia ydo a Quito. Pero la verdad del casso fue que Atauhualpa tenia por muger una señora, demas de su buena graçia muy varonil y de gran prudençia que entraba en todos los Consejos que haçia y en ellos era la primera en deçir su pareçer, por esta raçon la auia traydo en su compa-

El exerçito de Vascar queda victorioso del de Atahualpa.

Atahualpa se huyo de la prision

ñía a esta guerra y fue la que le saco y libro de la prision en que estaba yendo a vissitarle aquella noche que suçedio la fuga, aora fuesse por medio de dadiuas y promesas, que hiço a las guardas, aora (y es lo mas çierto) dandoles unos bebedisos, con que los priuo de sus sentidos, y las guardas por dar disculpa de su descuido y gran culpa, fingieron la fabula que e contado.

Atauhualpa junta de nuevo exerçito: y alcanza victoria sobre su hermano.

Atauhualpa llego a Quito con lo restante de su campo y sin descansar un punto junto otro exerçito de mucha y valerosa gente y con la maior prissa que pudo dio la buelta y partio contra los de Vascar que todavia estaban en Tumipampa aguardando orden del Ynca, donde cogiendolos desaperçebidos les dio una no menos cruel que sangrienta batalla de suerte que vençio al capitan Yupanqui y le mato mas de quinçe mil hombres, y sin perder tiempo siguiendo el alcançe dio en los pueblos de los Cañaris y Paltas que auian ydo contra el, en quien hiço otra gran matança. Con esta victoria determino ir sobre el Cuzco y apoderarse de todo el reino, pusose en camino, llego a Caxamarca donde descanço por algunos dias y alli aguardo la gente que auia mandado le siguiesse desde Quito. En este medio ya Vascar auia tenido nueuas de la perdida de su exerçito y de la muerte de su capitan; y assi para restaurar este daño y concluir de una vez negoçio de tanta importançia. Junto otro exerçito muy poderoso y con el, salio en persona en busca de su hermano. En sabiendo Atauhualpa de su venida y el aparato grande que traya desmembro de su campo quatro mil soldados tan escogidos como valientes, por que lo fueron mucho (como se vera por el hecho) estos entrego a su capitan Challcuchillma con orden que fuesse a reconoçer la tierra y puesto que tenian los contrarios y que ofreciendose ocaçion no la perdiese marcharon fuera de camino y por veredas y sendas secretas andubieron hasta que descubrieron el campo contrario sin ser sentidos y considerandole de un alto el capitan Challcuchillma juzgandole por grande y poderoso, vio salir del una manga de hasta dos mil soldados y con ellos el mismo Vascar Ynca sin duda con algun ardid de guerra, pero sin entendello fueron a dar inaduertidamente donde estaban los cuatro mil de Atauhualpa en emboscada; estos con su capitan viendo la ocaçion tan buena y reconoçiendo que alli venia el mismo Vascar, salieron y dieron en ellos con gran furia y de sobresalto, en lo qual tuuieron tan buena dicha que matando a algunos pren-

dieron al Ynca, los que quedaron fueron a dar el auiso al exerçito de lo que pasaba por que estaba çerca, salieron mas de cinquenta mil hombres a libertar a su rei y señor. El capitan Challco requirio a Vascar mandasse sosegar su gente de suerte no uiniessen a las manos, donde no que le auia de degollar luego, aunque despues los suyos los matassen a todos. Vascar viendo la determinaçion del capitan mando que se quietasen alçando la mano en alto y bajandola con que quedaron tan sosegados que pareçian estatuas; de donde se fueron retirando y muchos dellos a sus tierras desamparando el campo por mandado de Vascar. Diçiendo que el queria dar orden y assiento con su hermano sobre la partiçion de sus Reinos, señalando mojones y terminos en ellos.

Mas la partiçion suçedio de otra manera por que en sabiendo Atauhualpa el prospero successo de sus quatro mil soldados y la prision de su hermano despacho un mensajero mandando a su capitan le tuuiese presso y a buen recado, hasta que el ordenase lo que mejor le estuuiesse y auiendo çelebrado grandes fiestas y regoçjos por tan señalada victoria que fue tanto mas solemniçada quanto fue sin derramamiento de sangre de los suyos, mando juntar a sus capitanes y prinçipales del campo para tratar con ellos lo que se debia haçer en raçon de la prision de su hermano, y estando juntos desde un assiento alto bien adereçado les hablo desta manera.

Raçonamiento de Ata Gualpa a sus Vassallos.

Ya sabeis mis leales vassallos como mi hermano Vascar esta presso, por mi capitan y soldados y su campo deshecho, en mi mano esta el apoderarme de todo el reino, como tambien el dexalle libre y partir los estados y prouinçias entre los dos, no quisiera que por usar de misericordia con el se me siguiera algun daño. El fin pues por que os e mandado juntar es para que auiendolo bien mirado y consultado, me deis mañana vuestros pareçeres para que escogiendo yo el mejor y mas sano le mande poner en execuçion.

Mientras el Inca hiço esta breue platica echo de ver que en todo ella un famoso agorero llamado Chalco estaba cabisbajo y melanclioco y aun se le veian correr de los ojos muy frequentes lagrimas, y llamandole çerca de si le dijo. Dime famoso Chalco pues aora que es tiempo de regoçijos y fiestas por el prospero successo que hemos tenido contra mi hermano; debiendo partiçipar con los demas deste goço te veo triste y lloroso?

Chalco famoso agorero pronostica la destrucçion de Ata Gualpa

Mui gran sospecha me das que te pesa de mi bien, y es verdad que si de ti no tubiera entera satisfacçion y confiança sin duda confirmaras mi sospecha con los actos y demostraçiones que as hecho, deseo saber la causa desta mudança y differençia de tu semblante al de los demas, y assi te mando me la digas luego delante de todos, que pues todos an visto en ti, lo que yo he reparado, sera justo sepan tambien el motiuo y fundamento que as tenido por que si fuere neçesario haçer alguna preuençion (como el coraçon presago me lo pronostica) se haga con tiempo lo que conuiniere.

Chalco alço la cabeça a estas raçones y al mandamiento del Inca y con el animo turbado, la color demudada respondio desta manera.

Poderoso Señor sabras que lo que el Çielo y hados tienen ordenado segun muestran los Planetas y señales que e visto estos dias assi en el Çielo, como en otros prodigios de la tierra en aues nocturnas, y turbaçion en los animales es una rigurosa, y inuiolable sentençia que se a de executar sin remission alguna; que te sirue esta insigne Victoria y triufo que as alcançado? Que ti importa que aora te jusgues por Señor absoluto del mundo? que ser desçendiente del famoso Manco Capac? y finalmente que aprobecha tanto oro, tanta plata, y thesoros como tienes y goças, si muy presto (o aduersa y desdichada fortuna) te as de ver derribado de tu trono y despoxado de tu reino y sugeto no a Vascar que en fin como hermano ussara con tigo de *fraterna* benignidad; sino a unos estrangeros que ya sulcando el mar contra la furia de los vientos frustrando sus tormentas an tomado puerto y le tienen seguro en tus tierras, y si quisieres saber que gente sea esta yo te lo dire? es graue ambiçiosa, temeraria en emprender cassos difficultosos y incansable en las empressas. Estos desbarataran tu exerçito, atemoriçaran tus gentes, y finalmente seras su prisionero, quitarte han la vida y con ella feneçera tu esclareçida cassa y prosapia. Esta pues es la causa de mi tristeça y melancolia, esta la de mis lagrimas y amargura, y creo que lo sera de mi muerte, que tengo por tan çierta quanto lo sera, lo que en esto el Çielo tiene ordenado y los presagios y señales portentosos que se an visto çertifican lo que te e dicho.

Quando llego Chalco a deçir esta raçon quede el Inca Atauhualpa desfigurado, la color mortal y todo turbado, ocurriole a la memoria lo que su padre Guayna

Capac le auia dicho a la hora de su muerte y bolbiendo en si dissimulando el temor lo mejor que pudo se estubo alli algunos dias haçiendo sacrifiçios a sus Idolos y al Sol quando en este mismo tiempo le dieron nueuas çiertas de la llegada de los Españoles a sus mares, con lo qual se çertifico de quanto Chalco le auia pronosticado y se hallo tan confusso y perplexo que no se atreuio por entonçes a determinar cossa tocante a la prision de su hermano Vascar. Hasta que siendo despues prisionero de Don Françisco Piçarro y de los primeros descubridores y conquistadores del Peru por su orden le quitaron la vida, que fue ocasion para que haçiendosele cargo della se la quitasen a el les Españoles. Pero como este hecho suppone el descubrimiento y conquista que alcançaron estos nueuos pobladores del Peru y las marauillas grandes que suçedieron en las refriegas que tuuieron para conseruarse en la possesion que tenian de la Çiudad Imperial del Cuzco y el prinçipio que tuuo la predicaçion del Sancto Euangelio sera neçesario haçer capitulos aparte de todos estos successos, con lo qual abra claridad y inteligençia dellos, y se sabra como fuela muerte de entrambos hermanos Vascar y Atauhualpa, a quien suçedio Manco Capac Yupanqui el que se retruxo en Villcapampa, quando el alçamiento general de la tierra como veremos adelante, y a Manco le suçedio su hijo Suyritupa, que fue christiano y se llamo Don Diego y por muerte deste quedo con el derecho del reino y por Señor del Tupa Amaro a quien corto la cabeça en el Cuzco el Virrey Don Françisco de Toledo, mas antes de deçir y declarar todo esto dire succitamente lo que mando executar Vascar de sus thesoros. Estando presso en poder de los capitanes y soldados de su hermano como se ha dicho, quando llamo a uno de los suyos de quien tenia mayor confiança a quien dio orden que con todo secreto y presteza partiese al Cuzco y escondiese su thesoro en parte que quando su hermano llegasse a aquella Çiudad no lo hallase. Llamabase este capitan Quispi deudo suyo y segun fama tio hermano de su padre y hombre de gran consejo, como se echo de ver por lo que hiço por que llegando al Cuzco mando a hondar una laguna pequeña bien çelebre y conoçida en el peru por este echo llamada Urcos que entonçes estaba casi seca, hiçole un desaguadero por el çentro de un çerro que fue a salir al rio de Muyna y en esta concauidad mando haçer

Vascar esconde sus grandes thesoros.

a gran prissa unos apossentos de piedra labrada, donde mando echar y esconder todo el tesoro del Inca con la riquissima cadena de Vascar que su padre Guayna Capac mando labrar quando sus vassallos le juraron por prinçipe heredero, fue tan grande este thesoro que muchos viejos de aquellos antiguos certificaron que mas de dosçientos yndios hiçieron quatro, o çinco viages cargados de solo oro y plata; y puesto en este lugar de los altos de Urcos donde llaman Carapampa, donde estaba una çienega la desaguaron abriendo unas çanjas por el çentro de la tierra y por partes ocultas de suerte que el agua fue a corresponder al suelo de la laguna de Urcos que sirue como de puertas deste gran thesoro y esta es la causa y no otra que aunque vinienron despues a saber los españoles como estaba alli; por muchas y grandes diligençias que hiçieron en diuersos veçes nunca an podido dar con el, ni les sera possible, pues para esto era forçoso secar la laguna que pediase supiesen primero los conductos y çanjas del agua, lo qual no se a alcançado ni pareçe se alcansara. Este hecho fue de Vascar, pero el de Atahualpa fue cruelissimo y inhumano por que mando matar a quantos pudo auer a las manos por medio de sus ministros de la sangre real que fueron entre ellos mas de doçientos de sus hermanos hijos de Guayna Capac y un gran numero de deudos y parientes çercanos del Inca çontra quien estuuo tan encarniçado que tampoco quiso perdonar a sus mnistros, ni a sus criados sino que los mando a todos passar a cuchillo hasta a los niños y a las mujeres que auian sido de su padre y que lo eran de su hermano Guascar que solamente se reservo para mejor tiempo y ocaçion, auiendo concluido con las desçendencias y prosapia de los Reies Ynças del Peru que fueron todos los referidos y conforme la opinión mas çierta y reçiuida de todos, no dexare de deçir aqui tambien como ay otra no mal fundada que los Incas Reies del Peru fueron muchos mas en numero de los que e referido por que en un bocabulario antiguo de mano del Padre Blas Valera que traxo consigo el Padre Diego de Torres Vasquez desde Çadiz quando vino al Peru muy inteligente de la lengua quichua y grande escudriñador de las antiguallas del Peru y de sus Incas, y que como thesoro escondido teniamos guardado en la libreria del colegio de Chuquiabo y por buena dicha ube a mis manos hallo estos raçones sobre el nombre de un Rey llamado Capac Raymi--"Capac "Raymi Amauta fue un rey del Peru que tuuo estos tres

Los Incas del Peru fueron muchos mas en numero de de los que se cuentan.

"nombres y fue muy sabio filossofo. Este gouerno "quarenta años en tiempo del quarto sol antes del naçi- "miento del Señor, hallo los Solstiçios y llamolos Raymi "de su nombre y el de diçiembre quiso que se llamase "Capac Raimi Solstiçio mayor, por que entonçes son en "el Peru los dias mayores de todo el año. El otro Sols- "tiçio que cae por Junio quiso que se llamase Ynti Raimi "vel sullo—Raymi Solstiçio menor por que entonçes son "los dias menores de todo el año en el Peru. Este hiço "que Començassen el año desde el Solstiçio de diçiembre, "auiendo hasta su tiempo començado el año desde el "equinoçio de março. Finalmente los Peruanos lla- "maron al mes de diçiembre Capac Raimi en memoria "deste Rey que fue el trigessimo nono Rey del Peru."

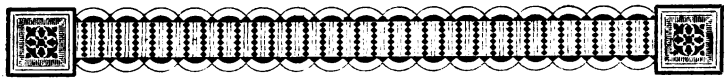
Hasta aqui este auctor que siendo verdadera su opinion auiendo auido tantos Reyes en el Peru aun antes de la uenida de Christo Señor Nuestro, pues este de quien haçe mençion por aquel tiempo fue el trigessimo nono Rey. hemos de deçir que despues del y de la encarnaçion del Verbo eterno ubo otros muchos Reies que se confirma con lo que luego diçe el mismo auctor de Capac Yupanqui Amauta de quien affirma fue Rey 43 y luego de Capac Lluqui Yupanqui que fue Rey nouenta y cinço y de otro Cuius Manco que fue Rey 64 del Peru, Y conforme a este prinçipio ba nombrando en su vocabulario no acabado por que solamente tiene hasta le letra H, otros Reies distinctos de los que tengo contados en la Genealogia de Manco Capac.

Refutase a Garciasso en dos cosas.

Desta opinion saco dos concluçiones. La primera no ser muy çierta la del Inca Garcilaso de la Vega en la primera parte de sus comentarios que tratando de los Reies Incas del Peru haçe en diuersas partes de su historia a los yndios deste reino tan barbaros y saluages que ni tenian Rey, ni Señor y tan faltos de poliçia y de viuinda urbanica y de conmunidades que nunca supieron della hasta que llego Manco Capac con su muger reduçiendolos el por una parte y la mujer por otra y que con los reduçidos de entrambos se fundo y edifiço la ciudad del Cuzco. Digo ser falsa esta opinion porque si mucho antes de la venida de Christo Señor nuestro al mundo ubo reies en el Peru y tan sabios que distinguieron y pusieron nombres a los cursos del sol de entender es que tendrian sabiduria y gouierno para regir a sus Vassallos y tener alguna forma y figura de Republica.

La segunda concluçion que saço es, que quando

Manco Capac hijo de Atau y nieto de Guayanay, no aya sido el primero Rei Inca del Peru por la raçon dicha, pues ubo otros muchos antes del, por lo menos seria el restaurador desta dignidad y grandeça real en el Peru por que hallandola como por el suelo y no estimada la leuanto y pusso en el estado que hemos visto y fue el primero que de su cassa y çepa tuuo el señorio destos Reinos y le dejo a sus hijos y desçendientes que se acabaron con la entrada y conquista que alcançaron los Valerosos Españoles deste nueuo Mundo, lo qual como aya suçedido y entrado el sancto euangelio nos dira el capitulo siguiente.



Capítulo 3.°

QUIENES FUERON Y QUANTOS LOS PRIMEROS DESCUBRIDORES Y CONQUISTADORES DEL PERU; LAS MARAUILLAS GRANDES QUE DIOS OBRO PARA CONSERUARLOS EN SU CONQUISTA Y POSSESION PARA QUE SE PREDICARA EL SANCTO EUANGELIO.

DESPUES que el famoso almirante y grande cosmographo Don Christoual Colombo, a quien por mas comoda pronunçiacion llamaron Colon, natural de la ciudad de Genoua emprendio en el occidente el año de 1.492 el descubrimiento del nueuo mundo auiendo ydo de un reino a otro, y empleado antes siete, o ocho años en estas peregrinaçiones padeçiendo grandes desabrimientos y descomodidades para que algun potentado de Europa, quisiesse amparalle en tan gloriosa empresa, y auiendo sido desechado de todos como lo fue del Rei de Ynglaterra, del de Portugal, de su propia patria y republica de Genoua y de los dos duques Medina Çeli y Sidonia y solo admitido y fauorecido de los Reies catholicos don Fernando y doña Ysabel dio prinçipio a su nunca antes conoçida nauegaçion, descubrio lo que infinitos filosophos y cosmographos assi antiguos como modernos nunca alcançaron, ni menos creyeron de nueuas tierras, Reinos y grandes poblaçiones; con lo qual pudo tomar por armas y tener por blason aquel su çelebre dicho: *Que a Castilla y a Leon un nueuo mundo dio Colon*, prosiguio por algunos años el descubrimiento con varia fortuna, con differentes suçessos pero siempre con glorioso fin y eterna memoria.

Christobal Colon en el descubrimiento del nueuo mundo padeçio mucho.

Auiendo abierto esta puerta tan grande, por ella entraron otros insignes varones, que siguiendo las pisadas de tan famoso capitan hiçieron nueuos descubrimientos y nueuas conquistas de que estan llenas las historias, entre ellos fueron dos, un nueuo Hector y un fuerte Achiles. Aquel fue el esforçado y iuuencible Hernando Cortes que començo su descubrimiento y conquista de la nueua España, el año de 1.518 y dentro de pocos acabo con gloriosos triumphos. Este don Françisco Piçarro, mas venturoso en los prinçipios que dichoso en los medios y fines, pues fueron tan desastrados en su muerte, y en la de sus hermanos, aunque fue el primer descubridor y conquistador de los thesoros y inmensas riqueças del Peru falleçio tan pobre y miserablemente como es notorio y yo solo del referire lo que hiziere a mi proposito.

---

§ 1 COMO DON FRANÇISCO PIÇARRO FUE EL PRIMERO DESCUBRIDOR Y CONQUISTADOR DEL PERU Y QUIENES FUERON SUS PRIMEROS COMPAÑEROS

Vasco Nuñes de Balboa primero descubridor del Peru.

Quien primero que otro ninguno tuuo noticia y començo a descubrir el Peru fue el famossisimo Vasco Nuñez de Balboa que auiendo descubierto la mar del Sur y tomando possesion della por la corona de Castilla y Leon embio sus nauios una y otra vez por aquella mar nunca antes nauegada por los españoles a descubrir tierras y a saber las Prouinçias que auia azia el Sur, quando por el año de 1 515, plugo a Dios que uno destos nauios uiese aquel primer Yndio que diximos en el primer capitulo llamado Beru que estaba pescando en el rio Pelu, que cogiendole los del nauio y preguntandole de la tierra que ueyan y no sabian la llamaron Peru. Pero como la embidia de su suegro le quitasse la vida y con ella los buenos intentos que llebaba para la empressa la tomo entre manos Françisco Piçarro con sus compañeros a quienes se puede y debe atribuir la gloria del primer descubrimiento pues el con sus soldados fueron los

primeros que saltando en tierra la conoçieron conquistaron y poblaron, con que entro la luz del Sancto Euangelio por las puertas de millares de prouincias y de millones de almas que estaban sepultadas en las tinieblas de la infidelidad y de la ygnorançia del uerdadero Dios.

Patria y nobleza de Françisco Piçarro y los offiçios que tuuo antes de la conquista.

Fue Françisco Piçarro natural de Truxillo de la sangre noble de su apellido, passo a las Yndia al reclamo de sus riqueças y thesoros, y como era hombre de valor y buen gouierno (aunque muy falto de letras, pues apenas supo firmar su nombre) fue capitan y teniente de gouernador en la ciudad de Uraba en tierra firme por el año de 1.512 que fue el primer cargo que tuuo en estos Reinos, de que dio tan buena quenta quando le pregonaron sus grandes hechos a costa de muchos y grandes afanes. Despues se hallo en el descubrimiento de la mar del Sur en compañia de Vasco Nuñez de Balboa y en la conquista y poblaçion de nombre de Dios y Panama; pero no contento con estas poblaçiones y conquistas con animo mas que de Alexandro emprendio la del Peru en compañia de Diego de Almagro y del maestre escuela de la Yglesia de nuestra Señora de la antigua del Darien. Hernando de Luque, de que hiçieron escritura publica en una missa que dixo el mismo Luque en Panama comulgando todos tres de la hostia que en ella se consagro la confirmaron y authoriçaron diçiendo que pues los gastos para la empressa auian de ser por iguales partes, tambien lo auian de ser las ganançias y riqueças que se alcançassen del nueuo descubrimiento repartieronse los cargos y çiudades entre los tres compañeros desta suerte, que Françisco Piçarro començando con la empressa la continuasse sin jamas bolbelle las espaldas, que Diego de Almagro fuesse en su compañia y boluiesse siempre que ubiesse neçesidad de lleuarle socorro desde Panama donde asistiesse Hernando de Luque para tenersele preuenido, que fue lo que le cupo de cuidado, calificaron esto por locura los que le entendieron; pero el tiempo mostro auer sido açertado por los inmensos thesoros que se descubrieron, aunque no fueron ellos los que los goçaron sino la buena dicha de los que despues les suçedieron y ellos lo que solamente alcançaron fueron infinitas congojas y trabajos proueieronse de dineros compraron un nauio que fue uno de los que labro el adelantado Vasco Nuñez de Balboa; aperçibieron bastimentos y juntaron hasta ochenta castellanos y quatro cauallos, nombraron alferes, Piloto, thesorero Veedor con los demas ministros

Emprende el descubrimiento del Peru, quienes fueron sus compañeros.

Hacese a la vela y da principio al descubrimiento.

necessarios para la jornada. Estando pues todo a punto y preuenido hiçose a la vela del puerto de Panama mediando el mes de nouiebre de 1.525 con çiento y catorçe hombres. Quedose Diego de Almagro en la ciudad para seguille con mas gente y prouissiones. Llego Françisco Piçarro a las Islas de Taboga primero y luego a las de las perlas dies y siete leguas de Panama, llamaronse assi por que en ellas hallo Vasco Nuñez de Balboa pesquerias de perlas quando las descubrio, prosiguio con su nauegaçion hasta donde estaba descubierto por Balboa que fue a un puerto doçe leguas adelante que llamaron de las Piñas por que son muchas las que se crian junto a el, y saltando en tierra los soldados yendo tres jornadas el rio arriba en busca de comida no hallaron sino pedregales y tierras asperissimas sin sendas ni veredas de camino con que se vieron en manifiesto peligro de la vida por que yendo sin tener que comer y sin refrigerio alguno y cargados con las armas por momentos se veyan en parages o de despeñarse por aquellas sierras, o de quedarse muertos del gran cançancio que llebaban; esta tierra esta debajo de la equinoçial, donde llueue a todas horas con muy rigorosos aguaçeros y ay tan grande espesura de arboles que no se puede caminar sino por los huecos que las quebradas y arroyos haçen con el agua, por ellos se ubieron de boluer los esforçados castellanos, por que no auiendo hallado gente y uiendose habrientos y quebrantados sus cuerpos, admirados de ver tan mala y aspera tierra con el animo que les ponia Françisco Piçarro pudieron boluer al nauio, aunque tan rotos, descalços, amarillos, flacos y desfigurados por la grande hambre que padeçian, que mas pareçian estatuas, o figuras de diffuntos, que no hombres viuos, con todo esso fue tan grande el valor que tuuieron y desseo de salir con la empressa aunque les ubiesse de costar la vida que boluiendose a embarcar prosiguieron con el viage adelante sin querer uoluer un pie atras, surgieron en un puerto que llamaron con muy gran propiedad de la hambre, assi por que no hallaron con que podellas satisfaçer y apagar, como tambien por que della falleçieron veinte compañeros, nauegaron algunas leguas adelante con estas amarguras y aflicçiones, mas como por horas se acreçentaban y mermaban en los mas dellos las esperanças de auer de hallar adelante comida y bastimentos boluieron atras al puerto de donde auian salido, donde no uieron mas que sierras, peñas, montes pantanos y conti-

Padeçen exçessiuos trabajos en medio dellos con suela y anima a sus compañeros

nuas aguas del Çielo y ansi en este parage no aguardaban otra salida de sus trabajos, que la desta vida con la muerte, consolábalos Piçarro con paçiencia y grande discreçion y diçiendoles que pues la empressa era tan gloriosa forçosamente auia de costar lo que costaba y que fiassen en Dios los socorreria en el mayor aprieto y quando menos entendiessen, rogoles que no desmayasen hasta uer el fin de la jornada, pues fuera cosa vergonçosa voluer a Panama sin auer hecho hazaña digna de su gran valor. Con esta exortaçion sacando todos fuerças de flaqueças acordaron quedarse los mas dellos en aquel parage y que el nauio bolbiesse a las yslas de las perlas por comida con algunos que fueron no con otro matalotage mas que de un cuero de baca remojado y los que quedaron en tierra comian de unos palmitos amargos y de unos bexugos que cogian entre los quales hallaban una fruta semejante a vellota. Los mas estaban enfermos y debilitados con estas comidas y los que se hallaban sanos buscaban con mayor cuidado la tierra adentro alguna mejor, pero no hallaban sino muchas differençias de arboles siluestres, muchas espinas, abrojos, mosquitos y montañas llenas de maleças con que todos se hallaban sumamente affligidos y atribulados, de suerte que tuuo mucho que haçer Françisco Piçarro para mantenerlos y sosegarlos que haçia con palabras dulçes y amorosas, siruiendo a los unos y a los otros como si fuera criado de todos y muy en espeçial de los enfermos buscandoles el mismo por su persona algun refresco que en tierra tan siluestre y desdichada era difficultossisimo hallarle, con sus propias manos haçia barracas en que recogia a los mas enfermos para defenderlos del agua con lo qual se le affiçionaban los demas y se alentaban para lleuar con paçiencia aquellos trabajos. Por que es gran cossa quando el superior no solo se iguala en ellos con los inferiores, mas antes los aliuia y separa con su industria y cuidado; tuuolo estremado siempre este esforçado capitan no solo en esta ocasion; pero en otras infinitas que se le ofreçieron en este descubrimiento y conquista. Boluio el nauio de las islas de las perlas y de perlas fueron todas las cossas que trajo por que llego cargado de maiz, carne, platanos, con otras muchas frutas y raiçes, fue tan grande el goço y alegria que recibieron quando le descubrieron los que le esperaban en tierra que resuçitaron *todos*, como de muerte a vida, en particular los enfermos pues con solo velle de lejos començaron a conuale-

Vuelue el nauio con socorro de las islas de perlas

çer tan a prisa que quando poco despues surgio en el puerto estaban sanos. Fue esto en coniunctura que Fran çisco Piçarro auia andado algunos dias por la playa y la tierra adentro buscando algo que comer y con que regalar a los enfermos, y ya cansado de las sierras y montañas se uoluia a sus compañeros quando en el camino topo a un castellano que muy alegre le yba a llamar y le llebaba tres roscas de pan y quatro naranjas que con grande contentamiento repartio entre los que le acompañaban sin tomar para si mas parte de la que daba a los demas. Con este socorro se bolbieron a embarcar nauegaron de nueuo por algunos dias y siempre con viento contrario por que lo es el Sur a los que vienen de Panama, tomaron tierra en un puerto que llamaron de la Candelaria (por ser su dia quando llegaron a el) y aunque vieron veredas por algunas partes de la tierra donde atrauessaban, la hallaron tan humeda y tan lluuiosa como las pasadas. En ella eran ordinarios los relampagos y rayos con tan grandes truenos, que pareçiase hundir el Çielo, raras veçes se veya el Sol y la pesadumbre de los mosquitos con otras sauandijas era continua. Con todas estas inclemençias auia alguna gente que la habitaba que por saber que andaba el nauio salteando de una parte a otra, se auia retirado y amontado por aquellas espesuras a donde a quarteles talaban el monte y sembraban sus semillas. Determinaron un dia entrar por una vereda de las que auia por aquellas montañas por ver si llegaba a poblado, suçedio assi por que no andubieron dos leguas la tierra adentro quando descubrieron un pueblo pequeño pero sin yndios que todos se auian retirado al monte. Hallaron mucho maiz, raiçes, carne de puerco montes, y alguna cantidad de oro bajo, mas lo que les atemoriço y aun les causo espanto fue que dentro de unas ollas de comida que estaban en los fuegos con carne hallaron pies y manos de hombres, de donde entendieron que aquellos yndios eran caribes y que se comian unos a otros. Dio la buelta el esforçado capitan Françisco Piçarro con sus compañeros al nauio prosiguiendo con la nauegaçion, tomaron otros puertos que nombraron conforme la ocaçion y dia en que llegaban pero sus tierras de las mismas calidades que las passadas, Llouia en ellas cassi sin ceçar, la plaga de los mosquitos era continua, y lo peor que no hallaban gente a quien preguntar por que todos uyan al monte, hasta que llegaron al pueblo que llamaron quemado, por que lo estaba, don-

Bueluense a embarcar y prosiguen con el descubrimiento y a pasar nueuos trabajos.

El primero oro que halla ron y carne en cogina

de saliendo a tierra a una legua dieron en un pueblo yermo y despoblado por auer huido los yndios con sus mujeres e hijos que dando el auiso a los demas lugares todos auian hecho lo mismo. Estaba este en la cumbre de una montaña, de suerte que pareçia fortaleza, escogieronle como tal y tanto mejor quanto le hallaron abasteçido de comidas de la tierra, como de rayçes muy sabrosas, y de palmas de pixibaes y qnedandose en el por algun tiempo podria boluer el nauio a aderezarse a Panama y a traer mas gente. pero presto se les salteo esta paz por que ubieron de valerse de las manos en la guerra, hiçieronsela muy sangrienta los yndios de la comarca, que auiendose hecho junta de ellos teniendo por afrenta que gente estrangera sin haçer prueba de su valor los ahuientasen y assi les dieron un assalto de improuisso estando los castellanos esparçidos por el campo y sessenta dellos con Gil de Montenegro auian ydo a correr la tierra y los otros quedadose en lugar, y assi estos como aquellos se vieron en grandissimo aprieto. Françisco Piçarro como buen capitan se auentajo a todos en esta refriega por que con la virtud y exemplo de su persona daba animo a los suyos y conoçiendo los yndios el daño que reçibian de sus manos desseaban quitalle la vida y assi cargaron tantos sobre el y le apretaron de manera que le hiçieron yr rodando una ladera abajo y pensando los yndios que le auian muerto fueron tras el, pero hallaronle en pie con la espada leuantada y tan alentado que mato a dos dellos, y acudiendo a socorrelle algunos de sus soldados se retiraron los enemigos, no menos admirados del valor y esfuerço de los castellanos que del silençio con que peleaban, finalmente la victoria se canto por los nuestros annque a costa de alguna sangre y dos muertos, pero a mucha de los barbaros. Quedo Françisco Piçarro herido en diuersas partes y muchos de sus compañeros y para curarse no ubo sino un poco de azeyte por regalo con que quemar las heridas. Juzgase que por la multitud de yndios y por hallar alguna forma de embiar el nauio a Panama era bien dexar aquel lugar. Embarcaronse y llegaron a Chicama despachose el nauio a cargo del thesorero Nicolas de Ribera para que diesse quenta al gouernador de tierra firme. Pedrarias del estado de las cosas y quan adelente estaba el descubrimiento del Peru, este hiço su viage y aquellos quedaron con esperanças de socorro en compañia de Françisco Piçarro, pero como se tardassen mas de lo que

Tienen guerra sangrienta con los yndios.

Veese Francisco Piçarro en gran peligro de la vida

El thesorero Nicolas de Ribera buelue a tierra firme a dar cuenta del viage.

pedia la necesidad, andaban como amotinados los soldados y haçiendo corrillos contra su capitan, blasfemando del y de si mismos por auerle acompañado, quando en medio destos couardes discursos se le trajo la diuina prouidençia que Diego de Almagro auiendo salido en busca suya con muchos bastimentos y buen numero de nueuos compañeros aporto donde estaba Piçarro que reçibiendole como angel del Çielo lo fue todos aquellos dias que se communicaron y que se detuuieron en aquel parage y auiendose reforçado Françisco Piçarro con el socorro prosiguio con su jornada yendo siempre costa a costa descubriendo nueuas tierras y Diego de Almagro dando la buelta a Panama la dio tambien dos veçes con buen socorro de armas y soldados a Piçarro.

Diego de Almagro llega con buen socorro.

Aunque estas no le bastaron en el discurso de tres años que duro esta nauegaçion para vençer la flaqueça de los mismos soldados que rendidos a las inclemençias de Çielo y tierra con que por instantes veian la muerte al ojo, assi por los que falleçian de hambre y de enfermedades como por los manifiestos peligros en que se hallaban, tambien maldeçian la jornada y a los que la auian intentado; con lo qual ponian en nueuos cuidados y congojas al esforçado capitan que mostrandose Çesar y otro Alejandro en la empressa era el primero en qualquiera trabajo como el ultimo en uoluelle las espaldas con que pudieran alenterse para seguirle con mayor esfuerço y animo. Ni fue el menor peligro el que causo un disgusto que tubo con su compañero Diego de Almagro pues entrambos desafiandose el uno al otro tomaron las armas vinieron a las manos para con la muerte de qualquiera dellos, o de entrambos juntos concluir con la jornada. Ençendiose este fuego tan perjudiçial soplando a prissa el comun enemigo sin descuidarse de atiçar con malos terçeros por una leue differençia que ubo entre los dos sobre quien mas trabajaba y en mayores peligros se hallaba en el descubrimiento para que correspondiendo a los trabajos y meritos la gloria se diesse mayor a cuya fuesse Françisco Piçarro alegaba ser suya por el continuo cuydado que auia tenido en vençer difficultades y en ganar voluntades de amigos y victorias de los enemigos, a costa de su sangre para lo qual mostraba las heridas. Tambien Diego de Almagro le conuençia con la perdida de un ojo, con la ganançia de otras heridas y con los grandes gastos que auia hecho en armalle los nauios y socorrelle con soldados y como por ello auia

quedado consumido y gastado; y fuera cosa indubitable que desta vez quedara frustrado el descubrimiento del Peru sino se pussiera de por medio el angel de paz. Este fue un buen terçero Nicolas de Ribera que tomando la mano en haçellos amigos la tuuo tan buena que quedaron tan reconçiliados y alentados para proseguir con la empressa que se sosegaron y conseruaron en paz por todo aquel año de 1.525 y 26. Hasta que en discurso de tiempo por las nueuas ocaçiones de sentimientos ubo tambien entre las dos nueuas dissensiones y reconçiliaçiones que todas finalmente pasaron en que el Almagro murio en el Cuzco justiçiado por Hernando Piçarro hermano de Françisco. Pero veamos como este lleuo adelante su descubrimiento y conquista.

El thesorero Nicolas de Ribera es angel de paz.

---

§. 2, *COMO SOLOS TREÇE COMPAÑEROS QUEDARON A DON FRANÇISCO PIÇARRO PARA EL DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DEL PERU, Y QUIEN DELLOS FUE EL PRIMERO QUE RECONOÇIO Y ENTRO EN EL PUEBLO DE TUMBEZ Y DE UNA GRAN MARAUILLA QUE OBRO DIOS*

Andaba Françisco Piçarro en un continuo desuelo de como sosegaria los animos de sus soldados que veya muy inquietos y deseosos de dar la buelta a Panama, haçiales nueuas promesas, representabales los trabajos pasados y la honrra y gloria que auian ganado, como no era bien perdellas solo por no querer ver el fin de la jornada quan grande eran las esperanças que tenian de auer de descubrir presto tierras de grandes riqueças y immensos thesoros por lo que pocos dias antes Bartholome Ruiz famoso piloto auia çertificado y aun confirmado con algunos yndios que trajo de la tierra de Tumbez y tomado en la mar por que saliendo por ella no solo como Piloto, pero como buen capitan, embiado del propio Piçarro descubrio primero hasta la ysla del gallo, a donde nunca antes pudo llegar Piçarro; y prosiguiendo con su derrotero

Bartholome Ruiz Famoso Piloto.

auia llegado hasta Coaque, pero nada basto para tenellos sosegados, antes con animo inquieto y apasionado buscaron traça como el nueuo Gouernador Pedro de los Rios (que auia suçedido a Pedrarias) los llamase y pusiesse como ellos deçian en su libertad. La traça fue que un fulano de Sarauia natural de Truxillo negando a su Capitan Françisco Piçarro siendole mas obligado que otro a seguirle por ser de su patria embio a Panama en un ouillo de hilo de algodon (en achaque que le hiçiessen unas medias de aguja) una petiçion a un amigo firmada de muchos compañeros en que daban quenta de las muertes y trabajos passados y de la grande opresion y cautiuerio presente y que no les dexaban en su libertad para boluer a Panama. Al pie de la petiçion sumaron sus infortunios y trabajos en quatro uersos diçiendo.

Inquietanse los soldados de Piçarro y tratan de desampararle.

Pues Señor Gouernador
Mirelo bien por entero
Que alla ba el recogedor
Y aca queda el carniçero.

Antonio de Herrera decad 2 lib. 20. cap. 3.

Entendiendo por el recogedor a Diego Almagro y por el carniçero a Françisco Piçarro.

Antonio de Herrera llegando a contar este passo tan difficultoso y trabajoso diçe que auiendo Doña Catalina de Saauedra mujer del Gouernador Pedro de los Rios pedido que se le buscassen algunos ovillos de algodon de lo que yba en el nauio, dentro de uno tan grande como una cabeça se hallo un papel que escribio un soldado a donde se daba notiçia de quan violentados estaban aquellos castellanos (que eran ochenta y çinco en la ysla del gallo) pidiendo al gouernador que los remediasse y uno de los que yban con Almagro llamado Lobato tambien fue de secreto encargado de procurar la libertad para todos, sea por este medio o por otro lo çierto es que el ouillo llego a Panama y la petiçion a manos del Gouernador juntamente con Diego de Almagro que sin tener noticia de la traça dada venia muy satisfecho, no auia papel ni cartas que le pudiesse dañar por auellas atajado todos antes de salir de la ysla, pero quando se descubrio el ouillo vio su negoçio y despacho tan enmarañado que se tuuo por deshecha la jornada y el lleuar adelante la empressa; por que con mas apresuramiento de lo que pedia negoçio tan graue despacho el gouernador Pedro de los Rios a un Juan Tafur con amplia conmission para sacar

de poder de Françisco Piçarro todos los soldados que no le quisiessen seguir y aun le dio orden para haçer boluer al mismo Piçarro a tierra firme. Este fue el maior conflicto y trabajo en que se vio este famosissimo capitan por que como llegasse Tafur a la ysla del Gallo y publicase la conmission que traya para que todos se boluiesen a Panama y usasen de su libertad, començaron a presentarse para ponella en execuçion. Pero Françisco Piçarro alentado de las cartas que sus dos compañeros Diego de Almagro y Hernando de Luque le escribieron en que le deçian que aunque le ubiesse de costar la vida quedando solo en un despoblado por ningun caso boluiesse atras un pie de su jornada y que estuuiesse çierto Dios auia de fauoreçelle en el çielo y el Emperador Carlos Quinto en su nombre en la tierra. Saco de la vayna su espeda y con animo valeroso, y estando haçiendo con ella una raya en el suelo y mirando açia el Peru en alta voz boluiendo el rostro a los suyos dijo. Señores esta raya significa trabajos, hambres, sed y cansançio, heridas y enfermedades con todos los demas peligros y afanes que en la conquista del Peru se an de pasar hasta acabar la vida que no sera sino con gloriosa muerte, los que tuuieren animo de pasar por ellos y vençerlos en tan heroiça demanda passen la raya, en señal y muestra del valor de sus animos y en testimonio y çertificaçion de que me seran fieles compañeros, y los que se sintieren indignos de tan gloriosa haçaña buelbanse a Panama, pues no auiando yo de haçer fuerça a nadie (como no la hago) con los pocos que me quedaren fio en Dios que para mayor gloaria suya y perpetua honra de los que me siguieren nos ayudara la diuina Magestad de suerte que no nos hagan falta los que se boluieren. Los soldados visoños y de corazon cobardes en oyendo estas raçones se fueron a embarcar a toda prissa, que siempre la tiene en haçer vileças la gente baja, sin duda lo seria esta y mostrolo en esta ocasion desamparando a su capitan: y dando la buelta en compañia del comissario a Panama. Solos treçe compañeros passaron la raya con tan grande esfuerço, denuedo y valentia que cada uno dellos pareçia bastaba a conquistar un nueuo mundo y todos a una dixeron que hasta morir auian de seguir a su capitan, el contento lleno los ojos de lagrimas a Françisco Piçarro quando esto oyo y dando las graçias que mereçia tal fidelidad y generosidad. Les prometio feliçissimos succçessos en la jornada. Antonio de Herrera diçe que el co-

Conflicto grande en que se vio Piçarro para el descubrimiento.

Habla Piçarro a los suyos con animo esforçado.

Solos treçe compañeros pasaron la raya y quienes fueron.

missario Juan Tafur fue por respecto de Françisco Piçarro que con animo inuençible le auia rogado le dexasse algunos compañeros que lleuados al nauio y haziendo una raya puso de la otra parte della a Françisco Piçarro y a los soldados, y dijo que los que quisiessen yr a Panama se passasen a el, y los que no se estuuiesen quedos y que solos treçe españoles con un mulato se quedaron con Piçarro y todos los demas se passaron a la parte del Tafur. No apruebo esta opinion; lo primero y prinçipal por que si entraron todos en el nauio, ninguno dellos ubiera quedado para seguir a Françisco Piçarro pues ya le auian buelto las espaldas y desamparado para yrse a Panama y lo segundo, esta acçión de su naturaleça pareçe ser mas propia si se hiçiesse en tierra, y por el mismo Piçarro que no en la mar, y por Juan Tafur que como executor no podia ni debia arbitrar en la execuçion sino fuesse que los mismos soldados çediendo de su derecho quisiessen quedarse en compañia de Piçarro, como en effecto lo hiçieron los treçe. Mas quien fuessen estos tan valerosos castellanos, que con animo tan intrepido siguieron a su esforçado capitan para empresa tan gloriosa; los Historiadores assi antiguos, como modernos, o no refieren sus nombres; o si los diçen, no todos. Pues Gomora nombra solos dos: el contador Agustin de Çarate con ellos otros siete: Garçilasso de la Vega solo llega al numero de onçe y confiessa no hauer alcançado los nombres de los otros dos: Antonio de Herrera ya aunque los nombra a todos, pero no diçe sus Patrias y Naçion: como sea ansi, que qualquiera del Mundo se pueda y deba honrrar tener por hijo uno solo de tan valerosos soldados dignos de inmortal y eterna fama; quanto y mas si los mas dellos fueron de una misma prouinçia y naçion.

Antonio de Herrera decad 3 lib. 20 cap. 3.

Dire pues en este lugar sus nombres y los de sus patrias, que dieron al mundo tan esforçados y heroycos Varones. El Primero a buen Juiçio que por sus grandes obligaçiones passaria la raya seria Nicolas de Ribera el Viajo natural de Oliuera en Andaluçia, llamole el Viejo, no por que lo fuesse; sino a diferençia de otro Ribera, que los historiadores llaman el moço, por que no fue tan antiguo en seguir a Piçarro como aquel que fue primero, que siendo thesorero de la haçienda Real se mostro siempre fiel ministro de ambas Magestades; y el que saçonaua los coraçones en las discordias que hubo entre soldados, y con su cabeça, que para todo tuuo prudençia, y

capaçidad, y assi como un nueuo Çid se puso al lado de Françisco Piçarro.

El segundo que como Hector Christiano passo la raya fue Bartholome Ruyz de Moguer famoso Piloto, que con animo incontrastable como otro Christobal Colon siguio siempre esta nauegaçion y descubrimiento.

Pedro de Candia fue el terçero de naçion griego, y natural de la Ysla de Candia: a quien se siguio Juan de la Torre: el quinto Françisco de Cuellar natural de Cuellar: A estos siguieron de tropel los demas, que fueron Alonso Briseño natural de Benauente; Christobal de Peralta, natural de Baeza: Alonso de Molina natural de Ubeda: Domingo de Saluze y Antonio de Carrion del mismo pueblo. Pedro Halcon, que despues enloqueçio en la buelta a Panama Martin de Paz (deste solo no he alcançado la patria) y Çurçia de Xerez, que sin duda seria del mismo pueblo.

Demas destos que haçen el numero de treçe se quedo en su compañia Un Mulato que como persona de menos cuenta no nombran los historiadores. Pero haçela sobrada Garçilasso en este articulo de Françisco Rodriguez de Villafuerte poniendole en primer lugar) porque aunque lo mereçe por sus haçañas. Pero no fue deste numero de los treçe de la Ysla del Gallo por no hallarse presente en aquella ocasion, y uenir despues con los segundos del Soccorro: y assi en los que tengo nombrado sigo solo a Antonio de Herrera en sus decadas, como Historiador que para su historia tuuo papeles y relaçiones originales del Consejo de Yndias que no alcançaria Garçilasso como tan poco otros Historiadores.

Herr. Decada 3 lib. 10 c. 3.

Gloriense pues todos los desçendientes de tan valerosos hombres por auer sido sus padres y gloriense sus asçendientes con sus pueblos y patrias por auer sido sus hijos.

Con tan pequeña escuadra como si en ellos tubiera millones de soldados prosiguio el valeroso Françisco Piçarro la empresa y conquista del Peru.

Prosigue Piçarro el descubrimiento con solo treçe compañeros.

Determinaron para mayor seguridad passarse de la Ysla del Gallo a otra llamada la Gorgona por estar en ella con alguna mas seguridad y commodidades assi por ser maior en çircuito, como tambien por las comidas que tiene en mas abundançia, aunque los que la an uisto la comparan al infierno por la espesura de sus Vosques y altura de las montañas y mas por la abundançia, de los mosquitos y destemplança del çielo a donde nunca se

vee sol, ni dexa de llouer. Aqui se detubieron algunos meses esperando socorro de Panama, o bien del Gouernador a quien Piçarro auia escrito con sentimiento por auerle quitado la gente y el deseruiçio que haçia al emperador, o de sus compañeros Diego de Almagro y Hernando de Luque en conformidad de lo que le tenia prometido le socorrerian con breuedad, assi lo hiçieron estos fieles amigos, aunque no con gente de refresco, por que con las grandes contradicçiones y poco fauor que tuuieron en el Gouernador no la alcançaron sino con una nao que Diego de Almagro les embio con algun bastimento, socorro por çierto mas para desanimarlos y desistir de su animoso intento para proseguir tan difficultosa empressa, como esforzadamente prosiguieron para que assi se echase de ver mejor como solo Dios es el obrador de las marauillas para mayor gloria suia y bien de las almas sacando tantos millones dellas de las tinieblas de la infidelidad por medio de tan pocos como fueron estos treçe intrepidos soldados. Mostraronse tales por que viendo la nao se determinaron a proseguir su viage, a ver que tierras que gente que mundo auia debajo de la Equinoçial region hasta entonçes apenas vista por los Españoles. Con tan generosa determinaçion se embarcaron que fue bien menester para salir de aquel sino por ser difficultosissimo de nauegar, ya haçian ofiçio de marineros, ya de soldados se ofreçia y obligaba la neçessidad, y dando bordos a la mar y a la tierra por el grande impedimento del Viento Sur y por el que les causaban las corrientes de las aguas viuas que por la mayor parte corren del Sur al Norte. Nauegaron muchos messes contrastando mar y tierra, donde por temor de los Indios no ossaban saltar tan a menudo, sino solo quando los forçaba la hambre y entonçes el bastimento que alcançaban era mas como mendigado, o hurtado, que no ganado por fuerza y fue acuerdo muy saludable andar con todo este recato por que a no tenelle dentro de breue tiempo quedaran todos muertos y acabados.

Llega Piçarro al Valle de Tumbez

Al fin llegaron al gran Valle de Tumbez y a vista de su poblaçion; este es aquel pueblo que dixe en el capitula segundo poblo y edifico el bisabuelo del primer Ynca Manco Capac llamado Quitumbe hijo de Tumbe, quando hurtando el cuerpo a su hermano Atau y saliendo en busca de nueuas tierras poblo en esta el pueblo que llamo del nombre de su padre a quien el tiempo dio tanto aumento que fue una de las maiores poblaçiones que ubo

en los llanos y que para sugetalla el Inca Guayna Capac tuuo mucho que haçer. En este parage que fue el mejor que tuuieron los Españoles despues de tan larga nauegaçion que no faltaba quien diga duro dos años y de infinitos trabajos que padeçieron en ella y donde tuuieron prinçipio las çiertas esperanças de los immensos thesoros del Peru y se començo a conoçer gente mas politica y de mas raçon de quantas hasta entonçes se auia conoçido. Obro Dios una marauilla muy grande en veneraçion de la Cruz; y en honrra de nuestra Sancta fee Catholica con los yndios infieles de aquel tiempo començaron a tener alguna luz y conoçimiento de la verdadera ley para que pudiessen salir de la falsa en que estaban y de sus ydolatrias.

Marauilla grande que obra Dios en veneraçion de la crnz.

Esta fue que auiendo surgido el nauio çerca del pueblo, admirados los pocos Españoles de ver sus sumptuosos edifiçios y de quan poblada estaba de gente aquella comarca, se les ençendio un gran desseo de saltar en ella y conoçer algo mas de çerca lo que veyan de lejos; pero no se atreuian a ponello en execuçion todos juntos por entender que siendo ellos tan pocos era manifiesto el riesgo que corrian entre tantos yndios como veyan que los estaban mirando de la orilla del mar y del mismo pueblo que para cada uno dellos auia millares, que poniendose en arma era indubitable la muerte, tampoco se atreuian a que uno dellos solo fuera a haçer la experiençia, por que lo tenian por maior temeridad, y estando en esta confussion hablo Pedro de Candia con animo mas que varonil y con fee y confiança de grande y verdadero Christiano y dijo. —Señores y caualleros esforçados, yo determino yr solo a ver lo que ay en este valle y pueblo que tenemos ten çerca a la vista. Si me mataren, poco se perdera, un compañero menos abra que no hara falta a tan valerosos soldados, ni menos a nuestro capitan, y si alcançare lo que deseamos voluiendo con vida a teneros compañia sin duda abra sido maior y mas gloriosa nuestra victoria.

Diçiendo esto con gran esfuerço y mayor presteça se puso sobre el vestido una xazerina que le llegaba hasta las rodillas, una çelada en la cabeça, una rodela de azero en el braço y con su espada en la çinta tomo en la mano derecha una cruz de palo de mas de una bara de medir de largo que fue la mejor arma que lleuo, porque fue la que mas le valio por ser de nuestra redempçion. Era Pedro de Candia muy alto, de cuerpo fornido, y

membrudo, que representaba un gigante si terrible, tambien de mucha magestad y grauedad. Assi salio de entre sus compañeros rogandoles le encomendassen a Dios fue al pueblo con passo graue y con semblante señoril como si él solo fuera el señor absoluto de toda la tierra y de aquella poblaçion. La gentê de ella que con la nueua y vista del nauio estaba alborotada se altero mucho mas viendo un hombre tan grande cubierto de hierro de pies a cabeça y con barba cosa que jamas se auia visto, ni imaginado entre los yndios, los que le topaban por el campo tocando la arma se bolbian al pueblo, donde quando llego Pedro de Candia hallo la plaça llena de gente y tan aperçebida con sus armas que pareçia querian acometelle. Pero quedaron suspensos y admirados en ver cosa tan estraña; ni sabian que deçirle, ni menos se atreuian a haçerle mal por que tuuieron entendido era hijo del Sol embiado de su Dios el Ynca Viracocha, a quien adoraban por que en la figura se pareçia a la fantasma que se auia apareçido a aquel Ynca en el Cuzco y e dexado de contar por escusar prolixidad. Para haçer pues experiençia de quien era determinaron los prinçipales y el curaca dellos echarle un leon y un tigre que el Rey Guayna Capac (les auia mandado guardar), para que le despezasen y comiessen en un instante, o si le dexassen viuo se çertificarian seria sin duda hijo del Sol. Para lo qual mandaron despexar la plaça de la muchedumbre de gente que en ella auia, estando desta suerte le echaron los fieras animales, mas cosa marauillosa y propia del todo poderoso y del Criador del Uniuerso por que viendo el Leon y Tigre al Christiano y lo que es mas çierto a la señal del arbol de la Sancta Cruz, perdida su fiereça como si tubieran conoçimiento y entendimiento se fueron a el mas mansos que corderos y como si fueran animales domesticos que los ubiera criado le alagaron y se echaron a sus pies.

Pedro de Candia viendo una cosa tan singular y considerando que solo la obra de Dios para gloria suya y para que aquellos yndios viniessen a su conoçimiento tomando mas animo y aliento del que auia traido y tenia quando vio venir a los dos animales de su naturaleça tan crueles y brauos con mucha mansedumbre se inclino algo a ellos y les traxo la mano por las cabeças y puso la cruz ençima, para con esto dar a entender a aquellos barbaros que solo la virtud de aquel estandarte real que llebaba en su mano derecha los auia amansado y

quitado la feroçidad. Con este suçesso tan feliz acabaron de persuadirse los yndios que aquel hombre que veyan sin duda era venido del Çielo, y que era hijo del Sol, con esta fee se fueron a el y sin contradicçíon, mas antes de comun acuerdo le veneraron todos y adoraron como hijo del Sol y assi le lleuaron a su templo.

Esta haçaña toca de passo Pedro de Çieça en el capitulo 54 de su historia; donde quenta las que hizo Guayna Capac en la fortaleça y poblaçion de Tumbez y promete tratar mas a la larga en la terçera parte que hasta aora no a salido a luz. Pero salio la segunda de los comentarios de Garçilasso de la Vega donde a lo largo la refiere en el capitulo 11 y 12 del primer libro y Herrera haçe mençion della; y assi la tengo por çierta, lo primero por que suele siempre Dios en las conuerçiones de grandes Reinos y Prouinçias obrar tales marauillas de que estan llenas las historias; y lo segundo por que los historiadores que las tratan fueron grandes inquisidores destas haçañas y Garçilasso mejor que nadie pudo saber esta verdad assi de su padre y de sus amigos que fueron de los primeros conquistadores: como de los Quipocamayos y coronistas de los ultimos Yncas en cuyo tiempo suçedio; y aunque Herrera varia de Garçilasso en que diçe que quien primero salto en tierra fue Alonso de Molina con un negro y que despues admirados los compañeros y Françisco Piçarro de las nueuas tan extraordinarias que dio de las riquezas del pueblo y de su fortaleça embiaron a Pedro de Candia como hombre de buen ingenio y que diria lo puntual de la verdad; por lo menos conuiene con los demas historiadores en que Pedro de Candia entro en esta ocaçion en el pueblo de Tumbez y juntamente apunta lo del Leon y del Tigre. Digo pues que los prinçipales del pueblo lleuaron a Pedro de Candia al templo del Sol que estaba guarneçido lo mas del en las paredes por la parte de adentro con tablones de oro para que viesse (como ellos deçian) la sumptuosidad y grandeça con que honrraban a su padre. Luego le mostraron la baxilla del mismo templo que toda ella era de oro y plata en que auia ollas y cantaros grandes y summa de ornamentos y muchos plateros y offiçiales que los haçian y labraban. Despues le lleuaron a las cassas reales de los Yncas passearonle por ellas para que viesse las salas, quadras, camaras, y recamaras y los tapiçes de oro y plata que tenian. Enseñaronle tambien la baxilla que auia para el seruiçio del Ynca que en todos los pueblos

Herrera decad 3 lib. 10 cap. 5.

Los de Tumbez enseñan a Pedro de Candia sus riqueças.

prinçipales donde auia templo del Sol la auia juntamente para el Inca distincta de la del Sol y assi vio otras ollas y cantaros, tinajas y urnas de oro y plata.

Hiçieron entrasse en los jardines donde hallo arboles y otras plantas menores, hierbas y animales contra hechos al natural de oro y plata con que quedo sobre manera admirado y no menos quando vio el monasterio de las Mamaconas que eran las Virgenes sagradas, porque estas embiaron a rogar al Caçique se le embiasse para velle. Su ocupaçion dellas era haçer y labrar ropa de lana fina para el seruiçio del templo. Auiendo visto todo esto pidio liçençia al Señor del pueblo para bolberse al Nauio donde boluio con un rico presente y con extraordinario contentamiento y alegria que partiçiparon todos los compañeros por las nueuas que les dio de lo que auia visto. No cabian de contento, daban por bien empleados los trabajos passados, todos se prometieron grandes riquezas y thesoros que tuuieron por tanto mas seguros, quanto los dias que alla se detubieron estuuieron mas çiertos de las nueuas, assi por la communicaçion que tuuieron los yndios y en espeçial un orejon ministro del Ynca con ellos, como por los pressentes que les hiçieron.

Embiaron los de Tumbes auiso a Quito donde estaba el Inca de la llegada de los Españoles, que a mi quenta, siguiendo la de Garçilasso era Atahualpa, pues este descubrimiento fue por el año de 1,526, quando açia tres años que era falleçido Huayna Capac pues fue el año de 1,523. Pero Antonio de Herrera quiere falleçiese el mismo año de 1526, y antes de tener esta segunda nueua, y llamo segunda, por que tengo por muy probable (como dixe arriba) que nauegando tantas veçes nauios por la mar del Sur en aquellos años que fue desde el de 1.523, no dexarian los Yndios de la costa de lleuarle estas nueuas primero, y que con su notiçia, en la hora de su muerte, pronostico a su hijo lo que tengo dicho en el penultimo paragrapho del capitulo passado y assi tengo por mas çierto que por ese tiempo reinarian en Quito Atauhualpa y en el Cuzco Vascar.

Quedaronse a viuir con los yndios de Tumbez y en su compañia Alonso de Molina y un marinero llamado Gines entrambos çebados de las riquezas y viçiosidad de la tierra, dexolos Françisco Piçarro sin mucha ressistençia a ruegos de los Yndios y por que pensaba presto bolber a poblar y que podrian importar para las nueuas

poblaçiones tener sabida le lengua de la tierra, aunque no se lograron pues quando Piçarro bolbio a poblar no los hallo ni viuos ni muertos, entendiose lo auian sido en una guerrilla que los de Tumbez auian tenido con los de la ysla Puna.

---

§. 3. *COMO FRANÇISCO PIÇARRO FUE A ESPAÑA Y ALCANÇO LA CONQUISTA DEL PERU DEL EMPERADOR CARLOS QUINTO.*

No contento Françisco Piçarro de lo que auia descubierto, quiso pasar adelante, y yendo costa a costa fue descubriendo nueuas tierras hasta llegar donde aora esta fundada la çiudad de Santa, quiso passar adelante a la de Chincha, de la qual contaban los yndios grandes cossas, pero en este paraje le rogaron sus soldados no lo hiçiesse y que pues estaban en el fin del año de 1.526, y se auia conseguido lo que tanto se auia deseado despues de tan largo tiempo que andaban peregrinando, diesse la buelta a Panama a buscar gente para poblar y sugetar la tierra que auia descubierto. Pareçiole buen consejo a Piçarro y en conformidad del dio buelta no solo para Panama, pero tambien para España.

Llega Piçarro hasta el puerto de Santa.

Aconsejado de sus dos compañeros Diego de Almagro y Maestrescuela Hernando de Luque que alegres de los feliçes suçessos y nueuas hizieron como luego passara adelante y pidiesse al Emperador la conquista del Peru con lo quel quedaria libre y exempto de los gouernadores de tierra firme; llego a España pressento su relaçion en consejo de yndias y de palabras le dio a su Magestad de lo que auia hecho y visto. Supliçole le diesse la gouernaçion deste Reino por sus seruiçios pressentes

Piçarro se parte para Panama y para el Emperador.

y passados ofreçiendose a ganarle a costa y riesgo de su hacienda y vida y de la de sus deudos y amigos grandes prouinçias y innumerables thesoros. El Emperador le hiço merçed de la conquista con titulo de Adelantado Mayor del Peru y de Capitan General y Gouernador del Imperio peruano dosçientas leguas la tierra adentro. Despacharonsele las prouissiones muy amplias con titulos honorificos con los demas que le dio su Magestad llamandole en ellos Don Françisco (y assi le llamaremos de aqui adelante), al padre Hernando de Luque ofreçio que le pressentaria a Su Sanctidad para el obispado de Tumbes (y este fue el primero Obispo electo del Peru) a Diego de Almagro le hiço merçed de la tenençia de la misma ciudad con otras preeminençias de que no se dio por contento, como tampoco lo estuuo Bartholome Ruiz de ser piloto mayor de la mar del Sur, por que desseaba en premio de sus grandes seruiçios la bara de alguaçil maior del Peru. Pero entendiendo Don Françisco Piçarro estarian contentos sus compañeros con estas merçedes partio de Toledo, donde las reçiuio en 28 de julio de 1.529. Paso a Seuilla yendo primero a Truxillo su patria, fue recibido de los suios con el goço que se dexa entender por que todos se prometieron por su medio grandes estados y assi con façilidad junto de una parte y otra hasta ciento, y cinquenta soldados y lleuo en su compañia a sus quatro hermanos Hernando Piçarro que fue el primero de gentil persona y hijo legitimo del capitan Piçarro, los otros tres fueron naturales como Juan y Gonçalo Piçarro y Françisco Martin de Alcantara hermano de madre y este mismo Don Françisco Piçarro que haçiendose a la vela desde San Lucar y dexando a toda Europa con grandes esperanças del nueuo descubrimiento y conquista del Peru, llego a Panama, donde hallo muy quexoso a su compañero Diego de Almagro por las cortas merçedes que se le auian negoçiado muy cumplidas para sí, aunque presto se reconçiliaron, por que Diego de Almagro era de nobilissima condiçion y façilmento se satisfiço, y tanto mas quanto que le prometio Don Françisco Piçarro haçer dexaçion y traspassarle el titulo de adelantado, por que deçia le bastaba el de gouernador con lo qual se fue aprestando para la conquista de lo que tenia descubierto y auia tomado possesion por la corona de Castilla y Leon.

Entregole Diego de Almagro todo lo que tenia recogido para este effecto de armas, bastimentos y caballos

El Emperador le hace merçed de la conquista con titulo de Adelantado.

Hernando de Luque primer Obispo electo del Peru.

Piçarro haçe leua de nueuos soldados y lleua en su compañia a sus hermanos

Diego de Almagro entrega a Piçarro mas armas, bastimento y dos nauios.

con dos nauios que tenia aprestados hiçieronse a la vela con intençion de tomar tierra hasta Tumbez; pero no les fue possible por el viento contrario Sur que con mayor fuerça que otras veçes areçio en esta ocasion y assi determinaron desembarcar como lo hiçieron en un puerto çien leguas de Tumbez, teniendo por mas commodo y seguro andallas por tierra, que no por la mar, con lo qual boluieron a embiar los nauios a Panama para nueuo socorro. Mas presto se arrepintieron desta resoluçion por que fueron tantos y tan grandes los trabajos que padeçieron en estos caminos, quales nunca antes auian padeçido de hambre y cansançio por la aspereça y esterilidad de la tierra, hallaron caudolosos rios que entrauan en la mar, muchos esteros que saliendo della entraban la tierra adentro los passaban con grandissmo trabajo, en todos era el piloto y capitan Don Françisco Piçarro que como tan experimentado yba siempre delante y era el primero y tan humano con sus soldados que aveçes el mismo passaba acuestas por los rios y esteros a los enfermos.

Hallase Piçarro metido en nueuos trabajos.

Con tan insuperables trabajos llegaron a una prouinçia llamada Coaqui, donde hallaron abundançia de comida y igual de piedras preçiosas y de esmeraldas finas tan grandes que por ver y experimentar si lo eran quebraron muchas a fuerça de golpes en una vigornia, lo mismo hiçieron despues en Tumbez con otras muchas de muy gran preçio y valor, tan poco conocimiento como este tubieron dellas aquellos primeros conquistadores, perdiendo esta mina de ricas esmeraldas sin conoçerla. Tubieron unas rigorosas berrugas que como piedras les naçian a muchos dellos en las cabeças por el rastro y por todo el cuerpo. tan grandes y monstruosas que eran como brebas que distilando mucha sangre les causaban intenssismo dolor y un exçessiuo horror, lastimandoles cualquiera cosa que les tocasse por pequeña que fuesse pussieronse feissimos los deste contagio, por que unas berrugas colgavan de la frente: otras de las çexas, otras del picco de nariz, de las barbas, y orejas, de suerte que no sabian que haçerse ni remedio para tan rigurosa enfermedad, que solo tenia de alibio la trisca y burla que los unos haçian de los otros.

Murieron muchos y otros sanaron y aunque el mal fue general y corrio por todo el Peru. Con trabajos tan grandes y enfermedades tan molestas y con muertes de no pocos compañeros, nunca desmayo Don Françisco

Piçarro antes teniendo el mismo aliento y cuydado de passar adelante, cuydaua de curar a sus amigos y soldados y de embiar algun oro a Don Diego de Almagro a Panama: para esto junto tenia veynte y quatro o veynte y cinco mil ducados de rescates y que pudo hauer de buena guerra deste tan desseado metal y se los embio, con que pudo pagar lo que debia, y soccorrelle y importo mucho el embiarle este oro por que con uerle se confirmaron las nueuas que se auian dado tres años antes: y se esparçio mas la fama y codiçia: y de todas partes le fue lleuando socorro de gente y de caballos: y en espeçial le hiço un buen embio desde Nicaragua con Juan Fernandez y Sebastian Bebalcaçar, que fueron dos cabos de los soldados, que le alcançaron en Tumbez bien neçessitado deste *socorro*; y lo reçibio como uenido del Çielo. Con que se pudo reforçar, y reformar en todo lo que auia menerter para la conquista y para las çiudades que pensaria poblar. Mas antes de emprender esta haçaña intento otra; y fue sugetar y ganar la Ysla de la Puna que esta doçe leguas la mar adentro, donde fue con su campo en balsas: hallo resistençia en los Ysleños, y ubo batalla campal en que murieron quatro soldados y quedaron heridos otros con Hernando Piçarro. Pero fueron mucho mas los muertos, y heridos de los naturales con que se goço la victoria por Don Françisco Piçarro, que alegre con el rico despojo de oro, y plata le repartio liberalmente entre los suyos y lleuando gran numero de los uençidos como cautiuos hiço presente dellos a los de Tumbez para con esto obligallos a que lo reçibiessen de paz y como amigo, mas hiçieron lo contrario por lo mal que auian ablado los ysleños de la Puna del modo de proçeder de los castellanos culpandolos de codiçiosos de oro y plata y que todo lo abrasaban, quissieronse resistir y los apretaron tanto las armar reales que se uieron obligados a dar la obediençia al victorioso Don Françisco de Piçarro que para acallarle y tenelle contento lo hiçieron muchos pressentes de piedras preciossas oro y plata.

Piçarro embia a Almagro cantidad de oro, y este le da nueuo socorro.

Piçarro sugeta a la Ysla de la Puna.

Con ellos y con los despojos de la Puna pudo embiar a su compañero Don Diego de Almagro segunda vez mas de treinta mil pessos en planchas de oro y plata y buena cantidad de esmeraldas para que siruiesen de muestra de la riqueça de su Conquista y tres nauios que tenia para que bolbiessen luego con mas gente. En este medio fundo la çiudad de San Miguel. Llamase assi por fun-

Buelue 2.ª Vez Piçarro a embiar a Almagro socorro de oro y plata.

darse en su dia y fue el primer pueblo de Españoles que la corona de Castilla tuuo en el Peru, en los llanos y comarca de Tumbez y junto al rio Piura de donde quieren algunos se deribe el nombre Piru como diximos en el capitulo primero fundose el año de 1531. Siendo Summo Pontifiçe Clemente septimo Florentino de la nobilissima familia de los Mediçis y Emperador de Romanos, el inuictissimo Rei de España Carlos quinto, quando en Françia reinaba Françisco Valesio y en Constantinopla Soliman, y en Paris el glorioso padre y Patriarcha San Ygnaçio, començaba a juntar compañeros para la conquista de las almas, assi del oriente como del occidente. Por este tiempo tambien tenia nueuas Don Françisco Piçarro de las grandes dissençiones y mortal enemiga que tenian los dos hermanos Yncas Vascar y Atauhalpa y estos las tenian muy çiertas cada dia de la llegada y haçañas de nuestros castellanos que veneraban y respetaban como a hijos de su Dios Viracocha y del Sol, pareçiole era buena coiuntura para su conquista y sin duda Dios la permitio para que se hiçiera y mediante ella se abriera la puerta del Sancto Euangelio a tanta infinidad de millones de Almas, por que a no estar desunidos y enemistados entre si los dos Reies Yncas era imposible poder ganar un palmo de tierra en el Peru este capitan y assi valiendose de la ocaçion determino passar adelante a Caxamarca donde estaba el Rei Atauhualpa victorioso de su hermano Vascar (que como diximos en el capitulo passado le tenia oprimido y aprisionado) para verse con el mismo, de cuyos thesoros y riqueças le auian dicho marauillas.

Funda Piçarro la Ciedad de S. Miguel de Piura.

Pusose en camino y como andubo con sus compañeros por un despoblado de mas de veinte leguas sin preuençion de agua fue muy grande la sed que padeçieron hasta llegaron a unos valles muy hermosos y basteçidos dondo se rehiçieron de todo el mal passado y donde no llegaran si el Ynca Vascar no estubiese tan aprisionado ni Atauhualpa tan sobresaltado, pues en aquellos arenales muertos del despoblado con poco que hiçiera qualquiera de los dos Reies Yncas los pudiera dexar sepultados; pero no lo permitio Dios, por la raçon dicha antes quiso que assi Vascar como Atauhualpa procurassen el fauor y amistad de los Españoles y de tal suerte que teniendola con el uno dellos quedasen por enemigos declarados del otro. Con este fin y blanco despacho Vascar una embaxada a Huaman Mallqui Topa Indio orejon de la san-

Parte Piçarro a verse con el Inca Atauhualpa.

El Inca Vascar pide fauor a Piçarro y Atahualpa le haçe una emboscada.

gre Real a Don Françisco Piçarro pidiendole que pues era hijo del Sol y venia a deshaçer agrauios, deshiçiese el muy exorbitante que padeçia de su hermano Atauhualpa. El gouernador respondio que ya iba de camino para ayudar con la verdad y justiçia a quien la tubiesse y fauoreçer a quien lo mereçiesse.

Dos dias despues tuuo otra embajada mas solemne del Rei Atauhualpa, embiola con un hermano suyo por nombre Urco Ynca Ruen que en breues palabras le dio la bien venida lleuando algunos presentes, assi de frutas de la tierra, como de ropa y otros regalos, rogandolo los admitiese en señal del animo que tenia de seruille adelante con todas sus fuerças y poder y que assi pidiesse todo lo que quisiesse y ubiesse menester que se le daria con liberalidad y sin escasez. A estas raçones del Ynca añadio otras el Emperador como de ofiçio como dize un historiador; por que le dixo: Ynca Viracocha hijo del Sol pues fue mi suerte traer esta embajada, quiero con la feliçidad della atreuerme a suplicarte me hagas fauor conçederme tres merçedes—La primera sea que tengas por amigo, a mi Ynca y Rei Atauhualpa, y assientes con el amistad y paz perpetua—La segunda que perdonando qualquiera delito que los nuestros con ignorançia y poco saber ayan contra ti cometido, nos mandes todo lo que fuere de tu gusto y seruiçio y la ultima *merced* sea que el castigo de muerte que por orden del gran Dios Viracocha tu padre y nuestro hiçiste en los de la Ysla de Puna y en los de Tumbez y en otras partes no lo hagas con los de Caxamarca, ni con los que de aqui adelante hallares, sino que tiemples la ira y rigor y ussando de clemençia y mansedumbre les perdones, pues eres Ynca hijo del Sol.

Garçilasso 2 pte. lib 1. cap. 17.

El gouernador con sus capitanes mostro estimar en mucho la embaxada con los ricos pressentes por que entre ellos ubo muchos vassos de oro y plata para beber con platos y escudillos para el seruiçio de la messa, y otros dones preçiossos que le embio el mismo Ynca. La respuesta en suma fue que ellos auian venido de parte del Summo Pontifiçe y Vicario de Christo en la tierra a desengañarlos de su ydolatria y a enseñarles la verdadera religion de los christianos y de parte del Emperador y Rei de España que era el mayor potentado y Monarcha de la christiandad a haçer paz y amistad perpetua con su Ynca y con todo su Ymperio, y no a haçerles guerra ni otro daño y que en otra ocaçion mas despaçio les

daria a entender otras cossas que trayan que deçir al Rei Atauhualpa que auiendola reçiuido holgo con ella y mucho mas quando despues le embio al gouernador su embaxada con su hermano Hernando Piçarro y con Hernando de Soto; a estos reçibio con magestad real de que quedazen admirados los embajadores por la mucha gente que vieron en su cassa rica y bien adereçada. Hallaron al Ynca sentado en su assiento de oro, rodeado de sus grandes caçiques y capitanes a quien hiçieron una gran reuerençia a la usança de Castilla que no gusto poco el Rey della. Leuantose en pie, abraçandolos con amor, y afabilidad dandoles la bien benida y luego se bolbio a asentar, pusieronles a los dos embajadores assientos de oro, semejantes a los del Ynca, porque como los tenian por hijos del Sol y de su sangre les dieron por orden del Rei el assiento conforme al suyo; sentados se boluio el Ynca a los embajadores que tenia çerca de si y les dijo. Veis aqui la cara, figura y habito de nuestro Dios Viracocha, hiçoles algunos regalos al usso de grandes señores porque les dio de beber de su bebida que es un genero de vino sacado de maiz que diçen chicha, brindoles en la misma taza y vasso en que el auia bebido y haçiendoles la salua con dos, o tres tragos con otras corteçias de que quedaron como suspensos y grandemente admirados por ver su urbanidad y cortesia, hasta que Hernando de Soto auiendole hecho señal Hernando Piçarro començo a hablar y dar la embajada por medio de un mal interprete llamado Felippillo, natural de la ysla Puna y criado en Tumbez, este tradujo tan mal las raçones que le dixeron por que ni bien sabia la lengua del Ynca ni la castellana que algunas dellas dio contrario sentido como le dio en otras occassiones bastantes para ocaçionar la muerte a Atauhualpa que se mostro triste y apesarado por ver quan mal haçia ofiçio de interprete este yndio, conjecturo lo por ver que diçiendo muchas palabras Hernando de Soto el deçia dos o tres o tan pocas que bien echaba de ver no podia ser toda la raçon entera que deçia el Embajador y finalmente dio a entender como el queria el dia siguiente yr a ver al Gouernador.

Embia Piçarro sus embaxadores a Atauhualpa Inca.

Los embaxadores tiene mal interprete.

Hiçole assi con extraordinario aparato por que lleuo quatro escuadrones de soldados ricamente adereçados de a ocho mil cada uno dellos; el primero yba a banguardia, los dos a sus lados como en batalla y el ultimo a las espaldas por retaguardia; lleuandole eu unas andas de oro en ombros de ocho de los mas prinçipales de sus Caçiques

Atauhualpa va a verse con Piçarro.

y Curacas, Con este orden militar camino el Ynca Atauhualpa una legua de camino que auia desde su Real palaçio junto a Caxamarca hasta el alojamiento de los castellanos, en el qual tardo mas de quatro horas sin animo de pelear, sino solo con voluntad de oyr la embajada que le auian dicho le traya el gouernador del Papa y del Emperador.

Apercibese Piçarro para pelear.

Auiase aperçibido Don Françisco Piçarro para reçibille con buena orden y para todo aconteçimiento como si ubiera de pelear tenia sesenta de a caballo que puso en tres esquadras de veinte en veinte, pero con orden que estuuiesen encubiertos tras de unos paredones y como en emboscada para que siendo menester saliessen de improuiso los caballos, que con el estrepito y cascabeles no dexarian de causar muy grande espanto y assombro a los Indios, y de la gente de a pie que eran otros çien soldados hiço otro esquadron en que el quiso ser el capitan que con grande gallardia se puso delante y el primero de todos para reçibir al Rei Ynca que estando çerca le salio al enquentro el Padre Frai Vinçente de Valuerde de la orden de predicadores, que santo zelo y buena intençion le hiço una larga oraçion a opinion de todos los Historiadores demassiado aspera, pues la concluçion della fue despues de auerle dicho los articulos de nuestra sancta fee que sino la reçibia y no extirpaba la Idolatria de su Reino y de sus uasallos y no obedeçia al romano Pontifiçe, y negaba la obediençia al Emperador que se le haria guerra a fuego y a sangre y que se le quitaria la possesion y señorio del Peru porque el Vicario de Christo en la tierra le auia dado el derecho del al Rei de Castilla.

Frai Vicente de Valuerde habla con el Inca Atauhualpa.

Garçilasso 2 pte. lib. 1 cap 22.

Refiere muy á la larga esta oracion Garçilasso en sus comentarios, y la comprueba de sus parientes los Yncas de los coronistaas quipocamayos de Caxamarca; y muy en espeçial del P. Blas de Valera que certifico en sus escritos la auia visto y leido algunas veçes originalmente en un papel del propio P.e Fray Viçente de Valuerde estudiando latin quando muchacho en la çiudad de Truxillo; tenia el predicador en su mano derecha una cruz algo grande de palo como leuantada en alto y en la otra, diçen unos historiadores que la suma de Siluestre otros el brebiario, y otros affirman que la Biblia, lo çierto es que estuuo Atahualpa oyendole con muy grande atençion y no menor admiraçion por verle muy feruoroso y ençendido mientras le hablaba aunque se hallaba confundidissimo pòr no entendelle, por quanto el interprete

Felippillo que dixe arriba no sabia deçille raçon en tera y las mas muy en contrario sentido, por quevemos que estaba muy corto y sabia poquissimo de entram bas lenguas quichua y castellana como tengo apuntado, los misterios de nuestra Sancta Fe fueron algarabia para el yndio, y tanto mas, quanto nunca antes auia oydo tratar ni hablar dellos, colegirse a de una o dos cosas que aqui dire: y sea la primera que por deçir como los christianos creyamos en un Dios trino y uno bolbio en su lenguage diçiendo que nuestro Dios era tres y uno que son quatro y que teniamos quatro Dioses; sea la segunda que por deçir que todos pecamos en Adan nuestro primero padre dixo que todos nuestros pecados estaban amontonados en Adan, y como estas dixo otras propossiciones hereticas y mal sonantes. Desdicha grande del Ymperio peruano, pues ubo de entrar en el con tan mal pie la luz del Sancto Euangelio y maior lo fue para el desdichado Atahualpa pues le ubo de perder en un instante y con el dentro de pocos dias la vida. Por que dudoso de lo que el religioso le deçia y assombrado de las amenaças y penas que se le imponian sino obedeçia affirman todos los historiadores que pregunto al predicador quien deçia aquellas cosas y que respondiendole que aquel libro que tenia en la mano, le tomo en la suia y que ojeandole auer si ablaba le llego tambien al oydo y como viesse no le deçia palabra que lo arrojo en el suelo por donde irritado y corrido Fray Viçente de Valuerde, toco arma pidiendo vengança contra el Ynca y contra los yndios que alborotados deste hecho y de sus voçes çerraron contra ellos los españoles con tan gran furor y crueldad que matando infinidad dellos prendio Don Françisco Piçarro al Rey.

Pero Garçilasso de la Vega reffiere de otra manera este suçesso y salua de la calumnia no solo al religioso mas tambien al Atahualpa en quanto al arrojar del libro por que diçe que no pudiendo sufrir los españoles la prolixidad del raçonamiento que auia entre el Ynca y el predicador por medio del interprete por quanto le yba respondiendo a todas las cosas que le auia predicado que arremetierron con los yndios para pelear con ellos y quitarles las muchas joias de oro y plata y piedras preçiosas con que (como gente que venia a reçibir la embaxada del Monarcha del Uniuerso) se auian adornado para mas solemniçar la embaxada y que otros españoles subieron a una torreçilla a despojar un ydolo que alli auia con mu-

Garçilasso 2 pte. lib. 1 cap 25.

Garçilasso quiere saluar la culpa del predicador; pero mal.

chas planchas de oro y plata y piedras preçiosas, con lo qual se alborotaron los yndios y leuantaron grandissimo ruido, y que el Ynca viendo lo que passaba mando a los suyos a grandes voçes que no hiriessen ni offendiessen a los españoles aunque le viesen ser presso, o muerto dellos.

Y para lo tocante al predicador diçe que con la repentina grita y alboroto de los yndios temio Fray Vicente no le hiçiessen algun mal y que assi se leuanto a prissa del assiento en que estaba sentado ablando con el Rey y que al leuantarse solto la cruz que tenia en las manos y se le cayo el libro y alçandolo se fue a los suyos dandoles voçes que no hiçiessen mal a los yndios por que se auia afiçionado de Atahualpa, viendo por su respuesta y preguntas la discreçion y buen ingenio que tenia, y que mientras iba a satisfaçer a sus preguntas leuantaron la grita y por ella no oyeron los españoles lo que el religioso les deçia en fauor de los yndios y assi niega que el Rey arrojase el libro en el suelo, como tambien que Fray Viçente dando voçes a los christianos apellidase Justiçia y Vengança diçiendo, ea, ea, destruidlos que menospreçian nuestra ley, los euangelios hollados y no quieren nuestra amistad, y que assi esto como otras cosas que reffieren los auctores es fabuloso y que fue solamente inuençion de los conquistadores que queriendo justificar el hecho, dieron las relaçiones y las embiaron al Emperador y a su consejo con los mejores colores que les podia disculpar.

Alabo el buen intento de Garçilasso pues con tan façiles salidas salua al religioso y al Rey Atahualpa. Mas si por otra parte diçe que el predicador fue muy seco y aspero en su oraçion y que la conclusion della fue amenaçalle no obedeçiendo al Papa y al Emperador, con guerra a fuego y a sangre y que le auian de quitar el Señorio y possesion del Reino muy probable se haçe que quien acababa de deçir semejantes raçones (que admite y cree fuertemente Garçilasso) tambien ocaçionado de algun desden que haria el Ynca, apellidaria justiçia y Vengança que es lo que diçen los historiadores, y assi o bien no diga Garçilasso que el predicador fue seco y aspero en su oraçion y que no hiço las amenaças que reffiere al Rey Atahualpa, o ya que las cree y quenta como çiertas crea tambien lo que los demas historiadores quentan.

Sea por este motiuo, o por otro lo çierto y indubitable fue lo primero la gran matança que hiçieron los es-

pañoles en los pobres yndios por que aunque todos tenian las armas en las manos ninguno dellos ubo que pelearse ni se defendiesse, cosa por çierto muy notable, pues estaban hechos a pelear y a manejar las armas en la guerra, y fue porque no se les auia hecho señal para dar la batalla y por que juntamente el Ynca les auia dado orden expresa (que fue para ellos como lei inviolable) que no peleassen ni hiçiessen mal alguno a los que tenian por hijos del Sol; y assi por esto como por el grande arebato y sobresalto que les dieron se cortaron todos de miedo por que oyendo a un mismo tiempo el ruido y sonidos de las trompetas, de los arcabuçes y artilleria y de los caballos que llebaban pretales de cascabeles y atropelladamente corrian de una parte a otra, entendieron que el Çielo se caya y que todos los elementos se auian buelto contra ellos; passaron de çinco mil yndios los que murieron aquel dia, los tres mil y quinientos fueron a hierro y los demas fueron viejos inutiles, mugeres, muchachas y niños (por que de todas partes grandes y pequeños auian uenido a solemnizar y ver a los embajadores) a estos ahogo la muchedumbre y tropel de su propia gente y la de los caballos, sin otra gran muchedumbre de yndios de todas edades, que tomo debajo una pared que derribaron los que huyan con el grande impetu que llebaban donde quedaron enterrados en vida. No viendo la lastimossisima muerte de los suyos ni la prission de su Rey y Señar (sobre que no hay duda) por que çerrando con el D. Françisco Piçarro le assio de suerte que no se le escapo y preso en una sala le mando echar una cadena y puso guardas. Lo terçero que se experimento fue que siendo tantos los muertos y muchos mas los heridos, de los españoles ni ubo muerto ni heridos, sino el General Don Françisco Piçarro en una mano que le hirio uno de sus soldados tirando uua cuchillada al Ynca para haçerle caer, y fue prouidençia del Çielo mandase este Prinçipe a los suyos, que ni peleasen ni hiçiessen daño a los españoles, por que a no avello mandado no digo con las armas que tenian en las manos pero a pedradas pudieron matar çiento y sesenta que eran. Uno dellos Miguel de Astete que despues fue veçino de Guamanga le quito al Rey la insignia real y guardo en su poder hasta el año de 1.557 que en otras partes deste libro tengo dicho era una borla colorada que trayan los Yncas en la frente.

Piçarro prende a Atahualpa Ynca.

Una cosa reffiere Garçilasso en honrra y reuerençia de la Sancta Cruz que si es çierta es admirable por sus

Garçilasso 2. p. lib. 1. cap. 25, pp. finem

palabras. " Dos dias (diçe este autor) despues de aque-
" lla derrota hallaron la cruz en el mismo lugar donde
" la dexo el P. Fray Viçente de Valuerde; que nadie
" auia ossado llegar a ella y acordandose de lo de Tum-
" bez la adoraron los yndios, creyendo que aquel made-
" ro tenia en si alguna gran deidad y poder de Dios, ig-
" norantes de los misterios de Christo Nuestro Señor y
" le pedian perdon del enojo que le auian dado".—Hasta aqui Garçilasso en el cap. 25 del libro primero de la segunda parte de sus comentarios.

Conuençese a Garçilasso en lo que refiere de la cruz

---

§. 4. *DE LA MUERTE CRUEL QUE ATAHUALPA MANDO DAR A SU HERMANO VASCAR Y DE LA QUE SE EXECUTO EN EL MISMO ATAHUALPA POR LOS ESPAÑOLES EN QUIEN FENEÇIO LA LINEA Y SEÑORIO DE LOS REYES YNCAS.*

Terrible cayda fue la que dio el Rey Atahualpa pues no solo queda apeado de su trono y magestad real, pero se ve aherrojado y aprissionado en una carçel desamparado de su exerçito y de sus capitanes y solo entre sus enemigos, que no traçan otra cosa mas de como quitalle la vida y de dalle la muerte. Acordabase en esta ocaçion de lo que en otra le auia pronosticado el famoso agorero Chalco, despues de la victoria que auia alcançado de su hermano Vascar como se yba cumpliendo quanto le auia dicho; acordabase tambien de la antigua tradicion y pronostico de su bisabuelo el Ynca Viracocha, de que no solamente sus leies, pueblos y republica se auian de mudar y trocar, sino que tambien se auian de apagar y extinguir sus çeremonias y religion y ultimante traya de continuo a la memoria lo que su padre Guyna Capac le auia dicho en la hora de la muerte, con estas memorias la esperaba por instantes. Aunque como hombre sagaz y de grande entendimiento se persuadio podria librarse della si ganasse la voluntad a los que le tenian en tan miserable estado. Juzgo que no auia mejor modo como offreçelles mucho de lo que mas ellos apeteçian que era

oro y plata, mercaderia que tanto vale en el mundo y preçian los que le estiman, con esta consideraçion pues trato de su rescate, prometio por que le soltasse cubrir de baçijas de plata y oro el suelo de la sala donde estaba presso, pero como viesse torçer el rostro a los españoles que estaban presentes sospechando que no le creyan, affirmo que les daria dentro de çierto tiempo tantas pieças de oro y plata quantas pudiessen hinchir la sala hasta lo que el mismo alcanço con la mano en la pared, por donde (diçe el historiador Gomora) hiço echar una raya colorada en la pared al rededor de toda la sala para señal; mas que auia de ser con tal condiçion y promessa que ni le hundiessen ni le quebrassen las tinajas, cantaros y vasos que metiessen en aquel lugar hasta llegar a la raya. Açeptose la offerta y se le prometio por ella la vida y juntamente la libertad començaronse a hacer las diligençias para juntar tan gran thesoro, las prinçipales fueron por medio de algunos caçiques y curacas prinçipales, que como supiessen estaba viuo aunque presso y cargado de cadenas en la carçel su Ynca y Rey Atahualpa, vinieron a verle y a seruirle en todo lo que le mandasse. Dioles orden que con la mayor breuedad que fuesse possible despachassen chasquis al Cuzco, a Quito, a Pachacamac y a otras Prouinçias para que le traxessen todo el oro y plata que ser pudiesse, y aunque fueron trayendo gran cantidad juzgaron los soldados ser cosa impossible poderse cumplir lo que se auia prometido, y tanto mas quanto auiendose passado el termino sospechaban que aquella dilaçion y larga de tiempo que tomaba el Ynca, era solo en orden para que sus capitanes tubiessen lugar de juntar gente y con exerçito formado y poderoso venir contra ellos y echarlos de su tierra, imaginaçiones fueron estas bastantes para que los españoles anduuiessen pensatiuos, melancolicos y descontentos, de suerte que lo echo de ver Atahualpa y queriendo saber la causa, se la pregunto al gouernador Don Françisco Piçarro, dixosela y que no era otra mas de la que tengo referida. Sintio mucho el Ynca, tubiessen del tal reçelo, y le replico que esto naçia por no saber los españoles la distançia grande que auia del lugar donde estaban a las çiudades y prouinçias de donde auian de traer el oro y plata que tenia prometido, pues la mas çercana era Pachacamac que distaba ochenta leguas, el Cuzco dosçientas y Quito treçientas, pero que si quissiesen çertificasse de su verdad y salir de la sospe-

Offreçe Atahualpa grande rescate por su libertad.

Reçelanse los españoles de Atahualpa y se desengaña

cha en que estaban fuessen en persona algunos dellos a los mismos lugares, y viessen a vista de ojos los que en ellos tenia de lo que les auia offreçido para su rescate y si sus vasallos se ocupaban en traelle.

Diligençia fue esta qne satisfiço, pero de ella se origino la muerte cruel que mando dar a Vascar su hermano Atahualpa y la que por esta raçon le hubieron de dar al mismo los españoles, justiçiandole publicamente como delinquente en la plaça de Caxamarca y fue assi que auiendose señalado seis soldados para que unos por una parte y otros por otra fuessen a inquirir lo que Atahualpa deçia y juntamente de camino aduirtiessen si se haçia junta de gente para lo qual tenia dada orden el Ynca que los lleuassen a ombros de yndios, en unas amacas y que en todos los pueblos y lugares donde llegassen fuessen seruidos y regalados como personas reales como en effecto lo fueron; los que se señalaron para el Cuzco fueron Hernando de Soto y Pedro del Varco que anduuieron las doçientas leguas con mayor seguridad y regalo que si fueran por los pueblos donde naçieron, lo propio suçedio a los otros quatro por que a todos auia assegurado las vidas y el buen hospedaje la palabra y vando general del Ynca. Llegaron los dos (Soto digo y Pedro del Varco) a Xauxa donde los capitanes y soldados de Atahualpa tenian presso y a buen recaudo a Vascar que teniendo notiçia de su llegada desseo y procuro sumamente ablalles y ellos tambien de verle como lo hiçieron. De estas vistas se le açelero la muerte pensando el desdichado Rey verse libre della y tener segura la vida; por que por señas y lo mejor que pudo auiendo falta de interprete les dio a entender el agrauio grande que le auia hecho su hermano Atahualpa pues demas de tenerle despojado de su Ymperio le tenia de la suerte que veyan aprisionado y con guardas y lo que era peor con grandes temores que le auia de quitar la vida y que pues lo que auia pregonado la fama de la Magestad del Emperador Carlos Quinto era que auia embiado a su capitan general Don Françisco Piçarro con soldados para que desagrauiara agrauiados y haçiendo justiçia diesse a cada uno lo que fuesse suyo, les pedia hiçiessen con su general como el fuesse restituido en su trono y Reino, pues era de derecho suyo y que le dexasse desagrauiado, deçia estas raçones arrasandole los ojos en lagrimas, que las causo en los dos castellanos a quien tambien pidio no le desamparassen sino que se estuuiessen en su compañia para que

Dos españoles hablan al Ynca Vascar y se le apresura la muerte.

con esto tubiera segura la vida y no se la quitassen las guardas, hasta que ubiesse alcançado por medio dellos y de su capitan lo que les auia rogado; que en señal de agradeçimiento les prometia darles a ellos y a sus compañeros mucho mas oro y plata del que auia ofreçido su hermano Atahualpa por que si este auia dicho les daria destos metales hasta la raya que tenia señalada donde estaba presso, el les entregaria hasta lo alto de la propia sala, que era tres veçes mas. Lo cual con ser tanto mas le seria mucho mas façil a el juntarlo que no a su hermano que para cumplir con lo que tenia prometido con ser mucho menos auia de quitalle de los templos y altares, pero que el no tenia neçessidad de haçer esto, por quanto siendo legitimo heredero de su padre Guayna Capac sabia muy bien, donde estaban sus thesoros y los de sus antepassados respondieronle Hernando de Soto y Pedro del Varco a lo que por señas auian entendido en quanto al quedarse en su compañia, que ellos no podian quebrantar el orden de su capitan que les auia mandado llegassen al Cuzco, pero que le asseguraban darian la buelta breuemente y que harian en su fauor y seruiçio qualquiera cosa que le estuuiesse bien. Con esto se despidieren del infeliz Vascar, dexandole mas triste y desconsolado de lo que estaba antes por quanto auia esperado algun remedio por su medio dellos y aora se hallaba desauçiado de la vida y çierto de la muerte por auellos hablado como acontecio. Por que las guardas auisaron a Atahualpa de la platica que auia tenido su hermano Vascar con los dos españoles, lo que les auia pedido y prometido, con lo qual entendio quan mal le estaba passase adelante aquella promessa pues por medio della se auian de trocar las suertes y auian de tener por muy çierta una cruel muerte y assi determino darsela antiçipadamente al hermano y euitar la suya, embio pues orden aprestada y con todo secreto para que sus capitanes y guardas matassen a su hermano y dello le diessen auiso por unas ahumadas quando se auia executado, a unas çien leguas de distançia del uno al otro y la supo en menos de una hora por que no le hubieron bien quitado la vida quando por los çerros altos a trechos ençendieron fuegos con que se entendio auian muerto al pobre y miserable Ynca Vascar, mataronle cruelissimamente haziendole quartos y pedazos y no se supo donde le echaron mas que se entendio entre los yndios se lo auian comido de rabia, aunque el P. Joseph de

Offrege el Ynca Vascar mayor cantidad de rescate.

Atahualpa da orden que maten al Ynca Vascar su hermano.

Acosta diçe que lo quemaron, tan desdichado fin tuuo como este el ultimo y legitimo Ynca Rey Señor de la Monarquia del Peru, con quien se mostraron tan inhumanos y crueles los capitanes de Atahualpa mientras le truxeron y tuuieron presso que le daban a beber orines por el camino y a comer cosas muy suçias y mil sabandijas; por que lo son los Ymperios y Monarchias del mundo, si no estriban en la eterna de la gloria en cuya comparación todas juntas las de Uniuerso son como una gota de roçio que cae por la mañana antes de amaneçer y assi como se deshaçe y acaba esta se deshaçen y acaban aquellas, como en effecto se acabo la de los Monarchas Yncas peruanos, pues fenecio en estos dos hermanos y pues emos visto la muerte del uno, veamos qual fue la del otro que por darsela se la ocaçiono asi mismo y por el mismo medio que pretendio conseruar su vida la vino a perder y a quedar enlazado en el lazo que armo contra su hermano Vascar. Supose su muerte entre los españoles y soldados del campo de Don Françisco Piçarro con quien ya se auia juntado su compañero D. Diego de Almagro, que viniendo en su socorro le auian traido buen numero de castellanos estos y aquellos instaron se diesse la muerte a Atahualpa, deçian la tenia tanto mas mereçida quanto por caminos secretos se la procuraba dar a ellos para librarse, esta maldad y testimonio le leuanto el yndio interprete Phelippillo que afficionado torpemente de una de las mugeres de Atahualpa llamada Yntipaya estubo persuadido no la alcançaria sino fuesse con muerte del mismo; y como era el solo quien entendia la lengua de los Yncas, dio a entender a los españoles lo auia entre oydo a los yndios; cosa que fue façilmente creida y tanto mas, quanto tenia grande apariençia de verdad, confirmose que con la muerte que auia mandado executar contra su hermano Vascar. Mando D. Françisco Piçarro se hiçiesse informacion de entrambos cargos y como el interprete era el mismo Phelippillo y no auia español que entendiesse si traduçia fielmente lo que los testigos declaraban fueron las declaraçiones de la color y tinta qne tenia el traidor y mentiroso *testimoniero* y a la medida de lo que querian los mas de los soldados por que no pocos eran de pareçer no se ensangrentassen en la muerte de tan gran Prinçipe sino que se le embiassen al Emperador a España que era lo que por lo menos desseaba Atahualpa y pidio, pero no le valio porque sentençiado a muerte se la dieron a voz de pregone-

Algunos fueron de pareçer que no muriese Atahualpa.

ro, ahogandole atado a un palo. Mientras le lleuaron a justiçiar pidio el baptismo por consejo de los que le acompañaban y le yban consolando, dieronsele llamandole D. Juan a deuoçion de la madre del Emperador la Reyna Doña Juana hija de los reyes catholicos, otros *quieren* que se llamo Don Françisco a contemplaçion de Don Françisco Piçarro, tengo por mas çierto lo primero, assi por la mayor calidad de la persona de quien se queria mostrarse buen affecto, como por que no lo estaba, sino muy mal en la ocaçion y en todo extrema quexoso de Piçarro, por que auiendole prometido libralle por el rescate en pago del mucho oro y plata que auia reçibido le quitaba la vida con tan afrentosa muerte. Enterraronle con honrradas essequias como entre christianos que mando haçelle el gouernador assistiendo a ellas con luto y llanto de todos los yndíos que se hallaron pressentes. Dexo ordenado lleuassen su cuerpo a Quito donde estaban enterrados los Reyes abuelos por parte de madre; fue hombre bien dispuesto, sabio, generoso y en todo franco.

Justiçianle a frentosamente al Ynca Atahualpa.

En el bocabulario de mano que çite arriba del P. Blas de Valera erudito en antiguallas del Peru sobre la palabra Atahualpa hallo breuemente çifrada su vida y muerte, aunque en la de Vascar muy differente de los historiadores por que diçe que de las heridas que reçibio en la batalla que tuuo con su hermano y perdio, murio despues en el Cuzco y no haçe mençion de su prision y assi por esta raçon como para que se vea la calificaçion que da a la muerte de entrambos hermanos y pueda el lector escoger la opinion que mas le agradare pongo aqui a la letra la suya que es la que se sigue:

Çifrase breuemente la vida y muerte de Atahualpa.

" Atahualpa el ultimo Rei Ynca del Peru a quien
" tiranica i injustamente mato el tirano Françisco Piça-
" rro, cuyo castigo ejemplar se vio poco despues por que
" murio a manos de sus enemigos no yndios, sino espa-
" ñoles, sin confession. El Rei Atahualpa era hijo de
" Guayna Capac y hermano menor de Vascar Ynca,
" muerto el padre se diuidio el Reino entre estos dos
" hermanos y aunque la diuision fue por testamento del
" padre, con todo Vascas Ynca po passo por ello y mo-
" uio guerra al hermano y en çierta batalla fue vençido
" Vascar y murio en el Cuzco de las heridas, entonçes
" entro Piçarro en la sierra y siendo reçibido de paz en
" Caxamarca el usso de traiçion y diçiendo mil menti-
" ras inçito a sus compañeros a que en tiempo del ma-

" yor descuido prendiessen al Rey con mano armada
" prendieronle, prometieronle la vida con que diesse el
" rescate, dio el rescate muy rico, tomolo Piçarro y qui-
" to al Rey la vida el qual fue mas dichoso que sus ma-
" tadores por que en medio de sus aflicçiones creyo en
" Jesu-Christo nuestro Señor y baptizandose y ponien-
" dose por nombre Don Juan murio con grandes lagri-
" mas a manos del tirano y de su verdugo. Ganose el
" Çielo y troco el Reino de la tierra por el de la vida
" eterna. Algunos diçen que el Rey tomo por nombre
" Don Françisco bien pudo ser que tomosse ambos nom-
" bres, mas es muy çierto que tuuo nombre Juan y to-
" mo este nombre por respecto de Doña Juana Reina
" madre del Emperador Carlos Quinto. Fue su muerte
" el año de 1.533 reino tres años, dos en compañia de su
" hermano y uno solo de manera que nuestro Señor fue
" conseruando los Yncas y su Reino hasta que llegasse
" este buen Atahualpa que era el electo y querido y se
" lo lleuo consigo a la gloria y cesso el Ymperio Ynca-
" no." Hasta aqui el autor que tengo alegado en que describe succintamente todo lo tocante a Atahualpa y no se diferencia poco de los demas escritores en el tiempo que reino, pues diçe fueron solo tres años. Como otros affirmen auer sido ocho haçiendo la quenta desde el año de 1.523 quando piensan que murio Guayna Capac su padre, y que asi su muerte fue el año de 1.532 como tengo dicho arriba en otro lugar, en lo qual tambien se difference de los demas historiadores pues affirma el auer sido el de 1.533 confiesso ser esta muy gran confusion, pues no auiendo aun çien años que passo todo lo que tengo contado, no se puede aueriguarlo puntualmente los que ha, quando ello suçedio. Lo çierto es (y en esto concuerdan los mas de los historiadores) que Don Françisco Piçarro y Don Diego de Almagro y Hernando de Luque, hiçieron su compañia el año de 1.525. Gastaron tres años en el descubribimiento hasta llegar la primera vez a Tumbez, gastaron otros dos años en ir a España a pedir la Conquista al Emperador y en boluer a Panama. Entro Don Françisco Piçarro en la Ysla Puna y en Tumbez año del 1.531. El mismo año por el mes de Diciembre fue la prision de Atahualpa su muerte fue por Março del año de 1.532 y aquel mismo año entraron en el Cuzco por Octubre nuestros españoles, donde estuuo el gouernador hasta abril del año de 1.533 que supo de la llegada de D. Pedro de Aluarado y por septiembre del

Conputanse los años en que se differencia los historiadores del Reinado de Atahualpa

mismo año salio del Cuzco a pagar el conçierto que se hiço con el y entrado el año de 1.534 dia de los Reyes fue la fundacion de su ciudad que llamamos Lima. Toda esta quenta es de Garçilasso que la tengo por la mas probable y mas çierta.

El rescate y despojo que tuuo el gouernador con sus saldados solo de oro y plata fue riquissimo, pues se valuo por las partijas y por lo que cupo a cada uno conforme a su calidad y ofiçio militar en quatro millones y seisçientos y çinco mil y seisçientos y setenta ducados que fue lo que les cupo en Caxamarca solo, por que en el Cuzco ubieron despues quando entraron en aquella çiudad otro mucho mayor. El P.e Blas Valera haçe con esto que lo fue tambien la de Caxamarca porque diçe que valio el rescate de Atauhualpa, quatro millones y ochoçientos mil ducados, que a la otra quenta falta, çiento y nouenta y quatro mil y treçientos y treinta ducados que sin duda se desperdiçiarian en el saco mano y en la bulla de tanto oro y plata por que tengo la quenta del P.e Valera por verdadera. Por quanto la saco en limpio de los yndios antiguos y Quipocamayos de Caxamarca, y por que a la gente que uino con D. Diego de Almagro que era mucha y muy prinçipal no le perteneçia cosa alguna de todo este monton afuero de guerra pues se daba por rescate de Atauhualpa en cuya prision ellos no se auian hallado. Don Françisco Piçarro les mando dar todauia mil pesos para ayuda de costa; assi lo testifica el historiar y Contador Çarate, aunque no declara si fueron los mil pesos a todos, o a cada uno de los soldados, tengo esto segundo por indubitable, por que lo otro fuera gran miseria en medio de tan gran thesoro y de tanta riqueça bastante para que muchos de los soldados que fueron sesenta se bolbiessen luego ricos a España, pues dellos ubo algunos que lleuaron a veinte, treinta y quarenta mil ducados, estos acompañaron a Hernando Piçarro con quien el Gouernador embio el quinto y relaçion de todo lo suçedido al Emperador, y a su compañero Don Diego de Almagro dio de la parte que le auia cabido çiento y veinte mil ducados, a Hernando de Luque no cupo cosa alguna por que se supo entonçes que era ya falleçido y creo contento por auer sido Obispo electo de Tumbez.

Rescate y despojo riquissimo en lo que se valuo.

Concluire este paragrapho con sacar por conclución çierta y clara que la guerra que tuuieron entre si los dos hermanos o por mejor deçir capitales enemigos, Vascar

La guerra de los dos hermanos Incas fue la vida de los pocos conquistadores,

y Atauhualpa y muerte de entrambos fue la vida de los pocos conquistadores que en compañia de D. Françisco Piçarro entraron en el Peru, donde fueron por aquellos primeros años tan temidos y estimados que los yndios los respetaban y adoraban como Dioses. Y assi los llamaban Viracochas, entendiendo eran hijos de su Dios y Ynca Viracoha, (como tengo dicho arriba) y juntamente hijos del Sol. Tuuo D. Françisco Piçarro con esto tan paçifica posseçion por entonçes del Ymperio y Reino del Peru, que se puso luego en camino para la çiudad imperial del Cuzco en compañia de D. Diego de Almagro su compañero y de treçientos y çinquenta soldados que se juntaron entre los que Almagro auia traido de Panama y los primeros que auian acompañado a Piçarro, y entrado en Caxamarca y tan descuydados todos en el caminar y sin reçelo tenian quien les estorbasse o resistiesse que caminaban a la desfilada acomodandose de pueblo en pueblo para yr mas a su plazer; pero presto se les enturbio esta paz y quietud a los de la retaguardia por que el Ynca Titu Atauchi hermano de Atauhualpa viendo a su hermano presso y que se trataba de su rescate fue a diuersas partes del Reino a juntar oro y plata y teniendo nueuas como le auian justiçiado tan afrentosamente a voz de pregonero y a manos de Verdugo desamparo todo lo que auia juntado para el rescate y con la mayor prisa que pudo junto gente de guerra Viniendo en seguimiento de la de Piçarro hasta la prouinçia de Guaylas donde en un pueblo que llaman Tocto dio de sobresalto en ellos con seis mil hombres que llebaba y prendio ocho Españoles que aun no auian salido y entre ellos a Sancho de Cuellar escribano que fue de la informaçion, sentençia y muerte de Atauhualpa, de quien solamente diçe Garçilasso mando hazer justiçia el Ynca Tito Atauchi tambien a voz de pregonero y manos de Verdugo y en el mismo palo donde auian dado garrote a su hermano en la plaça de Caxamarca por que para este effecto boluio alla y perdono a los demas haciendoles mucho regalo y curandolos de las heridas por el respecto de Françisco de Chaues en agradeçimiento de lo mucho que auia fauereçido y procurado librar a Atauhualpa. Pero el auctor del bocabulario de mano que tengo çitado en otros lugares diçe hablando del nombre Titu Atauchi lo que se sigue.—"Tito " Atauchi hijo de Guaina Capac y hermano de Vascar " Ynca y de Atauhualpa. Este Tito Atauchi no reino, " mas quando supo que los Españoles auian preso a su

Titu Atauchi hermano de Atauhaulpa trata de vengarle,

Manda haçer justiçia del escribano que executa la sentençia contra su hermano y perdona a otros.

" hermano Atauhualpa, vino con poderoso exerçito so-
" bre ellos y aunque se dio priessa llego tarde por que
" ya su hermano era muerto y los Españoles ydos ca-
" mino de Huamachuco, llego pues a Caxamarca y ha-
" llo once Españoles que se auian quedado despues de la
" matança que hiçieron y cogiendolos aunque se defen-
" dieron bien los ahorco todos onçe de un palo y lo mis-
" mo hiçiera de Françisco Piçarro y de sus hermanos si
" los hallara alli: fuese en pos dellos y en la llanada de
" Huamachuco tuuieron una batalla y Tito Atauchi des-
" barato a los españoles, mas no siguio la victoria, hi-
" çieronse las pazes por medio de Françisco de Chaues
" Xerezano gran amigo de Tito, no se hallo Françisco
" Piçarro en esta refriega pero admitio las pazes. Tito
" Atauchi se boluio a su puesto y despues fue bautiçado
" por mano de un Español y pusose por nombre D. Die-
" go Tito Atauchi y murio muy buen christiano. Hasta
" aqui el auctor inçierto."

Frangisco de Chaues grande amigo de Tito Atauchi,

---

§. 5. *DE ALGUNAS SINGULARISSIMAS MARAUILLAS QUE OBRO DIOS EN FAUOR DE LOS CHRISTIANOS Y EN APROBAÇION DE NUESTRA SANCTA FEE PARA LA CONUERSION DEL PERU*

Si la opiniôn del auctor inçierto que tengo alegado es çierta (como lo siento por que la tengo por mas probable) no fue uno solo al que mando ahorcar Tito Atauchi Ynca en vengança de la muerte de su hermano Atauhualpa, sino onçe Españoles que pagaron por los demas que auiendo hecho injustiçia mereçian la misma justiçia. Pero Dios quiso se hiçiese en estos pocos y guardo a los demas en fauor de nuestra Sancta fee para que se pu-

diera predicar a los infieles deste Ymperio y assi esta fue una de las marauillas que obro su Diuina Magestad en fauor della en este Reino y en fauor de los Españoles por que pudiendo el Ynca Tito Atauchi (hermano de padre de Vascar y de padre y madre de Atauhualpa) con su exerçito y en compañia del maese de Campo Purizquiz famoso capitan seguir el alcançe y lleuar adelante la victoria que en dos o tres refriegas auia tenido con los Españoles que caminaban a la deshilada y sin orden asia el Cuzco, no solo no lo hiço pero contento de auer justiçiado a los onçe y entre ellos al escribano Cuellar a los demas que tenia pressos les dio la libertad y hiço alcançassen a su capitan D. Françisco Piçarro, curados los heridos y todos regalados y seruidos como si fueran Yncas y de la sangre real de sus padres. Obras propias de quien la tiene, como lo son las contrarias de quien careçe della, el instrumento deste buen tratamiento fueron Françisco de Chaues y Hernando de Haro que auiendose mostrado del Vando del Ynca Atauhualpa, fauoreçiendole en sus mayores congojas tuuieron mano para que Tito Atauchi se ubiesse misericordiosamente con ellos y con todos sus compañeros y aun mas le tuuieron tambien para que se tratara de paçes y en conformidad dellas se hiçieran algunas capitulaçiones muy fauorables a los Españoles y a nuestra Santa fee que fue otra marauilla; destas haçe mençion Garçilasso y yo lo hare aqui para que se vea por ella la gran justificaçion deste Prinçipe y como si se ubieran guardado se ubieran escusado infinitas muertes y ubiera entrado con mejor pie el Sancto Euangelio en estos Reinos y Prouinçias del Peru.

Tito Atushi puede acabar con los Españoles siguiendo el alcançe.

Françisco de Chaues hermano de Haro instrumentos de la paz y capitulaçiones

La primera capitulaçion de las mas notables fue que todas las injurias, delitos y agrauios hasta entonçes suçedidos de una parte a otra se borrassen y oluidassen perpetuamente. Que ubiesse paz entre los yndios y españoles para no haçerse mal los unos a los otros -Que los Españoles no contradixessen la corona del Ymperio a Manco Ynca porque era el mas çercano suçessor hermano de padre del Rey Vasca.—Que yndios y Españoles en su tratos y contratos se ubiessen como amigos y que quedasen confederados para socorrersse y ayudarse unos a otros—Que los Españoles soltassen los yndios que tenian pressos en cadenas y de alli adelante no los aherrojassen, sino que se siruiessen dellos libremente—Que las leyes de los Yncas passados hechas en beneficio de los Vassallos que no fuessen contra la ley christiana se guardas-

Garçilasso 2 p, lib, 2 cap, 6,

sen inviolablemente—Que el gouernador D. Françisco Piçarro dentro un breue tiempo embiasse estas capitulaçiones a España para que la Magestad imperial las confirmasse.

Estas fueron las cosas que pidio el Ynca Tito Atauchi y dio a entender a Françisco de Chaues, y desseaba se executassen para bien uniuersal del Ymperio, a que añadieron otras dos los españoles por que alentados de la generosidad con que aquel Prinçipe los trataba sacandolos de la prission, dandoles libertad y muchas dadiuas de oro y plata y piedras preçiosas con otros regalos quando los pudiera auer hecho pedaços como agrauiado y offendido con la muerte de su Rey: y compungidos con los descuidos que auian tenido en la enseñança de los yndios y predicaçion del Sancto Euangelio le pidieron en fauor de lo primero que los Yncas y todos sus capitanes y señores de Vassallos reçibiessen la ley de los christianos y consintiessen que la predicassen por todo el Ymperio; y lo segundo que pues los Españoles eran estrangeros y no tenian pueblos ni tierras de que mantenerse les diesen alimentos como a los demas naturales del Reino y le diessen Yndios e Yndias de seruiçio que les siruiessen no como esclauos sino como criados.

La generosidad de Tito anima a los Españoles a pedir otras cosas,

Respondioles Tito Atauchi y Puizquiz que en quanto al reçibir la ley de los christianos tubiessen por çierto y cossa indubitable que esta solo era la que mas desseaban, porque bien veyan era mejor de lo que tenian, assi por lo que publicaban della como por lo que su padre Guayna Capac la califico en la hora de su muerte y que no se tardarian mas en reçibilla quanto el general Don Françisco Pizarro en embialles Saçerdotes y maestros que se la enseñassen y los bautisasen, y en quanto al dalles tierras y gente de seruiçio, no solo era razon pero preçissa obligaçion por que assi se lo tenia mandado el mismo Huayna Capac que los siruiessen y obedeçiessen y que no querian dellos otra prueba ni mejor experiençia mas de la que ellos propios auian experimentado en el Rei Atauhualpa que pudiendose defender, se dexo prender hasta dexarse matar y que se acordassen de los seis soldados quando yendo repartidos y solos en diuersas partes del Reino fueron en ellas seruidos y acatados como las personas reales de los mismos Yncas y que assi pidiessen desde luego lo que bien les estuuisse que en todo se les daria gusto y buen despacho. Muy grande le reçiuieron desta respuesta Françisco de Chaues y Her-

nando de Haro que auida liçençia se fueron con los demas compañeros en busca del gouernador cargados de dadiuas y mucho acompañamiento, que quando los vio fue extraordinario el goço y contentamiento que reziuio por que los tenia por muertos conforme las nueuas que auia tenido de los demas y del estado en que ellos quedaban.

Tine nueua Piçarro de la llegada de D, Pedro de Aluarado con armada.

Llegados al Cuzco don Françisco Piçarro y D. Diego de Almagro despues de auer vençido alguna resistençia que les hiçieron los yndios tuuieron nueuas de la llegada del adelantado D. Pedro de Aluarado que con armada de valerosos caualleros y de gente muy escogida hasta el numero de quinientos auia tomado la costa del Peru para conquistar de nueuo lo que no lo estuuiesse que no causo poca alteraçion en todo el campo de Piçarro aunque dentro de pocos meses salieron destos afanes por que yendo en busca del, Almagro con çien soldados, como hermanos y fieles Ministros del Emperador se conçertaron, para lo publico que D. Pedro de Aluarado fuesse con su armada por la costa adelante açia el medio dia a descubrir los Reinos y Prouinçias que por alli ubiesse y que D. Françisco Piçarro y D. Diego de Almagro quedassen paçificando lo que estaba descubierto y cassi conquistado y que los soldados de entrambas partes libremente pudiessen yr donde quisiessen, o al nueuo descubrimiento la mar adelante o a lo que estaba conquistado en tierra; y en lo secreto *reseruaron* (que fue lo que se axecuto y importo a Piçarro) *que en su nombre* prometio Almagro a Aluarado çien mil pesos de buen oro por la armada, cauallos y pertrechos que llebaba y que el se boluiesse a su gouernaçion de Guatemala con juramento de no boluer mas al Peru mientras viuiessen los dos compañeros Piçarro y Almagro. Dieronle los çien mil pesos de buen oro, juro de no boluer al Peru, entrego la armada con que se reforço la de Piçarro y pudo mediante ella tratar de poblar la çiudad de Lima Metropoli y Corte que es al pressente de todo el Reino del Peru (en su lugar dire mas en particular de sus exçelençias, sitios y calidades). Salio pues del Cuzco para este effecto quando juntamente poblo la çiedad de Truxillo ochenta leguas de la de Lima en memoria de su patria, pero haçiendose oluidadiço de las capitulaçiones y conçiertos que auian hecho en su nombre Françisco de Chaues y Hernando de Haro y auian admitido, como tambien el Ynca Manco, que otra cossa no desseaba sino vellas assentadas y mediante

Conçiertanse Aluarado y Almagro,

Piçarro sale del Cuzco a poblar Lima y Truxillo y se oluido de las capitulaçiones,

su cumplimiento tener la possesion del Ymperio. Viendo el Ynca que yba muy a la larga la execuçion y que solo le sustentaba con esperanças vanas y con palabras, despues de auer tomado diuersos medios suaues y de cortesia determino tomar el efficaz y riguroso de guerra, a que se hallo tanto mas obligado, quanto estando de paz en el Cuzco y esperando se le restituyese la paçifica possession del Reino, no solo no se la dio D. Françisco Piçarro, pero haçiendo viage segunda vez para Lima le dexo presso en la fortaleza y aun aprissionado; esta diligençia fue la ultima disposiçion para el general leuantamiento de todos los yndios del Peru, y prinçipio para que del todo quedase çerrada la puerta al Sancto Euangelio, pero no lo permitio Dios, mas antes por las extraordinarias marauillas que obro en su fauor se abrio de par en par y quedaron los Españoles Señores del Ymperio. Esto suçedio assi que dessando echallos del mundo y que fuessen todos passados a cuchillo en un mismo dia que estaban derramados en diuersas partes del Reino tuuo maña y sagaçidad el Ynca Manco para irse de la prision, porque de tal suerte supo ganar las voluntades a los guardas con su affabilidad y mas con su dadiuas preçiosas y regalos y mucho mas con no mostrar pessar de las prissiones, que no solo se las quitaron, pero le dexaban salir libre, donde y siempre que quissiesse. Con semejante larga la tuuo para yr al valle de Yucay quatro leguas del Cuzco y en Tampu que esta otra legua, el rio abajo, secretissimamente hiço llamamiento y junta de los Curacas y prinçipales de la Prouinçia, hiçoles un raçonamiento si affectuoso, tambien muy encareçido, propusoles la tirania de los Españoles y la opressión grande en que le tenian sin quererle dexar libre la possession y Señorio de su Ymperio que no hallaba otro medio para cobralle y quitarsele de sus manos, como menear las suyas y con ellas quitar la vida a todos haçiendoles guerra a fuego y sangre sin que quedasse memoria dellos. Todos offreçieron sus vidas, haçiendas y las de sus Vassallos para este effecto, hiçieronse grandes leuas de gente en todas las prouinçias y pueblos del Peru desde los chichas hasta los llanos de Lima y con tan grande suerte que primero tuuieron sus exerçitos del Ynca en el campo que se supiesse de sus aperçebimientos; la traça que tuuo fue singularissima y efficaçissima para salir con el intento si Dios no la frustrase y desbaratara con su infinito poder por que como estaban los Españoles reparti-

El Ynca Manco se huye de la prision y haçe llamamiento de gente.

dos y derramados en diuersos Reinos y distantes los unos de los otros sin poderse fauoreçer, dio orden como a una y en un mismo tiempo assaltados y cogidos derepente fuessen muertos y passados a cuchillo y assi mando yr un numeroso exerçito de soldados esforçados contra D. Françisco Piçarro y sus compañeros que se hallaba ocupado en lleuar adelante y en acreçentar la nueua çiunad de Lima; despacho mensajeros a Chile a su hermano Paullu y al Summo Saçerdote Villac Vimu para que con la gente que tenian del Cuzco y con la natural de la tierra degollassen a D. Diego de Almagro y a todos sus soldados que con mas de seisçientos auia ydo a la conquista de aquel Reino y el mismo Ynca con exerçito de doçientos mil yndios se partio para el Cuzco donde auia dosçientos Españoles con los tres hermanos del gouernador Hernando, Juan y Gonçalo Piçarros, de suerte que para cada soldado auia mil yndios: llegaron el dia señalado sin ser sentidos a la çiudad y luego la noche siguiente acometieron repentinamente con grande alarido y estruendo a los Españoles, los mas de los yndios llebaban arcos, y flechas, y fuego en ellas con yescaençendida tiraban las mas espesas que si fuera granisso del çielo por los techados y cassas de la çiudad que como estaban cubiertas de icho, que es la paxa de la tierra, en un instante se abrasaron todas, solamente reseruaron las del templo del Sol y de las Virgenes Vestales y otras dos o tres que auian sido de los Reies Yncas. La una destas es donde al pressente esta nuestro colegio de la Compañia de Jesús que auia sido del Ynca Guayna Capac, reseruaronlas estas por la veneraçion grande que tuuieron a sus yncas y a su Dios y padre dellos, que deçian era el Sol.

El Ynca Manco acomete y gana al Cuzco,

En esta quema estaban señalados yndios escogidos y esforçados para quemar la cassa donde viuian nuestros Españoles que auia sido del Ynca Viracocha cargaron de suerte contra ella que puesto fuego por diuersas partes se abraço toda, pero aconteçio una cosa rarissima (y es la primera marauilla que obro Dios en fauor de los chistianos y de nuestra Sancta fee) que en una sala grande della teniendo echo un altar, donde se deçia missa y la oyan los soldados con sus capitanes por mas flechasençendidas que le tiraban y arrojaban a gran priessa nunca prendio en ella el fuego, antes pareçia auia otros tantos hombres para apagar las flechas quantas eran ellas por que aunque a la verdad començo a arder por diuersas partes, pero luego al instante se apagaban como pe-

Marauilla grande en fauor de nuestra Sancta fe.

leando en çierta manera Dios con los infieles, estos en querer boluer en poluo y çeniza el lugar donde auia sido adorado y le auian hecho sacrifiçio y su diuina Magestad en defendelle y tenelle en pie como sagrado, y que auia de ser cassa y templo suyo, como en effecto lo fue y lo es hoy Iglesia prinçipal y cathedral de la çiudad.

Los dosçientos españoles luego que sintieron el ruido y arebato tan repentino de los yndios, se pussieron en arma y a caballo (que cada noche tenian treinta dellos ensillados para estar apercibidos por lo que pudiesse suçeder) y assi auiendo salido estos los primeros a reconoçer a los enemigos se juntaron a toda priesa con los demas compañeros en la plaça mayor de la çiudad, escogiendo este puesto ancho por mas seguro para defenderse y offender que no las calles angostas y andar derrama dos y diuididos por ellas, auia ochenta de a caballo y çiente y veinte ynfantes de a pie y puestos en un escuadron bien formado y guarneçido con la caballeria. Antes de amaneçer los yndios los acometieron por todas partes con grandissima feroçidad y brabeça pensando lleuarselos del primer encuentro; pero los caballeros salieron contra ellos con tan gran valor que no solo los resistieron, pero mataron muchos yndios, duro la porfia hasta que amaneçio el dia con su claridad, reforçaron los infieles el combate, llouian flechas y piedras contra los españoles tan sin çessar que nunca paraban aunque veia caer muertos a lançadas delante de sus ojos a sus hijos, hermanos y parientes, antes esto los embraueçia mas y se entraban çiegamente por las lanças y picas siempre con esperanças los auian de degollar presto y bolbellos en çeniza.

Con este tesson y perseuerançia mas de fieras encaruiçadas en su propia sangre que no de hombres tubieron los Yndios a los españoles muy apretados y apurados dies y siete dias continuos, en el mismo puesto y lugar sin cassi dexarlos descançar por que en esquadron formados si los dexaban por algun breue tiempo yban a beber al arroyo y a buscar de comer si auia algo en las casas quemadas, sintiendo mas estar los caballos fatigados que el propio trabajo y cansançio. El Ynca Manco uiendo lo poco que aprouechaba contra gente tan ualerosa pues auiendo muerto millares de soldados de su exerçito, del contrario apenas faltaban treinta, aunque con muchos heridos, determino çercar al Cuzco con todo su poder y apretar el çerco de suerte muriessen de hambre, dandoles juntamente cada lleno de luna assaltos y rebatos de

dia y de noche por muchas partes, desta suerte los tuuo çercados por el tiempo de ocho meses y no menos sobre saltados por que el gouernador D. Franiçsco Piçarro y sus compañeros, entendiendo estaban muertos y acabados en Lima y en las demas partes del Peru, por que en todas ellas se auian alçado los Yndios, y a la verdad mataron mas de seteçientos y çinquenta españoles, los treçientos que estaban derramados en pueblos y assientos de minas buscando oro y plata y los quatroçientos y cinquenta que el gouernador por tres o quatro veçes auia despachado desde Lima en socorro de los del Cuzco, pero todos estos quedaron muertos sin poderse defender en la cuesta de Parcos, donde los yndios infieles y de guerra los esperaban, con estos temores, pues, y sobresaltos y sin esperança de socorro humano los del Cuzco peleaban solo estribando en lo divino y en sus propias fuerças, hasta que ubo de dexallos del todo triunfantes y victoriosos como en effecto lo quedaron, por que muy a lo descubierto los fauoreçio Dios desde el Çielo embiando a su Santissima Madre a la tierra y a su gran capitan el glorioso Santiago con modo marauilloso y que dio bien a entender auia escogido aquellos pocos soldados para que por su medio quedasse la puerta abierta a la luz del Sancto Euangelio a tantos Reinos y Prouinçias.

Muchos españoles son muertos en la cuesta de Parcos

La ocaçion fue que estando como estaban los españoles apretadissimos en medio de la plaça del Cuzco determinaron de una vez, o morir como valerosos soldados o alcançar victoria de sus enemigos y no esperar a enflaqueçer de manera en aquel puesto por la falta de comida y por la sobra del continuo trabajo que quando quisiessen menear las manos no pudiessen vençidos de la flaqueça de sus cuerpos, con esta resoluçion dispussieron sus almas lo mejor que pudieron y el tiempo les dio lugar confessandose con tres saçerdotes que tenian en su compañia todos los que alcançaron podello hazer y los unos y los otros llamando a Dios y a los Sanctos en su fauor. Luego que amaneçio el dia siguiente los acometieron los yndios con la feroçidad y brabeça que solian y aun con alguna mayor mas por que se tenian por corridos y auergonçados que tan pocos soldados resistiessen a tanta infinidad de enemigos, con lo qual se resoluieron a no dexar de pelear hasta tenellos a todos muertos y degollados, con la misma determinaçion y mayor animo salieron los españoles para morir como tales sin mostrar flaqueça invocando a grandes voçes a la Sanctissima

Nueuas marauillas en fauor de los españoles y de nuestra sancta fee

Virgen y al defensor de España Santiago, contra ynfieles; los unos y los otros pelearon incansablemente y con tan gran mortandad de yndios y de heridos de los españoles quanto nunca antes la ubo igual, por que esta fue la ma yor. Desta suerte pelearon çinco horas continuas de manera que se hallaron los Ynfantes y los de a caballo tan desalentados del gran trabajo deste dia y de los passados que no esperaban otro aliuio mas que el de la muerte.

El Prinçipe Manco Ynca que de un alto miraba la batalla esforçaba a los suyos con grandes loores que les deçia hasta nombrallos por sus nombres de las prouinçias y pueblos de donde eran, que estaba çierto que deste solo dia pendia quedar en possesion de su Ymperio y Monarquia. Pero en esta hora y en tan estremada neçesidad fue Dios seruido de fauoreçer a sus fielos embiando a su Apostol Sántiago por que apareçio visiblemente capitaneando a los Españoles que le vieron y con ellos los mismos yndios en un caballo hermossisimo blanco, embraçada una adarga y en ella la diuisa de su orden militar y en la mano derecha una espada que pareçia era de fuego y como un relampago por el gran resplandor que echaba de si. Los infieles se espantaban de ver tan nuevo y esforçado caballero; donde quiera que el Sancto acometian huyan los barbaros como perdidos y desatinados, atropellabanse unos a otros y aun mas por que se ahogaban muchos huyendo de ver aquella marauilla, quedabanse absortos y espantados otros por quanto no tan presto los yndios acometian a los fieles por la parte donde no estaba el Sancto quando tambien al mismo instante lo hallaban delante de si de manera que pareçia que en un mismo tiempo estaba en todas partes deffendiendo a unos y a otros españoles y offendiendo a todos los infieles que sin poder resistir mas començaron a huir desatinadamente y sin parar. Con este faüor tan propio del Çielo se esforçaron los fieles soldados y peleando de nueuo fueron innumerables los enemigos que passaron a cuchillo y alcançaron, con lo qual cantaron victoria aquel dia que les dio el glorioso Apostol quitandosela a los yndios que ya la tenian por suya, el mismo amparo y socorro experimentaron el dia siguiente y todos los demas que los ynfieles quisieron pelear por que luego que acometian a los christianos veian la misma marauilla y se atontaban de tal suerte que no sabian a que parte huir y assi tomaban por partido mas seguro bol-

uerse a sus propios puestos, Mas no por esto desistieron del çerco pues le mantubieron ocho messes como auemos dicho. Experimentose tambien el fauor y amparo de la soberana Reina de los Angeles por que corrido sobre manera el Ynca Manco de no salir con la empresa llamo a sus capitanes affeandoles su cobardia y poco esfuerço, diçiendo que dellos era la culpa no tenelle los soldados de sus compañias y terçios, por que a ser ellos los que le seguian, escusabanse con la presençia y vista del nuevo caballero que como un rayo, o relampago lo andaba todo y atemoriçaba; pidioles tuuiessen animo para otra batalla que mostrassen en ella le eran fieles vasallos y que desseaban verle restituido en su Ymperio que le tenian tiraniçado los españoles, esta auia de ser de noche y despues que se ubiessen passado dos en medio para que con la obscuridad y acometiendolos de improuisso fuesse mas çierta la victoria, aperçibieronse para este tiempo quando ya estaban preuenidos los españoles por que algunos de sus yndios Yanacones y criados que les seruian les auisaron del intento y preuençion del Ynca.

Nuestra señora con su hijo en los braços se apareçe y fauorece a los çercados

Venido el tiempo que se señalo los yndios armados estando para acometer al pequeño esquadron de christianos se les apareçio en el ayre Nuestra Señora con su benditissimo hijo en los braços con tan extraordinaria hermosura y resplandor que los ynfieles mirando aquella marauilla quedaron como pasmados y atonitos; sentian les cayan en los ojos un poluo tan espesso y menudo que era como arena, o roçio, de manera que quitandoles la vista de los ojos no sabian donde estaban, y assi antes de venir a las manos y que los españoles saliessen a ellas se bolbieron a su alojamiento y a sus quarteles de donde por muchos dias no ossaron salir, tan amedrentados quedaron con esto desta resplandeçiente noche, que fue la ultima de los dies y siete dias quando los pocos christianos no se atreuieron a estar sino todos juntos de dia y de noche en un esquadron. Pero sabiendo despues quan amedrentados estaban los yndios por las marauillas que auian visto y experimentado en su fauor se alentaron para tomar algun alivio en el galpon y sala que les auia guardado Dios del fuego, donde se recogieron a curar los heridos, aunque esto nunca fue sin sobresaltos por el çerco tan grande y largo en que los tubieron y se acabo con triunphos y grandes victorias que alcançaron por que ubo en el discurso deste tiempo muchos aconteçimientos por entrambas partes y no pocas batallas asi comunes como

de persona a persona que refieren algunos historiadores, en especial la de un yndio infiel tan brabo y valiente que se atreuio a desafiar a todos los christianos de persona a persona pero desdeñandose estos de pelear con yndio salio contra el otro de nacion cañaris paxe de los Piçarros que ubo mucho que ver en entrambos y mas en la victoria que alcanço el cañaris degollando al ynfiel, como la de otro que auiendo quitado la lança a dos caballeros que uno en pos de otro le auian acometido y rebatidosela con el arco primero y despues al segundo con la misma lança estuuo a punto de quitarsela tambien al terçero que fue Gonçalo Piçarro que deffendiendole de los otros dos que a una yban contra el para matalle le reconoçio por señor, y llamandole su Ynca le siruio hasta la muerte, estas y otras haçañas dexo de escribir, assi por que no son de mi argumento, ni proffession, como tambien por que las podra ver el curioso lector en los Authores que las traen en sus historias y solamente me quiero contentar de auer hecho mençion en esta destos milagros tan singulares y marauillas tan grandiosas. De cuya verdad no ay lugar de dudar, lo primero por que la tradiçion dellas de padres a hijos es çierta y todavia dura en la çiudad del Cuzco donde yo las e oydo refferir a muchos en no pocas ocaçiones. Lo segundo por que para memoria des tos fauores los españoles hiçieron se pintassen en el haxtial de la pared del templo que corresponde al çemeterio antiguo al glorioso Apostol Santiago ençima de un caballo blanco con su adarga embracada y la espada en la mano culebreada con muchos yndios derribados a sus pies, muertos y heridos. Esta pintura tambien e visto no pocas veçes que passando por aquel çemeterio repare en ella y en reverençia deste defensor de las Españas y del fauor y amparo que les hiço le tomaron por patron los que fundaron la çiudad, o possesion della por el Emperador, como a Nuestra Señora por titular de la gloria mayor en el misterio de su gloriosa Asumpçion.

Valentias de yndios infieles

Y lo terçero porque autores graues hazen mençion de estas marauillas en sus historias, como el P. Joseph de Acosta en el capitulo 27 del libro septimo de la que escribio del nueuo orbe y fue el segundo prouincial que tuuimos en la compañia despues que se fundo en este Reino, donde llego poco mas de quarenta años que auian aconteçido affirma auerlas el mismo oydo refferir a personas fidedignas, aunque añade una çircunstançia al milagro de apagarse el fuego del galpon de los españoles

por que diçe que vissiblemente vieron los yndios a una Señora que estaba en lo alto y que apaga el fuego. Lo mismo afirma de todos tres milagros Garçilasso en sus comentarios, aunque no del mismo modo en quanto al apagarse el fuego sino de la suerte que tengo dicho y que lo oyo diuersas veçes con admiraçion de los que lo contaban assi yndios como españoles de aquel tiempo y de los primeros conquistadores.

Garçilasso 2 pte lib. 2 cp. 25.

Y lo quarto y ultimo porque fuera cosa imposible poder escapar tan pocos españoles de çerco tan largo y apretado sin ayuda del Çielo pues la misma cosa lo esta clamando y pregonando de su naturaleza y assi se escaparon y alcanzaron victoria fue por que Dios se la dio mediante estas marauillas para mayor gloria suya y para que entrasse la luz del Sancto Euangelio en este Ymperio, conffirma todó lo dicho la fidelidad tan grande que guardaron los yndios paxes y yanaconas que seruian a los españoles en el çerco por que siendo naturales de la tierra y conforme a raçon natural debiendo apeteçer que Manco Ynca tubiesse possesion del Reyno y Monarchia del Peru, no solo no lo apeteçian. pero antes lo contrario por que fingiendo de dia que ayudaban a sus deudos y compatriotas, de noche venian donde estaban sus amos, trayanles de comer lo que auian alcançado y rancheado, auisandoles de los intentos y designios de los enemigos con tan gran cuidado y puntualidad como si fueran españoles muy fieles y leales a la corona de Castilla; claro esta que los que esto haçian eran mouidos y gouernados del todo poderoso, y que como en lo demas se mostro marauilloso tambien lo quiso ser en esto,

Cercan a Don Françisco Piçarro en Lima donde milagrosamente es fauoreçido del çielo.

Tambien lo fue en Lima donde estuuo cercado Don Françisco Piçarro, por que estando los yndios ynfieles çercando la çiudad de la otra parte del rio todas las veçes que querían vadearle se ponia como una mar, con que de ordinario quedaban muchos dellos ahogados.

Lo qual no aconteçia a los españoles quando querian acometellos baxandose el agua y cassi a pie enxuto le passaban y vadeaban haçiendo siempre grandes haçañas y gloriosas facciones. Estas hiçieron juntamente quinientos y cinquenta españoles que desde Chile boluieron en compañia de D. Diego de Almagro por el mismo tiempo que entrando en el Cuzco restableçio del todo la possesion y señorio de aquella ciudad y de todo el Ymperio por la corona de Castilla y Leon, como lo a estado hasta el dia de oy y lo estara por largos siglos, pués me-

diante esta sugeçion se an sugetado infinitas almas al yugo del Sancto Euangelio que an predicado los Varones Apostolicos en este occidente, en particular los de mi sagrada Religion, cuyas vidas pienso escribir en el discurso de esta historia y assi auiendo entendido en estos tres capitulos la ethimologia del nombre Peru, la latitud de sus tierras, Reynos y Prouincias, la diuersidad grande de lenguas, quienes y quantos fueron los Reies Yncas que Señorearon este Ymperio, quienes y quales los padres, abuelos, bisabuelos y tatarabuelos de Manco Capac primero Ynca; como feneçio su linea y descendençia, quienes los primeros descubridores y conquistadores deste grande Ymperio; las marauillas grandes que obro Dios para que le conquistassen y quedassen con su possesion. Tiempo sera passemos adelante y sepamos las Ydolatrias y supertiçiones tan grandes que tuuieron los yndios infieles deste Reyno para que con esto se eche de ver mejor lo mucho que ubo que desmontar y las muchas maleças que ubieron de arrancar en este espessissimo mônte de la gentilidad, los varones ylustres y Apostolicos de la Compañia de Jesus y campeen mas las flores y fructos de buenas y christiana costumbres que despues aca an coxido de las almas plantadas en este vergel dè la Sancta Yglesia.

Recopilase todo lo dicho

Capitulo 4.°

DE LAS YDOLATRIAS, RITOS, SUPERTICIONES Y ÇEREMONIAS QUE TUBIERON LOS YNDIOS DEL PERU EN SU GENTILIDAD.

Quando me acuerdo de la gran muchedumbre de Ydolos y Ydolatrias, superstiçiones y çeremonias gentilicas que tuuieron las dos naciones mas sabias y entendidas del mundo, quales fueron la Griega y la Romana, nada me admiro que la peruana no tan entendida, sepultada en las tinieblas de la ignorançia, aya tenido tanta infinidad de ydolos y superstiçiones, quanto ninguna otra mas: leemos en las historias que los Romanos solos tuuioron mas de treinta mil Dioses, los Griegos otra inmensidad dellos, los egipcios un numero sin numero. Pero en medio desta confussion tan grande de falsos Dioses hallo que tuuieron estos gentiles no se que bislumbre, o impulso del author de la naturaleza que les obligaba a conoçelle adoralle aunque este conoçimiento y adoraçion añublado con unas espessissimas nuues de errores y de ignorançias.

Griegos y Romanos muy idolatras y superstiçiosos

Epimenides famoso philosopho que conforme la quenta de Suydas y Tabellico viuio çiento y çinquenta años, y por la de Plinio çiento y çinquenta y siete y que fue seisçientos y mas años antes que San Pablo, dio a entender a los Alhenienses que demas de los Dioses a quienes

Surdas verbo Epimenides Sabell Lib. 7 Excmp. c 4. Plin. nat hist. Lib. 7 c. 52

ellos adoraban y conoçian auia otro a quien no conoçian y que assi le debian dedicar templo y altar como lo hiçieron teniendo por retablo un titulo que deçia *Ignoto Deo* al dios no conoçido, y fue lo que le valio al Apostol para predicarsele y darsele a conoçer. La ocasion que tuuo aquel philosopho (que tambien tubieron por profeta los antiguos y los de su naçion), para dalles esta notiçia a los Alhenienses fue que auiendo una gran peste entre ellos de que morian infinitos. embiaron a llamar a Epimenides qne estaba en la ysla de Creta para que les diesse algun remedio efficaz para tan gran trabajo; el que le dio fue que tomo algunas ouejas manchadas de negro y blanco lleuolas al Areopago que era el lugar publico de la audiençia de Athenas, donde las solto, dexandolas yr libremente, donde quissiessen, dando orden juntamente que çiertos hombres fuessen siguiendolas y donde quiera que parassen las sacrificassen en honrra del Dios no conoçido hiçieronlo assi los Athenienses y presto desde aquel dia començo poco a poco a sessar la pestilençia. Con esta ocaçion y motiuo leuantaron muchos altares por toda aquella tierra al Dios no conoçido y muy sumptuosos en la misma çiudad de Athenas. Desta çiudad pudo ser dependiesse la de Roma a tomar por su protector y amparo particular al Dios no conoçido, por no saber su nombre por que como quieren algunos historiadores, antiguos era costumbre entre los antiguos que cada ciudad tuuiesse por su protector algun Dios particular, cuyo fauor y amparo procurassen en sus neçesidades y assi los Romanos escogieron al no conoçido. Los de las Prouinçias y Reino de Françia tubieron tambien altares dedicados con titulo al Dios no conoçido; y lo mismo hiçieron los Arabes sacrificandole en ellos camellos muy gruessos que es la haçienda mas estimada de aquella gente. Esta notiçia pues que dio la diuina Magestad de si mismo a aquellos Ydolatras del oriente aunque confussa que se siruio de dar juntamente a los de el occidente en medio de sus Ydolatras y superstiçiones que de deçir dellos y de la muchedumbre de sus falsos Dioses, ritos y çeremonias sera bien digamos si alcançaron el Conoçimiento del Verdadero Dios y como le veneraron hasta edificalle templos y leuantalle altares.

Aet. Apost. c. 17

Motiuo por donde Epimenides dio a los Alhenienses notiçia del Dios no conoçido

Macrobio lib 3 Satur c. 9 Yoan Rosino de Antigte Roman Lib 20 c 18

Assi lo testifica Alexo. ab Alexan lib 3. cap 12

§. 1. *COMO LOS YNDIOS DEL PERU EN SU GENTILIDAD TUUIERON ALGUN CONOÇIMIENTO DEL DIOS VERDADERO*

El auer tenido los Yndios del Peru antes de la predicaçion del Sancto Euangelio alguna notiçia de un Solo Dios y como este es el criador del Uniuerso lo tengo por tan çierto y indutable quanto lo es entre ellos y en su lengua el nombre y palabra Pachacamac. Y por el consiguiente auer sido tan antigua esta notiçia quanto lo es la misma palabra que fue ussada de los primeros que poblaron el Peru como vimos en el cap. 2 quando tratamos de los Yncas y de sus padres sus asçendientes Tumbe y Quitumbe. Pachacamac pues en la lengua peruana quiere deçir (como tengo explicado en otro lugar) sustentador y criador del orbe, y de todo lo que hay sobre la tierra, y aunque el conoçimiento desta verdad no fue en los yndios tan clara y distincta como despues aca las han alcançado mediante la fée y luz de la predicaçion del Sancto Euangelio pero no ignoraron que este sustentador y criador era solo, fuerte y poderoso y que el solo lo regia y gouernaba todo y aun mas que era Eterno sin prinçipio ni fin. Por que todo esto significa y quiere deçir esta palabra Pachacamac y si despues adoraron al Sol, esto fue por que les hiço creer el Demonio que era este planeta poderoso en las guerras y que criaba los mantenimientos en la tierra mesclando muchas mentiras con algunas verdades o aparençia dellas, para lo qual se valio mucho de Manco Capac primero Ynca, pero no conoçieron en el poder absoluto, ni superioridad en el Çielo. Mas antes sacaron por consecuençia çierta y clara, que era criatura pues trabajaba de contino y sin descansar un solo instante que fue el discurso que con solo la luz natural hiço el Ynca Guayna Capac como diximos en su vida.

Pachacamac quiere deçir sustentador y criador del Orbe

Con todo esso le edificaron sumptuosissimos templos en el Cuzco. En Titicaca y en otras partes con que vinieron a oluidarse del Pachacamac por ser inuisible y el Sol vissible. Adorando con el juntamente a la Luna, Truenos, Rayos, Guacas, Apachetas con otra infinidad pe cosas como veremos en el paragrapho siguiente y pro

siguiendo en este con el conoçimiento que tuuieron de Dios debajo del nombre de Pachacamac. Digo que le edificaron aquel templo sumptuosissimo y el maior que se a conoçido en todo el Peru llamado Pachacamac que esta a quatro leguas de la çiudad de Lima que aunque al pressente no tiene la entereça y adorno que tenia antiguamente, por que el tiempo con las guerras y saco manos que an hecho en el todo lo an arruynado y acabado pero de sus reliquias y paredones que an quedado se colige muy bien la extraordinaria sumptuossidad y magestad que tuuo en sus prinçipios donde de todas las partes del Ymperio yban como en peregrinaçion a reuerençiar y adorar al Pachacamac a quien llamaban en todas ocaçiones y en sus trabajos y neçesidades y assi la bisabuela de Manco Capac llamada Llíra le llamo en la suya para qúe la vengasse de Quintumbe su marido que la auia desamparado y no buelto a ella despues de tantos años como contamos en su lugar. Confirmase este conocimiento con una larga y gran tradiçion que tienen los naturales desta tierra que vino a ella un hombre con barbas (cono ido por estas señas, por no tener los yndios ningunas) y el cabello algo crespo, los ojos çarcos, de buena estatura, vertido de una camisseta morada y una manta carmesi, y que saliendo de la mar auia predicado a la gente de la costa que no adorassen al Sol, Luna ni otras cossas que adoraban como Dioses, ni que les hiçiessen sacrifiçios sino solo a Pachacamac, que era el Todopoderoso. Mas por que predico que el Pachacamac teniendo un hijo se lo auian muerto los hombres y que assi lo auia querido su padre por amor de los mismos hombres, le apedrearon y aun le quisieron matar, y diçen se fue huiendo aunque despues pareçio en el pueblo de Hilavaya donde predico lo mismo y por esta raçon tambien le quisieron matar y de hecho le echaron del lugar. En esta ocaçion reffieren tambien que sucedio una cossa marauillosa y fue que unos yndios que salieron tras el persiguiendole mas de media legua de trecho a la buelta del pueblo todos boluieron lisiados y mudos, de suerte que nunca mas ablaron palabra, sino solo por señas se daban a entender, y lo que es mas y fue maior indiçio de la indignaçion de Dios contra ellos y contra los de aquella comarca fue que dentro de pocos dias sobrevino en ella una pestilençia y hambre tan grande que se despoblaron muchos pueblos, publicando los yndios de Hilavaya que aquel hombre les auia anunçiado aquel castigo y mor-

Ay tradiçion de un apostol que predico el conoçimiento del verdadero Dios

tandad; y que terçera vez el mismo despues de lo suçedido auia pareçido en Copacauana junto al famoso templo del Sol que tengo contado estaba en la ysla de Titicaca y que predicando lo mismo que otras veçes quisieron tambien matarle sacrificandole al Sol lo qual por que no faltaron algunos que lo contradixesen tomaron resoluçion de quitalle la vida de tal suerte que no quedasse memoria del y que lleuandole muerto a una ysla despoblada de la propia laguna en una canoa se hundio la canoa con la gente que la llebaba y el cuerpo de manera que nunca mas pareçio. Este sucesso con lo demas tocante a la adoraçion de Pachacamac dio por relaçion çierta, el quipo camayo Catari y coronista antiguo de los Yncas de quien tengo hecha mençion en otros lugares y Garçilasso la haze en sus comentarios y ansi la tengo sino por euidente y del todo çierto por faltar originales çiertos, a lo menos por muy probable aunque por çertissima y verdadera la notiçia que tuuieron los yndios de Dios en el nombre Pachacamac.

---

§. 2. *DE LAS MUCHAS YDOLATRIAS. RITOS Y SUPERTIÇIONES DE LOS YNDIOS DEL PERU*

La poca y muy corta notiçia que tuuieron los yndios del Peru del verdadero Dios, quedo tan anublada, o por mejor deçir ahogada y acabada con la muchedumbre de sus Ydolatrias y supertiçiones, quanto en muchos siglos no tuuieron rostro della, por que el Demonio no solo fue conseruando las suias, pero las fue acreçentando con el tiempo, de tal suerte que dudo aya numero en el guarismo que las pueda contar. Buen argumento es desta verdad saber que con auer mas de nouenta años que a entrado la luz del Sancto Euangelio en este occidente y auer auido tantos y tan grandes çeladores de las almas, Varones apostolicos y verdaderos ministros de la predicaçion euangelica con todo esso estan muchas dellas en pie, por no deçir las mas en espeçial en aquellos pueblos y pro-

uinçias, donde a reinado mas la codiçia del oro y plata que no el bien de las almas y assi ni me sera possible ni menos conueniente deçir por menor las Ydolatrias y supertiçiones que tuuieron los yndios del Peru y todavia tienen en muchas partes del Reino; bastara solo çifrallas por mayor, y rogar al deuoto lector (como lo hago) que viendo las tinieblas tan espessas en que estan sepultadas las almas se apiade dellas suplicando al Sol de justiçia que çese la fuerça de sus rayos, deshaçiendo aquellas, alumbre las almas y inflame en su amor de suerte que a el solo amen y adoren.

El P Pablo Joseph de Arriaga de nuestra compañia y fidelissimo hijo della (como veremos en su vida en el terçero libro desta historia) entre los demas tratados que escribio para bien y prouecho de las almas uno fue el que intitulo: Extirpaçion de la ydolatria del Peru, que compusso y escribio con la gran experiençia que tuuo por las muchas missiones en que anduuo y tuuo a cargo gouernandolas como superior, en el trata por extenso este argumento que diuide en tres partes. La primera contiene las huacas y Ydolos que adoraban los yndios; que es lo que les ofrezen, que fiestas les hazen, que abusos y supertiçiones tienen, que saçerdotes, maestros y ministros de sus Ydolatrias. La segunda que causas y raices tienen de ellas, que por una parte estan tan escubiertas y por otra brotan tanto y los remedios para descubrillas y dessarraygallas. La terçera parte es de la pratica que se debe tener en la vissita pór los vissitadores de los Perlados para con effecto extinguillas, pues este solo es el medio mas proximo i inmediato para salir con tan gloriosa empresa.

Tambien en el confesonario que anda impresso para los curas de yndios mando el conçilio Liniense 2.° poner una instrucçion contra sus ritos y supertiçiones y en ella haçe mençion destas y de las demas de sus Ydolatrias.

El quipucamayo Catari en las relaciones que dio siendo christiano de sus Yncas y Reyes tambien la hiço y dio muy puntual de sus Ydolatrias y supertiçiones y refirio muchas de las que tenian los yndios en el tiempo de su gentilidad; destos tratados y de mi poca experiençia y de las relaçiones que E tenido lo hare aqui muy breue y compendiosa en quanto fuese suffiçiente para el yntento que tengo propuesto.

Y lo que supongo es que fueron tan çiegos los yndios del Peru en su gentilidad que qualquiera cossa de que pudiessen esperar algun bien, o temer algun mal, la adoraban por Dios y idolatraban en ella y assi adoraban hasta los animales por brutos y crueles que fuessen, y quanto mas crueles y ponçoñonsos era mayor la adoraçion que les haçian como a Tigres, Ossos, Leones, Culebras, y Serpientes. Tenian infinidades de idolos hechos de metales, de la tierra, Huacas que son cossas señaladas y notables, como çerros muy altos. Apachetas que son obras. Piedras grandes que el diluuio dexo en partes donde no se pudo jusgar de donde rodaron. Fuentes manantiales; a qualquiera cosa destas insensibles adoraban por Dios; pero los prinçipales eran el Sol, la Luna, el Luçero de la mañana, las Cabrillas y otras estrellas señaladas, el relampago, Truenos y Rayos, el Arco del Çielo que llaman Cuychi, tempestades, graniço y las encruçixadas de caminos.

Qualquiera cosa de que pudiessen temer algun malo esperar bien adoraban los indios por Dios.

El padre Acosta en el libro 4. cap. 5. de su historia natural donde trata de la idolaria que ussaron los yndios con cosas particulares reffiere que en Caxamarca de la Nasca le mostraron un çerro grande de arena que auia sido prinçipal adoratorio, o huaca de los antiguos y que preguntando que diuinidad auian hallado alli, le respondieron de aquella marauilla que auia sido un çerro altissimo de arena en medio de otros muchos de peña y a la verdad (diçe el Padre Acosta) era cossa marauillosa pensar como se puso tan grande pico de arena en medio de montes espesissimos de piedra. Tambien testifica que para fundir una campana grande de nuestra Yglesia de Lima tuuimos necessidad de leña reçia y mucha y que se corto un arbolaço disforme que por su antiguedad y grandeça auia seruido largos años de adoratorio y huaca de los yndios. A este tono qualquiera cosa que tenga estrañeça entre las de su genero les pareçia que tenia diuinidad, hasta haçer esto con raiçes y fructos de la tierra.

Adoraban un çerro de arena por ser muy alto: como tambien un arbol por ser disforme.

Los labradores ussaban (y aun todauia lo ussan si se les mira bien a las manos) que en cogiendo el maiz las maçorcas mas bien granadas y las primeras que cogen las guardan colgadas en sus cassas, y aunque perezcan de hambre no ay que llegar a ellas; y en las sementeras hazen sus çeremonias como es antes de sembrar la semilla, toman algunos granos de maiz y los ofreçen a los rios, echandolos enteros o molidos, y si estan en la costa de la mar, haçen lo mismo, pidiendo lluuias y buenos

Supertiglones barbaras de los yndios

temporales. Ponen por guardas de las chacaras unas piedras largas, ó de color por que entienden que estas conseruan la humedad de la tierra, y para asegurallas de ladrones ponen por guardas conchas de tortuga que llaman quirquincho que causan tan gran temor a los que pasan y las miran que ninguno dellos se atreueria a entrar en la chacara donde ellas estan por que entienden se han de henchir de lepra. En todas estas çeremonias y superstiçiones que tienen para sus chacaras juntan otra no poco perjudiçial con que realçan las demas y es que en estas ocaçiones a de auer mucho que beber y despues que estan sin juiçio baylan hasta caer, arrimanse donde hallan aunque sea con la hermana o deuda mas çercana tia o sobrina.

Adoran qual quier cosa singular por naturaleça.

Al tiempo de la cosecha si hallan alguna maçorca de maiz pegada una con otra o en otras semillas alguna cosa extraordinaria que la naturaleça con la viçiosidad y fertilidad de la tierra produxo que llaman Llallana la adoran y no la comen, ni aun la tocan sino es con muy gran veneraçion, y la misma tienen quando alguna criatura en su naçimiento sale señalada y assi en entrando en edad los mas destos dan en hechizeros, sortilegos y adicçionos; y quanto mas lisiado fuere uno destos le tienen y veneran por mayor hechiçero. Tambien adoraban la tierra fertil que llaman Pacha mama, que quiere deçir la tierra madre fecunda y frutifera. Los yndios de la costa tenian por su Dios a la mar a quien haçian sacrifiçios como los de la sierra al Sol.

Todas estas supertiçiones y ritos fueronse entablando por orden del Demonio para que dexassen de adorar al Pachacamac, como lo hiçieron hasta desampararle su sumptuoso y grandioso templo, pues a muchissimos años que le dexaron.

Demas da las dichas tienen otras supertiçiones bien particulares, en despertando de dormir por la mañana, lo primero que haçen es contar por extenso lo que cada uno a soñado y sobre la interpretaçion de los sueños aun que aya algunas discordias, vienen a someterse al pareçer del mas ançiano, o mas ançiana, y como si fuessen verdades infalibles, creen en ellos.

Si sueñan que han pasado algun rio turbio diçen se an de apartar por muerte, o largo viage que han de haçer. Si an tenido alguna pesadilla tienen por çierto que se va a morir algun pariente, o conoçido, para lo qual explican mas la pesadilla y diçen que es el espiritu de aquel

que se a de morir que le quiere ahogar para que vaya a tenerle compañia.

Si sueñan que le ha mordido algun perro, o picado alguna viuora o otro animal ponçoñoso pronostican que le an echiçado o dado algun bocado con que muera.

Si sueñan con fuegos y candeladas diçen que les ha de sobrevenir alguna enfermedad grande y peligrosa segun la cantidad de fuego que han soñado. Si han soñado alguna aguila o halcon diçen que han de engendrar un hijo. Y si an soñado sapos o ranas que sera hembra.

Si ban caminando algun viage largo ban comiendo coca (que son hojas de un arbol mediano que se coge en los Andes) y en llegando a alguna abra que llaman Apachita de donde se descubre otra tierra en aquel lugar offreçen coca que lleban en la boca y los que no la comen offreçen lo que tienen como es alguna maçorca de maiz copa que son chaquiras oro y plata y el que no tiene nada desto ofreçe una piedra, o leño y guardan esta çeremonia con tan gran rigor y exacçion que no se atreueran a pasar adelante de la Apacheta sin auerla hecho, por que de lo contrario tienen por cosa çierta que no bolberan por aquel camino y que quando quieran la apachetta que adoran por huaca no los dexara passar.

La misma offrenda hazen a las lagunas, çerros señalados, montes, encruçigadas de caminos, al passar de los Rios grandes lo primero que hazen en metiendo el pie dentro es saludar las aguas, bebiendo dos o tres puños della, aunque vaya muy turbia.

Pacarinas adoradas por Dioses con infinidad de huacas y cosas.

A las Pascanas, que es de donde ellos deçienden reuerençian tambien como dioses que como no tienen fee ni conoçimiento de su primer origen de nuestros padres Adan y Eva, tienen en este puncto muchos errores y todos, espeçialmente las cabeças de ellos, saben y nombran sus Pacarinas, y esta es una de las causas (diçe el padre Joseph en su tratado y la experiençia enseña ser assi, porque rehusan tanto la reducçion de su pueblos gustan de vivir en unos sitios tan malos y trabajosos, y se han visto algunos que era menester bajar por el agua çerca de una legua, y a muchos que no podian subir, ni bajar sino era a pie y la prinçipal raçon que daban por que viuian en aquellos riscos y peñascos era que estaba alli su Pacarina.

Demas de las Huacas dichas ay otras mouibles que adoran como Dioses estas son de Piedra. Las mas veçes

sin figura ninguna. Otras tienen diversas figuras de hombres,o mugeres y a algunas destas huacas diçen que son hijos o mujeres de otras huacas: otras tienen figuras de animales y todas tienen sus nombres particulares con que les inuocan y esta tan entablada, esta adoracion que no hay muchacho en algunos pueblos y aun en algu nas Prouinçias que en sabiendo ablar no sepa el nombre de la huaca de su ayllo, por quanto cada parçialidad tiene su huaca prinçipal y otras menos prinçipales y dellas suelen tomar el nombre muchos de aquel Ayllo, algunas destas las tienen como a guardas y patrones de sus pueblos por que sobre el nombre propio, llaman Março aparac, o Marcachara.

Han tenido y tienen aun en la hora pressente muchos de los yndios tan grande perseverançia y veneraçion en adorar por sus Dioses a semejantes huacas que no solo adoran a ellas, pero tambien a los lugares donde an estado y a sus mismos nombres y apellidos pues a los lugares donde estubieron llaman Zamama que significa descanso y a otros lugares de donde ellos las inuocan que llaman cayan tambien las reuerençian. De un Sancto Varon religioso de la orden de predicadores llamado Fray Françisco, aunque otros diçen se llamaba Fray Miguel Cano gran çelador de las almes y destruidor y persiguidor de los Ydolos sabemos por cosa çierta que saco y quemo muchas Huacas y auiendo sido esta assi (casso raro) an tenido tan gran tesson en adorallas que an venerado y veneran solo su nombre dellos y mas algunos pedazos de las misma huacas que no se pudieron quemar. De un pueblo solo, çerca de la mar, çertifica el P. Pablo Joseph en el tratado que tengo çitado se echaron por mano de un Español, sin que los yndios lo supiessen muy dentro de la mar quatro costales llenos destas malditas reliquias y que en otros pueblos de la cos ta se hiço lo mismo. En otras partes lejos de la mar se an echado en los rios esparçiendolas, o enterrandolas con tan gran secreto que por ninguna via ni manera lo an entendido los yndios que a entendello reuerençian a aquel lugar como sagrado y assi es cossa çertissima que los yndios de Huaylas con estar muy lejos de Lima marchaban en el puente de la misma ciudad por que supieron auian echado della al rio algunas de las Huacas que les auia quitado Fray Françisco Cano y es tambien infinito el numero dellas que los padres de la compañia que estos años an continuado con tanta gloria del Señor y bien de las al-

mas las missiones de los llanos, an quitado, quemado y consumido de estas infernales semillas.

En otro pueblo de los llanos llamado Tauca adoraban los duendes que los yndios llaman Huaraella en unos alisos que estaban junto al mismo pueblo a donde se apareçian y oyan sus voçes y a estos tambien dedicaban doncellas para offreçer sacrifiçios.

Despues destas Huacas de piedra la mayor veneraçion y adoraçion de los yndios es de sus Malquis que en los llanos llaman Munaos que son los huesos, o cuerpos enteros de sus progenitores y gentiles que ellos diçen son hijos de las Huacas que tienen en los campos, en lugares muy apartados en los Machaiz que son sus sepulturas antiguas y a veçes los tienen adornados con camisetas muy costosas o de plumas de diuersas colores, o de Cumbi. Tienen estos Malquis sus particulares saçerdotes y ministros y les offreçen los mismos sacrifiçios y haçen las mismas fiestas que a las Huacas y suelen tener con ellos los instrumentos de que ellos usaban en vida, las mugeres, usos y maçorcas de algodon hilado y los hombres, las taellas, o lampas con que labraban el campo, o las armas con que peleaban. En estos Malquis y Huacas ay su baxilla para dalles de comer y beber que son mates y basos; unos de barro otros de madera y algunas veçes de plata pero para los Yncas eran siempre deste metal y de oro.

Tambien adoran y reverençian las Conopas que en el Cuzco llaman Chancas y son sus Dioses lares y Penates y assi los llaman Huacicamayoc que es el mayordomo o dueño de la casa. Estos ydolos suelen ser de diversas materias y figuras. pero de ordinario son de algunas piedras particulares y pequeñas que tengan algo de singular, o notable en la color o figura. Ya a aconteçido no pocas veçes hallar un yndio o yndia bien acaso alguna piedreçita desta suerte y reparando en ella lleuarsela al hechiçero y con gran affecto preguntalle le diga que sera? y el instrumento dél Demonio respondelle con mucha admiraçion, Esta es Conopa; reuerençiala y mochala con gran cuidado, por que mediante su fauor y amparo tendras mucha comida y descanso.

Pedro Messia en su Selua lecçion pte. 5. cap. 25 haçe mençion del Señor y Caçique de la prouinçia y tierras de Manta que tenia una esmeralda que sacaba en publico algunos dias del año para que fuesse adorada y reuerençiada de los yndios como en effecto lo haçian pi-

diendole fauor en sus neçesidades y enfermedades como si en aquella piedra ubiesse alguna deidad y assi le ofreçian dones y sacrifiçios gran çeguera fue esta, pero mayor la que dire: Por que en algunas ocasiones con una pedresuela larguilla y esquinada que sirue como de dado para echar suertes la echa el hechiçero y saliendo buena le diçe al yndio que es conopa y con esta aprobaçion y canonizaçion tiene ya su Dios Penate y para que nos apiademos destos pobres y miserables naturales y echemos de ver quan grande es su ignorançia y çeguedad a aconteçido hallarse en poder de una yndia un pedaço de lacre y en otra una bellota de seda de las que se suelen poner en las capillas de las capas aguaderas y en poder de otra un ñudo de vidrio del pie de una talla y todas ellas adorar y venerar estas cosas como Conopas y Dioses Penates.

Heredanse estas Conopas de padres a hijos y estan siempre en el mayorazgo de la cassa como vinculo prinçipal della a cuyo cargo esta guardar los vestidos de las Huacas que nunca entran en divission entre los hermanos, por que son cosas dedicadas al culto divino. Entre estas Conopas solian tener algunas piedras bezares que los yndios llaman quicu y el P. Pablo Joseph çertifica en sus tratado que en algunas de las missiones que hiço se hallaron no pocas de ellas manchadas con la sangre de los sacrifiçios que les auian hecho. Y para concluir con este capitulo (pues fuera nunca acabar si quisiera deçir todas las ydolatrias destos ydolos y superstiçiones diabolicas) rematare con una infernal que todavia dura y esta muy introduçida y ussada dellos y de los caçiques y curacas mas prinçipales desta naçion y es que para saber la voluntad mala o buena que se tienen unos a otros toman un breuage que llaman Achuma que es una agua que haçen del çumo de unos cardones gruessos y lisos que se crian en valles calientes, bebenla con grandes çeremonias y cantares, y como ella sea muy fuerte luego los que la beben quedan sin juiçio y priuados de su sentido, y ven vissiones que el Demonio les repressenta y conforme a ellas juzgan sus sospechas y de los otros las intençiones. Para este ministerio cogen algunas aues nocturnas que llaman chucic y Tucu que son lechusa y buho, cuyes, sapos y culebras y otros animales siluestres; y abrieadoles las entrañas miranle los intestinos adiuinando en ellos sus desseos y otros lo que le preguntan. Finalmente como aduierte el conçilio primero Li-

mense en el cap. 101 de diuersas maneras se ofreçian y dedicaban los yndios a los Demonios, algunas vezes dexando creçer los cabellos hasta la çintura, otras veçes cortandolos, no de una manera, sino de muchas y es usso que las mugeres que haçen diuersas supertiçiones qual los varones crian los cabellos largos a manera de mugeres y quando los cortan o deshaçen las crisnexas. Lo qual practican al presente muy espeçial todas las Prouinçias donde aun no a entrado la luz del Sancto Euangelio, como son las de los Chiriguanas, Dilos, Ytatines, de los Yuracaras, de los Xarayes, y otros que e visto en la gouernaçion de Santa Cruz de la sierra.

Sacrificanse los yndios a los demonios de diuersas maneras.

Dexo de deçir de los ministros, Saçerdotes y Confessores de las Huacas, como tambien de los sacrifiçios, offrendas, agueros y de otros ritos y superstiçiones de la gentilidad del Peru, assi por euitar prolixidad, como por no ser neçesario para mi historia, pues para ella bastara lo que tengo contado en este capitulo y quien quisiere mas larga relaçion de todas estas cossas las podra ver en los tratados que e çitado y muy en particular en la primera parte de los Comentarios de Garçilasso que diffussamente las reffiere y haçe largos discursos açerca dellas. Y assi pasemos a otro puncto de los que tengo prometido al prinçipio deste libro y es saber de los innumerables thesoros y riquezas del Peru.

Capítulo 5.

DE DOS GENEROS DE RIQUEÇAS Y THESOROS DEL PERU Y QUAN GRANDES AN SIDO Y SON.

HALLO dos generos de thesoros y riquezas en el Peru, como los ay tan tambien en qualquiera otra parte y Prouinçia del Mundo; si bien mas en una que en otra, y a veçes tal abundançia del genero y penuria del otro que este se suele tener por ninguno respecto de aquel.

Diuersos generos de thesoros en el Peru.

Pero el reino del Peru siempre a sido y es abundantissimo de entrambos. El uno es material y terrestre, qual es del oro, plata y piedras preçiosas que tanto arrastran y lleuan tras si a los hombres; el otro espiritual y diuino qual son las almas; y este genero tanto mas preçioso y de mayor estima, que no aquel quanto lo es mas el espiritu, que el cuerpo, y lo inmortal que permaneçe y a de durar para siempre, qual es el alma; que *no* lo pereçedero y que se a de acabar, qual es el oro y plata y piedras preçiosas. Diuinamente çifro esta verdad la sabiduria eterna encarnada quando dixo por San Matheo, quid pro de est homini si uniuersum mundum lucretur, anime vero sue detrimentum patiatur, aut quam dabit homo commutationem pro anima sua,— que le aprouecha

Matth. c. 16. n. 26.

al hombre auer ganado y athesorado todos los thesoros y riquezas del Uniuerso, si en su alma padeçe y siente algun daño; de suerte que mas preçiosa y de mayor estima es una alma sola que no todos los thesoros y riqueças juntas de todo el orde, y assi no ay trueque ni rescate que equivalga y haga contrapesso al valor y estimaçion de una alma; pues la de esta es tanta y tan grande, quanta del mismo Christo Señor Nuestro, que por rescatalla y redimilla se dio assi mismo por donde con muy gran raçon la llamo el Apostol thesoro, quando escribiendo a los de Corintho, dixo, habemus thesaurum istum in vasis fictilibus, pues si el alma es thesoro y thesoro tan rico y preçioso que todos los de la tierra en comparacion suya no mereçen este nombre, sino solo tenerle de tierra y vasura. Sepamos quantas a auido y ay deste genero en el Peru, que tanto an codiçiado y codiçian los Varónes apostolicos y por que para descubrir estos fue menester para los del Mundo el çeuillo y señuelo de los otros thesoros terrestres de oro y plata, que es el otro genero. Veamos primero breuemente, quantos a auido y ay hasta el dia de oy pues tan gran sonido dan en el mundo.

2. Corinth c. 4. N. 7.

Tengo por indubitable que en todo el mundo no se a descubierto prouinçia mas rica de minerales ni que se le iguale como lo es la del Peru. Vemos que España fue la mas rica tierra en minas de plata como consta de la sagrada escriptura. 1.° Machab. cap. 8. y Estrabon dixo que era thesaurus perennis nature y que llebaban los Pheniçes a Greçia y Assia los nauios cargados de plata hasta las Ancoras. Plinio dixo que argentum inuemtur in omnibus pene proumtisi, sed in Hispania pulcherrimez. Solino que hasta las messas eran de plata y Estrabon que los pessebres. Cassaubono, que el seruiçio de las cassas y çaquiçames eran de plata. Y el padre Pineda en su preuio Salomon Lib. 4 c. 14 an.° 3 diçe quid quid illud sum me opulentie fuit et non pluris apud illoe furs se argentum, quan apud nos ligna. Todo esto se acabo breuemente; no a auido tierra de plata y de oro, de perlas, de esmeraldas como el Peru. Conjeturarse a esto de algunos prinçipios; y sea ol primero la riqueza tan grande y grandes thesoros que hallaron los primeros conquistadores en los pueblos y ciudades deste Ymperio.

No hay en el orbe tierra mas rica de minerales que el Peru.

Grandes thesoros y riqueças del Peru.

Por quanto en las prinçipales del auia templos dedicados al Sol, cuyas paredes estaban cubiertas con planchas de oro y plata, las casas de los Yncas abasteçidas pe baxillas de los propios metales para su adorno y ser-

uiçio, de suerte que quando el Ynca salia de su çiudad Ymperial del Cuzco para vissitar el Ymperio en cada çiudad, o pueblo donde llegaba cabeça de aquella prouinçia hallaba el mismo adorno y seruiçio de cassa como si estuuiera en su corte y Palaçio Ymperial; y aunque este thesoro fue muy grande, pero sin comparaçion fue mayor siempre el del Sol a quien adoraban; pues si emos de creer a los coronistas de los Yncas que eran sus quipocamayos y reffiere un historiador moderno, demas de la riqueza grande que auia en los templos pues todo lo perteneçiente a ellos y a su culto y religion era de oro y plata auia junto del templo un jardin dedicado tambien al Sol, que como tengo dicho en el capitulo 2 y 3 sus arboles y plantas eran de oro y plata imitando el arte en ellos a la naturaleça.

Garçilasso en la 1. parte de sus comentarios.

Dentro del templo del Sol y en su testera estaba su figura del mismo tamaño, que el testero que era bien grande y cupo de parte en el saco que hiçieron en el Cuzco los primeros Conquistadores. A Manco Sierra, abuelo de Juan Sierra de Leguisamo veçino si prinçipal de aquella çiudad tambien pio y muy christiano y se dio tan buena priessa en jugar tan rico despojo y presea que aquella misma noche que le cupo la perdio antes del amaneçer. De manera que podemos deçir, por el se dixo el comun refran que corre que jugo el Sol antes que amaneçiera.

Sea el segundo prinçipio de los thesoros y riqueças grandes del Peru y de la simpliçidad de los yndios, que entendiendo que los caballos comian hierro, por que veyan trayan en las bocas el freno de hierro, les daban planchas de plata y barretones de oro para que comiesen, destos metales que eran mejores que no el que traian en la boca. Este regalo hiçieron los yndios de Caxamarca a los primeros Españoles que fueron delante quando entro D. Françisco Piçarro en el Peru, por que por regalar a sus caballos les ponian en el pezebre entre la hierba, desta buena hierba que era la que desseaban los Españoles y se alegraban en ver la daban tan basto; el mismo regalo hiçieron despues otros yndios a los caballos de Hernando Piçarro y de sus compañeros en el valle de Pachacama y a estos mismos por que se les gastaron las herraduras que trayan de hierro se las hiçieron de oro y plata y para que se entienda todo esto mejor pongo aqui a la letra lo que diçe Garçilasso en el capitulo 29 del libro primero de la 2. parte de sus comentarios, y es lo si-

guiente. "Hernado Piçarro (*quenta este auctor*) siguio
" su camino hasta llegar al gran templo de Pachacamac
" de cuias increibles riqueças y de la gran poblaçion y
" muchedumbre de yndios que en aquel gran valle auia,
" se admiraron grandemente el y los suyos pero mucho
" mas se admiraron los yndios de ver la figura y los ves-
" tidos, armas y caballos de los nueuos huespedes, con
" lo qual y con el mandato del Ynca lo adoraron por
" Dioses y les hiçieron los serviçios y regalos que exeden a
" todo encareçimiento; tanto que viendo los caballos
" con frenos entendieron (como los de Caxamarca) que
" era el manjar que comian y les traxeron mucho oro y
" plata y les rogaban que comiesen de aquellos metales
" que eran mejores que el hierro. Los Españoles hol-
" gandose de la ignorançia de los yndios; tambien como
" en Caxamarca les deçian que truxessen mucho man-
" jar de aquello y lo pusiessen debajo de la hierba y del
" maiz que los caballos se lo comerian todo que eran
" grandes comedores. Los yndios lo haçia assi. Del
" oro que auia en el templo tomo Hernando Piçarro lo
" que pudo lleuar y dexo orden que toda la demas rique-
" za la lleuassen a Caxamarca diçiendo a los yndios que
" era para el rescate de su Rei Atauhualpa por que la
" lleuassen de buena gana y no la escondiessen.

Los yndios entendieron que los caballos comian hierro y les daban oro y plata.

" Y mas abajo del mismo capitulo prosigue diçiendo
" por la aspereça del camino se desherraron los caballos
" de manera que vinieron a tener extrema neçesidad de
" herraje por que salieron mal proueidos del. No en-
" tendiendo que eran tan asperos los caminos valioles
" la industria de los yndios que por dos herraduras de
" hierro vaçiaron muchas de plata y de oro con que so-
" corrieron su neçesidad, lo mismo certifica la historia
" del Capellan Françisco de Gomora por que llegando a
" contar este viaje que hiço Hernando Piçarro dçie es-
" tas palabras. Entonçes herraron los caballos con pla-
" ta y algunos con oro por que se gastaba menos y es-
" to a falta de hierro." Y el mismo Garçilasso al prin-
çipio del propio capitulo quenta lo mucho que se admi-
raron Hernando Piçarro y su compañeros en esta jorna-
da que hiçieron por ver un çerro que al pareçer era to-
do de oro maçiço porque diçe estas raçones: "Un dia de
" los de aquel camino yendo los Españoles por lo alto de
" un çerro vieron que la ladera de otro que estaba delante
" dellos en el mismo camino era de oro por que con el
" resplandor del Sol relumbraba de manera que les qui-

" taba la vista, caminaron con admiraçion no pudiendo
" entender que fuesse aquello, quando llegaron alla,
" vieron que eran tinajas y tinajones, cantaros grandes
" y chicos, ollas, braseros, rodelas y paueses y otras
" muchas cosas labradas de oro y plata, que un herma-
" no de Atauhualpa llamado Quilliscacha lleuaba para
" ayuda a su rescate en cantidad de dos millones.—Los
" yndios que lo llebaban a cuestas se hauian descargado
" para descançar, y assi pareçia de oro el çerro." Todo lo dicho es de Garçilasso que auiendo sido çierta la cantidad de vasos de oro, tengo tambien por çierta, o a lo menos por muy probable la que les da, de valor de dos millones, como por improbable la de otros historiadores que diçen seria de mas de treçientos mil pessos, sino es yerro de quenta,—Confirmase todo lo que tengo contado con lo que diçe Gamora en el capitulo 124 de su historia que es como sigue.

"Entraron otro dia los Españoles en el Cuzco sin contradiçion ninguna (ba ablando el historiador de la primera vez que entro Françisco Piçarro con sus compa-
" ñeros a la Ymperial çiudad) y luego començaron unos
" a desentablar las paredes del templo que de oro y pla-
" ta eran, otros a desenterrar las Joias y Vassos de oro
" que con los muertos estaban; otros a tomar Ydolos
" que de lo mismo eran. Saquearon tambien las casas
" y la fortaleça que aun tenian mucha plata y oro de lo
" de Guayna Capac; en fin ubieron alli y a la redonda
" mas cantidad de oro y plata que con la prision de Atau-
" hualpa auian auido en Caxamarca. Empero como eran
" muchos mas que no alla no les cupo a tanto, por lo
" qual y por ser la segunda vez y sin prision del Rey no
" se sono mucho, tal Español ubo que hallo andando en
" un espesso Soto sepulcro entero de plata que valia
" cinquenta mil castellanos. Otros los hallaron de me-
" nos valor, mas hallaron muchos, ussaban los ricos
" hombres de aquellas tierras enterrarse assi por el cam-
" po a par de algun Ydolo.

" Andubieron assi mismo buscando el thesoro de
" Huayna Capac y Reyes antiguos del Cuzco que tan
" afamado era, ni entonçes ni despues no se hallo, mas
" ellos que con lo auido no se contentaban fatigaban los
" yndios cauando y trastornando quanto auia y aun hi-
" çieron artos males tratamientos y crueldades por que
" dixessen del y mostrassen sepulturas."—Hasta aqui es de Gamora cuya auctoridad para mi es muy grande por

ser de los primeros que historiaron las cosas del Peru y que pudo tener muy largas y çiertas relaçiones dellas.

Garçilasso refiere otra cosa particular en comprobaçion de lo que voy probando, que en una casa de las que en la partiçion de la çiudad, diuidieron los Españoles, que auia sido casa real y llamaban Amaurucancha y despues fue de Antonio Altamirano acaeçio que trayendo un caballero de aquellos primeros conquistadores en el patio unos galopes se le hundio al caballo un pie en un hoyo, que antes de los galopes no lo auia, quando fueron a ver de que era el hoyo, si era alguna madre vieja que paçaba por la casa hallaron que era la boca de un cantaro de oro de ocho o nueue arrobas que los yndios los hazen mayores y menores en lugar de tinajas para coçer su brebaje, y con el cantaro hallaron otras muchas vaçijas de oro y de plata que valieron mas de ochenta mil ducados; y añade mas que en las casas de las Virgenes escogidas en la parte que dellas cupo a Pedro del Barco que despues lo ubo un Hernando de Segouia boticario hallo este Segouia bien a caso y sin pensar sacando unos çimientos, un thesoro de setenta y dos mil ducados con los quales y mas de otros veinte mil que auia ganado en el oficio se bolbio rico a España, llego a Seuilla donde de pessar de auer dexado la çiudad del Cuzco murio dentro de pocos dias. De manera que fueron muy grandes los thesoros que se hallaron en aquella çiudad Ymperial y en otras del Peru quando se gano y no pocos los que despues aca se an hallado y se tiene por cosa çierta que ay muchos mas, por que con la entrada de los Españoles escondieron los yndios la mayor parte de sus thesoros.

Extraordinaria cantidad de thesoros para el Rey de solos quintos.

Pero vengamos al terçero prinçipio y fundamento para entender con toda çertidumbre quan immensos an sido aquellos thesoros y todavia son y es los quintos que cada año se an embiado a la Magestad del Rei nuestro Señor a España por que de solo el çerro de Potosi tan afamado en el mundo reffiere Juan Botero en sus relaçiones toscanas de todo el mundo y de la America que auiendose descubierto este çerro por el año de 1545 desde entonçes hasta el año de 1585, monto el quinto del Rey çiento y onçe millones de pesos (vale cada peso treçe reales y un quarto) con que no se quintaron los dos terçios de plata que se saco de las minas deste çerro, porque otra muy gran suma que se lleuo a España fue sin quintarse.

Juan Botero en sus relaçiones toscanas America lib. 4 § siguese la prouinçia de las Charcas.

El Pressidente D. Pablo de Laguna que despues fue

Obispo de Cordoba, certifico que de solo este çerro auian lleuado a España desde que se descubrio hasta el año de 1602 duçientos millones de pesos de plata registrada y que tenia por indubitable que los que fueron por registrar serian mas de çien millones pues que yria de los otros çerros y assientos de minas que an sido muchas las que se an labrado y se labran en todo el Reino.

Bien quisiera auer podido sacar en limpio la summa çierta de la plata que han dado todas ellas assi al Rey como a los particulares, mas no me a sido possible assi por la distançia de los lugares como tambien y mucho mas por la difficultad grande que hay en el ajustamiento de las partidas y en sacallas de los libros de las caxas reales, pero ya que esto no me a sido possible por las raçones dichas con todo esso lo e procurado con particular cuydado para lo tocante a los quintos reales del Zerro de Potossi; y assi se me a remitido la quenta y ajustamiento de cada año sacado con toda verdad y puntualidad de los mismos libros que tienen los offiçiales reales de aquella Villa Ymperial que podria poner aqui por menor pero por no causar fastidio la pone por mayor y es.

Que desde el año de 1580 hasta el año de 1628 se an embiado al Rey a España de sus reales quintos treinta y nueue millones y çiento y ochenta y nueue mil y çiento y nouenta y quatro pessos ensayados, que haçen en corriente conforme al pesso ensayado de las barras sesenta y quatro millones y noueçientos y siete mil y çiento y dos pessos y seis reales. Todo esta gran summa de pessos hiçieron las barras que se embiaron por quenta de su Magestad que ellas solas fueron quatroçientas y veinte mil y quatroçientas y ochenta barras. Y si por la quenta de estos quintos quisiessemos saber lo que se a sacado para los particulares que pagaron los dichos quintos desde el año de 1580 hasta el de 1628 que son quarenta y ocho años. Digo que lo registrado por ellos abra sido çiento y çinquenta y seis millones seteçientos y çinquenta y seis mil seteçientos y setenta y seis pessos ensayados que juntos con el dicho quinto monta lo uno y otro çiento y nouenta y quatro millones, noueçientos y quarenta y quatro mil noueçientos y setenta pessos ensayados que en corriente haçen treçientos y veintidos millones, ochoçientos y setenta y siete mil seisçientos y seis pessos y quatro reales. Pues si con estos se juntan los çiento y onçe millones que diçe Botero fueron de quintos a España desde el año 1545 que se descubrio el Zerro has-

ta el de 1585 y juntamente lo de los particulares que haçe otra gran summa bien se echa de ver la excessiua y cassi infinita que habra de thesoros que a dado este zerro solo y pongo los çinco años mas de la quenta de Botero que son desde el año de 1580 hasta el de 85 por que estos çinco años pueden suplir por los otros dies de que no se haçe mençion y se pagaron los quintos que fueron desde que D. Françisco Piçarro con sus compañeros conquisto el Reino y fundo la çiudad de Lima que fue por el año de 1534 hasta el de 1545 que se descubrio el zerro y se entablaron las quitas y caxas reales de los quintos, y si con estos thesoros quisiessemos juntar los otros que se an sacado de las demas partes del Peru y assientos de minas, es çierto faltara primero numero en el guarismo para cotallas, que no thesoros para contar; en espeçial lo que solo del Zerro de Oruro Villa de San Phelippe de Austria desde que se fundo que fue por el año de 1606 hasta el de 1628 a sido tambien una gran summa de thesoros.

Pues si esto solo a sido de plata que se a sacado de los minerales, que abra sido de oro y piedras preçiosas, como de perlas, esmeraldas, yaçientos y Turqueças que an dado los minerales de mar y tierra del Reino de Granada, de Chile y de la Prouinçia de Carauaya, quintole otro que para mi intento bastara auer çifrado por mayor los thesoros deste opulentissimo Reino.

Ynfinitos los thesoros espirituales de las Almas.

Estos son los terrestres y materiales que componen un genero de muy pocos y cortos quilates respecto del otro genero que es de los thesoros espirituales de las Almas pues una destas es de maior estima a los ojos de Dios que no todos aquellos juntos; el numero pues destos thesoros y riquezas es cassi incomprehensible el que a auido y ay en este Ymperio, porque si con una vez solo que dio de secreto el Prinçipe Manco Ynca quando quiso cobrar la posseçion del Reino de D. Françisco Piçarro como tengo contado en el ultimo paragrapho del capltulo passado, junto duçientos mil yndios de guerra, que solamente se juntaron de los pueblos y Prouinçias çircunveçinas a la çiudad del Cuzco que exerçito juntaria si las leuas de soldados ubieran sido en las demas partes y Reinos de su Ymperio como en Quito, en Chile, en las Chichas y en otras tierras que tenian sugetas a su Señorio. Pues quien contara las almas de mujeres, Viejos y niños no aproposito para la guerra? quien la de tambien y tan grandes Prouinçias como todavia estan por descu-

brir y conoçer que viuen sepultados en las tinieblas de su ignorançia y infidelidad? Algo se podra conjeturar de esto por lo que queda dicho en el primer capitulo de la inmensidad y latitud de tierras, Reinos y Prouinçias desta parte de la America y occidental del Peru, y assi como a auido y ay dos generos de thesoros y riqueças, assi tambien a auido y ay dos generos de personas que los an codiçiado y buscado. Por que para el primero y de menos estima que son los terrestres y materiales, los del mundo, an dexado sus patrias, casa, amigos y parientes para alcançallas y tenellas, y para este fin se han expuesto a infinitos trabajos y congojas de mares y tierras; pero para el segundo genero, que es de los espirituales y diuinos de las almas, solo se han alentado a buscallas los que abraçados del diuino amor bolbiendo las espaldas al mundo, a sus patrias y cassas, an tenido y tienen por fin y blanco el ganarselas a su Dios, Señor y Criador, quales son los religiosos de todas las sagradas religiones, pues de todas ellas a auido y ay Varones Sanctos y Apostolicos, grandes çeladores de las almas y de la honrra de la diuina Magestad. Entre ellos podemos contar a los de la Compañia que aunque vienieron a la postre y fueron los ultimos que entraron en este Reino a cultiuar la viña del Señor, con todo esso siguiendo las loables pissadas de los primeros an dado a entender no auer estado, ni estar oçiosos como veremos en el discurso de las vidas de algunos dellos, pues escribillas de todos me sera impossible; como sea verdad que todos los de mi religion professen el codiçiar estos ricos thesoros y riquezas de las almas, tanto mas neçessitadas de su enseñança quanto en ellas hallo auerse verificado una reuelaçion que Christo Señor nuestro hiço a la Gloriosa Sancta Brigida, que fauoreçida de su çelestial esposo mereçio le diesse parte de su sentimiento contra aquellos que teniendo obligaçion de ganalle almas y ponellas en carreras de saluaçion, no solo no lo haçen pero antes las apartan della, reffiere pues la mesma Sancta, en el segundo libro de sus reuelaçiones en el capitulo 19 esta por las palabras siguientes *que quiero poner aqui a la letra.*

2.º libro de las reuelaçiones de Sancta Brigida.

" Digote (abla el Señor con la Sancta) que tales obe-
" jas debian ser aquellas que lleban la Cruz a quienes
" puse en los ultimos fines de la tierra de los christianos
" pero ya estos mismos pelearon contra mi por que ni
" cuydan de las almas, ni se compadeçen de los cuerpos,
" de los que se conuierten de su error a la fee catholica

Singular reuelaçion a Sancta Brigida en la conuersion de los ynfieles

" y a mi por que los oprimen con trabajos priuandolos
" de su libertad, no les instruyen en la fee, priuandoles
" de los Sacramentos; y embianlas al infierno con ma-
" yor dolor que si estubieran en su antiguo paganismo,
" ni procuran otra cosa sino dilatar su soberbia y au-
" mentar su codiçia por tanto vendra tiempo en que sus
" dientes seran quebrados, su mano derecha cortada y
" su pie derecho dejarretado para que viuan y se conos-
" can assi mismo."—Hasta aqui la reuelaçion que hiço la sabiduria encarnada del Verbo eterno a la Sancta, en que bien al viuo esta çifrado y pintado el estado miserable que tenia la christiandad en el Peru, quando la religion de la compañia entro en el por el año de 1568, pero para que se vea y se considere algo mas de çerca y lo mucho que se siruio la diuina Magestad de sus hijos, quiero desleyr un poco mas este punto en el capitulo siguiente.

Capitulo 6.°

DEL ESTADO QUE TENIA LA CHRISTIANDAD EN EL PERU DESDE QUE SE GANO HASTA EL AÑO DE 1568

PARA que estimen en mas las gloriosas haçañas y triumphos que los soldados esforçados de la compañia de JESUS an alcançado fauoreçidos de su capitan contra los Espiritus infernales y contra el Prinçipe de las tinieblas en la infinidad de Almas que les a quitado de sus garras, y ganado para su criador, dire breuemente el estado trabajoso que tenia la christiandad en este Reino y por el mismo tiempo que le ganaron los primeros descubridores, y conquistadores pues viendose como en un lienço pintado este, campeara mas el otro que se le siguio y al pressente floreçe para tanta gloria de Dios y bien de las Almas. Para lo qual quiero poner aqui otra reuelaçion que la misma Santa Brigida dexo escrita en el septimo libro capitulo 28 en que la Reina de los Angeles le da a entender las offensas grandes que se cometian en çierta çiudad de Ytalia contra su benditissimo hijo y en condenaçion de las almas, por que como veremos las mismas se cometieron en grado subido, no en una çiudad o pueblo del Peru, pero en tode el.

Otra reuelaçion de Santa Brigida,

Diçe pues la Virgen ablando con la Sancta en el Iu-
" gar alegado. " Has de saber que en esta ciudad se co-
" meten muchos y varios pecados horrendos y ocultos
" que no te digo, sino solamente, ablo de dos generos de
" pecados manifiestos que desagradan mucho a mi hijo
" y a mi y a toda la corte celestial. El primero es que
" en la dicha ciudad muchos compran paganos e infieles
" para su serviçio y algunos de sus amos no cuydan de
" baptizarlos, ni quieren convertirlos a la fee y aunque
" se baptisen algunos dellos sus amos despues del bap-
" tismo, no cuydan mas de haçerlos instruir e informar
" en la fee christiana y en el modo con que an de reçibir
" los Sacramentos de la yglesia que antes de su baptis-
" mo y conuersion, y assi suçede que los dichos esclauos
" conuertidoa despues de reçibida la fee cometen mu-
" chos peccados y no saben bolber al Sacramento de la
" penitençia y communion y restaurar el estado de sal-
" uaçion y de la diuina reconçiliaçion y graçia. Demas
" de esso algunos tienen sus esclauos o criados en tanta
" abiecçion e ignominia, como si fueran perros, vendien
" dolos y lo que peor es poniendolos muy a menudo en
" la cassa publica para ganar el dinero de la torpeça y
" abominaçion. Pero otras las tienen en sus cassas pa-
" ra offenderme, y esto es muy offensiuo a Dios. Tam-
" bien otros amos agrauan de tal suerte, y exasperan a
" sus criados con palabras injuriosas y extraordinarios
" castigos, que vienen muchos a estado de desesperaçion
" y a querer matarse assi mismos, los quales pecados y
" descuidos mucho desagradan a Dios y a toda la corte
" celestial por que el mismo Dios los ama, el mismo los
" crio y vino al mundo para saluarlos a todos tomando
" carne de mi y suffriendo passion y muerte en la Cruz.

" Tambien as de saber, que qualquiera que compra
" los tales paganos e infieles con intençion de haçerlos
" christianos y con voluntad de instruirlos en informar-
" los en la fe de Christo y en las virtudes y con intento
" de darles libertad en vida o en muerte, de suerte que
" los dichos esclauos no passen a los herederos: estos ta-
" les amos mucho mereçen por esto y son acceptables a
" Dios, pero ten por muy çierto que los que haçen lo con
" trario seran grauemente castigados de Dios". Hasta
aqui la reuelaçion y platica que tuuo la Virgen Sanctissi-
ma con la Sancta, que puede seruir de puncto al contra-
puncto de las graues offensas que los primeros christia-
nos que viniendo de Europa al Peru hiçieron contra la

diuina Magestad, por que no solo no procuraron los mas dellos la saluaçion de las almas y conuersion de los gentiles, mas antes la detubieron y estorbaron teniendo por maestra una insaçiable codiçia de oro y plata, tal qual nunca he leido, para sacar estos metales de las vetas de la tierra que fue y a sido muy acosta de las vidas destos miserables yndios por que olvidados de su Dios, de su Rey y de su ley solo se acordaban, adoraban y seruian al Ydolo de oro y plata, y quanto mas tenian destos thesoros, tanto mas creçia su apetito y codiçia dellas; de suerte que ni aprouechaba el pecho catolico del Emperador, ni los medios tan christianissmos que tomaba para la conuersion de la gentilidad, como tampoco que Varones Apostolicos de otras religiones predicassen el Sancto Euangelio para que hiçiessen fruto en los yndios, mas antes por los malos tratamientos que les haçian y su mal exemplo le aborreçian y huyan del; y assi dire ahora lo que siente y refiere Garçilasso en sus comentarios y es que: El Demonio enemigo del genero humano procuraba con todas sus fuerças y mañas estoruar la conuersion de los naturales yndios y aunque no del todo, a lo menos la impidio muchos años haçiendo la guerra con sus ministros los siete peccados mortales que en tiempo de tanta libertad y ocasiones podia cada qual de los viçios sin resistençia lo que queria, ellos leuantaron las guerras que poco despues ubo entre yndios y españoles por no cumplirse las capitulaçiones, por que la soberbia no consintio la restituçion del Reino a su dueño y causo el leuantamiento general de los yndios, luego suçedieron la de los dos compañeros Piçarro y Almagro que las leuanto la yra, y la embidia de gouernar y mandar; el uno mas que el otro, duraron hasta que ambos pereçieron; Almagro degollado, por un hermano de Piçarro y Piçarro muerto por un hijo de Almagro. A estas guerras suçedieron las del buen gouernador Vaca de Castro y D. Diego de Almagro el Moço por que la soberbia y la discordia no quisieron que aquel moço obedeçiese a su Rey y Señor y assi acabo, que no bastaron sus valentias para que no lo entregasse la traiçion de un ministro suyo a quien lo degollasse. Luego se siguieron las del Vissorrey Blasco Nuñez Vela y Gonçalo Piçarro que las causo la auariçia y la tirania.

Pocos años despues suçedieron uno tras de otro los leuantamientos de Don Sebastian de Castilla y de Françisco Hernandez Giron que los mouio la gula y la luxu-

ria. Todas estas guerras exerçito el Demonio successiuamente por espaçio de veinte y çinco años. Por estos impedimentos no se predico el Euangelio con fructo por que ni los fieles podian enseñar la fee por los alborotos que cada dia tenian, ni los ynfieles reziuirla por que en todo aquel tiempo no ubo sino guerra y mortandad a fuego y a sangre, de la qual no partiçipaban menos los yndios que los españoles antes llebaban la peor della por que los del un vando y los del otro la haçian a costa dellos; por que les pedian los bastimentos y mandaban lleuar a cuestas las cargas de los exerçitos y qualquiera otro trabajo mayor, o menor, como yo vi parte dello. Hasta aqui el historiador Garçilasso 2 pte. lib. 2 c. 6 y aunque el estado de la christiandad en el Peru fue misserable y calamitosso en sus primeros años, juzgo por mas açertado remitir al oluido las liçencias que se tomaron en aquel tiempo con raçones atreuidas y pocos temerosos de Dios, que dilatarme en referillas, si bien es verdad que algunos historiadores ablan en esta materia mas larga de lo que debian y se puede entender de pechos tan christianos como son los de los españoles y assi me çiño en este capitulo con deçir que ussando Dios de su infinita misericordia se siruio mejorar los tiempos de tal suerte que se puede preçisamente creer se van lleuando las troxes de la gloria de los manojos colmados de Almas que se cogen en la hera pressente deste florentissimo Reyno.

Capitulo 7.°

COMO EL REY CATHOLICO EMBIO LA RELIGION DE LA COMPAÑIA DE JESUS AL PERU, QUIENES Y QUANTOS FUERON LOS PRIMEROS DELLA QUE VINIERON A FUNDALLA Y DE LAS COSAS SINGULARES QUE ACONTEÇIERON EN EL VIAGE.

HABIENDO heredado el prudentissimo Phelippe gran Monarca del mundo de sus padres y abuelos no solo los extendissimos Reinos y Prouinçias del oriente y occidente, sino tambien con ellos el catholisissimo pecho y gran zelo de las Almas fue muy grande el desseo que tuuo de la conuersion de las de los gentiles del Peru, que tanto mas se le ençendia, quanto cada dia le daban auisos de nueuas conquistas y descubrimientos; clamorea juntamente con ellos y continuamente en el retrete de su conçiençia el estado tan miserable que tenia la christiandad, que como tengo refferido en el capitulo passado siendo tan en los prinçipios era mas lastimoso para remedio pues de tantos males y para prenda çierta de infinitos bienes, assi de su

real seruiçio como de la diuina Magestad, juzgo debia procurar que mi sagrada religion de la compañia de Jesus viniese a fundar cassas y colegios a estas partes del occidente, donde conforme a su espiritu y Sancto instituto pudiesse trabajar en la viña del Señor que por ser tan grande y estendida veya no bastaban los operarios Apostolicos de las otras sagradas religiones que desde la hora de prima fructuosa y sanctissimamente auian trabajado y trabajaban en ella, por lo qual escribio algunas cartas a nuestro glorioso Padre San Françisco de Borgia siendo general de la compañia pidiendole encareçidamen te embiasse algunos della a las Yndias del mar occeano, en una dellas su fecha a 3 de maio de 1.566 entre otras le diçe estas palabras:

El Rey catholico pide venga la Religion de la Compañia al Peru.

Por la buena relaçion que tenemos de las personas de la Compañia y del mucho fruto que an hecho y haçen en estos Reinos, e deseado que se de orden como algunos della se embien a nuestros yndios del mar occeano, y por que cada dia en ellas creçe mas la neçesidad de personas semejantes, y nuestro Señor seria muy seruido de que los dichos padres vayan a aquellas partes por la christiandad y bondad que tienen y por ser gente a proposito para la conuersion de aquellos naturales y por la deuoçiou que tengo a la dicha compañia desseo que vayan a aquellas tierras algunos dellos; por ende yo vos ruego y encargo que nombreis y mandeis yr a las dichas nuestras yndias veintiquatro personas de la compañia a donde les fuesse señalado por los del nuestro consejo, que sean personas doctas de buena vida y exemplo y quales juzgaredes conuenir para seméjante empressa; que demas del seruiçio que en ello a nuestro Señor hareis yo reçiuire gran contentamiento y les mandare proueer de todo lo neçesario y demas desta aquella tierra a donde fueren reçiuiera gran contentamiento y beneficio con su llegada.

Hasta aqui la carta de su Magestad Fhelippe Segundo y en otra del año de 1567 le diçe las mismas raçones y espeçifica mas que por la neçesidad que auia en las Prouinçias del Peru de religiosos que atendiessen a la conuersion e instruccion de los naturales dellas y por la deuoçion que tenia a la compañia le pedia y encargaba que diesse orden para que veinte religiosos della fuessen al Peru y se ocupassen en la conuersion y enseñança de los yndios y comenzassen a fundar cassas y colegios por que el les mandaria proueer de todo lo neçesario para su pasage. Con este fauor pues y su gran zelo dio orden nues-

tro padre el bien auenturado San Françisco de Borjia que se juntassen en España ocho religiosos los seis dellos saçerdotes, que fueron las mas que pudo, que suplieron por muchos para empresa tan gloriosa y de tanta importançia quanto ninguna otra mayor. Aprestaronse para esta jornada de la Prouinçia de Castilla el P. Geronimo Ruiz Portillo con cargo de Prouinçial y cabeça de los demas y el P. Luis Lopez de la prouinçia de Toledo. El P Françisco de Medina y el P. Antonio Aluarez, que despues falleçio en Panama antes de llegar al Peru. De la de Aragon el P. Miguel de Fuentes y el hermano Pedro Pablo Lebet, y de la de Andaluçia, el P. Diego Bracamonte y el hermano Juan Garçia. (Conforme a este numero debe corregirse el P. Fray Alonso Fernandez de la Ylustrissima orden de predicadores en su historia Eclesiastica de nuestros tiempos libro primero, cap. 52, donde solo quenta fueron quatro los primeros de la compañia que saliendo de España vinieron a predicar el Santo Euangelio en el Peru que contando entre ellos al P. Antonio Aluarez que como tengo dicho murio en Tierra Firme y no llego al Peru *Venian a quedar solos tres*; pero todos ocho se hiçieron a la vela del puerto de San Lucar y partieron para el Peru a los 2 de Nobiembre del año de 1567).

Los primeros Padres de la compañia embiados al Peru por San Françisco de Borgia.

Por çierto, pequeño esquadron, mas de esforçados sieruos de Dios; pues estos solos bastaron a hazer guerra sangrienta al Ynfierno todo, y alcançar gloriosos triunphos, aunque reçelandose dellos Luçifer quiso hacersela primero por medio de los vientos y de la mar pretendiendo ahogallos en ella, pero quedose burlado: fue el caso que al tiempo que venian nauegando entre Sancta Marta y Cartagena vino de improbisso un temporal con fuerça de vienio tan arrebatado que sin poderse preuenir cogio al nauio con todas las velas de suerte que lo tomo por abante y estubo tan a pique de zoçobrar del todo que dio con las velas en el agua y se quedo inclinado a la vanda sin poder endereçarse por el gran pesso de las velas mojadas. Desta suerte estuuo mas de media hora en la qual se hallo la gente assi pasageros como marineros tan sin esperança de la vida que con la turbaçion y desmayo no haçia diligençia humana para poner remedio a lo que entendian que pudiesse ser de prouecho. A todo esto estaba el P. Portillo sin mouerse de su lugar, ni menos dando muestra de turbaçion y como si el negoçio no le tocara, por que callando exteriormente con los hombres, hablaba solo y interiormente con Dios, cosa que dio mucho que pen

Veense los primeros padres en peligro de perderse en la mar.

Confiança grande del P. Portillo en Dios los a de librar.

sar a los del nauio pues era esta la coiunctura mas urgente en que el Padre pudiera ussar de su valor y espiritu que el Señor le auia dado, animando la gente y confesando algunos, como haçian los demas saçedotes que alli yban. La causa desta fue por que estaba certissimo que auia nuestro Señor de sacarlos con bien de semejante conflicto y agonia; entendiose esto claramente por unas palabras que dixo con ocaçion de otras que oyo a que le pareçio dar respuesta enseñando a los pressentes a saber esperar en Dios poniendo en el su confianza como el tenia, por que diçiendo cada uno de los hermanos que alli venian a nombre de Dios: es possible que nos aiais de dexar pereçer aqui viniendo nosotros en seruiçio de vuestro hijo? respondio el padre con gran serenidad estas palabras. Jesus hermano, pues con nuestra Señora se toma no tema que la empressa a que el Señor nos lleua no la tiene su Magestad en tan poco que auia de cortarnos los passos, y con esto no hablo mas palabra: aunque estas breues fueron de tanta efficaçia para animar a todos que luego acudieron a cortar las triças y escotas, que no lo auian hecho hasta aquel puncto por estar desanimados y casi sin sentido, con esta diligençia hiçieron otras con los quales fue Dios seruido de que se endereçasse el nauio quedando sus sieruos y ministros Euangelicos libres de las olas. Y llegaron en saluamento al puerto de nombre de Dios y de alli a Panama al prinçipio del año de 1568.

Son regibidos los primeros Padres en Panama como Apostoles.

Dentro de tres dias que los galenos llegaron al puerto de nombre de Dios se supo en Panama la llegada de los ocho padres de la compañia de Jesus que venían en ellos; esta nueua causo extraordinario contentamiento en todos los de la tierra grandes y pequeños, assi Españoles como naturales del Peru; por que assi los unos como los otros y cada uno conforme a su capaçidad, conçiguieron grandes marauillas y conuersiones de Almas, entendiendo que aquellos pocos que venian de Europa eran varones Apostolicos que siguiendo las pissadas de su gran capitan Christo Jesus, solo venian a buscar las minas y thesoros de las almas, cuyo numero era sin numero y sus millones hazian muy grandes ventajas a los de oro y plata que otros buscaban y llebaban a España; experimentose presto ser esto assi por que poniendo la mano a la labor. y començando el P. Portillo a predicar y sembrar la semilla de la palabra diuina en los corazones de los hombres, fue extraordinaria la moçion que cau-

Comiengo a predicar el P. Portillo y ay gran moçion en las almas.

so en ellos era el P. un San Pablo en el pulpito, que encendido de su gran caridad y con un zelo de Helias, su voz sonaba y penetrante penetraba con sus raçones las Almas, que por mas empedernidas que estubiessen se enterneçian y ablandaban de suerte que mostraban su dolor y contriçion por los ojos que hechos fuentes de lagrimas no paraban hasta ponerse a los pies de quien assi los auia trocado y mudado a mejor estado. Fueron muchos los que dejando el miserable de condenaçion eterna se pussieron en el de la salvaçion. Hiçieronse muchas confessiones generales, deshiçieronse algunas necesidades por que se hallaron no pocos desauenidos que se confederaran en nueua amistad; quitar pudo algunos abusos y assentaronse costumbres christianas de suerte que dentro de pocos dias que los Padres auian llegado a la çiudad ya pareçia otra y los della los miraban no como hombres uenidos de Castilla, sino del çielo, no de naturaleça humana sino angelical; eran huespedes de los religiosos del convento del Seraphico Padre San Françisco con cuya communicaçion yençendida caridad se encendia su buen espiritu y se refinaba el zelo de los deseos que trayan de aprouechar a las Almas que conoçiendolos los del pueblo y quanto les podia importar tenellos de assiento en el y no de passo como estaban; hiçieron instançia por medio del presidente de la real audiençia y de sus oydores se quedassen por que les darian con liberalidad lo neçesario assi del sustento como de cassa de viuienda, respondioseles como era impossibles dexar de executasse la voluntad del Rey catholico y mas auiendoles sido intimado por su superior que era la de Dios pidieronles se detuuiessen aquella quaresma y que despues della podrian passar adelante al Peru. Viosse el P. Geronimo Portillo tan obligado destos ruegos y buenos terminos y sobre todo de las mesmas neçessidades espirituales del lugar que no puedo dexar de condesçender con ellos; y assi les dio el si, con no pocos jubilos de todo el pueblo, pero como aquella tierra es fan enferma para los forasteros que los mas dellos corren peligro sino van por ella muy de passo, maiormente en tiempo de verano (y entonçes yba entrando la fuerza del) començaron a enfermar los Padres tan gravemente que les fue forçosoço salir de alli a toda prissa. Con todo esso por no desconsolar la gente de la ciudad, tomo el P. Portillo un buen remedio que fue salirse luego y embarcar los seis dellos dexando, solos dos que con muy gran gusto se conformaron con

Nuestros primeros padres son huespedes de la Serafica Orden.

esta orden por el prouecho y consuelo de los proximos, aunque el uno dellos que fué el P. Antonio Aluares le costo la vida, como tengo apuntado que dio por bien empleada por sanar a muchas de sus enfermedades espirituales y assi auiendo acceptado el partido el Presidente abio a los seis Padres al Peru. Echase de ver mejor el affecto y amor grande que les auian cobrado los de la çiudad, por que al tiempo de llenarlos a los nauios fue general el llanto y semejante al que los prinçipales de la çiudad de Ephesa hiçieron quanto llebaban a embarcar al Apostol San Pablo que estaban tan cargados del que no les dexaba el amor desasirse de tal Padre.

Pareçe debia en este lugar deçir quien fue el Padre Geronimo Ruiz Portillo, de su patria, partes y talentos assi naturales como sobrenaturales, pero todo esto esta reçeruado para quando diga de su Santa y loable vida, que sera la primera del segundo libro de los varones insignes; y solamente dire aqui como exerçiendo el ofiçio de Prouinçial antes de salir de la çiudad de Panama reçibio en la compañia al hermano Alonso Perez de nacion Portuguez y natural de Miranda de Duero assi por auer sido este hermano las primiçias desta Prouinçia, como por la espeçial misericordía del Señor pues apenas auian los Padres entrado en ella quando les dio quien les edificasse la cassa, como en effecto lo hiço, por que todo lo que en el colegio de Lima (que es el prinçipal de la Prouinçia) se labro de carpinteria por aquel tiempo fue de su mano, lo qual se ubiera de haçer a fuerça de dinero no era bastante gran suma de ducados para ello, y no solo en el edifiçio sino tambien en la edificaçion espiritual proçedio en todo el discurso de su vida con mucha virtud, dando siempre buen ejemplo a todos; y aun con el que dio de entrar en la religion. Llamo el Señor a otro mançebo de su offiçio llamado Juan Ruiz; donde se vio la Prouidencia de Dios que desde aquel lugar iba preuiniendo de offiçiales que fabricassen la cassa, pues este hermano fue el uno dellos, a quien muchas de las que ay en la prouinçia deben el buen trabajo con que se edificaron. Hiçose a la vela el nauio donde venia el P. Geronimo Ruiz Portillo con sus seis compañeros y tubieron tan prospero y feliçissimo viage desde el puerto de Panama hasta el de Lima, que fue de solo veinte y seis dias; breuedad que puso a todos en gran admiraçion, por que lo comun de la nauegaçion era entonçes seis meses; y si alguno se haçia en quatro se tenia por muy prospera;

Regibe el P. Portillo en la Compañia al H. Alonso Perez.

Prosiguen el viage y llegan a Lima con gran breuedad.

por que aunque el viage no es mas de quinientas leguas, con todo esso es muy espaçioso; por que siempre se ban dando bordos a la mar y a la tierra por ser contrario el viento que alli corre, que es el austral como se diçe en otros capitulos deste libro aunque ya con la continuaçion de tantos años se a façilitado mas esta nauegaçion; pero aquella fue tan buena como e dicho, y assi pareçe se debe presumir lo que por el propheta hiço Dios para proueer de mantenimiento a los hijos de Ysrrael, que fue mudar el viento austral y poner en su lugar el Abrego con su propia virtud diuina; pues era de mas importançia el sustento espiritual, que mediante estos sieruos suyos traya a todo este Reino que el corporal de codorniçes que embio a su pueblo en el desierto y confirmase mas esto en auer sido el viage tan feliz y prospero, por que desde San Lucar a Cartaxena solo se tardo treinta dias, cosa que suçede raras veçes.

Psalm. 77 n. 26

Ay eclipse de Sol a la llegada de los nuestros en Lima.

A esta marauilla se siguio otra mas prodigiosa y fue que el mesmo dia que llegaron los Padres al puerto del Callao que fue Domingo 28 de março del año de 1568. Al mismo punto que pussieron los pies en tierra ubo eclipse de Sol, effecto que dio mucho que pensar a todo el reyno. pareçiendoles a todos los del, que en la entrada de la compañia daba señal el çielo de las grandes cosas que despues el tiempo con la experiençia fue mostrando y que haçiendo muestra de faltar la luz corporal la daba nuestro Señor de la grande luz espiritual, que por medio de la compañia auia de dar a tantas gentes y naçiones, en estos estendidos Reinos, y que como Ydolatras del Sol veian pereçer en el su Ydolatria. Luego dentro de dos horas se supo en la ciudad de Lima la llegada de los Padres, causo la nueua singular conmoçion en la gente popular y personas graues, como nouedad extraordinaria, y no esperada y lo primero assí pasageros como marineros se hiçieron pregoneros publicando a todos los que veyan las obras de varones Apostolicos que auian experimentado en aquellos pocos ministros euangelicos, que abraçado del diuino amor no auian anhelado otra cosa mas que el bien y la salvaçion de las almas; y lo segundo como la mas de la gente del pueblo nunca auian visto ni conoçido religiosos de la compañia de Jesus era grande el deseo que tenian todos de ver tales hombres, tanto que con esta curiosidad fue grande parte de la ciudad al puerto a verlos, y muchos con tanta priessa que yban al galope; de suerte que estaba el camino tan lleno de gente,

Gran conmoçion en todos los de la çiudad por la llegada de los nuestros.

como lo estan de ordinario las calles mas publicas de un lugar populoso; pero por mucha priesa que se dio la gente a caminar, auia ya los Padres preuenido en haçer su offiçio, por que apenas auian saltando en tierra, quando luego començaron a buscar almas que ganar para Dios, con lo qual pareçe en esta ocaçión se quisieron dar a conoçer por su propia arma, pues lo es de los hijos fieles de la compañia no dexar passar coiunctura que se les ofrezca en que puedan aprouechar a las almas que no se valgan della; como lo haçia el Verbo encarnado que al punto que llegaba a qualquiera lugar luego predicaba su sagrada doctrina y no menos en las orillas del mar que en los pulpitos del templo, sin que le estorbasse el ruido de las olas y resaca que comunmente ay en las playas. Assi quando la gente de la ciudad llego a este puerto de que tratamos ya los Padres estaban haçiendo platicas a toda aquella gente de mar y exortandoles que se confesassen, como lo hiçieron muchos dellos, y aun algunos otros que vinieron de la ciudad por no perder tan buena occaçion.

Mientras estos ministros Euangelicos estubieron en aquel puerto que fueron quatro dias fue cossa marauillosa el concurso de la gente que fue a verlos y dar la nueua y señas dellos a las personas que quedaban en la çiudad, como si fuera algun nueuo prodigio en el mundo por lo qual no era poco el desseo que auia en Lima que llegassen para verlos; por que algunas personas que conoçian a esta religion desde Eeropa, vian la importançia de su assistençia en este occidente, y la que no la conoçia que era la mayor parte del pueblo, tanto mas deseaba ver a estos padres, quanto mas oyan deçir de ellos a las personas que los conoçian y assi el desseo era general y comun en todos.

Entraron pues los padres en la çiudad y por su caudillo y superior su prouinçial el P. Geronimo Ruiz Portillo a primero de Abril del mismo año de 1568, *siendo Summo Pontifiçe Pio Quinto de la esclareçida orden de predicadores*; *Emperador de Romanos*, *Maximiliano Segundo*; *Rey de las Españas Phelippo el prudente.* Grande fue la alegria y aplauso de todos, en espeçial de la gente graue y personages del lugar y mucho mas del Arzobispo D. Fray Geronimo de Loayza de la *misma* orden de predicadores varon esclareçido en virtud, prudençia, letras y otras raras prendas de que Dios le dotó, conoçidas y çelebradas en todas estas estas Yndias y mereçe-

doras lo sean en todo el Uniuerso; no fue pequeña la admiraçion de la gente çircunspecta en ver que persona tan graue y que proçedia en todas sus acçiones con gran pesso, mostrasse tan extraordinario contentamiento saliendo de los limites de su estilo, maiormente con hombres que no auia uisto; por que como fue el primer Arzobispo del Peru aun no se auia fundado la compañia quando el estaba ya en su dignidad algunos años antes; pero presto echaron de ver que gran raçon tuuo por el bien de sus ovejas y por el acreçentamiento que se vio en el rebaño de Christo que nos dira el capitulo que sigue.

Capítulo 8.°

COMO COMENÇO A FLOREÇER LA CHRISTIANDAD EN EL PERU MEDIANTE LOS MINISTERIOS DE LA COMPAÑIA Y PREDICAÇION EUANGELICA DEL PADRE GERONIMO PORTILLO

Dios para los castigos anda con pausa y para haçer bien con veloçidad.

UNA de las cosas en que resplandeçe marauillosamente la diuina clemençia es en la differençia de sus caminos, quando son para castigar, o para haçer bien; de suerte que para lo primero encamina sus cursos con pauça y espaçio y para lo segundo con gran veloçidad, como consta de muchos exemplos y lugares de la sagrada escriptura y lo notan los Doctores. De lo qual podamos colegir que quando Dios fauoreçe con extraordinario auxilio a la breuedad de algun viage, es señal que es para haçer mucho bien y para obrar marauillosos effectos en las almas. Bien podemos entender esto a nuestro proposito por que auiendo fauoreçido a los pocos Padres de mi sagrada religión que salieron de España con tan extraordinaria breuedad en el viaje que hiçieron para el Peru, sin duda fue para mucho bien espiritual del Reino y para que començase a floreçer la christeandad en este nueuo mundo como enffecto se vio por la mudança de costumbres, grandes conuersiones a la Religion que nos yran diçiendo los paragraphos siguientes

§. 1. DEL PIRMERO SERMON QUE PREDICO EL PADRE PORTILLO EN LA ÇIUDAD DE LIMA MOÇION GRANDE QUE HUBO EN ELLA PRINÇIPIO DE NUESTROS MINISTERIOS Y DE LA FUNDAÇION DE LA PRIMERA CASA E YGLESIA DE LA COMPAÑIA

Quiere el Padre Portillo con sus compañeros viuir en el hospital y no lo consiente la esclareçida Orden de Predicadores.

Llegados que fueron á la çiudad de Lima los seis padres, pretendio *el Prouinçial* Padre Geronimo Portillo que fueran todos a aposentarse en uno de los hospitales del lugar conforme la costumbre tan loable que nos dexo nuestro glorioso padre San Ygnacio, mas no lo consintieron los venerables padres de Sancto Domingo en especial el Padre Vicario General, en cuia compañia auian venido desde España con tan ygual y comun gusto de los unos y de los otros, gusto que aquel Sancto Prelado no quiso que se acabasse con el viage y assi los lleuo a su Conuento que tienen en aquella çiudad, si grandioso en edificios materiales, pero mucho mas en los espirituales pues en letras y Sanctidad an sido siempre y son perfectissimo dechado della. No es explicable la caridad y regalo con que aquellos religiosissimos *benditos* padres agaçajaron a los nuestros los dias que alli estubieron, por que se esmeraron mucho y con todo estremo en fauoreçer *nuestros* intentos fin y blanco de *nuestra* venida y assi le tubieron para que no se perdiera ocaçion en que se pudiesen lograr. La primera que se offreçio fue que le pidieron con instançia los prelados del conuento al Padre Portillo predicasse algunos Sermones en su Yglesia que açepto con sancta humildad y dio principio a ellos el domingo de Lazaro, concurrio a este sermon no solamente toda la gente popular y la de mas lustre de la çiudad con todas las personas de gouierno della, sino tambien los religiosas de todas las ordenes y entre ellos los mas famosos predicadores y superiores dellas como si fuera dia de una general fiesta de la Yglesia. Era tal la persona y la

Hospedan con grande amor los Padres Predicadores a los nuestros.

presençia del Padre Portillo, que con sola su vista elebaba el corazon y mouia las almas aun antes de predicar y de pronunçiar las palabras y aunque estas eran de extraordinaria efficaçia por que eran çircunstaçiadas con todo lo bueno que se puede desear en un predicador consumado y apostolico; con todo esso fue el sermon tal que se auentajo mucho á todos los demas que hasta aquella hora auia predicado; de suerte que se puede deçir del lo que la sagrada escriptura reffiere de la Sancta Judith que ademas de su natural hermosura y preçioso atauio la adorno Dios con un nueuo lustre y maranilloso resplandor para captiuar voluntades, pues quedaron con esto no poco ganadas las de aquella çiudad, y muy dispuestas las Almas para su criador y no se debe presumir que el gran concurso deste sermon fue causado de la nouedad como suele suçeder no pocas veçes, o ya que lo fuesse que aya tenido el fundamento en ella, pues con la mesma multitud de gente que el Padre Portillo començo este dia continuo sus sermones hasta la muerte por espaçio de veinte y tres años: antes (por deçir mexor) se yba augmentando cada dia causando siempre mas moçion la experiençia que la nouedad, señal que trae al pueblo a los prinçipios.

Predica el Padre Portillo la primera vez en Lima con gran mogion dela çindad.

Propuso el Padre en este sermon el intento con que auian venido de Europa y quan de veras deseaban aquellos padres emplearse todos en el prouecho espiritual del Reino, rogo encareçidamente al auditorio que suplicassen todos a nuestro Señor diesse a este negoçio buenos prinçipios, dichosos medios y feliçissimos fines en su seruiçio, que dixo con tal ternura y lagrimas que mouio a los mesmos a los çircunstantes que fueron tanto mas façiles en dorramallas, quanto estaban ya muy mouidos en el sermon. Salio el pueblo con notable admiraçion por auer oydo y visto predicar a tan raro y verdaderamente Apostolico Varon, echabanle mil bendiçiones, no ablandose de otra cosa en las calles y corrillos sino de las exçelençias y buen espiritu del sermon; de manera que si alguno auia faltado estaba deseosissimo ubiesse presto otro para goçarle y por que la entrada de la compañia en las Yndias del Peru hiçiesse mas impression ordeno nuestro Señor que de la manera que al puncto que saltaron los padres en tierra se eclipso el Sol como esta dicho; assi al punto que se començo este primer sermon temblo la tierra como si sintiera aquel grande peso de la efficaz palabra de Dios que con tal fuerza oya y temblo

tan fuertemente que toda la gente salio huiendo; quedose el Padre Portillo en el pulpito con su serenidad y pesso acostumbrado que fue causa de que tornasen a entrar luego a oyrle con mas gusto y aplauso viendo el valor de su persona y las muestras que çiello y tierra daban en la entrada de la compañia en el reino. Con tal açeptaçion y aclaraçion de la çiudad fueron reçiuidos nuestros primeros padres, lo qual causo no poca pena al Padre Portillo reçelandose no fuesse este salir del camino ordinario y real que es de persequçiones y trabajos que suelen ser tanto mayores, quanto lo son las empresas que se acometieren para el bien y saluaçion de las Almas; acordabase de los que auia padeçido Christo Señor nuestro a la entrada del mundo y en todo el discurso de su Sanctissima vida, tenia muy en la memoria la promesa del mismo Soberano Maestro que auia hecho a sus disçipulos que si auia sido perseguido tambien lo serian ellos, golpeabale en el retrete del coraçon el exemplo de nuestro glorioso Padre San Ygnaçio en la fundaçion de la compañia, pues sus çimientos fueron contradicçiones, trabajos y molestias, pareçiale que por no tenellas mientras trataba de fundallas en el Peru ni seguia los passos y pissadas de su Patriarcha ni menos la su Capitan general Christio JESUS pero presto se le cumplieron sus feruorosos y bien fundados deseos que en breue tiempo se le leuantaron tales tormentas y torbellinos quales çifrare quando escriba su vida, ni menos en la ocaçion pressente le faltaron trabajos y cuydados, pues es çierto los tuuo no solo el Padre Portillo, mas tambien todos sus compañeros, assi por las difficultades que traen consigo nuestros ministerios, como tambien por la poca capaçidad de los yndios naturales de la tierra de differentes lenguas y naçiones, y lo terçero por las hondas y grandes raiçes que tenian echadas todos los viçios y peccados como vimos en el capitulo 6 y assi antes que digo mas de los gloriosos triumphos que se alcançaron dellos como se desarraygaron y se plantaron virtudes, sera bien sepamos la fundaçion de la primera iglesia y casa que tuuo la compañia en el Peru.

Al punto que començo el Padre Portillo a predicar tiembla la tierra.

Sime perçecutisunt evos persequentur Joan 15 n. 20.

Desde el dia que los seis compañeros entraron en la çiudad de Lima trataron luego los Señores de la real audiençia y cauildo de la çiudad de dalles sitio acomodado para su habitaçion y ministerio, en espeçial tomo esto muy a su cargo el presidente, el liçençiado Lope Gaçria de Castro, que gouernaba por entonçes el Reino, por auer

Fundase la primera casa de la compañia en Lima.

falleçido el Virrey el Conde de Nieua; y no con menor conato el Arzobispo D. Geronimo de Loayza que se esmeraba en manifestar el amor y voluntad grande que nos tenia y para que esto se effectuase con mas breuedad y con mayor efficaçia se sometio la execuçion al Oydor mas antiguo de la misma Audiençia al doctor Xpoual de Quenca persona de grandes prendas y christiandad y con todo estremo bien affecto a la compañia y assi tomo este negoçio con tantas veras, quanto era el concepto que tenia del gran seruiçio que haçia en ello a nuestro Señor y bien Uniuersal a todo el Reino, con lo qual andaba tan soliçito y cuidadoso en esta obra como si su plaça fuera dedicada a ella y como por otra parte estaban tan dispuestas las voluntades de todo el pueblo para ayudar en ello, hiçose todo con façildad siendo el prinçipal Motor el auxilio diuino señalando el sitio que al pressente tenemos con la aduocaçion del glorioso Apostol San Pablo para que teniendole por patron lo fuesse de nuestros ministerios y de la conuerçion de las almas, acudieron los del lugar con sus limosnas y con tan grande liberalidad, que unos pagaban el sitio, otros offreçian materiales de cal, ladrillo, piedra, adobes, y madera, y otros finalmente con lo neçesario para el sustento de la casa; y fue tanto el gusto con que toda la çiudad acudio a esta obra que apenas auia hombre que dexasse de dar de lo que tenia de su coçecha o de lo que labraba en su offiçina; de suerte que tuuo el primer dia la casa lo necesario para el edifiçio y assiento della y en lo que toca al sustento ordinario se acudio con singular caridad y liberalidad repartiendo los dias entre si los veçinos con Sancta emulaçion dandonos el sustento, y que repartir a los pobres.

Ultra desto dieron algunos lienços y tablas de imagineria para adorno de la iglesia y sedas para sus ornamentos con pieças de plata para la sacristia con todo lo demas neçessario para el culto diuino.

Traçose la yglesia de prestado,

La primera cosa en que se puso la mano fue en acomodar una yglesia que por auer de durar algunos años se traço de manera, que siendo pequeña tuuiesse toda la çiudad lugar para assistir en ella y assi se rompio un lienço de pared y se puso en su lugar una larga reja que salia a un gran patio de forma que estando solas las mujeres en la Yglesia y los hombres en el claustro, goçaban todos del pulpito que estaba arrimado a la reja y con esta poca comodidad estuuieron los Padres por espaçio de seis años; que fueron los que se emplearon en hazer

Yglesia de proposito que a durado hasta el dia de oy, quando auiendo creçido mucho la çiudad, a sido forçoso creçer y començar otra de nueuo que conforme a los prinçipios nos prometemos sera muy semejante a las buenas de Europa y de las mejores del Peru que solo lo pudo emprendella un coraçon confiado en Dios; como lo es para mayores obras de su Sancto Seruiçio el del padre Prouinçial que la hiço, solo referire aora como se començo y acabo la primera iglesia que tuuimos en el Peru tomando la obra muy a pecho el Padre Portillo que con tener infinitas ocupaçiones y muchas dellas de consideraçion que no estorbaban el edifiçio de la Yglesia a que acudia el padre, como cosa tan prinçipal a que deben attender las religiones y por el consiguiente los superiores y prelados dellas y assi siendo prouincial no contento de disponer y mandar las cosas neçesarias para la fabrica andaba de ordinario embuelto entre el barro, siruiendo de peon a los albañiles como la demas gente de seruiçio que trabajaba. Suçedia no pocas vezes que passando personas de mucha suerte por la calle y viendo al Padre Portillo en el offiçio se bajaban de sus caballos y quitandose las capas se haçian peones de la obra; tomandolo por una parte por recreaçion y por otra por grande honrra acompañar en ella al Padre Portillo que solo la tenia puesta en el culto diuino y en la predicaçion del Sancto Euangelio; y assí teniendo esta por mas prinçipal, de tal suerte acudia a aquella que nunca faltaba a esta atendiendo al bien de las Almas y cogiendo a gran priesa cosecha de buen año que con el gran feruor que entonçes auia en todos y la copiosa graçia del Señor, era cosa notable el ver la iglesia toda la mañana llena de gente tanto quando se deçia misa sin mucho concurso, con esta ocaçion le suçedia al Padre Portillo estando entre el barro de la obra sacudir el poluo de la ropa y sin mas preparaçion yrse junto al altar y tomando una silla predicar a la gente como si ubiera estado estudiando el sermon muy de proposito y con tan grande espiritu como si se leuantara de una alta y profunda contemplaçion tan ençendido en las palabras y raçones que no solo mouia a contriçion de coraçon pero a muchas lagrimas y enmienda de vida; y como los que acudian a oyr misa a nuestra Yglesia eran tantos no auia semana en el año en que no ubiesse el mismo numero de sermones que suele auer en las quaresmas, con este edifiçio espirital se yba edificando el material de nuestra yglesia y junta-

El Padre Portillo para el edifiçio de la yglesia anda de ordinario enbuelto entre el barro,

Predica con grande espiritu y fervor.

mente con obras de misericordia porque aquellos Sanctos Padres no contentos de predicar en las yglesias y plaças de la çiudad yban muy a menudo a los hospitales a confesar y consolar a los enfermos siruiendoles y limpianles la cassa no con menos frequençia yban a las carçeles a confessar los pressos y ayudarles en sus aflicçiones y trabajos. Compusieron negoçios de importançia entre personas desauenidas en pleitos y rencores y con la mesma suauidad confederaron otras que estaban enemistades. Andaban por las calles con unas sotanas cortas de paño pardo viejas y remendadas con algunas cargas á cuestas como de tierras, piedras, agua y otras cosas del seruiçio de cassa. Era notable el cancurso ordinario de mercaderes que yban a consultar negoçios de sus contractos y grangerias que como el reino estaba muy opulento y al prinçipio de su conquista auian de ser quantiosas y requerian hombres de muchas letras y prudençia repartiendose este trabajo con las demas religiones y no pareçe possible sin extraordinario auxilio del Señor que pudiessen acudir tan pocos obreros tan cumplidamente a tanta mies acudiendo al consuelo de todos sin faltar el genero de gente.

Desta suerte se proçedio en aquellos prinçipios en que echo Dios su bendiçion con larga mano, y por que la Yglesia nueua se comenaçsse con ella se hallo pressente el Ylustrissimo Arçobispo de Lima al assentar la primera piedra, y puso por su mano unos doblones de oro dentro del mesmo çimiento con grandes muestras de alegria en dar priçipio por su mesma persona a obra tan de su gusto.

El Padre Diego de Bracamonte primero Rector de Lima.

Tambien le tubieron muy grande los nuestros en el nombramiento que hiço el padre Prouinçial de Rector de nuestra cassa y colegio que fue, el Padre Diego de Bracamonte hombre exactissimo para tal cargo de grande oraçion y muy aprobado en prudençia que acompañandola con el modo afable y suaue que tenia en tratar con los proximos y mas con los de cassa tenia no menos ganadas las voluntades de los que de aquellos, y fue el primer Rector del Colegio de Lima a quien an suçedido los demas, y para que despues podamos ver mejor su grande augmento sera bien veamos antes el que tuuo la christiandad én la mudança de costumbres y conuersiones de Almas.

§. 2. *DE LA GRAN REFORMAÇION DE COSTUMBRES Y FREQUENÇIA DE LOS SACRAMENTOS CON ALGUNAS PARTICULARES CONUERSIONES DE ALMAS QUE HIÇO DIOS MEDIANTE LA ENTRADA DE LA COMPAÑIA Y PREDICAÇION EUANGELICA DEL PADRE GERONIMO RUIZ PORTILLO PARA LO QUAL SE DESCRIBE PRIMERO LA CIUDAD DE LIMA*

Para que se pueda entender enteramente o por lo menos ver como en dibuxo el fruto espiritual y thesoros grandes de Almas que los Padres de la compañia cogieron a los prinçipios en la çiudad de los Reies (que es la de Lima) abremos de traer a la memoria y çifrar primero en breue dos cosas. La primera el miserable estado que tenia la christiandad en el Peru despues que se conquisto por la corona de Castilla y Leon como queda dicho en el sexto capitulo que auiendose referido por mayor podre tambien aqui añadir algo por menor del gran desorden y relaxaçion de vida y costumbres de aque*lla gente* en aquel tiempo y los grandes abusos y multitudes de peccados que de diario se cometian que como la tierra era conquistada de pocos años, abundante en riqueças y mantenimientos y de pocos trabajos y de mucha libertad triunfaba el demonio y reynaba la codiçia y no menos libremente la lasçiuia con deleites y liuiandades; la ordinaria ocupaçion de los hombres era juegos largos y de las mugeres tratar de galas y adornos superfluos y de riqueças en los vestidos bordados tocados de perlas y diamantes con mucha demasia y vanidad dando lo que quedaba del tiempo y dia y gran parte de la noche a saraos, danças y fiestas como gente que ni sabia ni tenia neçesidad de hilar, coçer ni labrar: ocupaçiones tan honestas para sustentarse. En fin la vida comun de la mayor parte era como de personas a quien sobraba el oçio que con la abundançia era forçoso se le siguiessen los effectos que suelen ser tan perjudiçiales a las Almas y en seruiçio de

En Lima gran corrupçion de costumbres.

su criador. Con este modo de viuir tan liçençioso y tan conforme al arançel del Demonio, mundo y carne emos de juntar la segunda cosa que se debe supponer y es la grandeça de la çiudad de Lima que si entonçes era mucho al presente lo es mayor por ser *la mayor y* como de todo este occçidente (*y pues en diuersas partes de esta historia abre de descubrir las mas prinçipales çiudades del Peru conforme se fuere ofreçiendo la ocaçion. Bien sera començemos aqui por la primera que es la çiudad de Lima y por otro nombre de los Reyes*).

Des5ribese la çiudad de Lima.

Todos los historiadores assi estrangeros como de nuestra España y naturales del Peru escribiendo desde su descubrimiento y conquista tratan de este puncto y describen esta ilustre çiudad y nueua Seuilla como lo hacen Pedro de Çieca Congora, el contador Çarate, Abrahan Ortelio en su teatro, Joan Botero en sus relaçiones. El Ynca Garçilasso en sus comentarios, Antonio de Herrera en sus decadas y otros, pero quien sobre todos mas se a esmerado y con su pluma haçiendo la ultima raya se a auentajado a los demas es el padre Fray Buenauentura de Salinas de la Seraphica orden, Lector de theologia y calificador del Sancto offiçio en un memorial que intitula de las historias del nuevo mundo Peru, méritos y exceleçias de la çiudad de Lima (que por otro nombre se diçe de los Reyes) por que acudiendo a las obligaçiones de hijo de la patria la describe muy a lo largo y por extenso. Fundola en este dia el gouernador D. Françisco Piçarro (como queda dicho en otro lugar). Emplea este auctor lo mas de su historia (que es el segundo y terçero discurso) en las excelençias propiedades y meritos desta çiudad, sin dexar circunstançia, ni menos cosa que pueda importar assi al estado secular, como Eclesiastico a quien remito al curioso lector si quisiere con curiosidad sabello todo radicalmente, pero para mi intento bastara deçir con la breuedad que professo, que la çiudad esta fundada en doçe grados de altura y ochenta y dos del meriano de Toledo, de donde dista mil ochoçientas y veinte leguas por el çirculo mayor, esta su sitio çerca de la mar del Sur, abonale cumplidissimamente que auiendo sido en sus prinçipios no muy grande su poblaçion, como tampoco lo fueron otras çiudades prinçipales de Europa con el tiempo y con el discurso de menos de çien años que se fundo, no solamente no se a disminuido, pero siempre se a ydo y va aumentando hasta poderse igualar con algunas de las populosas de España, leuantan-

tando cabeça entre todas las deste occidente de la parte llamada; por que lo que en Ytalia es Veneçia, en Portugal Lisboa, y en España Seuilla, por el concurso que tienen de gentes de diuersas naçiones y manejo de grandes contrataçiones es Lima en el Peru por estar toda ella en llano. Traçosse hermosissimamente con una plaça muy grande, las calles anchas y derechas que por qualquiera de las encruçijadas se veyan las quatro partes, (y digo se veyan por que aora por auer creçido tanto el lugar no se veen). Tiene un rio que passa al Norte de la çiudad llamado Rimac de quien tengo hecho mençion en el segundo capitulo. Del sacan muchas asequias de agua que riegan los campos y passan por todas las cassas de la ciudad que mirada de lejos no tiene muy buena vista por que no tiene texados de texa. Y es la causa que como en aquella region de los llanos y de la costa no llueue se edifican de nueuo, cubrense con terrados; los ediffiçios de fuera y dentro de las cassas son buenos y cada dia an ydo y ban ilustrando mas y mas de suerte, que de treinta y tres años que conozco esta çiudad a creçido quatro veçes mas en edificios de lo que la vi quando vine de Ytalia. Está dos leguas pequeñas della mar y del puerto del Callao. El temple es caliente y humedo, mas suaue que no el de la Anduluçia ni que el de Roma y Napoles, por que en tiempo de verano no calienta con demasia el Sol, y en inuierno casi no se sieute el frio, y assi de continuo estan las huertas y heredades fructiferas y apassibles y muy abundantes de flores rosas y clauellinas, danse todas las semillas de castilla, pero lo que es mas de estimar son los ingenios y abilidades de los hijos de los Españoles que da y cria aunque de ordinario son de complexion delicada, mas agudos y muy prestos en entender qualquiera facultad, por lo qual floreçen mucho las letras entre ellos, de suerte que sus estudios en calidad pueden correr parejas con los mejores de Europa como veremos con el fauor de Dios en el terçero libro en la vida del padre Juan Perez Menacho.

En esta çiudad reside de ordinario el Virrey que casi nunca sale della sino es obligado de cossas forçosas y urgentissimas del Reino como lo fueron los que obligaron a D. Françisco de Toledo que entro hasta la prouinçia de los chiriguanas que dista de Lima mas de quatroçientas leguas, y algunos años despues el Marques de Montes Claros para el reparo del Socabon de Guancauelica que da el azogue neçesario para el beneffiçio de los

metales del zerro de Potozi, que a faltar aquel fuera de muy poco o de ningun prouecho este.

Tiene la real audiençia con dos salas de lo çiuil y otra de quatro alcaldes de corte para lo criminal, con estos tribunales estan los de la Sancta Ynquisiçion y Cruzada. El de la contaduria mayor y menor, el del consulado que se fundo ultimamente el año de 1613 a instançias del Virrey el Marques de Montes Claros.

En lo Eclesiastico fue la metropoli de todo el Reyno hasta que no muchos años despues se diuidio en otros dos arzobispados y en dies y siete obispados quedando la primaçia al Arzobispo de Lima con su insigne cabildo, donde siempre an floreçido y floreçen en letras y virtud personas no solamente mereçedoras de las dignidades y prebendas de aquella yglesia, pero de mitras y capelos.

Las religiones y sus conuentos en Lima.

Estan quatro religiones mendicantes con grandiosos conuentos y sumptuosissimos templos que compiten con los mayores de Europa. Tienele la de los predicadores real, no le es inferior el del Sesaphico P. San Fran çisco y del Doctor de la Yglesia San Agustin se iguala con entrambos. Nuestra Señora de las Merçedes; los de la compañia le van edificando que aunque ultimos en tiempo ay opinion no lo seran en obra tan importante para el culto diuino. Tambien le ay de Nuestra Señora de Monserrate con dos religiosos del Patriarcha de las religiones San Benito, las de Sancto Domingo y San Françisco con la Merçed, demas de los conuentos grandes que tienen dentro de la çiudad esta çerca della los de la recolecçion de grande sanctidad y perfección. Como la de San Agustin al colegio de su orden donde los religiosos atten diendo solo al estudio de las facultades mayores y al de la virtud es mucho lo que se an auentajado en entrambos estudios. Lo mismo se platica en otro terçero conuento de Nuestra Señora de Guadalupe de la orden de San Françisco.

Casas de la compañia dentro de Lima.

Mi sagrada religion tiene quatro casas, la primera y prinçipal es el colegio grande que juntamente sirue de casa professa donde de ordinario ressiden çiento çincuenta religiosos y donde estan todos los estudios de faculta des maiores y de latinidad por que ay quatro lectores de theologia, los dos de escolastico, el terçero de moral y el quarto de escritura con un seminario de retorica para los nuestros por que para los de fuera y escuelas de gramatiça y de humanidad ay quatro maestros, cada uno destos con gran numero de discipulos.

La segunda cassa es donde se crian los nouiçios, que apartados del bulliçio de las escuelas y de nuestros ministerios lo estan tambien de los estorbos para el espiritu. La terçera es la ressidençia del çercado donde ressiden seis de los nuestros, que solo attienden a la doctrina y enseñanza de los yndios. La quarta y última y no menos importante que las demas para la republica, es el colegio real de San Martin, donde se crian los hijos de los veçinos de la çiudad y a donde concurren cassi de todo el Reino y assi suele auer de çiento y çinquenta, a duçientos colegiales para cuyo buen gobierno con el Rector ay quinçe religiosos de la compañia. Fuera deste colegio de colegiales seglares ay otros dos muy prinçipales y que es de mucha honra viuir en ellos, el uno es el real de San Phelippe, de donde an salido escogidissimos letrados y personas de mucho gobierno para qualquiera puesto y dignidad. El otro es el Seminario de la Yglesia donde se enseñan y professan letras y virtud. Dentro de la çiudad ay seis conuentos de monjas, el mayor de todos y primero en su fundaçion es el de la Encarnaçion, pues tiene tresçientas religiosas de velo negro; çiento y çinquenta de velo blanco, çinquenta nouiçias con buen numero de donadas y esclauas, que seran otras duçientas para el seruiçio del conuento y de las religiosas. A este se sigue el de la Conçepçion. El terçero es el de la Trinidad. El quarto de las Descalças o recoletas de la Conçepçion. El quinto de Sancta Clara, y el sexto de Sancta Cathalina de Sena.

Fuera de estos conuentos religiosos que honran tanto y haçen dichosa a la çiudad con sus oraçiones ay tambien un recogimiento de niñas huerfanas que llaman del Carmen, crianse con espeçial cuidado para que en teniendo edad escojan el estado que mas les agradare. Demas deste recogimiento ay otro tambien de niñas de mucha virtud en la caridad, con otro de muger cassadas diuorçiadas de sus maridos, o que lo pretendan, pero entrambos de gran seruiçio de Nuestro Señor y gloria suya como lo es la cassa de los niños huerfanos que llaman botados por que de continuo ay mucho numero dellos. Ay çinco hospitales de San Andres y de Santa Ana, de los primeros que se puede deçir reales por que lo son, tocare algo en la vida del P. Juan Sebastian, pues fue padre de pobres, y gran patron dellos y los puso en estado que al presente pueden competir con los afamados de España; y el terçero de San Diego que tienen a cargo y

gobiernan religiosa y exactamente los hermanos B. Juan de Dios. El quarto de San Pedro para saçerdotes y el quinto del Espiritu Santo para marineros.

Lima tiene çerca de çinco mil veçinos.

Finalmente tenia el lugar çerca de çinco mil veçinos muchos dellos muy calificados en nobleça de sangre y con habitos de todas las ordenes militares, tantos como en la mayor çiudad de España. Este fue el primero castillo y baluarte que acometieron y procuraron ganar los nuestros y los primeros de la compañia que entraron en ellas por que aunque no estaba entonçes con toda la pujança y poblaçion que tiene el dia de oy por lo menos era la mayor que auia en el reino como cabeça del y donde ubo mucho que hazer no solo con los veçinos y gente prinçipal pero tambien con la de Seruiçio, Yndios y negros, genero que a creçido mucho como sea verdad que en la hora pressente cuentan mas de veinte mil morenos y de yndios naturales de la tierra no pocos, *tomose* con muy gran zelo el desmontar la viçiosa selua de pecados y abrir en ella para el Señor el camino que dixo Ysaias para lo qual se valieron de dos medios efficaçes para el yntento, el uno fue de parte de los padres que fue la frequençia de la predicaçion Euangelica fraguando los sermones en la fragua del estudio de la Sagrada escritura de los Sanctos Doctores de la iglesia y lo que era mas prinçipal en la oraçion y trato familiar con Nuestro Señor; el otro de parte del pueblo procurando con lo primero effectuar lo segundo, y assi introduxeron el predicar no solamente las fiestas prinçipales como estaba en costumbre sino tambien todos los domingos del año y muchos dellos mañana y tarde, haçiendo otras muchas platicas en differentes ocaçiones, que para ello buscaban; y aunque el conato que pusieron en esto fue muy grande; pero mayor en que el modo de predicar fuesse apostolico.

Comiençase a reformar la çiudad con la frequençia de Sermones y nueuas costumbres.

Tal era el del Padre Portillo por que tenia tanta libertad de espiritu sin que temor ni respeto humano le pussiese velo, ó freno para deçir la verdad que la predicaba sin reboço teniendo tan gran fuerça en su palabra, que con nna voz atterraba a los oyentes, de suerte que muchas vezes salian del sermon sin atreuerse a ablar palabra, yendo a sus casas en silençio y admiraçion, no predicaba sermon del qual no saliessen algunas personas nueuamente tocadas del Señor y con proposito de enmendar la vida haçiendo penitençia de ella y assi fue cosa propia de su diuina mano ver aquella çiudad despues de seis meses tan otra de lo que antes era; por que ultra de

auerse apartado muchos de sus pecados se extipo aquel tan perjudiçial abuso de los trabajos y afeites; y se tenia ya por cosa de mujeres ordinarias y de mal viuir el uso dellos.

Moderose mucho la exorbitançia en los tocados y no solamente se modifico en lo comun del pueblo el desorden antiguo, pero aun se quito totalmente y començo a tenerse por cosa baja. Viendo que la gente prinçipal daba ya en vestirse llanamente, y muchas personas a quien no auia mouido el desseo de la virtud las inçitaba al puncto de la honrra a dexar aquellas vanidades en que solian antes ponerla.

Juntamente con esto se extirpo un abuso muy perjuçial *dañino para* las almas *que auia* de saraos y danças y algunos muy indeçentes y ocaçionadas para muchos peccados. Contra esto, se predico con grandos veras, poniendo ante los ojos del pueblo la gran fealdad que tenian en los de Dios y del mundo y el mal exemplo que se daba. Fue esto de tan grande efficaçia, que dexaron los effectos por que a gran priessa se fue cayendo todo, echando de ver muchos que era cosa digna de auergonçarse los hombres honrrados el andar con esto, y consentillo en sus casas.

Demas desto se procuro con toda instançia y perseuerançia que se habituassen a frequentar los templos y que se recogiessen algunos ratos a tener oraçion dexando la profanidad en que auian viuido, en lo qual se experimentaron admirables effectos. Tambien se introdujo el usso y costumbre tan loable de tocar á la oraçion tres veçes al dia, *que son* al Alua, a medio dia y a la noche, lo qual no se auia acostumbrado en el Reino por que solamente se tocaba al anocheçer; y en lo que se puso mayor soliçitud fue introduçir la frequençia en los Sanctos Sacramentos de la confession y comunion; cosa que apenas se auia visto hasta entonçes en el pueblo, sino solo la quaresma que las personas que comulgaban entre año eran muy señaladas y estas solamente quando auia algun Jubileo; mas la diligençia que se puso en atraer al pueblo a este Diuino Sacramento fue tal que no solamente lo persudian en todos los sermones y conuersaçiones familiares con las personas que *acudian* a nuestra casa, pero los padres salian como buenos mercaderes a las calles y plaças a buscar ocaçion con que trabar platica con la gente para venir a pocos lançes a tratar desto y a veçes yban a sus propias casas a buscarlos con lo qual les ganaban

las voluntades y venian a tener façil entrada y mano con ellos. Y por que el gusto de los hombres es de tal disposiçion que de ordinario entra en las cosas del espirtu mediante algunas exteriores, mayormente en los prinçipios procuraron nuestros padres con efficaçia que la fiesta del Sanctissimo Sacramento se çelebrasse con toda la solemnidad possible haçiendo que el dia de la octaua del Corpus Christi saliesse proçession por la tarde de la Iglesia mayor por la plaça que hasta entonçes no la auia y que todos los dias de la octaua estuuiesse descubierto el Señor con mucho aparato y sera ençerrandose a la tarde con mussica y para que esto se executasse *con mayor çertidumbre* mejor quisieron ellos mesmos dar exemplo en su Iglesia çelebrando esta fiesta con todo la sumptuosidad que la estrechura del lugar permitia, y assi desde el primer año que entraron en la çiudad se entablo en tener el Sanctissimo Sacramento descubierto toda la octaua, çelebrandola toda con mucha mussica con danças que haçian los estudiantes, y con dialogos y representaçiones espirituales de mucho aparato; con estos medios acudia todo el pueblo y se yban actuando a la deuoçion deste diuino misterio y affiçionandose a su frequençia, a lo qual ayudaban no poco algunas platicas que se hazian antes de los dialogos donde trataban los Padres del Sanctissimo Sacramento y en espeçial de la sagrada communion a las quales acudian muchos que no acudieran por ellas solas, por donde al fin de las danças yban ellos tambien haçiendo mudança en su vida.

Entablase el çelebrar la fiesta del Sanctissimo Sacramento con solemnidad.

Pareçio esto tambien a todo el lugar que desde luego començaron las demas religiones a introduçir la solemnidad deste octauario, y se tomo esto tan de proposito en la yglesia catedral que muchas personas affiçionadas a tal exerçiçio entraron en la cofradia del Sanctissimo Sacramento. Con este medio se auiuo con gran feruor su deuoçion de suerte que haçiendose la señal con la campana para salir el viatico acudia gran numero de gente no quedando persona en la plaça quando salia por ella el Señor, ni en otra calle por donde passaba, deuoçion que dura hasta el dia de oy y con tantas mayores ventajas, quanto a creçido la çiudad pues el tiempo adelante a venido a estar tan rica esta cofradia que tiene diez saçerdotes dedicados para salir con sobrepelliçes y estolas a lleuar las baras del palio y las maças de plata, todas las veçes que sale el Santissimo Sacramento para los enfermos. Otra señal ubo muy grande de la deou-

çion a este admirable misterio, que fue experimentarse desde luego las medras en los veçinos del pueblo, por que apenas se deçia missa los dias de fiesta en que no ubiesse muchas comumniones en nuestra yglesia y en los dias entre semana no faltaban; cosa que ponia admiraçion a los mismos del lugar, tanto que ellos propios de verse tan trocados no se conoçian.

Buena prueba sera desta verdad saberse por cosa çierta que el confesarse solo cada mes se tenia por de gente de vida ordinaria por que a las personas aprouechadas no se les pasaba semana sin confessar, ni mes sin comulgar dos veçes y muchas comulgaban cada semana a lo qual a sido Dios seruido de dar tan feliz progreso que es gloria ver el dia de oy el estado en que esta la frequençia destos dos sacramentos; por que como ellos son los prinçipales medios con que la diuina Magestad a enrriqueçido su yglesia de thesoros de graçia dando fuerças para extirpar pecados, an seguido dellos admirables effectos en el feruor de muchas almas, tibias, reparo de las entregadas, y remedio de no poca perdidas

Mucho me auia de alargar en este paragrapho si se ubieran de refferir todas las conuerçiones notables que nuestro Señor hiço por medio de la predicaçion Euangelica del Padre Portillo, y de la frequençia de los Sanctos Sacramentos; pero de la manera que en el Sancto Euangelio se reffieren solamente algunas conuerçiones particulares auiendo sido inmumerables las que hiço el verbo encarnado mientras andubo en el mundo en carne mortal; assi bastan apuntar algunas por las quales se podran colegir las demas; y por que la mudança de vida de algunos hombres tendra su propio lugar en el paragrapho siguiente concluire este con la conuerçion admirable de dos mugeres, assi por auer sido su mala vida y su conuersion notoria en aquella çiudad, como por la perseuerançia que tuuieron en su sanctidad hasta la muerte. La una de ellas fue Leonor de Logroño singular en hermosura y galas y la mas çelebrada de la çiudad, de quien deçirse pudo mulier in ciuitate peccatorix; como otra Magdalena y por esta quenta corrian sus galas, su conuersaçion, ventanas, y estrados; de suerte que era escandalo a muchos y perdiçion de algunos. Siendo el lazo mas suelto que el Demonio tenia armado en esta çiudad. Para la conuerçion desta peccadora esogio el Padre Portillo una traça bien auisada con que la poderosa mano de Dios la leuanto del poluo de la tierra y fue que tenien-

Conuerçiones notables de Almas.

do esta muger el nombre de la tierra de donde el Padre era natural que es Logroño, en Castilla la Vieja, procuro traerla al confessionario para solamente hablarla; y como ella estaba en aquel tiempo tan metida en su vanidad, y el Padre Portillo era persona de tan gran estima pareçiole que yr llamada era fauor que podia estimar.

Començo el Padre por este medio a hablarla dos o tres vezes, no tratandole cosa de su mala vida (o prudençia del çielo) sino solamente de que no le faltasse en la yglesia a los sermones, con ellos dio prinçipio el obrador de las marauillas a disponer su coraçon tan imundo y por otra parte viendola ya algo prendada del temor y del gusto de los sermones le cargo la mano deueras con tan grande efficaçia que salio del confessionario derramando lagrimas que ni çesso de verterlas hasta su casa, ni aun hasta la muerte. Seria esta habla pereçida a la de Christo Señor Nuestro quando predicando al pueblo de Jerusalen interiormente la primera vez ablo a la Magdalena y como deben ser todas las de los ministros Euangelicos que tratan semejante genero de almas, por que con esto se venera tambien a coger la fruta madura y bien saçonada, para la mesa de Dios, como la cogio el Padre Portillo en esta muger, pues desde aquel puncto saco de si toda aquella profanidad de afeites y vestidos. Vistiose uno de paño viejo: Una toca basta en la cabeça y un çiliçio en el cuerpo, y poniendose de rodillas ante Dios le pidio con grande instançia que aquel cuerpo que auia sido tan regalado y tan dado a delitos en offensa suya fuesse atormentado en esta vida con dolores en los quales satisfaçiesse algo de lo que debia por sus muchos peccados, acompaño con las manos a la oraçion y petiçion de la lengua, tratabase asperamente con ordinaria disçiplina y ayuno, no dormia en cama sino en unas cañas que mas le seruian de tormento que no de descanso y ussando destas con otras aspereças tomaba vengança de si misma y con tan gran coraje contra su propio cuerpo que le trataba como a su capital enemigo. Dio esta conuerçion tan grande estampida en todo el Reino que se tuuo por milagrosa y propia de la poderosa mano del Señor.

Dentro de poco tiempo la regalo con tan vehementes dolores de todo su cuerpo que pareçia le cortaban todos sus neruios y coiuncturas sin que le faltassen un ynstante, hasta el ultimo de la muerte; por mas de veinte años continuos que viuio; eran para ella estos dolores suauisi-

simos regalos por que via por una parte que eran señales çiertas manifiestas de que Dios auia oydo su oraçion, pues le tenia conçedido lo que le auia pedido con tanta ynstançia en remission de sus peccados, y por otra parte por tener materia en que se le repressentaban al viuo los dolores de nuestro Saluador, a quien llego a amar tan tiernamente que oyendo mentar la passion de Jesuchristo derepente salian las lagrimas de sus ojos que hechos fuentes dellas no çessaban por muy buen rato y esto con tan gran sosiego compostura y modestia; que daba bien a entender salian del manantial de su coraçon tan contrito como humilde y tan humilde como contrito y abrasado del diuino amor. La vida desta nueua Magdalena era estar lo mas del dia en oraçion trabajaba con sus manos para sustentar unas donçellas huerfanas que criaba por amor de Dios; comulgaba dos vezes en la semana sino era quando le apretaban tanto los dolores que no podia salia de casa a pie ni en silla, viuio tan exemplarmente que las señoras mas prinçipales y deuotas del pueblo se preçiaban de comunicar con ella assi por apoyar y autoriçar la virtud con sus personas como por aprouecharse de su conuersaçion por estar ella tan adelante en el camino del espiritu; de manera que la que antes solia ser el escandalo de la çiudad, pues della huyan las personas de honrra como del fuego en que podian menoscabarla; o por lo menos oscureçerla era ya querida y estimada de todos y se tenia por ganançia tratar y comunicar con ella; esto suele ser parte del premio y honrra que como sombra sigue a la virtud.

Ultra desto de la suerte que el Señor llamo al Publicano como blanco para que se viniessen tras el otros de su offiçio y trato, assi tomo esta muger por instrumento para conuertir otros muchos que como les sabia los rincones y rumbos por donde caminaban a la perdiçion; tenia mucha mano con ellas para ayudarlas a salir del çieno y lodazal profundo de su mala vida, pues es çierto que mueue mas el consejo de una persona en algun tiempo estragada y ya conuertida, que el de muchos predicadores, por que estas tales personas saben mejor haçer confferençia entre el vicio y la virtud, descubriendo la gran diferencia de los gustos espiriuales a los çensuales como quien los a experimentado y andado ambos caminos y assi su dicho viene a tener mas fuerça para ser creido. Por esta raçon fueron muchas las mugeres que Dios por medio desta sola reduxo al camino de la salud, Matth. 7.

entrando mas de seis dellas en la religion a que ayudaba ella con todos los medios que podia y le eran possibles.

Conuerçion de otra muger.

Deste numero fue una si bien naçida, pero mal doctrinada, pues se salio de su patria en compañia de un hombre que sacandola de su casa la traxo a las yndias viuiendo con ella como si fuera su legitima muger con escandalo de muchos. Desta tuuo notiçia Leonor de Logroño y sintiendo grauemente su perdiçion, como la que estaba tan tocada y ençendida del diuino amor procuro su amistad, tratandola familiarmente usando de los mesmos terminos por donde Dios la auia remediado y traido a su diuino conoçimiento. Diole su Magestad tal graçia en ganar esta alma que a pocos lançes la lleuo a confessar a la compañia, donde nuestro Señor le toco el coraçon y troco de tal manera que con los medios que le dixo Leonor de Logroño la reduxo a que dexara el hombre con quien viuia mal y no paro solo en esto; despojose de sus galas y vanidades y començo a hazer libro nueuo entablando vida de persona que viuia en estado de penitençia; mucho pudiera deçir de las heroicas virtudes desta muger, pero podranse colegir de que al cabo de pocos años erigiendose en aquella çiudad de Lima un nueuo monasterio de monjas de la Conçepçion de Nuestra Señora y siendo ella de las primeras fundadoras que en el entraron fue siempre espejo de virtud para todas las demas y de no poco prouecho para muchas, siendoles maestra de la oraçion y contemplaçion y assi se preçiaban de su trato las que querien ser deueras religiosas pues vian que sus familias eran las aprouechadas en espiritu. Retirose tanto en ablar con hombres que no fuessen religiosos que yendo a vissitarla un deudo suyó le embio a deçir que ella estaba ya enterrada muchos dias auia. Pero su final entierro y falleçimiento y prinçipio de la vida eterna (segun las prendas que dexo de su saluaçion) fue el año de 1597.

Auiendo falleçido seis años antes su buena maestra Leonor de Logroño que fue el año de 1591 a los veintitres años de su conuersion y en el mesmo año que falleçio el Padre Portillo como veremos en su vida al prinçipio del segundo libro.

Dexo la Leonor una casa y una esclaua que le auia quedado para el dote de dos donçellas que auia criado, a las quales dexa monjas en el mesmo monasterio de la Conçepçion, y con estar tan pobre que apenas tenia con que enterrarse por dotar a estas donçellas; con todo esso

se le hiço muy honrroso entierro, acudiendo toda la gente prinçipal de la çiudad a acompañar su cuerpo que fue sepultado en la yglesia de la Compañia de Jesus por que tuuiesse fin su cuerpo en el mesmo lugar donde auia tenido tan buen prinçipio su Anima.

---

§. 3. *PROSIGUE LA MATERIA DEL PASADO REFIERENSE ALGUNAS PARTICULARES VOCAÇIONES CON QUE LLAMO NUESTRO SEÑOR A MUCHAS PERSONAS A LA RELIGION, EN ESPEÇIAL A LA COMPAÑIA MEDIANTE LA PREDICAÇION Y BUEN EXEMPLO DE LOS DELLA*

Entre los demas effectos marauillosos que se vieron y experimentaron en Lima con la entrada de la compañia para mucha gloria de Dios, fue una extraordinaria moçion que ubo en muchas personas a dexar el mundo y su vanidad entrandose en religion; donde en todo y no en parte, deueras y no fingidamente, se professa el dexarle y despreçiarle, y fue assi por que daba Dios tal efficaçia fuerça y vigor a su diuina palabra predicada por la boca del Padre Geronimo Portillo, que apenas haçia sermon en el qual no saliessen algunas personas resueltas a mudar de rruta, escogiendo desde luego mejor vida poniendose en carrera de saluaçion. Pudiera deçir aqui en espeçial muchas que assi con sus sermones como con los consejos y communicaçion de los maestros se determinaron a entrar en la religion.

Pero por auer sido muchos con lo qual fuera el catalogo dellos largo y prolixo, bastara que se sepa que era dicho comun del pueblo, que auian hecho mas los de la compañia en traer muchos obreros a la viña del Señor, que en serlo ellos mesmos, por que ellos eran muy pocos y los que trayan eran muchos. Por esta raçon refferire aqui las personas que entraron juntas de una vez en la mesma compañia por concurrir con esto algunas çircunstançias dignas de ponderarse y tanto mas quanto me corre preçissa obligaçion hazer méncion dellas para que

se sepan las primiçias que mi sagrada religion tuuo en este Occidente y Reino del Peru; y sea la primera çircunstaçia que si un hombre de muy gran capaçidad se pussiera de proposito a mirar todos los generos y estados de gente para sacar de cada espeçie algunas personas para la compañia, no pudiera sacar mas de las que Dios saco para aquel colegio y casa reçien fundada; y todas ellas a un mismo tiempo pues fue el prinçipio de su ereççion. Dignissima cosa es que no le passe al lector este puncto sin ponderaçion por que verdaderamente resplandeçe aqui con grande marauilla la piadosa prouidençia del Señor por que entre las personas de palaçio saco un caballero maestre sala y de mas estima que auia tenido en su camara el Virrey Conde de Nieua que como tengo dicho auia falleçido pocos dias antes de la llegada de nuestros Padres. De la audiençia real saco al fiscal della que era el liçençiado Pedro Messia persona insigne en calidad, letras y prudençia que a pocos años fue Rector de Lima; Saco al Secretario de Gouierno Françisco Lopez de Haro. De los escribanos uno llamado Juan Gutierres. De los hombres de plaça mercaderes poderosos saco dos que mas metidos andaban en medio del tumulto del mundo, y tres entre los soldados. De los mayorasgos que en este Reino se llaman encomendadores saco a Martin Piçarro que dexandolo todo lo hallo mejorado en Dios con otros caballeros de quenta y de entre los offiçiales saco dos carpinteros de los quales el uno era marauilloso architecto, y para que en tan exacta prouission de personas no faltassen las ecclesiasticas que son las de mayor dignidad y assi fueron de mayor estima sus vocaçiones, traxo tambien nuestro Señor dos de ellos a su casa y compañia. La una fue el liçenciado D. Juan Toscano Dean de la yglesia Catedral de aquella çiudad, y la otra un canonigo del Cuzco llamado Christoual Sanchez. De suerte que llego el feruor de los del pueblo a tal termino que no faltaban ya sino hombres casados de los quales con estar tan lexos y apartados desta manera de vida, con todo esso algunos lo desearon con tal affecto y lo procuraron con tantas veras que fue neçessario usar los Padres de mucha prudençia para quietarlos en su estado, aunque no pudieron disuadir a uno que auiendo andado muchos dias en este pensamiento vino en fin a effectuarlo entrandose su muger en un monasterio de monjas y el en nuestra compañia con un hijo suyo y grande edificaçion del pueblo.

Pero bien sera digamos mas por menor algunas destas vocaçionas a la religion, pues en el modo della campea mucho la diuina prouidençia (y es lo segundo que se debe ponderar) entre estas vocaçiones puede y debe tener el primer lugar la del Padre Messia que mediante la predicaçion del Padre Portillo y moçion general de toda la çiudad se començo a inquietar con la vida que el tenia en su estado y offiçio de fiscal de la real audiençia, de tal suerte que no pudiendo repasar de noche ni comer bocado a gusto eran grandes las batallas que sentia en el interior de su Alma, por que por una parte le haçia gran fuerça la verdad que daba aldabadas en su conçiençia y el rayo de la luz diuina que le desengañaba; por otra sentia en su coraçon tantas rayçes del mundo que no podia acabar consigo el apartarse del y andaba con tantas ansias que podia deçir con el Apostol: Deleitome en la ley de Dios segun el hombre interior; pero siento en mis miembros otra ley que repugna a la verdadera, que me tiene captiuo con la ley del peccado que esta en mi cuerpo, o miserable hombre quien me librara del graue pesso carnal que assi me trae arrastrando; llego su perplexidad y afflicçion a punto que un dia vino a determinarse a dexarse yr en su caballo, a donde lo lleuasse y por este rumbo rastrear la voluntud de Dios açerca de su vida, hiçolo assi por que como lo determino en su pensamiento lo executo con la voluntad y obra, y assi en subiendo a caballo (o soberana piedad de la diuina predestinaçion) apenas le largo la rienda quando se fue sin parar a la porteria de la compañia de JESUS y alli paro en el lugar donde se apeaban las personas que auian de entrar dentro. Muy grande fue la turbaçion que le sobreuino con este casso, por quanto nunca le auia pasado por la imaginaçion emprender estado de tanta difficultad y perfecçion; pero viendose obligado de Dios a no resistir y sacando fuerças de flaqueça acordo de tomar un medio y fue entrarse en nuestra cassa por algunos dias a hazer los exerçiçios (que llamamos espirituales) que otras muchas personas hazian en aquel tiempo y algunas actualmente con lo qual le pareçia tenia cumplido con aquel toque de Dios, pues el auerle lleuado a aquel lugar pudo ser que tuuiesse este fin, que sin duda tambien era de mucha importançia pues muchas componian y conçertaban su modo de viuir con estos exerçiçios, medio que les valio mucho a los Padres y en espeçial al Padre Portillo para salir con la empressa como se salio y se alcan-

Conuerçion marauillosa del fiscal de la Audiençia Real.

ço del Licençiado Pedro Messia por que auiendo entrado con este designio en nuestra casa pidio a los Padres le diesen los exerçiçios a que acudieron con mucho gusto viendo el gran fruto que se podia seguir con su exemplo que como era persona tan publica se supo luego en todo el pueblo; y auiendo ido sin genero de preuençion no le lleuaron aquel dia la ropa con que andaba por casa con la suya; esto fue ocaçion para pedir algo con que abrigarse aquella noche, mas como nuestra casa estaba desaperçebida de semejantes vertidos, y no auia otros, sino de los que usamos, offreçiendoles una ropa parda y vieja de las nuestras: acçeptola por estar solo en el apossento del Padre que le daba los exerçiçios y el hermano que le seruia.

El dia siguiente acudio a nuestra casa el Doctor Cuenca Oydor de la real uudiençia, el qual como tengo dicho auia tomado a cargo el edifiçio de la casa de viuienda y de la yglesia sin faltar dia ninguno que no viniesse a ella; tanto que todas las mañanas antes de yr a Audiençia daba una buelta a ver lo que se haçia y proueer lo neçessario y como aquel dia supiesse que el fiscal estaba dentro recogido en exerçiçios no pudo consigo sin dexar de verle como amigo y compañero para darle el parabien del buen empleo en que aquellos dias queria ocuparse. Quiso Nuestro Señor que por la intima amistad que con el tenia se entrasse sin auisarle, y como le hallo en aquel habito, entendio que auia dexado ya el secular, y que estaba reçibido en la compañia por hermano, y assi abraçandole con gran ternura le dio el parabien del estado Sancto que auia escogido ponderando mucho la misericordia que Dios le auia hecho en sacarle del mundo y traerle a la religion, exortandole a que le diesse muchas graçias por ello ya que conoçiese los ventajas grandes que la vida que auia elegido haçe a la de los que viuen en el mundo.

Quedose con esto el fiscal como pasmado sin saber que responderia y fue tal la turbaçion que no le açerto ni aun se atrebio a deçir el motiuo con que auia alli entrado, pareçiendole que el oydor podria entender que auia entrado a ser religioso y que estaba ya arrepentido y assi ni le dixo, Si, ni No. Sino que hablando como un hombre que estaba absorto le procuro despedir con breuedad con esto quedo turbado y afligido sin saber que hazerse por que por una parte el no pretendia ser religioso y por otra via claramente que el Doctor Cuenca auia de publi-

car en la çiudad como lo era y que estaba en habito de la compañia, en lo qual fue tan poderoso con el puncto de la honrra que en effecto acabo de pedir que le reçibiessen y assi se quedo en la compañia hasta la muerte, con tales regalos y consuelos espirituales en su alma quales nunca reçiuio por que no se passaron muchos dias despues de entrado quando abriendole el Señor los ojos del entendimiento con una extraordinaria plenitud de luz, no se hartaba de dalle graçias como tampoco de agradeçer al Doctor Cuenca la buena obra que auia reçibido por su medio que le solia referir muy de ordinario con notable alegria. Este caso y vocaçion tan singular la oy contar muchas veçes a los Padres viejos de cassa siendo yo hermano estudiante y assi con mucho gusto la e querido refferir tan por extenso assi para que se sepa lo puntual dellas, como tambien para que en ella alabemos al Señor que es admirable con Sanctificar las Almas.

Conuersion del secretario Françisco Lopez.

No lo fue menos el Secretario Françisco Lopez que siendo hombre de grande estima en todo el Reino y de tanta que los Virreyes y audiençias reales que no determinaban cosa tocante al gouierno sin su pareçer teniendo los mismos gouernadores orden del Rei Phelippe el Prudente que en todos los negoçios de importançia le consultassen y hiziessen mucho casso de su parezer y consejo; y con tan gran mano y autoridad se determino a dejar este aplauso y buena aceptaçion y entrarse religioso en la compañia, pero por que e de escribir la vida deste Sancto varon en el quarto libro desta historia pues dignissimamente se puede nombrar entre los varones ilustres desta prouinçia dire de las otras vocaçiones, como fue la del P. Leandro Phelippo a quien aconsejo un religioso de Sancto Domingo graue y espiritual que se entrasse en la compañia viendolo inclinado a reziuir el habito de su orden y me persuado no fue este consejo sin espeçial luz del çielo como lo mostro despues el tiempo y la Sancta vida deste Padre que fue en la religion espejo de humildad y de obediençia perfectissima; pues con solo una palabra del Superior fue a la China y a la Yndia Oriental padeçiendo inmensos trabajos que le acompañaron hasta su loable muerte que fue en el colegio de Lima.

Lib. 4. c. 3.

Conuersion del P. Christobal Sanchez

No es de oluidar el llamamiento a la compañia del P. Christobal Sanchez que auiendo sido electo en el obispado del Cuzco para asistir en Lima en el Conçilio Prouinçial, que a la saçon se çelebraba en nombre del cauil-

do eclesiastico de aquella çiudad entro en Lima en el mes de de Julio del mesmo año de 1568 y vio la çiudad tan mudada en costumbres con la entrada de la compañia, auiendo solo quatro meses que estaba en ella fue grande su admiraçion tanto que apenas conoçia la çiudad, pues es cossa çertissima mouerse mas los hombres quando ven una gran mudanza inopinadamente que quando ven yr mudandose las cosas poco a poco y assi fue tan grande el espanto deste canonigo conoçiendo ser este trueque obra del Altissimo. Y siendo tal mouido della mejoro su modo de viuir tan presto y con tanta mayor efficaçia quanto le obligaron los sermones que yba oyendo al P. Portillo y platicas familiares que tuuo con el mesmo y pidio con instançia ser admitido en la compañia donde fue reziuido luego que se acabo el conçilio que fue a 15 de Agosto del mesmo año 1568; en ella viuio con gran religion y falleçio al cabo de dies años en la çindad de Chachapoyas dexando gran fama de sanctidad en toda aquella comarca, donde actualmente andaba en mission que duro por algunos meses, no codiçiando otros thesoros ni dignidades sino Almas para el çielo Pero lo que es mas notable en todo esto y ylustra mucho los prinçipios de la fundaçion de la compañia en este Reino conoçiendose la fuerça de la graçia son las heroicas virtudes de las personas a quien el Señor traxo a la compañia, por que començando por lo primero que referimos auer salido de Palaçio y conoçimos muchos de los que oy viuimos se pudiessen deçir no pocas de que nuestro Señor le enrriqueçio, mas solamente digo lo mas notable pues fue auer passado de un extremo a otro con todo extremo, esto es del lustre que tienen y professan las personas de Palaçio el aparato y gala con que andan; al gran despreçio quo de todo esto se vio y experimento en este religioso, por que su primera ocupaçion fue andar algunos años con una sotana parda muy vieja y remendada siruiendo en la obra de la yglesia como la demas gente de seruiçio dando materiales a la mano a los offiçiales; y aun trayendolos acuestas al pie de la obra por medio de la çiudad por la qual solia andar en caballos con ricos xaezes; y despues que se ordeno de saçerdote aunque mudo la materia de la obra material de la yglesia en espiritual pero no mudo el trabajo por que fue tan incansable confessor que despues de auer hecho este offiçio mas de treinta años sin descansar y teniendo mas de setenta de edad se estaba quando concurria gente dies horas cada dia en el

Conuersion del P Antonio Gonzales

conffessonario, siendo uno de los mas insignes y asistentes confessores que a tenido el Reino del Peru, pues se entiende que no ubo señora prinçipal en esta çiudad que no se confessase con el; y lo que mas muestra su virtud y humildad es que con acudir a confessar los prinçipales el buscaba a los yndios y negros de que (como tengo dicho) auia y ay gran numero en Lima, prefiriendolos a la gente de lustre por mortificarlos y darles en que mereçer con grande edificaçion de las mesmas personas que quedaban enseñadas a estimar las almas de sus esclauos y criados que con este fin lo haçia este sancto varon, era tan conoçido de la gente pobre y miserable que quando reñian los negros en las plaças y calles el que los queria meter en paz tomaba por remedio deçirles, mirad que se lo diçe al P. Antonio Gonçales de Ocampo (este era su nombre) como supponiendo que no auia ninguno que no fuesse su penitente, y esto les era mayor freno que si les dixera mirad que viene la justiçia; y tenia tan gran zelo del aprouechamiento de sus Almas que quando pasaba algun Jubileo o alguna fiesta donde acudia a confessar mucha gente pareçiendole que no abria tan presto confessiones se yba por algunos puebleçuelos comarcanos a confessar la gente que en ellos hallaba, y era en esto tan çierto y puntual que le esperaban a que llegasse sin quererse confessar con otros; tanto como esta supo estimar y obligar este Sancto varon a la gente humilde y abatida que llamaba sus titulos Duques y Señores, sobre que le vi y oy no pocas veçes tener muy apaçibles coloquios con otros padres de casa.

Su cuydado en socorrer a enfermos y neçesidades, fue continuo y feruoroso y medio por donde salieron muchas personas de peccado y mal estado y de que no pocas entrassen en religion; otras muchas cosas pudiera refferir del P. Antonio Gonçalez de Ocampo, pero de las dichas se podran colegir las que dixere y su gran sanctidad matizada de un gran mortificaçion y humildad y assi *plenus dierum et meritorum* falleçio en Lima donde començo y acabo la carrera de la saluacion de la qual nos dexo tantas prendas.

Del P. Pedro Messia

Bien sera bolbamos un poco sobre la vida exemplar del P. Pedro Messia, pues reçibio la luz y espiritu de Dios a la medida que auia tenido las perturbaçiones y perplexidades en su alma a los prinçipios de su vocaçion. Mudole la diuina Magestad tanto en esto que la cosa que mas resplandeçia en el era una paz y serenidad tan gran-

de que su mesmo semblante manifestaba claramente la tranquilidad de su alma. Fue hombre de continua oraçion en la qual reçibio muchas misericordias del Señor y assi de ella sacaba rayos de claridad para componer negoçios de los projimos que eran muchos los que acudian a el en confession y fuera della. Fue muy amable y estimado de la gente de fuera y mucho mas de los *domesticos* de cassa; muy dado a la verdadera mortificaçion sin perder lance que se le ofreçiesse, suçediole estando enfermo darle a comer un guisado tan mal adereçado por descuido del enfermero; quanto muy a proposito para haçer echar la hiel de desabrido y amargo que estaba y con ser cosa comun no arrostrar los enfermos aun lo muy bien adereçado, el callo sin darlo a entender a nadie y como haçiendose gran fuerça en ello, hasta que en las sobras echo de ver el enfermero lo que auia hecho, y pidiendole perdon por ello respondio el padre calle hermano que assi podria ser me fuesse mas prouechoso, tan lejos estuuo de quexarse como esto, por que en fin estaba echo a exerçitarse en obras de mortificaçion. Viuio en la compañia treçe años que fueron desde 11 de mayo del año de 568 quando entro hasta el de 581 en el qual murio auiendo padeçido grauissimas enfermedades, siendo Rector del colegio de Lima, en las quales dio marauillosas muestras de su paçiençia, hasta en la que dio el alma a su criador en el mes de Agosto del dicho año dexando grande fama de su virtud en vida y muerte.

Del P. Juan Toscano

Del P. Juan Toscano que diximos entro a ser soldado de la compañia siendo Dean de la yglesia catedral de Lima se puede deçir y verificar en su persona lo de la sabiduria que siendo consumado en breue, gano tanto que si ubiera gastado mucho tiempo en su empleo, por que siendo pocos los dias que viuio en la religion se dio en ella muy buena priessa a ganar su alma tomando por medio el ganar las agenas, con tan gran teson y perseuerançia que la tenia assistiendo en el confesonerio todo el tiempo en que auia gente que confessar, y jamas salio del hasta ver si quedaba alguno que quisiesse confessarse y quando auia acabado con todos se yba derecho a su aposento sin que le viessen en otra parte fuera del confessonario; causabale notable alegria el considerar que veya al fin de sus dias ubiesse traydo Dios la religion de la compañia al Peru para aprouecharse el de cosa que tambien le estaba y tanto le importaba.

Tenia mucha humildad y llaneça que con ser perso-

na de tanta auctoridad que el Arçobispo les auia embiado a conoçer de las causas del Obispo de Nicaragua tuuo tanto valor que traxo pressa su persona y con tener ya setenta y seis años de edad andaba buscando soldados pobres y negros boçales que confessar, acudiendo en primer lugar a estos aunque estuuiessen esperando otra gente de lustre que todo genero le pedian, buscaban y estimaban y con estar echo a su regalo toda la vida nunca admitio cosa particular en la comida, ni que nadie le barriese el apossento haçiendolo con su mano con singular humildad. Acudiendo con los demas a todas las cassas de communidad como si fuera un nouiçio, fue un uiuo dechado de despreçio del mundo como se vio en la dignidad que dixe que era la primera de todo el Peru con que tuuo admirada la çiudad y muy mas edificada viendo su gran caridad exerçitada con los projimos en las sanctas ocupaçiones referidas con que acabo sanctamente en el propio colegio de Lima.

Del H. Juan Gutierrez.

El escribano publico que dixe entro con los demas y fue de los primeros quando se fundo la compañia, se llamaba Juan Gutierrez fue rezibido por hermano adjutor y se perfecçiono tanto en este tan dichoso y humilde estado quanto se vera en lo poco que *dixere* de su loable vida, aunque pudiera dezir mucho della. Era ya de mucha edad quando Dios le traxo a la compañia mas en los años que viuio que fueron diez y siete se dio tan buena priessa en el camino de la virtud que restauro lo passado; su offiçio ordinario era acompañar los Padres que salian fuera ocupaçion en que permaneçio hasta la muerte. Estando tan viejo que andaba con bordon para poderse tener y con todo esso nunca se supo que le llamassen alguna vez para alguna cosa por su mucha edad y cansançio se excussase, antes era tan amigo del trabajo que todo el tiempo que le sobraba de su offiçio y de la oraçion le gastaba en escribir quadernos de cosas de prouecho, que dexo muchos de su mano, hiçole nuestro Señor merced a este hermano de darle una ordinaria alegria de coraçon tan grande que siempre le salia al rostro, fomentabasele este buen afeccto con verse en compañia de los que tan deueras professaban serlo de la de Christo Jesus, y esto mismo le daba fuerças para acompañarlos fuera quando salian de casa, teniendose por muy fauoreçido ubiesse mereçido en el ultimo terçio de su vida ser de algun prouecho y seruir a varones Apostolicos y assi esta consideraçion a vezes le haçia saltar

de jubilo y contento con lo qual era la alegria de toda la casa, y como por esto fuesse muy querido en ella su ançianidad le daba liçençia para que con mas façilidad gustassen todos de oyr sus buenos consejos que en espeçial daba a los hermanos que eran de su estado ponderandoles mucho lo supiessen estimar, tambien se los daba a los nouiçios con no poco prouecho de ellos por lo que experimentababan de deuoçion y feruor con su communicaçion, echandose de ver que por la que tenia con Dios en la oraçion y en el retrete de su coraçon rebosaba por la boca y por su lengua.

Fue deuotissimo de la Virgen en espeçial de la limpieça de su Conçepçion, materia para el hermano tan cordial que pareçia se estaba deshaziendo en tratar della. Tomaba este negeçio tan a pechos y con tales veras que ni estando en sus ocupaçiones, ni conuerçando, ni comiendo pareçia que se acordaba de otras cosas, y aun durmiendo de noche ordinariamente estaba soñando en esto. Era tan grande el contento que tenia en su alma pensando en la vida de la Virgen purissima que aun estando en oraçion mental no podia contenerse de hablar lo que el coraçon sentia y assi se ponia a hablar con Nuestra Señora de manera que los que passaban delante de su apossento y oyan sus palabras tenian por çierto que estaba hablando con alguna persona segun el modo con que yba preguntando y respondiendo y muchas vezes se entendio que a la verdad Nuestra Señora le hablaba por que aquella manera de conuersar no podia ser entre si solo sino ubiera quien respondiera. Quando llegaba la fiesta de la Conçepçion andaba tan negoçiado como un hombre que a casado una hija y anda preparando las bodas y no auia de auer persona en casa que en alguna manera no le ayudasse a çelebrar esta fiesta y en particular alcanço de los Superiores que por toda la octaua della ubiesse sermon en el refertorio; en los quales estaba tan eleuado que no comia con la grande atençion y regoçijo que tenia en su alma. Esta costumbre quedo desde entonçés tan introduçida que dura hasta el dia de hoy en aquel colegio con grande consuelo y deuoçion de los de casa; y aun en las esquelas de los estudiantes se introdujo en haçer cada mes fiesta a este misterio auiendo Sermon y missa a canto de organo donde comulgan los mesmos estudiantes a modo de communidad, y cada año el dia de su fiesta se çelebraba con gran solemnidad y concurso del pueblo que fue eficaz para que se arrayga-

sse tan buena costumbre en la çiudad que se debe a la deuoçion del hermano Juan Gutierrez por la soliçitud grande que puso.

Suçediole toparse con un religioso de los mas graues que ubo en aquella ciudad que vino a ser Obispo y era el de mayor fama en letras y sabiendo el hermano que tenia la opinion contraria a la Ymmaculada Conçepçion procuro rodear la platica hasta dár en ella. El religioso començo a lleuarlo por via de argumentos y como el hermano le hiçiesse rastro entendio debia ser algun gran theologo reçien llegado de España y assi le propuso una raçon a la qual le pareçio no se le daria façil salida; pero diosela el viejo tan marauillosa y con tal presteça, que el arguyente procuro acortar de raçones con desseos de saber quien era y diçiendole que un hermano sin letras se quedo admirado y consolado viendo que con sus respuestas no le auia rendido por fuerza de letras, sino por luz diuina que auia resplandeçido en ellas; y despues que fue Obispo gustaba mucho de tratar con este hermano y haçia conuersaçion de lo que con el le auia passado haçiendo casso de honrra, auer sido vençido por aquel camino.

Pero el motiuo de su muerte y el modo suauissimo con que falleçio sin achaque ninguno es cosa singularissima y que dara bien a entender el grande affecto y deuoçion que tuuo al misterio de la purissima Conçepçion de la Virgen. El motiuo fue que auiendo llegado un Jubileo al colegio de Lima y teniendole çiertos hermanos en las manos que estaua escrito en pergamino, pregunto el hermano Juan Gutierrez que era lo que contenia. Ellos conoçiendo el intento y el ençendido deseo con la deuoçion que tenia a nuestra Señora, le respondieron. Mas si fuesse alguna bula extrauagante del Summo Pontifiçe en que deffina que nuestra Señora fue conçebida sin peccado. En oyendo esto le dio tal buelco el coraçon que sin discurrir mas en el modo de hablar de los hermanos, lo tutubo por çierto, por que como el no sabia latin y su sinçeridad era grande y por otra parte oyendo tratar desta materia salia fuera de si no reparo en que no le auian affirmado nada, y assi fue tan grande el consuelo que con esto tuuo su Alma que le pareçia que el coraçon no le cabia en el pecho, fue cosa de ver por la priessa con que echaba bendiçiones al Summo Pontifiçe y con otras muchas raçones que dixo açerca desto.

Este fue el motiuo de su muerte, y el modo que des-

de alli se fue al Superior y le dixo le diesse liçençia para morirse que el no auia esperado mas que aquel dia tan desseado para acabar con la vida; echando todos al aire su dicho por estar el hermano sano y sin achaque y con tan buenas colores que prometia mas largos años de vida; mas el buen viejo dixo a todos los que estaban pressentes que no lo echassen a burla por que el no queria dilatar mas el yrse con nuestra Señora pues solo le auia detenido hasta aquella hora, el dexar este negoçio bien puesto.

El Superior le respondio que si era voluntad de Dios que muriesse entonçes que el le daba liçençia para morirse, pues estaba en su lugar. Con esta respuesta se fue luego a la cama y luego mostro hablar con alguien faltandole los pulsos pidiendo con instançia los Sacramentos; lleuaronle el Viatico acompañandole todos los de cassa, y en viendole el Sancto viejo entrar por la puerta se hinco de rodillas en la cama que reciuio con gran ternura y deuoçion, pidio la extremaunçion y auiendola reziuido se despidio de todos los pressentes encomendandoles mucho entre otras cosas la deuoçion de nnestra Señora y con esto dio el alma a su criador ablando con semblante alegre apaçible y deuoto hasta el mismo puncto que espiro, sin auerse sabido jamas hasta el dia que esto escribo que tuuiesse enfermedad, o otro dolor alguno falleçio el año de 1585.

Del Padre Juan Ruiz.

Tampoco sera raçon no oluidar al Padre Juan Ruiz que aunque como diximos se auia ocupado en el siglo en cosas de arquitecturas, hallaronle tan capaz para las de edifiçios espirituales que le hiçieron ordenar de missa para que en estado de saçerdote tubiesse ocaçion de exerçitar lo mucho bueno que nuestro Señor auia depositado en el. Fue hombre de gran mortificaçion y penitençia; cabal en todas las demas virtudes religiosas que por auer de tratar dellas en el terçero libro no me detengo aqui y por la misma raçon remitto la vida del Padre Martin Piçarro y solo dire por mayor deste religioso, que como dexo por nuestro Señor la pompa y aparato del Mundo en que viuian sus padres y el mayorazgo que esperaba heredar dellos; se lo pago su diuina Magestad en haçelle hombre de singulares y buenas prendas en la religion dandole graçia en la predicaçion euangelica con gran fruto de los pueblos por donde andaba; tenia muchas letras y mucho espiritu y efficaçia en el deçir y otros dones que se requieren en un predicador Apostolico, pues siempre

que predicaba mouia el auditorio a lagrimas y contriçion de sus peccados; Juntamente con esto le dio tal perfecçion en saber pronunçiar la lengua de los yndios que ellos mesmos confessaban que el Padre Piçarro les excedia en hablarla y assi quando le oyan no se mouia hombre y estaban colgados de sus palabras que fue causa para que su predicaçion fuesse tan fructuosa.

Dexo de haçer mençion de otras vocaçiones y conuerçiones de Almas por no detenerme mas açerca de este puncto; pues bastaron las que dellas se eche de ver el fauor grande y mudança de costumbres que ubo en la çiudad de Lima, el primer año que entro y se fundo en ella nuestra religion de la compañia de JESUS y juntameute se abra visto quantos y quales serian los thesoros, riqueças y piedras preçiosas que los fieles hijos della buscaron y adquirieron en el Peru para los cofres de la gloria y assi tratare aora para concluir con el capitulo como se fundaron los estudios de latinidad y quienes fueron los otros de la compañia que viniendo de Enropa siguieron a los primeros en esta gloriosa empressa de las Almas.

---

§. 4 *COMO EL PADRE PORTILLO FUNDO LOS ESTUDIOS DE LIMA Y DE LOS DEMAS PADRES QUE VINIERON DE EUROPA. DE UNA GRAN MARAUILLA QUE OBRO DIOS EN SU VIAJE DE LA MAR POR MEDIO DE LA SANCTA CRUZ*

Teniendo mi sagrada Religion por fin y blanco de su instituto, no solo attender a la saluaçion de las Almas de sus hijos que la siguen y professan, pero con el mismo conato y veras procurar la de los proximos fauoreçidos de la diuina graçia; no se dio por contento el Padre Portillo como tampoco sus compañeros de la buena cosecha que tuuieron de tantos de madura edad que tan perfecta- Ynexan. c. 1. n. 2.

mente procuraron la enmienda de sus vidas y mejorarse en costumbres, sino que juzgaron conforme al espiritu de nuestra compañia ayudar tambien y beneficiar las plantas tan tiernas de los hijos de los Veçinos pues estos auian de ser con el tiempo padres de sus cassas y familias; gouernadores en la Republica y columnas de la crhistiandad en este occidente, y pues dellas no sólo se auian de poblar las Religiones, pero se auian de honrrar las Yglesias Catedrales en sus prebendas y prelaçias pues quando esta escribo se an hallado en ellas un Arçobispo y tres Obispos hijos deste Reino y muy grandes religiosos que ay y a auido en todas las Religiones. Por lo qual determino el Padre Portillo *debia* desde luego abrir escuelas y estudios en nuestra casa y colegios, que frequentados de los hijos del lugar venian a sello también del çielo y de la gloria que es el fin de la compañia. Haçiale no poca difficultad para la execución de medio tan importante, el ser tan pocos los compañeros pues no pasaban de çinco los saçerdotes y las occupaçiones muchas y cassi infinitas; pero acordabase tambien que como Christo Señor nuestro satifisço hasta la hambre sin de çincs (Joan 6.) mil hombres sin las mugeres ni los niños con solos çinco panes que tambien podria satisfaçer a tantas ocupaçiones y ministerios como emprendia de la compañia con solos çinco de sus compañeros, especialmente que dentro de breue tiempo esperaba socorro de padres y hermanos. Y ansi por estas dos raçones se confirmo en su determinaçion que fortifico con otra considerando que la diuersidad de las edades de los hombres es causa de diuersas inclinaçiones que se van mudando con la mudança de los años, por lo qual se requerian diuersos medios para la direcçion de las costumbres segun la capaçidad de cada uno; por esta terçera juzgo con las demas teina mas precisa obligaçion que para dirigir las costumbres de los de tierna edad debia aplicar con toda breuedad los medios proporçionales a ella, y que estos no podrian ser otros mas de los que tenia la Comqañia y le auia dexado nuestro gloriosso Padre Juan Ygnaçio, que son las escuelas y estudios de letras. En conformidad de lo qual mando luego abrillos que fueron los primeros que ubo en este Reino y assi se reçibieron con singular aplauso y alegria de la çiudad, estimando ya en mas los Padres a sus hijos por la buena criança que Dios les auia dado.

Abrense escuelas de latinidad y facultades en la Compañia.

Fue esta determinaçion de muy grande importançia para uniuersal bien del Reino y quiça tanto que ningu-

no de los otros que se an dicho a sido de mas resultado como se experimento luego por que como la tierra es de suyo tan fecunda en viçios y deleites y la juuentud tan inclinada a ellos se experimento la mudança en lo interior y exterior; tanto como esto importa la buena educaçion y fue muy notable la differençia que se començo a ver con la cuydadosa educaçion que tenian pues lo menos que se les enseñaba eran letras, oyan cada dia missa, cosa nueua en gente moça enseñandolos a asistir con deuoçion a ella en presençia del maestro, reçar el rosario en acabando las lecçiones; tener los viernes una platica que les haçia, o el Rector, o el prefecto de los estudios, la declaraçion de la doctrina christiana, el confessar y comulgar cada mes tomando por deuoçion una fiesta a nuestro Señor assistiendo a la missa con sus candelas ençendidas, el yr un dia de la semana con sus maestros a los hospitales a seruir a los enfermos. El acudir a Sermon Domingos y fiestas, exerçiçios todo lo que hazen un perfecto christiano.

De todos estos medios se sacaron tan conoçidos fructos, que se deçia en toda la çiudad que quando los Padres de la Compañia no ubieran venido a otra cossa sino a criar sus hijos, ubiera sido su viaje muy bien empleado y assi las personas çircunspectas viendo por experiençia tan notable prouecho, y reconoçiendo ser esto de mas importançia para el bien de sus casas que el dexarles rentas cuantiosas y mayorazgos yban a menudo a agradeçerles a los padres el bien que en ello les haçian teniendolos por hombres embiados de Dios para este ministerio. Desseo el Virrey Don Françisco de Toledo dar la Uniuersidad y Catedras della a la Compañia, retirose desta ocupaçion con su modestia, pudiendo con la misma deçir que todos los primeros doctores y maestros que se gradauron en ella fueron disçipulos de la compañia como tambien lo an sido con el discurso del tiempo los que se an graduado en artes y theologia.

El Virrey D. Françisco de Toledo dessea se encargue la Compania de la Uniuersidad.

Por este modo se proçedia en aquellos prinçipios los quales ha sido el Señor seruido de prosperar despues mucho mas con grande augmento ansi en el numero de los estudiantes como en los medios que tienen para creçer en virtud, entre ellos no a sido el menos prinçipal el de la congregaçion debajo del patroçinio de Nuestra Señora y su limpia concepçion, que a creçido en tan gran numero que a sido forçoso diuidirla en dos, fundando otra con la vocaçion de la Anunçiaçion; esta para los estudiantes

Fundose la congregaçion de estudiantes.

de menos edad; aquella para los mayores ansi de nuestros estudios como de la uniuersidad que son en gran numero. Y pues he tocado este puncto de las dos congrecion de los estudiantes no sera fuera de proposito deçir algo de las otras que se se an fundado de todos estados tambien dentro de nuestra casa pues todo sera conoçer mejor el augmento grande y progresso que a tenido la christiandad en el Peru con la entrada de la compañia; la primera y mas prinçipal de todas, como de personas puestas en dignidad es del estado eclesiastico, que fundo el venerable P. Juan Sebastian (como mas por extenso dire en su vida) ay en ella de ordinario çerca de çien saçerdotes seglares y entre ellos los mas de los Prebendados y Digninades de la Yglesia Catedral. A esta se sigue la de los padres de familia, mercaderes soldados y gente soltera que haçen el numero de mas de quatroçientos, entre ellos caualleros de habito letrados y veçinos del lugar; y por que ubiesse differençia de congregaçiones como lo son las edades de los hombres se a fundado otra de mançebos; esta no tiene menos feruor en los exerçiçios espirituales, que las demas que tengo apuntado. Ay dos cofradias una de yndios naturales de la tierra y otra de morenos, en ambas quanto mas de gente humilde y ordinaria por el consiguiente con menos estoruos para procurar la saluaçion de sus almas, Ultimamente ay una de curia de niños de la escuela que es de un numero sin numero, a quien se les enseña y se les toma quenta de la doctrina christiana. Con esta decuria se pueden y deben añadir otras dos que son la una de negros criollos de la misma edad a quien se les enseña los mismos rudimentos de la doctrina christiana; y la otra es de morenos y mulatos mozos y no de mucha edad, entrambas estan a cargo de un religioso de casa que les acude con cuydado y espeçial vigilançia. Para todas estas communidades y generos de personas ay padres señalados que les hazen platicas espirituales y en ellas los instruyen conforme los estados y calidad de personas quan grande aya sido y sea el seruiçio que se a hecho a la diuina Magestad. En esto, quantos los fructos y colmadas cosechas de buenas obras solo lo sabe Dios.

Socorro de nueuos ministros euangelicos de la compañia.

Socorro de nueuos Padres uino de España y fue singular la marauilla que Dios obro en su viage y en medio de la mar. Con el auiso que su Magestad tuuo del fructo que auian hecho en el Peru estos primeros conquistadores de las Almas que vinieron de la compañia que como

dixe fueron seis saçerdotes y dos hermanos y con la instançia que hiço el Virrey y Audiençia para que se les embiassen compañeros vinieronse de la compañia, los quatro saçerdotes, çinco estudiantes para ordenarse y el resto de hermanos coadjutores. Salieron de la Prouinçia de Castilla el P. Bartolome Hernandez de la de Toledo el P. Rodrigo Aluarez, hermano Juan de Çuñiga que siendole fue Rector del de Lima, el hermano Diego Ortuño. Hermano Antonio Martinez que despues de muchos años y professor de quatro votos en la compañia se malogro en ella. y el hermano Juan de Casasola coadjutor. De la de Andaluçia el P. Hernan Sanchez. P. Alonso de Barzana, hermano Sebastian Amador, hermano Juan Gomez. P. Juan Garçia y el hermano Diego Martinez coadjutor, todos varones apostolicos escogidos en letras y virtudes, como se vera en las vidas de algunos dellos, en espeçial del P. Alonso de Barzana en el primer capitulo del terçero libro. Partieron de España a 19 de Março del año de 1869 y llegaron a Lima a 8 de nouiembre mismo año.

Çelebre fue y de gran admiraçion el successo milagroso que tuuieron dos dellos en la mar que se leera con mayor gusto por ser en loor del Santo Madero de la Cruz y yo le tengo en escribille por ser en dia de su glorioso triunpho y fue el casso que auiendose repartido los Padres y hermanos en diuersos nauios despues que se hiçieron a la vela, siendo todauia inuierno tuuieron tan reçias tempestades y temporales que fue muy grande la diuision que ubo entre las naos de la flota, apartandose unas de otras como suele aconteçer en semejantes ocaçiones, en espeçial se vio en gran peligro la nao en que iba el hermano Juan de Çuñiga y el hermano Juan de Casasola, por que tocando en la barca de San Lucar al salir della perdio el timon; perdida fue esta, que por no poderse gouernar le fue imposible el arribar al puerto para el reparo de tan gran daño, viendose la gente en un conflicto tan apretado y sin remedio humano, acudieron a los del Çielo con oraçiones, alentados y animados del hermano Juan de Çuñiga, a quien todos amaban como Padre y respetaban como persona de rara virtud y gran sieruo de Dios, el remedio fue el mismo que puso el Señor en el mundo y en medio de la tierra para saluar el linage humano que fue su Sancta Cruz. Deste arbol glorioso y Sancto Madero llebaba el hermano Juan de Casasola una insigne reliquia que en tiempo de la Sanctidad

Caso milagroso del Sancto Madero de la Cruz.

del Padre Pio Quinto de Roma traya al Peru para nuestra Yglesia de Lima, queriendo con tan rica y preçiosa joia fauoreçer y alentar a los pocos religiosos y ministros euangelicos de quien tenia tan buenas relaçiones. Desta Sanctissima reliquia pues se corto una pequeña parte y puso colgada en el mesmo lugar donde suele andar el timon (casso marauilloso) hiço tan perfectamente su offiçio que sin otra gouernabanle con solo marear las velas; se fue la nao su camino derecho en toda la nauegaçion hasta llegar y entrar a saluamento en el puerto de Sancta Marta, que son mas de mil leguas, y con ser el puerto dificultosso de entrar le tomo la nao tan derechamente hasta dar fondo mejor que si se gouernara con su timon. Mas que no hara Dios por el bien y saluaçion de las almas que tanto le costaron dando su preçiosa vida en el mismo madero? Este suçesso tan marauilloso y milagroso se tomo por testimonio authentico de escribanos y tuuo tantos testigos de vista, quantos fueron los marineros y pasageros de la propia nao que corrio la voz y bolo la fama del milagro por toda la flota y por los pueblos y lugares por donde yban los Padres, causando en la gente gran veneraçion a la Sancta reliquia que quiso Dios se diesse ella mesma a conoçer antes que entrasse en Lima. El Virrey D. Françisco de Toledo hiço muy gran instançia para que se le diesse una pequeña parte, tuuola toda su vida por unico regalo y consuelo y con gran raçon por las largas experiençias que tuuo de su fauor, pues assi en los años que gouerno al Peru como en los siguientes a hecho esta reliquia grandes marauillas en la çiudad de los Reyes, por que ultra de la mayor parte della que se guarda y venera en un reliquiario de oro guarneçio con perlas y piedras preçiosas, ay otra parte menor que puesta en una pequeña cruz se lleua a los enfermos y a hecho Nuestro Señor por su medio marauillosos effectos, en espeçial con mugeres de parto, que tenian por mas çierta la muerte que la vida estando desahuçiadas de remedio humano. *Pero para este marauilloso suçesso le abre de referir algo en particular en el libro 4 en la vida del H. Casasola basta ahora deçir que* con este Sancto Estandarte llegaron nuestros Padres a la çiudad de Lima en el dia que tengo dicho fue grande el contentamiento y regoçijo que ubo.

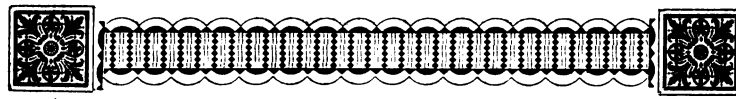
Del P Bartolome Hernandez.

Destos onçe obreros vino por superior el P. Bartholome Hernandez, persona de mucho nombre en la compañia y de quien se haçe espeçial memoria en su histo-

ria general, y yo la hare en esta por sus raras virtudes, en particular por su grande charidad para con todos generos de personas, ansi de cassa como de fuera y de tan gran sinzeridad y llaneça que por muchos años despues que falleçio quedo fama della.

Fue hombre muy docto en espeçial en materias morales, sus muchas partes de buen gouierno y prudençia fueron tales que en mas de catorçe años nunca dexo de ser Rector en España del colegio de Salamanca con ser el puesto tan prinçipal y auer el mismo P. pretendido siempre con muchas veras el dexar el cargo prueba de su gran humildad en dexar tan luçidos puestos por darse a la conuersion de yndios. Despues que se vio en el Peru su mas ordinario offiçio y ocupaçion fue buscar yndios catequizandoles y enseñandoles, los misterios de la fee y camino de su saluacion y aunque trababa la gente prinçipal por que ella le buscaba era con un solo blanco y fin de ganarlos para Dios; con un medio muy suaue juntaba dos o tres veçes cada semana en su çelda una doçena de caualleros y tenia con ellos una como conferençia espiritual, discurriendo tan discretamente que tratando diuersas cosas metia en la platica algunas preguntas tocantes a la doctrina christiana y misterios de la fee ejerçiçio fue este que no se atreuiera a haçerle otro, pero como conoçian la gran llaneça del P. su buen zelo y mucha virtud se lo agradeçian y estimaban y tanto mas quanto experimentaban lo que les valia y el prouecho y utilidad grande que se les siguio, pues es çierto que tenian ignoranças muy grandes en lo que mas les importaba con este medio y instruyendo a los amos y padres de familia venia a enseñar y instruir a la gente de su casa por que a cada uno en la suya enseñaba lo que auia aprendido del P. finalmente fue hombre de mucha oraçion y de trato familiar con Nuestro Señor y ansi fue rector del Colegio de Lima por algunos años.

Semejantes a este Sancto varon fueron los demas que vinieron en su compañia y ansi fueron reçiuidos del P. Portillo con muy grande alegria por ver el buen socorro que le auia venido de obreros cuydadosos para esta gran viña del Señor, y con los feruorosos deseos que trayan en la cultura y conuersion de las Almas, se trato luego de darles empleos que dira el capitulo siguiente.



Capitulo 9.°

DEL GRAN PROUECHO QUE SE SIGUIO EN LOS YNDIOS DEL PERU CON EL SOCORRO QUE LES VINO DE PADRES DE LA COMPAÑIA

UIENDOSE çifrado por mayor el augmento grande de que tuuo la christiandad en el Peru, y algo por menor la mudança de costumbres y conuersiones de Almas que se siguieron con la entrada de la Compañia, sera conveniente sepamos tambien por mayor que prouechos y augmentos se siguío en especial en los yndios y naturales de la tierra, que se vera por lo particular de algunos pueblos dellos; pues destos se podra conjeturar lo que se haria en los demas, siendo assi que tuuo la Magestad del catholico y prudente Rey en procurar que obreros de la Compañia viniessen a este occidente, y que tuuo el Padre Generalissimo dellos en embíallos fue la conuersión de los naturales destos yndios por ser gente incomparablemente neçessitada.

Los de la Compañia tratan del ministerio de los Yndios.

Y en esta conformidad fue grande el deseo que tuuieron aquellos primeros padres que passaron al Peru desde el primer dia que llegaron el attender a esto con toda diligençia; mas como no eran mas que çinco los saçerdotes que del primer viaje entraron en Lima no se pudo por entonçes acudir a sus desseos tan enteramente,

por que el auer de entablar los ministerios con todo genero de gente fue causa que se acudiesse juntamente a yndios y a Españoles sin poder salir de la çiudad a predicar el Sancto Euangelio a los yndios. Pero auiendo el nueuo socorro de los onçe religiosos començaron luego a tratar de poner en execuçion tan desseado y importante empleo; a que ayudo mucho el Santo zelo del Arçobispo D. Geronimo de Loayza y del Virrey D. Françisco de Toledo, por que viendo el fauor de los Padres con que salian a esta empresa por los pueblos de los yndios comarcanos y la gran neçessidad que auia de Curas por ser pocos los Saçerdotes Clerigos que auia en aquel tiempo aunque entendian tambien religiosos de todas ordenes y apostolicamente en este offiçio era muy grande la miez de los yndios y la poblaçion que dellos tenia el Reino y por no estar reducidos a pueblos grandes ni çiudades, no se les podia dar façilmente curas que los doctrinassen y administrassen los Sacramantos, y assi trataron que la Compañia se encargasse de uno de dos distritos o Prouinçias de yndios. La una de Lunaguana, y la otra de Guarochiri; la primera era mas acomodada en aquel Arçobispado por los buenos templos y por esto mas tolerable y por el conçiguiente mas apeteçible y façil de hallar personas que se encargassen de aquellas Almas como en effecto se hallaron. Pero la segunda que es de Guarochiri era mas difficultosa por que entonçes viuian los Yndios, conforme a su costumbre antigua y de sus antepassados, no en pueblos formados sino diuididos y apartados por parçialidades, habitando tres o quatro familias en un lugar y otras tantas en otro *apartado* distantes, una, dos ó mas leguas unas de otras. Tenia el partido y Prouincia de Guarochiri setenta y siete parçialidades destas en districtos de mas de veinte leguas con caminos difficultosissimos que apenas se podia yr a mula y a pie con gran trabajo y peligro, añadiase a esto tener los templos differentes, algunas de las parçialidades en lo mas aspero de los paramos, como otras en tierras calidissimas en quebradas y guaicos y aquellos en los çerros altos que llegaban a la media region del aire; por lo qual no era posible acudirles con suffiçiente socorro espiritual para sus Almas, dependia todo este trabajo de dos Saçerdotes y assi los yndios acudian a oyr missa de seis a seis messes y a confessarse muy pocos al cabo de un año; daban los dos Saçerdotes en todo el discurso del año una buelta cada uno por su

Encargase la Compañia de la Prouinçia de Guarochiri.

distrito, de lo qual se seguia forçosamente morirse muchos sin confessión y sin conoçimiento de Dios, sin tener quando se morian en su cabeçera, sino algun hechizero y ministro del Demonio: los mas de sus entieros se hacian en sus guacas antiguas que era el lugar de su Ydolatria. Juzgando pues el Padre Portillo que el tomar la Compañia a su cargo aquellas Almas era empressa apostolica, admitio la enseñança y doctrina de todo este distrito con la liçençia que auia para ello del Padre General para que los que el Padre señalasse como Prouinçial hiçieesen offiçio de Curas. Y por que se pudiesse juntar la obseruançia religiosa con las ocupaçiones de ser Curas se situo una casa en medio del distrito de los Yndios donde los nuestros Viuiessen en forma de ressidençia con un superior, saliendo desde alli al beneficio y cultura de las Almas.

Tomose esto con tan grandes veras que de solos diez saçerdotes que auia de la compañia en el Peru se dedicaron çinco a esta doctrina deellos fue el uno, de los del primer viage el Padre Diego de Bracamonte, y tres de los del segundo, que fueron el Padre Alonso de Barzana, el Padre Hernan Sanches y el Padre Sebastian Amador, y el quinto que fue uno de los que auian entrado en la compañia en Lima llamado Christoual Sanchez, que fue el que diximos arriba auer sido canonigo del Cuzco y para que se acudiesse con mayor comodidad y mas enteramente a la enseñança y doctrina de los yndios fueron con los nombrados otros quatro que no eran Saçerdotes. Los dos para attender a las cosas domesticas de cassa y los otros dos para catequizar y enseñar la doctrina predicando a los yndios por saber la lengua de la tierra con perfecçion, importaron mucho para este ministerio y mas por ver los yndios que aquellos dos religiosos tenian tanta parte de su sangre y naçion como de la Española por ser mestizos, dabanles credito a lo que les deçian y pegabanseles sus palabras, mas que si fueran de otro, pareçiendoles que sino entendieran esas verdades no se las predicaran, ni menos quisieran engañarlos siendo de su linage.

El Padre Diego de Bracamonte dexa de ser Rector de Lima por doctrinar a los yndios.

Señalose por superior de aquella casa al Padre Diego de Bracamonte, Sacandole de ser Rector de la çiudad de los Reyes, por ser mas façil el suplir este offiçio en el colegio que no en aquella doctrina que pedia persona con los requisitos que se hallaron en el Padre Bracamonte. El salario o sinodo que se daba para los curas, reçibiasse

todo junto y auiendo tomado lo neçesario para el sustento dabase lo demas de limosna a los mesmos yndios pobres y enfermos, haçiase lo mismo los Domingos y fiestas de las ofrendas de ropa y comida que daban repartiendola a vista del pueblo en la gente mas neçessitada y pobre. Desde aquella casa salian los Padres y auiendo dado una buelta en quinçe o veynte dias por otros tantos pueblos que tenian a su cargo se boluian a su casa. Llebaban siempre consigo estos Padres algunas cargas de pan, por que no se hallaba entre yndios, con otras cosas neçesarias de regalo para los pobres y enfermos con que se haçian muy buenas limosnas y a tiempo que se seruia nuestro Señor mucho dellas, en espeçial curando los enfermos en que se haçian cosas tan milagrosas y nueuas para los yndios que con faiçlidad se les ganaba los coraçones y se haçia mas façil el reziuir los medios de su saluaçión: Yban los Padres confesando los enfermos y algunos sanos que mouidos de las platicas que les haçian se animaban a ello, baptizaban los niños: casaban los que estaban conçertados para ello, exerçitando lo demas que suele ser conçerniente al offiçio de ministros euangelicos sin çessar de noche ni de dia, por quanto la neçessidad grande de los yndios obligaba a no perder instante de tiempo sin enseñarles la doctrina christiana y predicarles a menudo.

Fue grande el numero de los adultos que se baptizaron y muchos dellos tan viejos que eran de ochenta, nouenta y casi çien años de edad, estos andaban por aquellos paramos y lugares siluestres mas como bestias y animales del campo que como hombre raçionales; y no fueron menos los que desta mesma edad se confesaron, cosa que nunca auian hecho y los que estaban baptizados apenas quedo yndio que no se confesasse generalmente de todo el discurso de su vida.

Descubriose gran numero de hechizeros que con sus superstiçiones tenian engañados a los miserables yndios que con la penitençia que hiçieron dieron muestras de su contriçion y conuersion que confirmaron con la enmienda que se via en ellos. Fue muy grande la muchedumbre de ydolos que se quemaron y boluieron en çeniza; en lo qual tuuieron gran parte y fueron casi el todo despues de Dios aquellos dos hermanos mestizos que e dicho yban en compañia de los Padres, por que como personas que sabian mejor la vida y natural de los yn-

Descubrense hechiçeros y grandes Ydolatrias.

dios tenian traça y buena mañana para sacarles la verdad.

Lo que costo mayor trabajo fue redncir los caçiques que son los señores de los pueblos a que dexassen el numero de mugeres que tenian que lo ordinario eran seis y ocho y se quedasse cada uno con su legitima muger; difficultosissimo fue pero todo se vençio con la graçia del Señor.

Libran los Padres al caçique prinçipal de un testimonio y le restituyen en su señorio.

Quando entraron los padres en el distrito hallaron estaba reçien desposeydo de su offiçio y Señorio el caçique prinçipal, que en aquel tiempo era muy poderosos por un falso testimonio que se le auia leuantado, y fue el Señor Seruido de dar tan buena mano y industria a los Padres que sacando la verdad en limpio fue restituido el Señor a su estado que fue de grande importançia para que los yndios sus uassallos acudiessen de mejor gana a las cosas de la doctrina christiana.

Pusose escuela de muchachos donde aprendiessen a leer y escribir los mas dellos, pero todos sin exçepçion alguna la doctrina christiana a que acudieran de todo el districto fueron tantos y tan grandes los trabajos que padeçieron los nuestros en esta Ressidençia que casi vinieron a enfermar todos grauemente, y el uno que fue el Padre Sebastian Amador dexando tanto nombre de Amador de Dios, quanto le auia tenido por sobrenombre, y apellido, por que verdaderamente lo fue y hombre de gran mortificaçion, falleçio en nuestro colelegio de Lima donde le truxeron a curar; pero en el mismo pueblo de Guarochiri, murio el Padre Hernan Sanchez con tanta opinión de virtud y sanctidad que los yndios veneraban su memoria hasta la hora pressente y a su cuerpo sepultado en su Yglesia.—Este trabajo que fue poderoso para enfermar los padres y morir algunos proçedia de estar los yndios tan divididos en la tierra en muchas y pequeñas poblaçiones de tres o quatro familias como se a dicho, remediolo efficazmente el Virrey Don Françisco de Toledo haziendo pueblos con grandes reduçiones por manera, que de veynte de aquellas parçialidades, o puebleçuelos se hizo uno y aunque ubo muy grandes difficultades y repugnançia por parte de los yndios, el Virrey salio con ello y a la verdad esta obra fue de las mas heroycas y de mayor seruiçio de Dios que hiço este Cauallero en beneficio de los yndios.

Mueren algunos Padres por el gran trabajo.

Desta reduçion resulto componerse las cosas de la Prouinçia de Guarochiri; de suerte que los setenta y sie-

te puebleçuelos se reduxeron a solos ocho y estos en los temples mas apaçibles del mesmo distrito. Viendo los Padres de la compañia que auian çessado las causas de tomar ellos aquella doctrina, que eran la falta de clerigos y los grandes trabajos que auia antes de la reducçion y aquellas doctrinas podian con comodidad ser servidas de clerigos las dexaron y entraron ellos, ocupandose de alli adelante los nuestros en missiones que hiçieron por todo el Reino predicando y confesando los yndios de los pueblos y doctrinandolos como suelen, ayudando en esto á su propios curas.

Pasa la Compañia esta doctrina a los clerigos y se ocupa en missiones.

No se pudo escusar la compañia del cargo y doctrina del pueblo del Çercado que es arabal de Lima a donde se hiço una gran reducçion y poblaçion. Siende solo el pueblo que en todo el Peru esta çercado y assi se llama con este nombre, diosenos su doctrina de comun acuerdo del Arçobispo D. Françisco de Toledo y de otros graues personages. Para lo qual ubo otro motiuo mas urgente y fue que por ser muy ordinario el bajar los inuiernos gran numero de yndios serranos a los llanos para seruiçio de las sementeras y otras cossas neçessarias al pueblo, no teniendo donde recogerse, siruiesse este pueblo del Çercado de comun hospedage assi se señalaron en el solares de porsi para cada parçialidad de yndios, que fuesse lugar propio y conoçido donde alojarse, tubieronse los nuestros por muy contentos de tener semejante ocupaçion de emplearse en ayuda y prouecho de los yndios, teniendo con el offiçio mas mano para doctrinallos con exacçion como en effecto se a hecho y haçe hasta el dia de oy, de que an resultado innumerables prouechos a las Almas de gentes tan desamparadas como era antes.

Encargase la Compañia de la doctrina del Çercado.

En este pueblo que se fundo el año de 1570 se edifico yglesia capaz con titulo del glorioso Santiago Apostol, casa de viuienda para los nuestros que de ordinario son seis con su superior donde ay hospital para los enfermos, a quien se les acude con espeçial cuydado como tambien le a auido de algunos años a esta parte de recoger en una casa o carçel grande que podemos llamar con titulo de Sancta †. A todos los hechizeros y ministros del Demonio de los mesmos yndios que estando entre ellos eran infinitas las offensas que hazian a la diuina Magestad; çesso despues este ençerramiento por que fue tan temido que no auia quien apeteçiesse tan mal offiçio tanto que esto importo el procurar extinguir esta mala semi-

lla con pena tan aborreçida para los yndios como es al carçel.

Fundase un colegio de hijos de caçiques.

Fundose tambien un colegio dentro del mismo sitio de hijos de caçiques que criandose con la doctrina y buena enseñança de la compañia pueden despues dallas, a sus vassallos y por el consiguiente ser instrumentos efficaçes para desarraygar la ydolatria. Ay escuela de niños a quien tambien se les enseña el canto, y an salido tan diestros en el que su musica es de las buenas de la çiudad y que las siruen en sus fiestas grandes y en otras mas que çelebran en este pueblo y misas de Nuestra Señora los Sabados con gran solemnidad y edificaçion de las Almas de los yndios.

Embia el San- Padre Françisco de Borgia nueuo socorro de Padres.

Mas como fuesse muy intenso el desseo del Sancto Padre Françisco de Borja de acudilles y fauoreçelles en todas ocaçiones ninguna se le offreçia en que pudiesse embiar algun socorro de obreros fervorosos y ministros euangelicos que no los embiasse, y assi el año de 1571 a 8 de Junio partieron de San Lucar para el Peru tres grandes pilares para esta nueva christiandiad, quales fueron el Padre Joseph de Acosta, el Padre Andres Lopez y el hermano Diego Martinez que poco despues se ordeno de saçerdote, pequeño numero pero grande en calidades y buenos talentos, por que solo los del primero con las obras que hiço en este Reino pedian un libro entero. Leyo theologia luego que llego y fue el primero que començo a entablalla en nuestras escuelas a quien se siguio el Padre Esteuan de Auila, en todo famoso y mas en humildad y heroicas virtudes. El segundo fue exemplarissimo, y del terçero lo dira el terçer libro donde escribo su vida. Llegaron estos tres a la çiudad de los Reyes en 27 de Abril del año siguiente de 1573, siendo tambien reziuidos como mereçion tales sugetos; començo luego a predicar el Padre Acosta con estraordinarios concursos por que fue consumado en este ministerio y assi lo asegura todo el pueblo, haçiendo el Señor por medio de su predicaçion marauillosos frutos en las Almas, saliendo en breue tiempo a discurrir por todos los lugares del Reino predicando el Sancto Euangelio con siugular acçeptaçion y frutos.

El Padre Bracamonte va a Roma y trae mas numero de ministros Euangelicos.

Despues por el año de 1575, a 30 de Junio auiendo ydo a Roma a los pies del Sumo Pontifiçe el Padre Diego de Bracamonte (sesto prouinçial) a dar quenta de los feliçes augmentos qne tenia la christiandad en el Peru y la gran multitud de almas que por diuersas partes y prouin-

çias pedian el pan del Sancto Euangelio boluio el mesmo Padre Bracamonte con catorçe compañeros, entre ellos el Padre Doctor Plaça que como Vissitador vino con los veçes del General para admitir nueuas fundaçiones de casar y colegios y para vissitar las que estaban ya fundadas, tambien vinieron el Padre in°. Balthasar Piñas de la prouinçia de Aragon y de la de Roma el Padre Doctor Juan de Mendoza, insignes varones *y de quien sera raçon haga particular mençion y assi la hase del primero en el terçero capitulo del segundo libro y del segundo al prinçipio del terçero.*

Falleçieron en esta nauegaçion dos: el Padre Diego de Vaena que auia salido de la prouinçia de Andaluçia en la mar, y el Padre Diego Xuarez de la de Roma en Panama.

Del Hermano Bernardo Billi famoso pintor.

Con estos padres vino el hermano Bitti de naçion Italiano, que por ser famoso pintor le pidio el Padre Diego de Bracamonte al Padre General, significandole lo mucho que pueden para con los yndios las cosas exteriores, en espeçial las pinturas, de suerte que mediante ellas cobran estima y hazen conçepto de las espirituales, llego este hermano a Lima en saçon que se auia acabado seis meses antes la yglesia nueua cuya dedicaçion se auia hecho el primer dia de aquel mismo año con gran regoçijo y contentamiento de la çiudad, y no fue pequeño el que reçiuio el Padre Portillo que auiendola començado a edificar la viesse acabada un año antes que saliesse del offiçio de Provinçial.

Lleuo pues nuestro Señor al hermano Bernardo en este tiempo para enrriqueçer la Yglesia de sus pinturas y no solo a esta pero a todas las demas de la prouinçia; tanto que si lo que el solo pinto por sus manos se ubiera de hazer a fuerças de dinero no fueran bastantes çiento y çinquenta mil ducados, pues solo por un retablo que hiço para la yglesia del colegio de Chuquisaca la catedral de aquella çiudad offreçio treinta y çinco mil ducados. Lo menos que tuuo este hermano fue ser tan primo en el arte de la pintura, pues lo fue mucho mas en las exçelentes virtudes que Dios pinto en su Alma, era hombre mansissimo y apazible; gran trabajador sin que jamas nadie lo aya visto estar oçioso, que era de tanta mayor estima, esto en el hermano quanto los hombres naturalmente suelen ufamarse, quando son de grande prouecho a una communidad, como lo era el; gastaba en el exerçiçio de la oraçion todo el tiempo que tenia desde que al-

çaba de obra y las fiestas la mayor parte del dia, dandole el Señor en ella tanto consuelo, quanto mostraba el alegria de su rostro con que finalmente falleçio en el mismo colegio de Lima pues con grandes yba a goçar de la gloria.

El Padre Bracamonte muere en Potossi; sabe el año en qne a de morir.

Tambien falleçio en el colegio de Potossi por el año de 1592 el Padra Diego Bracamonte primero Rector del colegio de Lima y que auia ydo y buelto de Roma con el numero de Padres que tengo dicho; tubose por muy çierto tuuo reuelaçion de su dichosa muerte por que en todos los rincones y paredes de su aposento tenia el numero de çinquenta, y preguntandole los de cassa y en espeçial el venerable Padre Juan Sebastian que era Rector de aquel colegio que significaba aquel numero tantas veçes repetido. Respondio que le auia escrito por tenerle ante los ojos donde quiera que se boluiesse por ser el año de la edad en que auia de morir, como en effecto suçedio con grande admiraçion de todos y con no menos satisfacçion de su gran Sanctidad y heroicas virtudes pues fueron de varon perfecto y apostolico.

Suçede al Padre Portillo el Padre Acosta en el officio de Prouinçial.

Dentro de seis messes que llegaron estos Padres al Peru dio fin el Padre Geronimo Portillo a ser offiçio de Prouinçial en que auia trabajado y hecho grandes casas en seruiçio de Dios y bien de las Almas por espaçio de ocho años dexando la prouinçia con buen numero de religiosos que auian venido de España y que el mesmo auia reçibido por su mano y las cosas con tanto assiento como si ubiera estado la compañia mucho tiempo en este Reino y assi al primero dia del año de 1576, fue nombrado por Prouinçial, el Padre Joseph de Acosta con contento comun de toda la çiudad, en espeçial del mesmo Virrey D. Françisco de Toledo, que hallandose aquel dia a çelebrar la fiesta en nuestra Yglesia se quedo a comer con los de casa para con esto dar mayor muestra de amor y estima que tenia de la campañia que por la infinita bondad de Dios como tan suya que es a creçido mucho en esta Prouinçia, pues no auiendo mas de sessenta años que se fundo en este Reino es de las mayores y mas floridas de toda la uniuersal compañia, que por auerse estendido en todas las Prouinçias deste Occidente fue neçesario se diuidiesse en otros dos y en una Viçeprouinçia como se vera en el capitulo 8.° del segundo libro, y aora concluyremes este con deçir que desde el año que se fundo en Lima hasta el de 1623, an venido de diuersas Prouinçias de Europa a esta treçientos religiosos

en distinctos tiempos, y ocaçiones en espeçial con las legaçiones que an hecho los Padres procuradores a Roma de cuyas elecçiones y viages tratare en sus lugares. Pero en este no podre dexar de hazer espeçial mençion del que el Padre Joseph Tiruel y Padre Esteban de Auila hiçieron con otros catorçe sugetos, el año de 1578 que se siguio al pasado de 1576 por lo particular que en el ubo presteza y breuedad con que se hiço en la mar del Sur, venia por piloto el afamado Anton de Rodal que juntamente era dueño del nauio, este pues nauego en veinte y quatro horas çien leguas que ay desde Panama hasta la ysleta que llaman mal pelo, que siendo como es de ordinario el viento su contrario a los que vienen de Panama fue extraordinaria la breuedad en nauegar tantas leguas de mas en tan pocas horas. En onçe dias tomo a Paita donde estuuo Surto descansando quatro o çinco dias. Aunque el dia que salio del puerto no pudo doblar aquella punta por las grandes brisas, le fue forçoso boluerse aquella noche al puerto hasta el otro dia siguiente y en otros diez y siete dias llegaron Viernes de la semana de Pascua (que aquel año fue a 30 de março, al puerto del Callao, de suerte que no duro este viage mas que ueyte y ocho dias con auer estado çinco en el puerto de Payta.—

Extraordinaria breuedad de Viaje del Padre Auila y Padre Tiruel.

En este nauio uino y en compañia de nuestros Padres D. Martin Garçia de Loyola a quien despues mataron los yndios de Chile, siendo gouernador de aquel Reino y sobrino que fue de nuestro Glorioso Padre San Ygnaçio. Tambien vino D. Lorenço Xuarez de Figueroa gouernador de las Prouinçias de Santa Cruz de la Sierra, si muy affecto a la compañia que lo fue con todo estremo; no lo fue menos a la conuersion de los ynfieles y assi fue mucho lo que ayudo y fauoreçio las missiones y correrias que hiçieron nuestros Padres en aquella gouernaçion como tambien nos diran de otras muchas los tres libros siguientes y pues hemos concluydo en el puerto y fin del primero libro fauoreçido de la diuina graçia y estribando en la misma, començemos el segundo en el nombre del Señor.

INDICE

Páginas

Approbaçion del Padre Alonso Messía de la Compañia de Jhs..... III
Id. del Padre Francisco de Villalua de la Compañia de Jhs..... V
Id. del Padre Juan Çapata lector de Theologia de la Compañia de Jhs..... VII
Id. del Pe Fco. de Villalua de la Compa IX
Id. del Pe. Juan Çapata de la Compa. de Jhs.. XI
Licéncia..... XIII
Al muy Rdo. Pe. nuestro Mutio Vitelleschi preposito general de la Compañia de Jesus..... XV
Job. c. 29. n. 5.—In supra citatum.—Mendoza in pn. Reg. c. 1. Fect, 4. n. 30.
Prologo..... XVII
Plinio lib. C. 56.—(Lib.) Yn vita Zenonis. — Aresr. de 70 interpad Philacratem.—Historia de Napoles Lib. 6 cap. 15.—Plinio Lib. 35 Cap. 2.—Hist. Ecle de Pineda Lib. 3 Cap. 25 § 1 de la Pa. Pe.—Socra apud. Stob-ser 88. — Ger. ad cellan tias deinitir matris fa mil. — Cic. Lib. 2 de orat. — Strabo Lib. 1 Geograpg.

JHS—TABLA DE LOS LIBROS Y CAPITULOS DE TODA LA HISTORIA

Libro primero de los Reynos del Peru; Reyes que tuuo, descubrimiento y conquista dellos por los españoles: prinçipio de la predicaçion euangelica con la entrada de la Compañia de Jhs..... XXII
Libro primero de los Reinos del Peru, Reyes que tuuo descubrimiento y conquista dellos por

los españoles..... 1

CAPITULO 1.°—Latitud grande del Reino del Peru de, sus muchas prouinçias y variedad de lenguas..... 3

§ 1 De donde se deriba este nombre Peru de su ethimologia y origen..... 4

Los indios no usauan de nombre comun para significar su region—Nombre Peru fue impuesto acaso.

§ 2 Latitud grande de tierras, Reinos y Prouinçias y varidad de lenguas del Peru..... 8

No llueue ni nieua en los llanos.—Corrigese a Juan Botero. —En los Andes llueue de Continuo.—En algunas partes de los llanos ay buenas cosechas de trigo y mais.—En la sierra ay infinidad de ganados distintos de los de Europa.—Tierra de los Andes caliente y viçiosa.—Propiedades de la sierra, coca. —Valles prinçipales de la sierra. — Copia de Rios en el Peru y cuales son los famosos.—La America si es inferior en algunas cosas á las otras tres partes del mundo en algunas les exçede. —Reinos y Prouinçias del Peru.—Variedad de lenguas muy grande en el Peru. — Dos caminos Reales de los incas atrauiessan todo el Peru. Comentarios, parte 1. de Garcilasso, lib. 9. cap. 13 pag. 237 vta.

CAPITULO 2.°—Quien fue el primero Rei inca, como estableçio su reinado, quienes y quantos los que le suçedieron..... 17

Los escriptores varian en el origen de los Incas.—Comentarios de Garcillasso 1. parte lib. 1. c. 15 y 16.—Fabulas sobre la fundaçion del Cuzco y Imperio de los Incas.—Refutase al comentador Garçilasso. — No hay cosa çierta de quando començaron a reynar los Incas en el Peru.—Vestido y comida de los Indios infieles del Peru.—Los yndios infieles del Peru tenian antiguamente algun genero de comodidades.—Primero Inca del Peru y sus desendientes.

§ 1.° de Manco Capac primero Rei Inca del Peru, quienes fueron sus padres y tierra donde naçio..... 22

Manco primero Inca çelebre en el mundo.—Acosta de nat.ª noui orbis Lib. 1. Cap. 19. Cap. 20. Cap. 23.—Los primeros yndios pobladores del Peru aportaron de Caracas.—Tumbe Caçique prinçipal çepa de Manco Capac primero Inca.—Hijos de Tumbe.—Quitumbe puebla Tumbes. — Guayanay hijo de Qui-Tumbe y de Llira su muger.—Gigantes que aportan en Sumpa. Fuego del Cielo destruyo y acabo a los Gigantes.—La Isla Puna se puebla por Quitumbe. — Quitumbe edifica el templo de Pachacamac. Thome hijo de Quitumbe. —Cigar hija del Caçique affiçionada de Guayanay le libra de la muerte y le haçe compañia.—Atau hijo de Guayanay y como fue descubierta la ysla mouediça.—Manco hijo de Atau.

§ 2.° del modo y sagaçidad grande que tuuo Manco Capac para ser el primero Rei Inca del Peru..... 31

Asçendientes de Manco Capac primero Inca del Peru.—Marauillas en el naçimiento de Manco Capac.—Manco Capac desampara la Isla mouediça y da principio á su Monarchia.—Traça de Manco Capac para la monarchia del Peru. — La primera vez que dieron el nombre de Inca a los Reyes del Peru. —Reconoçen los Indios a Manco por hijo del Sol y les da leyes.—Leyes tiranicas del Inca Manco Capac.—Manco primero Inca viuio çiento y quarenta y tres años.

§ 3. de Sinchi Roca segundo Inca Rei del Peru.. 38

La caça llamada chaco fue inuentada de Sinchi Roca.—Los vassallos de Sinchi Rocca de solos varones eran mas de dos millones.—Diuidio todo su Reino en quatro partes.—De donde se dixo Tiraguanacu.

§ 4.° de Lloque Yupanqui terçero Rei Inca del Peru..... 40

Conquisto nueuas prouinçias.—A la hora de la muerte encargo a sus hijos los pobres, y gente desualida.

§ 5.° de Mayta Capac Amaro y de sus grandes valentias, quarto Rei Inca del Peru..... 42

Al nacimiento de Mayta Capac se ven señales en el çielo. —Tuuo natural retiro de mugeres. —Entra solo por las montañas a buscar tigres ossos y leones.—Ynuenta las rodelas.—Ylla inuentor de los quipos. — Haçe la famosa calçada de Conde Suyo.

§ 6.° de Capac Yupanqui quinto Rey Inca del Peru..... 45

Capac Yupanqui obliga a los prinçipales de su Reyno sigan la Corte. — Ordena á su hijo heredero edifique luego un templo al Sol.

§ 7. de Quispe Yupanqui sexto Rey Inca del Peru..... 46

Quspi Yupanqui por su mal gobierno se vee a pique de perder el Reyno.—Ley de los Incas en escoger mujer.—Traça de un Casique para vengarse del Rey Inca.—El casique Chimpo toma el Cuzco que desampara el Ynca.—El casique Chimpo se retira á Quito.—Ley que los Yndios no usen de armas.

§ 8. De Yauar Uacac el prudente septimo Rei Inca del Peru..... 49

Acaba el templo del Sol. — Edifica el castillo çelebre del Cuzco.—Para asegurarse en el Reynado manda que las naçiones de su Reino se mesclen unas con otras.

§ 9. De Topa Inca y por otro nombre Viracocha octauo Inca del Peru..... 51

Confusión entre los historiadores açerca de los nombres del Inca Rey. — Se aperçibe para la conquista de Chile, y le gana.

§ 10. De Pachacuti Noueno Rei Inca del Peru... 53

Dos opiniones açerca del Inca Pachacuti.—Acabo de ganar y sujectar el Reyno de Chile. — Garçilasso 1. parte lib. 6 c. 36.

§ 11. De Topa Inca Yupanqui decimo Rei Inca del Peru..... 54

El primero que adereço los marauillosos caminos reales.—
§ 12. De Huayna Capac undeçimo Rei Inca del Peru..... 55
Embia un poderoso exerçito a Chile con orden se saquen los naturales del al Peru.—Marauilloso exemplo de obediençia entre gentiles.—Fabula de la Sierpe Amaro.—Magestad grande con que se seruia Huayna Capac. — Lengua quichua general en el Peru. — Vascar hijo legitimo de Guayna Capac.—Es jurado por prinçipe y heredero del Peru.—Haçese una marauillosa cadena del oro que le ofreçen.—Agustin de Zarate; lib. 1. cap. 19. — Sumptuossissimos edificios de Guayna Capac.—Ata Gualpa hijo bastardo de Guayna Capac. — Pronostico de Guayna Capac como auian de venir los Españoles a apoderarse del Reyno. — Garçilaso. 1. part. Lib. 9 c. 14.—Portento que acaeçio en el Cuzco. — Guayna Capac hombre de gran entendimiento conoçio que el Sol era pura criatura y no Dios.—Si Guayna Capac alcançara los ministros del Santo Euangelio fuera christiano.—Insigne Guayna Capac en piedad y clemencia.
§ 13. De Vascar y Atahualpa Hermanos duodeçimo y deçimo terçio Reies Incas del Peru. 54
Atahualpa gouerno pacificamente en Quito algun tiempo. —Vascar despacha mensageros a Atahualpa pidiendole el Reino.—El exerçito de Vascar queda victorioso del de Atahualpa. —Atahualpa se huyo de la prision.—Atahualpa junta de nuevo exerçito: y alcanza victoria sobre su hermano.—Raçonamiento de Ata Gualpa a sus Vassallos.—Chalco famoso agorero pronostica la destruccion de Ata Gualpa.—Vascar esconde sus grandes thesoros.—Los Incas del Peru fueron muchos mas en numero de los que se cuentan. — Refutase a Garcilasso en dos cosas.
CAPITULO 3.°—Quienes fueron y quantos los pripreros descubridores y conquistadores del Peru; las marauillas grandes que Dios obro para conseruarlos en su conquista y possesion para que se predicara el Sancto Euangelio..... 73
Christobal Colon en el descubrimiento del nueuo mundo padeçio mucho.
§ 1. Como Don Françisco Piçarro fue el primero descubridor y conquistador del Peru y quienes fueron sus primeros compañeros..... 74
Vasco Nuñes de Balboa primero descubridor del Peru.—Patria y nobleza de Françisco Piçarro y los offiçios que tuuo antes de la conquista.—Emprende el descubrimiento del Peru, quienes fueron sus compañeros. — Hacese a la vela y da prinçipio al descubrimiento.—Padeçen exçessiuos trabajos en medio dellos consuela y anima a sus compañeros.—Vuelue el nauio con socorro de las islas de perlas.—Bueluense a embarcar y prosiguen con el descubrimiento y a pasar nueuos trabajos. —El primero oro que hallaron y carne en coçina.—Tienen guerra sangrienta con los yndios. — Veese Françisco Piçarro en gran peligro de la vida. — El Thesorero Nicolas de Ribera buelue a tierra firme a dar cuenta del viage.—Diego de Alma-

gro llega con buen socorro. — El thesorero Nicolas de Ribera es un angel de paz.

§ 2. Como solos treçe compañeros quedaron a Don Françisco Piçarro para el descubrimiento y conquista del Peru, y quien dellos fue el primero que reconoçio y entro en el pueblo de Tumbez y de una gran marauilla que obro Dios..... 81

Bartholome Ruiz Famoso Piloto. — Inquietanse los soldados de Piçarro y tratan de dessampararle.—Antonio de Herrera decad 2 lib. 20. cap. 3.—Conflicto grande en que se vio Piçarro para el descubrimiento.—Habla Piçarro á los suyos con animo esforçado. — Solos treçe compañeros pasaron la raya y quienes fueron.—Antonio de Herrera decad 3 lib. 20 cap. 3.—Herr. Decada 3 lib. 10 c. 3. — Prosigue Piçarro el descubrimiento con solo treçe compañeros.—Llega Piçarro al balle de Tumbez. — Marauilla grande que obra Dios en veneraçion de la cruz.—Herrera decad 3 lib. 10 cap. 5.—Los de Tumbez enseñana Pedro de Candia sus riqueças·

§ 3. Como Françisco Piçarro fue a España y alcanço la conquista del Peru del Emperador Carlos Quinto..... 91

Llega Piçarro hasta el puerto de Santa. — Piçarro se parte para Panama y para el Emperador. — El Emperador le haçe merçed de la conquista con titulo de Adelantado.—Hernando de Luque primer Obispo electo del Peru. — Piçarro haçe leua de nueuos soldados y lleua en su compañia a sus hermanos.—Diego de Almagro entrega a Piçarro mas armas, bastimiento y dos nauios. — Hallase Piçarro metido en nueuos trabajos.—Piçarro embia a Almagro cantidad de oro, y este le da nueuo socorro.—Piçarro sugeta a la Ysla de la Puna.—Buelue 2.ª Vez Piçarro a embiar a Almagro socorro de oro y plata.—Funda Piçarro la Ciudad de S. Miguel de Piura.—Parte Piçarro a verse con el Inca Atauhualpa. — El Inca Vascar pide fauor a Piçarro y Atahualpa le hace una emboscada.—Garçilasso 2 pte. lib. 1. cap. 17.—Embia Piçarro sus embaxadores a Atauhualpa o Inca.—Los embaxadores tiene mal interprete.—Atauhualpa va a verse con Piçarro.—Apercibese Piçarro para pelear —Frai Vicente de Valuerde habla con el Inca Atahualpa.—Garçilasso 2 pte. lib. 1 cap. 22.—Garçilasso 2 pte. lib. 1 cap. 25. —Garçilasso quiere saluar la culpa del predicador; pero mal.—Piçarro prende a Atahualpu Ynca.—Garçilasso 2. p. lib.1 cap. 25, pp. finem.—Conuençese a Garçilasso en lo que refiere de la cruz.

§ 4. De la muerte cruel que Atahualpa mando dar a su hermano Vascar y de la que se executo en el mismo Atahualpa por los españoles en quien feneçio la linea y señorio delos Reies Yncas..... 102

Offreçe Atahualpa grande rescate por su libertad.—Reçelanse los españoles de Atahualpa y se desengañan.—Dos españoles hablan al Ynca Vascar y se le apresura la muerte.—Offre el Ynca Vascar mayor cantidad de rescate.—Atahualpa

da orden que maten al Ynca Vascar su hermano. — Algunos fueron de pareçer que no muriese Atahualpa. — Justiçianle afrentosamente al Ynca Atahualpa. — Cifrase breuemente la vida y muerte de Atahualpa. — Conputanse los años en que se differencia los historiadores del Reinado de Atahualpa.—Rescate y despojo riquissimo en lo que se valuo. — La guerra de los dos hermanos Incas fue la vida de los pocos conquistadores.—Titu Atauchi hermano de Atahualpa trata de vengarle, —Manda haçer justicia del escribano que ejecuta la sentençia contra su hermano y perdona a otros. Françisco de Chauez grande amigo de Tito Atauchi.

§ 5. De algunas singularissimas marauillas que obro Dios en fauor de los christianos y en aprobaçion de nuestra sancta fee para la conuersion del Peru 111

Titu Atushi puede acabar con los Españoles siguiendo el alcançe.—Francisco de Chaues hermano de Haro instrumento de la paz y capitulaciones. — Garçilasso 2 p. lib. 2 cap. 6.—La generosidad de Tito anima a los Españoles a pedir otras cosas. —Tiene nueua Piçarro de la llegada de D. Pedro de Aluarado con armada. — Conçiertanse Aluarado y Almagro.—Piçarro sale del Cuzco a poblar Lima y Truxillo y se oluido de las capitulaçiones.—El Ynca Manco se huye de la prision y haçe llamamientos de gente. — El Ynca Manco acomete y gana al Cuzco. — Marauilla grande en fauor de nuestra Sancta fe.— Muchos españoles son muertos en la cuesta de Parcos.—Nueuas marauillas en fauor de los españoles y de nuestra sancta fee.—Nuestra señora con su hijo en los braços se apareçe y fauorece a las çercados.—Valentias de yndios infieles.—Garçilasso 2 pte. lib. 2 cp. 25. — Cercan a Don Françisco Piçarro en Lima donde milagrosamente es fauoreçido del çielo.—Recopilase todo lo dicho.

CAPITULO 4.º—De las ydolatrias, ritos, superticiones y çeremonias que tubieron los yndios del Peru en su gentilidad 124

Griegos y Romanos muy idolatras y superstiçiosos.—Surdas verbo Epimenides Sabell Lib. 7 Excmp. c. 4. Plin. nat hist. Lib. 7 c. 52.—Aet. Apost. c. 17.—Motiuo por donde Epimenides dio a los Alhenienses notiçia del Dios no conoçido.— Macrebio lib. 3 Satur. c. 9. Yoan Rosino de Antigte. Roman Lib. 20 c. 18.—Asi lo testifica Alexo, ab. Alexan lib. 3 cap. 12.

§. 1. Como los yndios del Peru en su gentilidad tuuieron algun conoçmiento del Dios verdadero 126

Pachacamac quiere decir sustentador y criador del Orbe Ay tradiçion de un apostol que predico el conoçimiento del verdadero Dios.

§ 2. De las muchas ydolatrias Ritos supertiçiones de los Yndios del Peru 128

Qualquiera cosa de que pudiessen temer algun mal esperar bien, adoraban los indios por Dios.—Adoraban un çerro de arena por ser muy alto: como tambien un arbol por ser disforme·—Supertiçiones barbaras de los yndios.—Adoran qualquier cosa singular por naturaleça.—Pacarinas adoradas por

Dioses con infinidad de huacas y cosas.—Sacrifianse les yndios a los demonios de diuersas maneras.

CAPITULO 5.°—De dos generos de riqueças y thesoros del Peru y quan grandes an sido y son 137

Diuersos generos de thesoros en el Peru.—Matth. c. 16. n. 2. —Corinth c. 4 N. 7. — No hay en el orbe tierra mas rica de minerales que el Peru—Grandes thesoros y riqueças del Peru. —Garçilasso en la 1. parte de sus comentarios.—Los yndios entendieron que los caballos comian hierro y les daban oro y plata.—Extraordinaria cantidad de thesoros para el Rey de solos quintos. — Juan Botero en sus relaçiones toscanas Americo lib. 4 § siguese la prouinçia de las Charcas.—Ynfinitos los thesoros espirituales de las Almas.—2.° libro de las reuelaciones de Sancta Brigida.—Singular reuelaçion a Sancta Brigida en la conuersion de los ynfieles.

CAPITULO 6.°—Del estado que tenia la christiandad en el Peru desde que se gano hasta el año de 1568 147

Otra reuelaçion de Sancta Brigida.

CAPITULO 7.°—Como el Rey catholico embio la religion de la Compañia de Jesus al Peru, quienes y quantos fueron los primeros della que vinieron a fundalla y de las cosas singulares que aconteçieron en el viage... 151

El Rey catholico pide venga la Religion de la Compañia al Peru.—Los primeros Padres de la compañia embiados al Peru por San Francisco de Borgia. — Veense los primeros padres en peligro de perderse en la mar.—Confiança grande del P. Portillo en que Dios los a de librar.—Son recibidos los primeros Padres en Panama como Apostoles.—Comienço a predicar el P. Portillo y ay gran moçion en las almas.—Nuestros primeros padres son huespedes de la Serafica Orden.—Recibe el P. Portillo en la Compañia al H. Alonso Perez.—Prosiguen el viage y llegan a Lima con gran breuedad.—Psalm. 77 n. 26.—Ay eclipse de Sol a la llegada de los nuestros en Lima.—Gran conmoçion en todos de la çiudad por la llegada de los nuestros.

CAPITULO 8.°—Como comienço a floreçer la christiandad en el Peru mediante los ministerios de la Compañia y predicaçion euangelica del Padre Geronimo Portillo..... ... 160

Dios manda los castigos, anda con pausa para haçer bien con velocidad.

§ 1. Del primer sermon que predico el Padre Portillo en la çiudad de Lima moçion grande que hubo en ella prinçipio de nuestros ministerios y de la fundaçion de la primera casa e Iglesia de la Compañia 161

Quiere el Padre Portillo con sus compañeros viuir en el hospital y no lo consiente la esclareçida Orden de Predicadores.—Hospedan con grande amor los Padres Predicadores á los nuestros. — Predica el Padre Portillo la primera vez en Lima con gran moçion de la çiudad.—Al punto que començo

el Padre Portillo a predicar tiembla la tierra. — Sime prequecuti sunt evos persequentur Joan 15 n. 20.—Fundase la primera casa de la compañia en Lima.—Traçose la yglesia de prestado. —El Padre Portillo para el edifiçio de la yglesia anda de ordinario enbuelto entre el barro.—Predica con grande espiritu y feruor. El P. Diego de Bracamonte primero Rector de Lima.

§ 2. De la gran reformaçion de costumres y frequençia de los sacramentos con algunas particulares conuersiones de almas que hiço Dios mediante la entrada de la compañia y predicaçión euangelica del Padre Geronimo Ruiz Portillo para lo qual se describe primero la ciudad de Lima.... .. 167

En Lima gran corrupcion de costumbres. —Desçribese la çiudad de Lima.—Las religiones y sus conuentos en Lima.— Casas de la compañia dentro de Lima.—Lima tiene çerca de çinco mil veçinos. — Comiençase á reformar la çiudad con la frequençia de Sermones y nueuas costumbres. — Entablase el çelebrar la fiesta del Sanctissimo Sacramento con solemnidad. —Conuerçiones notables de Almas.—Matth. F.—Conuerçion de otra muger.

§ 3. Prosigue la materia del pasado refierense algunas particulares vocaçiones con que llamo nuestro Señor a la compañia mediante la predicaçion y buen exemplo de los della 179

Conuerçion marauillosa del fiscal de la Audiencia Real.— Conuersion del secretario Françisco Lopez. — Lib. 4. c. 3.— Conuersion del P. Christobal Sanchez.—Conuersion del P. Antonio Gonzales.—Del P. Pedro Messia.—Del P. Juan Toscano. —Del H. Juan Gutierrez.—Del Padre Juan Ruiz.

§ 4. Como el P. Portillo fundo los estudios de Lima y de los demas Padres que vinieron de Europa. De una gran marauilla que obro Dios en su viaje de la mar por medio de la Sancta Cruz.... 191

Ynexan c, 1. n. 2.—Abrense escuelas de latinidad y facultades en la Compañia.—El Virrey D. Françisco de Toledo dessea se encargue la Compañia de la Uniuersidad. — Fundose la congregaçion de estudiantes. — Socorro de nueuos ministros euangelicos de la compañia. — Caso milagroso del Sancto Madero de la Cruz.—Del P. Bartolome Hernandez.

CAPITULO 4.°—Del gran prouecho que se siguio en los yndios del Peru con el socorro que les vino de Padres de la Compañia..... 199

Los de la Compañia tratan del ministerio de los Yndios.— Encargase la Compañia de la Prouinçia de Guarochiri.—El Padre Diego de Bracamonte dexa de ser Rector de Lima por doctrinar a los yndios. — Descubrense hechiçeros y grandes Ydolatrias.—Libran los Padres al caçique prinçipal y en testimonio y le restituyen en su señorio. — Mueren algunos Padres por el gran trabajo. — Pasa la Compañia esta doctrina a los

clerigos y se ocupa en missiones — Encargase la Compañía de la doctrina del Çercado.—Fundase un colegio de hijos de caçiques.—Embia el Sancto Padre Françisco de Borgia nueuo socorro de Padres.—El Padre Bracamonte va a Roma y trae mas numero de ministros Euangelicos. — Del Hermano Bernardo Billi famoso pintor.—El Padre Bracamonte muere en Potosi; sabe el año en que a de morir. — Suçede al Padre Portillo el Padre Acosta en el offiçio de Prouinçial.—Extraordinaria breuedad de Viaje del Padre Auila y Padre Tiruel.

Indicce del libro primero..... 809

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

DUE JAN 9 1916
DUE APR 10 1925
DUE DEC 9 1931
DUE JUL 20 '33
DUE AUG 28 33
DUE AUG 14 33
DUE MAY 12
DUE MAY 12 '47
MAR 3 - '64
160-591

DUE OCT '67 H
166-723
CANCELLED
CANCELLED
JUN 24 '75 H
MAR 30